19 Ervin M., emp. C.P.R.
21 Paquin, Edgar, emp. Sec. Provincial
Paquin Gaston, pâtissier
23 Roy Hector, journalier

2 Bédard Paul, commis
Gagnon Mlle M.-P., commis
Laliberté Mlle Jeannette, emp. B. Houde
4 Fortin Raoul, commis
Nadeau Mlle Candide
Marois Joseph, conducteur Q. Ry
8 Fleury J.-Edgar, tailleur (rés.)
10 Fleury J.-Edgar, tailleur (boutique)
18 ——
20 Paradis Roland, pârissier

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

7 St-Pierre Louis, charretier
Gaudreault Médéric, voyageur
9 Dion Dollard, chauffeur
Laprise Mme veuve J.-Bte
11 Picard Wilfrid, journalier
13 Joncas Lauréat, monteur
17 Lizotte Adélard, garde-magasin
21 Anderson Joseph, journalier
Jackson Odilon, pâtissier
21r Thibeault Joseph, ing. stationnaire
25 Fry John, ch. de marine
29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste
Desrosiers Georges-A., cordonnier
Desrosiers Arthur, emp. de banque

Côté Ouest — West Side

4 Perreault Gaston, journalier
6 Letarte Louis, ouvrier en bouilloires
8 Paradis Laurent, livreur de pains
12½r Giroux Edouard, journalier
14 Aubut Ernest, journalier
14 Boucher Napoléon, emp. Bouchard Gravel Mme veuve J.
16 ——
20 Rondeau Joseph, journalier
22 Allison Allen, mécanicien
24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier
Crépin Thomas, ouv. en chaussures
28 Martel Antoine, boulanger
30 Rancourt Arthur, tail. de cuir

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 195 Crown St to 208 Dorchester St., St. Roch ward

Gosford

13-31 Houde, La Compagnie B., entrepôts
41 ——

Léonard

Drouin Wilfrid, emp. Circulation Hôtel-de-Ville
14 ——
43 Villeneuve Mlles Emérencienne, Isabelle et Eulalie
16 Guérard Joseph, ing.-stationnaire
16 Janvier Napoléon, emp. Pard Victoria
20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, Ltée
22 Labranche Gérard, cordonnier
Labranche Hubert, journalier
Janvier Napoléon, emp. Parc Victoria
24 Masson Arthur, emp. Comm. Liqueurs
26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
Faucher Georges, jr., gérant des ventes Madden & Son
28 Dallaire Gaudiose, gardien de nuit
28½ Blanchet Arthur, emp. Morel & Lachance
30-34-36 Quebec Preserving Co., Ltd.
38 Galibois Arthur, journalier
Duval Mme veuve Alfred
42 Labranche Sylvio, journalier
44 Dechêne Joseph, gardien
Lagacé J.-B., rentier
46 Dechêne Georges, opér. machine à bois
50 Couture Henri, journalier
52 Beaumont Léger, journalier
Pichette Télesphore, journalier
54-56 Nadeau Alfred, perc. sous du Pauvre
58 Nadeau Alfred, jr, pompier
54-56 Potvin Mme veuve Ernest
Trudeau Pierre, emp. Château Frontenac

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise, au sud du quartier St-Sauveur—From 57 St. Ambroise St. to South St. Sauveur ward

Côté Sud — South Side

9 Dorval Joseph, marchand de charbon
11 Lapointe Joseph, ouv.-chaussures
15 Hamel Wilfrid, emp. Q. Power
17 Fortier Mme veuve Pierre
21 Gauthier Albert, journalier
23 Crépeau Alfred, barbier
25 Daspe Marcel, emp. s. civil
27 Chamberland Alfred, boucher Carrier & Goulet
Godin Célestin, anc. tail. de pierre
29 Drouin Mme veuve J.-Bte
Drouin Georges, journalier
29 Drouin Julien, tail. de cuir
Drouin P.-Emile, commis-boucher
Boutet Albert, garde-magasin

Côté Nord — North Side

6 Paquet Mme veuve Eugène
Bédard Gérard, patroniste
12 Giguère Marcel, tailleur d'habits
10 Giguère Emile, commis
14 Fleury Edmond, emp Dom. Arsenal
16 Emond Jos Elzéar, emp. Albert Racine
Tardif Alfred, charretier
20 Lachance Georges, sr, corroyeur
Rochette Wilfrid, commerçant

Ruelle

24 Paré Odilon, boucher
Paquet Ferdinand, jnr., commis
28 Conseillers Joseph, couvreur
40 Girard Adrien
Boiselle Wellie, journalier
44 Martel Rosaire, journalier

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise, 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur — From 123 St Ambroise St. to 128 Carillon St , St Sauveur ward

Côté Sud — South Side

5 Dion F.-X., commis boucher
Faucher Omer, cuisiner
9 Cormier Mme veuve J.-Arthur
Lortie Rosario, charretier
11 Brousseau Joseph, pâtissier
15r Entrepôt
17 Pelletier Léopold, journalier
21 Rousseau Mme veuve Adélard
Rousseau Adélard, emp. Dom. Arsenal
Rousseau Horace, cordonnier
21 Jacques Joseph, cordonnier
23 Pelletier Mme Joseph
27 Lemelin Frédéric, emp. Can. Auto
Delisle Léopold, tailleur de cuir
33 Renaud Adolphe, journalier

Côté Nord — North Side

2 Paradis J. J. P., anc. emp. B. de Poste
4 Proteau, Léon, expéditeur
6-8 Légaré Mme veuve J. P.
6 Michaud Mlle Gabrielle, magasin
8 Légaré Mme veuve J. P.
Dion Joseph-H., cordonnier
Dion Arthur, J., cordonnier
Dion Alfred, électricien en radios, rés.
Dion Alfred, électricien
8½ Côté Wilfrid, mécanicien
10 Chevalier Ernest, emp. La Cie Paquet Ltée
12 Laroche Onézime, chauf.-camions
Paradis Alfred, anc. facteur
20 Tanguay Benjamin, com.-épicier
22 Bédard Gérard, emp. T. Avard
26 Morissette Eugène, journalier
26½ Martel Joseph, mégissier
Grondin Omer, journalier
28 Pouliot Joseph, jr, chauf. taxi
32 Couture Adélard, ing.-stationnaire

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

11 Benoit Mme veuve Samuel
Déry Benoît, commis
13 Déry Ernest, emp. dépt chômage
15 Pidgeon Faber, emp. Prêts Agricoles
17 Tousignant, Mme veuve J.
21 Girard L.-J., voyageur-commerce
Girard Laurent, emp. Agriculture
Bertrand Roméo, commis
Bertrand Mme veuve Wilb.
23 Pampalon W. J., sessionnel
Pampalon Pierre, commis
31 Morisset Arthur, emp. Crane Ltd (Ruelle)
37 Poitras Wilfrid, emp. Douane
39 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
41 Fecteau P. N., emp. s. civil
43 Marquis Ls Joseph, instituteur
45 Guay Emilien, courtier
47 Turgeon Joseph, organiste St-Roch
Turgeon Mme veuve Arsène
49 Allaire Paul, emp. C. P. R.
51 Delisle Isidore, emp. Dépt Aqueduc
55 Gagnon J.-A.-Eudore, com. bureau de poste
Gagnon Gérard, commis de banque
Gagnon Jacques, emp. Terreau & Racine
55½ Fournier Chs-Henri, rep. de chaussures, rés. Fraser 202
57 Wark Harry, emp. de la Cité
59 Crépin Apolinaire, emp. Laiterie Laval
61 Lachapelle E., emp. Sureté Prov.
63 Cantin Ludger, emp. Parlement
65 Tremblay Adélard, militaire
Bédard Antonio, menuisier
67 Fritze Walter, machinist
69 Paré Mme veuve Honoré
Paré Honoré, emp. de la Cité
71 Perron Joseph, emp. C.P.R.

Avenue Désy

101 Audet Antonio-L., asst-gérant Metropolitan Life
103 Gautier Georges, chef cuisinier
Gautier Frs-Marie, agent
105 Roy Lucien, emp. s. civil
107 Roy André, insp. électricien
109 JoliCœur J.-Achille, avocat (rés.)
111 O'Brien James J., rep. Can. Press
113 Lapierre Maurice, de la "Royal Can. Mounted Police
115 Kelsall S., emp. C. P. R.
117 Monet John, emp. Northern Electric Co.
119 Lobry Clifford, agent
Lobry Mme veuve Raoul
121 Blouin Gaston, emp. s. civil
Blouin Jean Ls., emp. Ch. Frontenac
Renault Maurice, impressario de Royer & Renault
123 Renault Mme veuve J.-B.-A.
Renault Maurice, agent
125 Brodie Wm L. repr. Les Rentes Viagères du Gouv. Canadien (rés.)
127 Heitshu J. G., emp. s. civil
Shipman George H.
129 Fréchette Ls David, emp. Dépt Travail
Roy Yves, commis-pharmacie
Roy Mme veuve E.
Roy Adolphe, emp. Acc. du Travail
Roy Mlle Gabrielle, institutrice

Côté Nord — North Side

de l'Alverne

2 Morin Mesdemoiselles
4 Boivin Chs-Albert, voy. de commercee
Boivin J.-S., emp. Dépt. Agriculture
6 Rochon Alfred, cordonnier
Rochon Emile, cordonnier
Rochon Odilon, cordonnier
8 Grantham Austin, salesman
10 Lebeuf Georges, de Lebeuf & Larose
12 Falardeau Louis-Laval, comptable
Falardeau Mme veuve M.-A., (Dr)
Archambault Lomer,

14 Archambault Lomer
Archambault Henri, opér. monotype
Archambault Vincent, emp de bureau
16 Châteauvert Mme veuve Thomas
18 Gilbert Léo.,emp. Dépt. Secrétaire Prov.
20 Lemelin Gérard, emp. Imperial Oil
Bélanger Roger, comptable
22 Genest Philibert, mécanicien
Genest Paul, restaurateur
Genest Melle Carmen, prof. de piano
24 Faguy Hervé, emp. Dept. de l'Agricult.
24½ Genest Paul, restautran
26 Rochette Irénée, rentier
Delisle Eugène, mécanicien
28 Despatis Victor, voy. de commerce
30 Croteau Henri, emp. Holt Renfrew & Co
32 St-Laurent J.-N., chef de rayons Cie Légaré
St-Laurent Jean, mécanicien
St-Laurent Paul, agent manufacturiers
42 Archambault Léonard, opérateur Cinéma Empire
44 Pelletier Hector, avocat, rés.
50 Bazin Henri, prés. de N. Turcotte & Cie, Enr.
Bazin Maurice, comptable
Bazin Jacques,
52 Feeney Albert, emp. Quebec Power Co.
Feeney Edward, emp. Williams Thomas Co.
58 Métivier Eugène, emp. Trav. Publics
60 Fournier J. A., emp. B. de poste
66 McNeil Mlle Gertrude
68 Lanouette Arthur, comptable
68 Lanouette J.-A., horticulteur
70 Poitras Henri, marchand de fourrures (atelier)
72 Poitras Edouard, sur't de l'Imprimerie Commerciale Ltée
74 Poitras Henri, march. de fourrures rés.
82 Simard Alphonse, camionneur
Drolet Nap., anc. commis
84 Robitaille Adjutor, asst-gér. Metropolitan Life

Avenue Désy

100 Morin Joseph, chef, section du Cinéma et les Expositions, Dept Agriculture
102 Bulmer Ephrem T., locomotive engineer C. N. R.
104 Lizotte J.-A., gérant C. d'Economie, succ. St-Roch
Lizotte Mme veuve Gaudias
Godin Madame, corsetière (Spencer)
106 Martin P., emp. Can. Oil, Ltd.
108 Désy J. R. A., prof. Ecole Technique
Désy J.-P., agronome
110 Côté Emile, gérant Sta. Gazoline
Côté Jean-Chs., emp. Cie Paquet Ltée
Côté St-Georges, agent
112 Cassivi Herbert, emp. Marine Dept
114 Les Habitations Manrèse, Delâge Joseph N., gérant et gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. N.-D. du Chemin
116 Boileau Paul, archit. Dpt Trav. Pub.
Boileau Mme veuve Aldéric
116 Boileau Raoul, cuisinier
118 Neilan Mrs widow D. R.
120 Martineau E. J., vérificateur d'accises
122 Morin Maxime, avocat, Dépt Travaux Publics
124 Morazain G.-E., commis C. N. R.
126 Martin Mrs widow Thomas J.
128 Roy J.-N., emp. Colonisation
130 Dionne Jean, chef de publicité "L'Evénement-Journal"

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From St. Peter Market to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Marsan Delphis-J., insp. de la Voirie et trésorier percepteur Soc. des Artisans
3 Bernier Lauréat, mécanicien
Bernier Lauréat, mécanicien
5 Morency Chs, commis
7 Union Libérale Laurier
9 Morency Edouard, quincaillier, rés.
17 Fiset Maurice, électricien
19 Pageau J.-A., emp. Que. Power
Pageau Lucien, emp. Hôtel-Dieu
Pageau Fernand, commis boucher

Alleyn

21 Laplante Frs., cond. Que. Power
23-25 Côté Célestin, farine, grains et charbon.
27 Salon Paris-Modes, Drouin Mlle Bernadette, prop.
East Lucien, comptable
29-31 Dorval Mme veuve François
Bussières Jules, comptable, Garage Municipal, trés. récepteur Soc. des Artisans

Bayard

35 Bélanger Lucien, voyageur Sylvain & Frère
37 Bilodeau Arthur, emp. Cie Legaré
Paquet Edouard, chauf. d'autos
Paquet Maurice, emp. Jos. Nolin
Paquet Adolphe, emp. Que. Cartage
Paquet Zotique, cord.-machiniste
Berthiaume Ovila
39 Pouliot Joseph, tailleur fourrure
41 Fortin Achille, menuisier
Fortin Emile, emp. Anglo Pulp
43 Prémont Edmond, commis
Dion Mathias
45 Ouellet J.-Bte, tabaconiste, rés.
47 Robitaille Emile, commis
Boucher Rosario, emp. Boswell

St-Germain

53-55 Poitras J.-E., épicerie et rés.
55 Duchesneau Alphonse, emp. C.P.R.
59 Dubeau P.-Emile, agent des Produits Jito
61 Gagnon Gaudias, pompier
63 Pagé Léonidas, commis-voyageur
69 Tardif Mlle Joséphine
71 Michaud Félix, journalier
75 Thibault Joseph, peintre
77 Lizotte Mme veuve Joseph
Lizotte Roland, journalier
85 Blais Joseph, emp. C. P. R.

St-Luc

89 Langlais Rosaire, cord.-march.
Chabot Jacques, Henri menuisier
Renaud Albert, ing. stationnaire
91 Aubin Alphonse, plombier
93 Guérard Gérard, menuisier
97 Boucher Odilon, vendeur d'huile
Plante Lorenzo, cordonnier
103 Garneau Gaudias, anc. cordonnier
Boucher Antonio, chauffeur camion
105 Beaulac Mme veuve J. B.
Beaulac Wilfrid, mécanicien
Beaulac Cyrille, journalier
Beaulac Paul, journalier
109 Maranda Albert, journalier
111 Bouchard Joseph, journalier
117 Dubeau Ernest, laitier
Morin Octave, journalier
Tremblay William, emp. Hôpital Général
123 Morissette Joseph, emp. C.N.R
129 Groleau Séverin, taill. de pierre
131 Thibodeau Mme veuve Alfred
Savard Alfred, plâtrier
133 Dussault Fernand, ouv. chaussures
137 Marcoux Philippe, barbier, rés.

St-Sauveur

145 Savard Joseph, journalier
149 Tremblay Honoré, journalier
151 Daniel Eddy, journalier
157 Maheux Léon, tailleur
Boissonneault Mlle Berthe
159 Lachance Armand, cord.-machiniste
163 Desrosiers Edouard, journalier
Desrosiers Gaston
169 Légaré Wilbrod, chauffeur camion
175 Béland Robert, comptable
177 Duplain Mme veuve J.-Bte
Duplain Paul-E., commis
179 Daigle Onésime,
Daigle Gérard, seconde main, rés.
Sylvain Oscar, mécanicien

Aqueduc
Montmagny

Côté Nord — North Side

16 Beaulieu Gérard, emp. Dépt Terres et
18 Aubé Mme veuve Louis-P.

Alleyn
Bayard

40 Nolin Joseph, entrepreneur (porte de service)
42 Drolet Laurier J., emp. service civil
46 Charest Théophile, rentier
48 Cantin J.-Arthur, menuisier
Moisan Rosaire, ouv. chaussures
50 Laberge Emile
52 Cantin Mme veuve Adjutor
Cantin Roger, typographe
Moisan Mme veuve Michel
54 Gauvin Alexandre, charretier, garage et entrepôt
56 Bilodeau Arthur, limeur de scies

St-Germain

58 Marcoux Mme veuve Joseph
Marcoux Gérard, commis de bureau
60 Marcoux Joseph, emp. Teinturerie Française
62 Gagnon Joseph, cordonnier
64 Bélanger Ernest, comptable
66 Boucher Joseph, pensionnaire
Sylvain Adalbert, chauf. camion
68 Charest Napoléon, journalier
Charest Fortunat, forgeron
70 Montmigny Emile, journalier
Montminy Isaac, emp. de la Cité
72 Hébert Paul, cordonnier
Hébert Joseph, cordonnier, rés.
78 Hébert Joseph, rép. chaussures, boutique
78 Hébert Joseph, rep. chaussures
78½ Soucy Fernand, pompier
80 Goulet Georges, mécanicien
82 Langevin Paul-Henri, comptable
84 Cantin J.-P.-T., emp. C.N.R.
86 Côté Oscar, journalier
88 ——
88 Tremblay Arthur, cordonnier
Tremblay Emile, cordonnier

St-Luc

90 Samson Paul, épicier et rest.
96 Thibault Gaudias, homme de cour
100 Guilmette Eugène, menuisier
102 Doré Jos.-Ulric, charretier
104 Tremblay Uldéric, plâtrier
106 Blouin Alphonse, charroyage
112 Latulippe Emilien, emp. cour à bois
116 Asselin Léonidas, journalier
Gamache Roland, emp. Boulangerie Nationale
118 Clavet Joseph, charretier
Clavet Majella, journalier
120 Drolet Arthur, snr, emp. de la Cité
Saindon Gérard, emp. Travaux de chômage
122 Moisan Eugène, garde-magasin
124 Laroche Albert, laitier
Laroche Roger, marchand de bois, rés.
128-130 Bureau Mme Ls, bonbons, tabacs
Bureau Louis, emp. Usines St-Malo
134 Montmigny J.-Bte, journalier
Beaudoin Georges, peintre
136 Béland Wm, commis

St-Sauveur

140 Nolin Pierre, emp. Que. Poer
146 Lachance Philippe, emp. Cie J.-Cartier
148 Lachance Napoléon, charretier
148½ Jacques Ernest, pensionnaire
150 Morel Albert, emp. Canac-Marquis
154 Bergeron Herménégilde, emp. Buanderie Lévis
156 Dorval Delphis, journalier
Dorval Joseph, chauf. stationnaire
158 Lemieux Thomas, journalier
Lemieux Frs-X., commis
162 Rood Napoléon, cord.-machiniste
Allaire Léonidas
168 Nadeau Donat, peintre
174 Simard Augustin, journalier
Simard Edgar, journalier
Côté Ferdinand, chauf. camion Quebec Power

178 La Cie Jacques-Cartier Enr., manufac-de balais
182 Pouliot Lauréat, prop.
180 Lefebvre Maurice, emp. Quebec Power dépt gaz.
180 Breton Arthur, menuisier
182 ——
182 Pouliot Lauréat, prop. La Cie Jacques. Cartier, Enr. (rés.)
Boivin Mme veuve Alfred
188 Latulippe Ludger, agent d'assurances

Montmagny
Aqueduc

DONNACONA, de 36 rue des Jardins, à 1, rue du Parloir, quartier Champlain.—From 36 Garden St. to 1 du Parloir St. Champlain ward.

2 Henderson Walter H., secretary Church Society Diocese of Quebec
6 Fréchette Léonidas, domestique
10 Dassylva Philippe, mécanicien
12 Externat des Ursulines
— Eglise des Ursulines
18 Monastère des Dames Ursulines, Rvde Sr Marie de la Présentation, supérieure générale
Rvde Sr Ste-Clothide, supérieure locale
Déchêne, Guillaume Miville, abbé, aumônier
11-13-15 ——

DORCHESTER, de 452, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue Daniel, quartier Limoilou—From 452 St. Vallier St., St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

9 Garage Bastien
17 Lessard Mme veuve Joseph
19 Audy Eug.-R., journalier
21-27 Laurentide Automobile Inc., bureaux et salle de démonstration.

Ste-Hélène

35-45 La Cie Limitée Dominion Corset Ltd
Quebec Paper Box Co., Ltd.
Canada Corset Steel & Wire Co., Ltd.
La Cie Nu-Back
Amyot Ltée (La Cie)
Dorchester Ltée (La Cie)
La Cie Gothic
Nu-Back Corset, Ltd
Charest Ltée (La Cie)

Charest

53 Salle Frontenac, billards et pools
Guay Antonio, propriétaire
57-59 Morin Mme veuve Joseph ,chambres
Dubreuil Edouard, contremaître Lemesurier
Dion Adrien, emp. Levure Lallemand
Dion François, plombier
Marcotte Rosaire, emp. J.-L. Drolet
61 Jutras Conrad, chauffeur taxi
61½ Renaud Mme Roland, salon de coiffeur
Renaud Roland, plâtrier
63 Girard Lauréat, de la police municipale
63½ Pepin Arthur, tourneur mécanicien

Notre-Dame des Anges

67 Poste des pompiers No 3
77 Dubé Albert, journalier

St-Joseph

81 Nadeau Ernest, commis en charge Bureau de Poste, St-Roch
Nadeau Paul-H., chimiste
83 Simard Gérard, gégnt Simard & Frères, Enr.
Simard C.-A., emp. Simard & Frères, Enr.
Simard Mesdemoiselles
Simard Emile, de Simard & Frères, Enr.
Simard Rolland, de Simard & Frères, Enr.
85 ——
87 Guy J.-O., épicier

St-François

97 Jobin Louis, épicier et rés.
97½ Simpson Mme veuve Edward
Simpson Amedée, serrefreins C. N. R.
103 Marceau Mme veuve Etienne
105 Hamel Philippe, salon de barbier

Du Roi

109 Campagnella G., fruits, légumes et chocolat
111 Rousseau Alphège, graveur
Rousseau Mme Alphège, marchande
113 Robitaille Alfred, voy. commerce
Doré Wellie, commis
115 Miller Lucien, cordonnier
117 Bédard Mme L., restaurant
119 Lapointe Adélard, journalier
121 Laroche Alphonse, anc. menuisier

Richardson

125 Depeyre Roméo, médecin (bureau)
127 Depeyre Roméo, médecin, (rés.)
129 Depeyre Roméo, emp. Comm. des Liqueurs
129½ Joncas Philéas, jr, sellier
131 Verreault J. E., médecin
133 Verreault Joseph, rentier
133½ Rainville Alphonse, journalier
135 Dubuc Charles, cond. Quebec Ry

De la Reine

141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs couvreurs, manufacturiers licenciés de portes couvre-feu et de ventilateurs (bureau)
143 Deschênes Napoléon, menuisier
Morissette Mlle Yvonne
Morissette Lauréat, commerçant
Deschênes Mme veuve Napoléon
145 Gignac Louis, emp. Com. des Liqueurs
147 Collard Réné, commis
Grondin Lucien, barbier
Gagnon Arthur, chauffeur taxi
St-Laurent Robert, machiniste
Paradis Mme veuve J.-B.
147½ Collard Arthur (r)
149 Collard Arthur, magasin

des Commissaires

155 Beaudoin Honoré, cordonnier (boutique)
157 Blanchet Egilde, sellier
159 Labrecque Adélard, emp. J. B. Renaud Inc.

161 Falardeau Armand, charbon
163 Dallaire Marcel, commis
165 Boivin Ulysse, patroniste
173 Larochelle Alfred, mécanicien
Larochelle Maurice, commis
175 Drolet Adélard, camionneur
175½ Paradis Stanislas, plombier
179 Vallée Lauréat, épicier (et rés.)
181 Dufresne Wilfrid, épicerie
183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu
Talbot Miville, peintre
183½ Gauthier Camille, chauf. de camion
183¾ Maltais Pamphile, journalier
185 Deblois Jean-Bte, boulanger
185½ Dufresne Georges, agt d'annonces
187 Dufresne Wilfrid, peintre
Dufresne Maurice, camionneur

Lalemant

191 National Breweries Ltd.
Decosse Jos., gérant

Traverse C. P. R.

209 Coffy Joseph, emp. Le Patronage
Coffy Mlle Cécile
Morency Ernest, journalier
211 Lachance & Frère, marchands et importateurs de charbon, bois de chauffage et huiles
227 Daigle Henri, restaurant et rés.

Pont Parc Victoria

215 Quebec Entrepôt, Enr.
Thibaudeau J., gérant
297 Dorchester Auto Parts Reg'd
Thibaudeau Alex., pièces d'autos usagées
299 Desroches Eugène & Fils, plombiers et électriciens et marchands d'huiles
301 Saillant Ls & Fils, marchands de charbon
La Cie de Chaux et Mortier Idéal, Ltée
303 Latulippe Michel, manuf. de bouilloires Enr.
305 La Brique Lotbinière, Enr.
Parrot Michel-H., gérant
677 Fontaine Mme veuve Victor

Julien

Derose Charles, pensionnaire
689 Derose Joseph, journalier
689 Genest Alphonse, chauffeur

Papineau

695 Mercier Fortunat, restaurant
697 Petitclerc Roland, navigateur
697½ Fournier Mme veuve Siméon
Fournier Armand, ouv. chaussures
699 Bergeron Arthur, journalier
711 Baribeau Alphonse, journalier
713 Fortin Jules, emp. Dépt Aqueduc
715 Maranda Hormidas, emp. C. du Port

Côté Est — East Side

14 Proulx Gerard, chauffeur camion
Huot Adélard, plâtrier
Gagné Joseph, journalier
16 Lafrance Antonio, journalier

Fleurie

18 Dorchester Café, W. L. Harry, prop.
26 Houde & Marier, plombiers
Antonio Houde et Emile Marier
28 Bernard Léonce, médecin
Point Didace, emp. Que. Power
30 Taverne Royale, Eug. Pouliot, prop'
32 Pouliot Eug., prop. taverne Royale

Ste-Hélène

42 Laurentide Automobiles Inc., station de services
44 Fleury Samuel, vendeur d'autos
44½ Gamache Louis-A., tailleur chez Pollack
46 St-Pierre Mme veuve Wilfrid
48 Legaré Arthur, pharmacien
Desrosiers Mlle Cécile
Desrosiers Jean-L., commis

Charest

56½ Magasin Dorchester, Enr., tabacs
Lebel Alex., prop.
62 Leclerc Albéric, emp. Syndicat de Québec
64 Lemieux Gérard, Salon de barbier

Notre-Dame des Anges

76 Devost Alphonse, électricien

St-Joseph

84 Richard Mlle Marguerite, salon de coiffure "Lido"
86 Simard & Frère, Enr., ateliers
88 Couture Léo, salon de barbier (et rés.)
88¼ Desroches J.-L., tailleur dehabits (atelier, rés. Morin 176
88½ Shine chez Mike, Lavoie Georges, propriétaire
90 Dion Wilfrid, pompier
92 Tweddelll H.-L., emp. Statistiques provinciales

St-François

94 Poulin Albert, cordonnier-sellier
98 Joo Kee, buanderie chinoise
102 Giguère Ludger, cuisinier
Dubé Adolphe, vidangeur
104-106, Belleau, Fortier, Vézina, Fortier et Vézina, débossage d'autos Vézina &Fortier, débossage d'autos

Du Roi

108-112 Royer Théodule, boucher, (étal)
114 Verreault Paul, électricien
116–120 Teinturerie Dorchester, Enr.
Vandroogenbrœck N., prop.
Dorchester Cleaners & Dyers

Richardson

124 Thivierge Almanzor, épicier
130 Verret Arthur, journalier
132 Marier Jos.-D., marchand de tabac
134 Marier Joseph W., de Joseph D. Marier, Enr.
136 Marier Joseph-D., Enr., épicier

De la Reine

138 Taillon Philippe, épicier
140 Sylvain Mme veuve Emmanuel
142 Lagacé Mme veuve Ludger
Taillon Ls-Ph., prop. Restaurant Unik
144 Restaurant Unik, Taillon Ls-Ph., propriétaire
146 Vallière J.-B., marchand de poissons
148 Couture Alphonse, boucher étal
150 Mercier Géofredo, marchand de fourrures et rés.
152 Morency Léon, tonnelier

Des Commissaires

156-158 Pichette Anatole, épicier
160 Létourneau Philippe, de Turcotte & Létourneau

160 Prémont Edmond, man. de fourrures
Vézina Eugène, emp. Laiterie Laval
168 —
162 Taillon Edgar, opérateur Théâtre Cinéma de Paris
Roussin Mme veuve Flavien
164 Fournier Lucien, barbier (et rés.)
170 Lafrance Albert, ancien pâtissier
172 Allen Joseph, boucher (étal)
174-176 Laliberté & Frère, épiciers

Prince-Edouard

180 Laiterie Coopérative de Québec, Paquet Sylvio, gérant
182 Henry Camille, emp. National Brewerie)
182 Kérouillé Emile-Théodore, débardeur
182½ Gosselin Achille, porier Parlement
184 Roberge Lucien, emp. B. Listes électorales provinciales
208 —

Lalemant

204 Tierney Michael J., lumber merchant
Tierney Misses C. et M.

De Varennes

Traverse C. P. R.

212 Martineau Alfred, contremaître
216 L'Heureux Charles, emp. Boswell
216½ Goulet J.-Victor, agt d'assurances
Goulet Mme veuve Irénée
220 Bilodeau Cléophas, journalier

Smith

224-290 Rock City Tobacco Co., Ltd.

Gignac

— Hospice St-Charles
292 Patoine Edouard, chauffeur
294 Jobin Emile, gardien
300 Cantin Edouard, garage (et rés.), réparations d'autos
Cauchon Joseph, entrepôt
302 Nolet Albert, forgeron (boutique)
304 Pesée Publique

Pont Drouin

320 La Compagnie Paquet, Limitée (entrepôt)
322 Dominion Rubber Co., J.-E. Boivin, gérant
Dominion Rubber Co., J.-E. Boivin gérant
326 Asselin Salomon, emp. La Cie Paquet Ltée
328 Genest Emile, gardien, La Cie Paquet Ltée
334 La Cie Paquet Ltée, écuries et remises
L'incinérateur municipal

Pont Lavigueur

602 Goulet Lucien, journalier
Chevrette Georges, journalier
608 Mainguy Omer, journalier
614 Garneau Alphonse, journalier
618 Ouellet Isaïe, électricien
620 Beaumont Elzéar, journalier
622 Janvier Napoléon, pompier
624 Dionne Mme veuve Elz.
Lachance Lauréat, ouv. en chaussures
630 Bilodeau J.-B., plâtrier
632 Addelé Georges, journalier
634 Turgeon Gérard, ouv. chaussures
638 Blouin F.-X., épicier (rés.)
640 Blouin F.-X., épicier

Bibaud

644 Thibault Léo, cordonnier
648 Baribeau Joseph jnr, journalier
650 Baribeau Fortunat, journalier
652 Harvey Nazaire, sr., charpentier
658 Caron Mme veuve Alfred
Lavoie Georges, ch. de camion
664 Bouffard Henri, plombier
666 Fleury Antonio, peintre
668 Lambert Mlle Marie, marchandises sèches
670 Guilmette Lucien, épicier
672 Guilmette J.-Lucien, épicier (rés.)
Marcoux Zéphirin, emp. de la Cité
680 Baribeau Francis, snr, journalier
682 Guénard Henri, journalier
688 Derose Lauréat, cord. machiniste
690 David François, emp. Boswell Brew.

Papineau

694-696 Lévesque Albert, épicerie & res.
696 Lebel J.-B. menuisier
710 Nadeau Edgar, photographe
712 Larose Lucien, journalier
Morissette Georges, peintre

Daniel

DROLET, de 143, rue St-Patrice, à 140, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

9 Mercier Joseph, emp. de la cité
21 Caron Joseph-Edouard, comptable
23 Cinqmars Mme veuve Emilien
Boivin Willie, journalier

Côté Nord — North Side

2 Coleman Mathew Francis, machinist
4 Fiset Mme veuve Félix
Fiset Etienne, emp. Dépt. Voirie
Phillips Mrs widow Richard
6 Laflamme Mme veuve Wilfrid
8 Kirouac Albert, ing.-mécanicien
Beaumont Ls, charretier
10 Murphy Patrick, carpenter
Julien Mme veuve Jacques
Julien Jean-Louis, chauffeur
Julien Mlle M.-Anna, emp. au Parlement
12 Martel Mme veuve J.-O.
Gouge Napoléon, sr, charretier
Gouge Napoléon, jnr., emp. Dom. Arsenal
Gouge Georges, emp. C. P. R.
14 Lynch Patrick, emp. C.P.R.
Byrne Miss Gertie
Whittington Mlle Aurélie
Guay Mme veuve Arthur
16 Arcand Charles, journalier
Nadeau Mlle Marie-Anne
Nadeau Joseph, journalier
Couillard Jean-M., commis boucher
Couillard Joseph, électricien
Côté David, gardien de nuit
Couillard Edgar, boucher
Couillard Melle Marie-Rose
Caldwell C. N., painter

18 Grantham Misses (The)
20 Vachon Philippe, comptable
Huard Mme veuve Alexandre
Huard Mme veuve Joseph

DUFFERIN AVENUE, (See Avenue Dufferin).

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1 avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St. Denis, quartier Champlain—From 1 Avenue St. Geneviève to Avenue, St-Denis, Champlain ward
6 Boswell Mrs widow Vesey
8 Hamilton Miss Vera

DU FORT, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 7 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1 Bureau de Poste Central—Central Post Office
5 Darveau C.-V., C.R., avocat (bureau)
Can. Nat' Ry Offices
LeBlanc J.-E., District Passenger Agent
Aubin J.-J., Tavelling Passenger Agent
Côté J. H., Traveling Passenger Agent
7 Canadian National Railways, passenger office
Bibeault A.-P., City Passenger Agent
Couturier J.-C., Port Ticket Agent

Côté Nord — North Side

2 Darlington W. J., of John Darlington Reg'd
Darlington Miss E.
4 United Cigar Store, Ltd., succ. No 165
6 Protonendes John, merchant rés.
6 Lortie Mlle E.
Platis B., waiter
8-10 Chien d'Or Café
8-10 Noonan Patrick, manager
Noonan W. J., prop.;
12-14 ——

DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.
17 Garage A.-R. Thorn
19 de Boisbrillant Mme veuve Valère
21 St-Hilaire Mme veuve
Young Geo., chauffeur
23 Paradis Ferdinand, journalier
25 Blais Ernest, conducteur d'auto
Blais Lucien, ch. d'auto "Candiac"
31 de Beaumont Elzéar, plombier
33 Côté Frank, cond. d'express
39 Morissette Alex, emp. Corporation
Allard Louis, emp. Hôtel de Ville
41 Roy Léopold, prof. Ecole J.-C.
43 Legaré Noël, anc. agt d'assurances
Boucher L.-P., voy. de commerce
45 Pichette Joseph Ltée, ent.-plombier-couvreur (bureau)
47 Levesque A.-E., voy. commerce
20 Pouliot Jean-Marie

DU PALAIS, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

— Hôtel-Dieu de Québec
Révde M. St-Marc, supérieure
Révde M. St-Henri dépositaire de la communauté
Révde Mère St Frs d'Assise, dépositaire de l'hôpital
Duval A., notaire, procureur
Paré Mgr Alfred, aumônier
Lachance Jules, abbé, aumônier de l'Hôpital
11 Guay Joseph, contremaître
Charlevoix
27 Théâtre Victoria Ltée, Jos. Tanguay, gérant
29-31-33 Palace Hill Garage, Reg'd
Côté Chs-Henri, propriétaire
35 Bank of Montreal (branch)
Henshaw G., manager
Lacerte M., commis de banque
Choquette Albert, emp. de banque
Pinsonneault J. A.-C., emp. de banque
Simard J.-D.-A., emp. de banque
D'Anjou J. emp. de banque

Côté Ouest—West Side

8 Michel Alfred, journalier
Couture Mme veuve Willie
Couture Mlle Gratia, emp. de restaurant
Côté Gérard, emp. Anglo Pulp.
Bolduc Ernest, journalier
Ouellet Joseph, journalier
10 Letellier Antoine, waiter et concierge
St-Hilaire, Mlle Diana
Poirier Frank, mécanicien
Champagne Mlles Louise et Monique, filles de table
Létourneau Mlle Florida, commis
Blouin Mlle Marie-Ange, fille de table
Maheux Joseph, emp. C. P. R.
Boutin, chauffeur de fournaises au Parlement
Gaudet Guy, emp. s. civil
10½ Caron Mlles Gilberte et Zélia
Tanguay Mlle Desneiges
Morin J.-A., agent de manuf.
10¾-12 Palace Hill Hôtel, John Cantin, prop.
Lacroix Madame veuve Malcolm
Rourke Russell, emp. Ang. C. Pulp
Letarte Alf., emp. Comm. des Liqueurs
Beaudet Mme veuve Alcide
Blanchet Armand, emp. Dept. Mines
Langevin Lionel, emp. B. of M.
Phaneuf John, emp. B. of M.
Diadik L., emp. douane
Gagnon Frank, emp. s. civil
McMahon
16 Salvation Army Hotel
McElhiney, John., Brigaidier Officier in charge
Young Robert, Ass't Officer in charge

20 Gestetner D., (Canada) Ltd., duplicators & supplies, E. Lubin, manager
22 Verret Emmet, restaurateur
24 Dion Mme veuve Georges-A.
Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau La Librairie de Québec, Enrg.
Choinière Mlle Alice
Gaudreau Armand, infirmier, Hôtel-Dieu
Tardif, Mlle Berthe, institutrice
Robert Dr Léo, L'Art Commercial Ltée
26 ——
28 Côté Laval, comptoir lunch
30 Leblond Joseph, Dr en chef, Com. Acc. du Travail
Leblond Roland, emp. Com. des Acc. du Travail
Laverdière Mlle Florence, emp. Hôtel Victoria
Lavoie Mlle Alvine, emp. Hôtel Victoria
30 Olivier Raymond, chambres
Lagueux J.-A., confiseur
Robitaille Alphonse, emp. s. civil
Lefrançois Arthur, chauf. taxis
32 Taverne Hôtel Victoria
38 Trudel Rodolphe, restaurateur et rés.
38 Dion Edouard, salon de barbier
40 Hôtel Victoria, Ltée
Boucher F., commis
Poulin J.-O., commis
Forget J.-A., emp. Q. Power, Mont'y Div.
Pelletier J.-Emile, inspecteur Sûreté Prov
Gravel D.-E., repr. John Ritchie, Ltd
Gagnon G.-Ernest, ingénieur civil
Laurie Olivier A., gentleman
Poudrier Philippe, contracteur
Drolet Mlle Rose, sténo
Casault Chs, agt manufacturiers
Langevin Mlle Georgette, commis
Walsh Miss Bernadette, gouvernante
Poste C.H.R.C., J.-N. Thivierge, directeur
48 ——
Roy Georges A., agent
Butler E. E., emp. Que. Power
Castonguay Antoine, jnr, emp. s. civil
Paris Ulderic, directeur service d'hôtellerie
50 Chênevert Raoul, architecte
52 *1* George Miss Noreen
Whelan Mrs. P.
2 Lefebvre J.-E., fleuriste (rés.)
3 Proteau Mlle Léopoldine, G. M.
4 Blondeau Thomas, ingénieur
5 Provot Albert, prop. Horlogerie Suisse (rés.)
Nicouleau Mme Alice, prop. La Mode Parisienne, Ltée (rés.)
Eon Georges, artiste fleuriste
Eon L. Guy, district engineer Dominion Sound Equipments, Ltd.
54 Lefebvre J.-E., fleuriste, Tél. 2-2180
54½ Shoe Shine Parlor, Antzakos Nick, prop.
56 Gagnon Henri, tabaconiste
58 Byrne Frank Ltd, pulp wood merchant
Succession Honorable Chs Jefferson Cedric, auto-driver
58 Lapointe Edgar, contremaître Dept des chemins
Vermette Mlle Lucienne, com. de bureau
Barrette Mlle Louise, com. de bureau
Barette, Mlle Berthe, coiffeuse
Woods M. J., guide et chauffeur

DU PARLOIR, de 18, rue Donnacona, à 44 rue St-Louis, quartier Champlain.—From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis St., Champlain ward

1 Berger Louis, médecin, (rés.)
3 Michaud M. Louis, emp. B. de Poste
5 Moraud Lucien, C.R., Honorable Sénateur, de Moraud, Alleyn, Grenier & Lemay
5 Pelletier Mme veuve Cyrias
7 Donnacona Paper Ltd, woods department

2 Couvent des Ursulines—Depôt
Révde Mère Marie-Jean, dépositaire
4 Barnabée Armand, menuisier
Noel Joseph, serviteur
Martineau Joseph, chauffeur
Barbeau Victor, jardinier
6 Binet Nap., anc. épicier
Binet Arthur, emp. Que. Power
8 Chapais Thomas, Hon. sénateur
10 Roy Ferdinand, C.R., Magistrat en chef de district et président de l'Office des Salaires Raisonnables
12 Vaillancourt Joseph, Dr (porte de ser vice)

DU PONT, de rue Fleurie, au pont Dorchester, quartier St-Roch—From Fleurie St. to Dorchester Bridge St. Roch ward

Côté Ouest — West Side

17 Gagnon Jos., épicerie
23 Dubois Mlle Corinne
Létourneau Lucien, journalier
Gosselin Théodore, emp. Anglo Pulp
Pleau Joseph, emp. Anglo Pulp
Savard Joseph Nap., journalier
25 Simard Wilfrid, peintre
Paquet Mme Arthur
Paquet Wilfrid, journalier
Villeneuve Raymond, électricien
Paquet Albert, chauf.-camion Elz. Verreault
Létourneau Paul, commis
27r Entrepôt No. 10 Herman Young
29-31 Maison du St-Esprit
Mission Chinoise Catholique
Caron Adrien, abbé, aumonier
Vézina Ernest, gardien
35 Tremblay J.-Ernest, mécanicien d'auto
37 Duval Napoléon, cordonnier
39-41½ Lee Fook, chinese laundry
43 Au Petit Lilas, bonbons, etc.
45 Hébert Joseph, plombier, bureau et rés.
47 Lyonnais Alph., épicier et rés.
St-Antoine Roger, emp. Alp. Talbot
51 Lyonnais Alph., épicier

Ste-Marguerite

53 Pageau Alexandre, ingénieur de marine

55 Bernier Mlle Louise
57 Grenier Emile, barbier
Hains Euclide, emp. de garage
Lavoie Michel, menuisier
Lavoie Jules, journaliste "Le Soleil"
Robitaille J.-Bte, emp. des postes
59 Montréal Café, Joe Paul, prop.
65 Lortie Paul, briqueteur

Des Fossés

77½ ——
79 Grenier A., salon de barbier
79a Couture Donat, restaurant
79½ Couture F. snr. conducteur C. P. R.
Gagnon Roger, électricien (rés.)
Gagnon J.-Alphonse, de La Fonderie de l'Islet, Ltée
Roy Henri-Louis, rép. de pneus, rés.
81 Cantin Charles, taverne
83 Ontario Café, Loo Harry, prop.
85 Tremblay Moïse, emp. Laitrie Frontenac
85½ Fortier Mlle Hélne, emp. Que. Power
Leduc Mme veuve René
87 Bédard Albert, salon de barbier
87½ Lee Sing, Buanderie chinoise

St-Joseph

89 Côté Jos, Ltée, (porte de service).
91 Plamondon Joseph, marchand de chaussures
95 St-Cyr Hildevert, épicerie
97 St-Cyr Ls-Joseph, gérant
St-Cyr Hildevert, snr, épicier
99 Robertson Henry, Rooming House
Simpson Thomas, emp. Dépt des Chemins
Moreau Geo.-Edmond, ouvrier en ciment
Dumont Gazoli, menuisier
101-103 Villeneuve A., Enr., quincaillier

St-François

105 Bédard Mme veuve Léo, restaurant
107 La Maison Joseph Charest, sellier
109 Mélo Mlle Marie-Louise
Jôuvin Mlle Bernadette
Savard Mlle Marie-Rose
111-115 Young Herman Co., Ltd, hardware

Du Roi

119-123 Bélanger & Bolduc, Ltée, poêles, fournaises et laveuses
125 Simard Everard, peintre
Perron Edgar, mécanicien
127 La Fonderie de l'Islet, Ltée, poêles, fournaises
129 Rhéaume Euclide, journalier
Thibault David, mécanicien
Guay Léo, commis bureau
131 Poulin Samuel, chambres
Bouchard Lucien, chauffeur privé
Cloutier Gérard, journalier
Cloutier Ovila, journalier
133-135 General Auto Supply, Reg'd
Poulin Edouard, prop.

Richardson

139 Bolduc Gaudiose
141 Laberge Mme veuve Elzéar
Laberge Elzéar, clicheur
Laberge Henri, commis-quincaillier
Ouellet Maurice, sténo, C.N.R.
143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.
145 Maheu & Maheu, La Cie fab. d'insectisides
149 Maheu Horace A., gérant de La Cie Maheu & Maheu
151-153 Lamontagne Geo., épicerie

De la Reine

155-159 Ferland P., atelier de pressage, nettoyage, etc.
161 L'Ecuyer Roméo, restaurant
165 Gingras Félix, anc. entrepreneur
Loiselle Mme Simon, magasin
Chapadeau Edgar, journalier
S ois Joseph,
Garon Joseph, journalier
Savard Emile, emp. C.P.R.
Ferland P., dépt. desmeubles et tapis

Ruelle

173 Frontenac Builders Supply & Construction Reg'd
Breton J. P. R., bureau
173½ Francœur Frs.-Xavier, anc. cultivat.
Savard Jules, forgeron
Sherman John, journalier
Bélanger Joseph, journalier
Savoie Donat, vendeur
Gingras Alfred, journalier
175 Cloutier Joseph, cordonnier-sellier
177 Labrie Wilfrid, restaurant
179 Garneau Mme Eliza
185 Letarte Mme veuve A.
Tremblay Ernest, journaiier
Lafrance Mme veuve Gaspard
Tremblay Ernest, journalier
Jobin Eugène, pensionnaire
Tremblay Irénée, chauf. camion
Tremblay Georges Edouard, journalier
187 Guay Romulus, emp. C. P. R.
Blouin Arthur, journalier
Blouin Maurice, prop. camions
Blouin Roland, chauffeur camion
Bisson Georges, commis Jos Morel
Guay Roméo, comptable
Guay Albert, journalier
Bisson Raymond, cond. d'ascenseur
189 Voyer & Fils, marchands de bycicles

Prince Edouard
Traverse C. P. R.

203 Pruneau Ltd, building materials and contractors supplies. Matériaux de construction
Lacasse J.-E., dir.-gérant

Pont Dorchester

Côté Est—East Side

Fleurie

12 Gagnon St-Georges, repr. de radios
Dubeau Hubert, gardien de nuit
Lafleur Edmond, emp. Quebec Power
Rousseau Joseph Emile, tavernier
Paré Adélard, agent "Le Samedi"
Beauchemin Lucien
16 Hudon Alphonse, rentier
Hudon Roland, chimiste
18 Fortier Mme veuve Henri E.
Robert C., emp. W.-E. Bégin
20 Ouellet René, emp. Dépt Trav. Publics
22 Patry Albert, vendeur d'autos

24 Perrin L. G., Dr, spécialiste
28 Leclerc & Frère, restaurant, épicerie et rés., Gérard et David Leclerc, propriétaire

Des Prairies

32 Gosselin J.-A., commis Cie Paquet Ltée
34 Packwood Mme A.
36-38 Blouin Sylvio, emp. C.N. Exp. rés.
Rouillard Sam, pensionnaire
38 Ruel Mme G.
Beaudoin Philomon, emp. de la ville
42 Séguin J.-R., entrep. peintre
42 Seguin J.-R., entrepr. peintre, magasin et bureau

Ste-Marguerite

54 Delâge, Delâge & Delâge, notaires,
56 Baronet Edgar, sr, ingénieur Morton
Baronet Edgar, jr, journalier
Villeneuve Xavier, briqueteur
58 Epicerie Martel, Enr., P. E. Coulombe et J. A. Gosselin, props
Sunderland Alex., emp. Elz. Fortier
60 Langlois Gérard, commis épicier

Des Fossés

72-74 Queen's Hôtel, taverne
Bélanger Joseph, prop.
76 Denco (Eastern) Ltd
Duquette et Brun, Enrg., techniciens
80 Restaurant "La Salle"

Octave

84-90 La Banque de Montréal (succ.)

St-Joseph

92 La C. d'Economie N.-D. de Québec (suc-
98 Gaucher L.-A., Enr., réfrigérateurs électriques. laveuses, radios.
Gaucher Marcel, de L. A. Gaucher Enr.
100 Garneau Albert, journalier
Desbiens Albert, journalier
Gagné Alfred, journalier
Brassard Cyprien, journalier
Lessard Lauréat, journalier
Sirois Joseph, journalier
Garneau Thomas, journalier
Martin Zéphirin, journalier
Jolin Antonio, journalier
102-104 Lux Café, G. S. Woi, prop.

St-François

106-108 Hudon Maxime, Enr., quincaillerie
110 L'Union Commerciale de Québec
Association des Commis-Marchands
Gingras Abdon, agent d'assurances
Aron Mendle of Quebec Cash Jeweler Reg'd
Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis—Omer Fleury, président
112 Hôtel Union, H. J. Perron, prop. et rés
Matte Georges, rentier
Lessard Emile, commis
Simard, Auguste, emp. C.N.R.
Aron Jœ of Quebec Cash Jeweler Reg'd
Aron Joe of Quebec Jeweler Reg'd
Corriveau E., commis
Haber Louis, mag. de seconde main
Laplante Arthur, mécanicien
114-116 Taverne Union, H.-J. Perron, prop.

Du Roi

118-120 Carrier & Goulet Enr., viandes gros et détail
122 Lachance Eugène, sr, emp. Drolet Inc.
Kelly James, journalier
Potvin Lucien, cond. camion
Lachance Raymond, électricien
Lachance Mlle Léontine, emp. A.-E. Marois, Ltée
Veilleux Hector, emp. boulangerie
Asselin Arthur, emp. de garage
Dostie Joseph, journalier
124 Robichaud Denis, journalier
St-Pierre Henri, emp. Germ. Lépine
Leveillé Nap. journalier
Leblanc Léo, emp. de taverne
Duggan Joseph, journalier
126 Sun Sing, Chinese Laundry
128 Cordiano & Mandato, marchands tailleurs
130 Chevarie Arthur, journalier
Bélanger Mme veuve Alexandre
Drolet Roland, musicien
Drolet Mlles Eva, Véronique et Mariette
132-136 Bélanger Mme Alexandre, mag. de seconde main et rés.

Richardson

138 Langlois Alphonse, magasin de seconde main
140 Chamberland Siméon, horloger
142 Chamberland Eugène, horloger et bijoutier, rés.
142 Chamberland Eugène, horloger et bijoutier
144-146 Tremblay Ernest, imprimeur-relieur et rés.
148 Savard Wilbrod, magasin 2de main
150 Cloutier J.-A., chaussures
150½ Bouchard Thomas, menuisier
Simard Mme veuve Eugène
D'Amour Jean, pensionnaire
Létourneau Adjutor, commis tailleur
Simard René, emp. Comm. Scolaire
Simard Lorenzo, commis taverne
152 Langlais Roland, salon de barbier
154 Guy Joseph, épicier

De la Reine

156 Hamel Joseph, boucher, (étal)
158 Deblois Victor, journalier
158½ Duval Raphael, journalier
Haché John, journalier
Bolduc Antoine, journalier
Rhéaume Etienne, journalier
Dumais Joseph, tapissier
Pruneau Ulric, journalier
Pruneau Alex, journalier
Rousseau Mme Anita
Arseneault Albert,
158½ Rousseau Mme Anita
160 L'Ecuyer Roméo, restaurant
162 Fréchette Lionel, salon de barbier
162½ Bédard Joachim, Enr., boucher, étal
164 Daigle Mme veuve Alphonse
Gauvin Patrick, Enr., pensionnaire
166r Pitre Arthur, journalier
Thériault Henri, journalier
Ruest Gén., orfèvre
168 Townby Joseph, Shine and restaurant

170 Tremblay Jean M., commis épicier
Tremblay Eugène, vitrier
Tremblay Joseph, app.-vitrier
Tremblay Albert, peintre
172 Jacques Ernest, mécanicien
174 Desmeules Joseph, mag. de seconde main (magasin)
174½ Aubut Philippe, serrurier
176 Desmeule Joseph, mag. de seconde main (rés.)
Desmeule Roméo, comptable Terreau & Racine
178 Lemay Mlles Marie, couturière
Lemay Mlle Marg. sténo
Lemay Mlle Bernadette, coiffeuse
Chamberland Adélard, peintre
180 Paquet & Juneau, horlogers & bijoutiers
184–186 Turcotte Cyrille, chaussures, magasin et rés.
186 Turcotte P.-L., marchand de fourrures (rés.)
186½ Blanchet Paul, restaurant
188 Denis Pierre, magasin d'occasions
190 Denis Pierre, rés.
192 Gagnon Mme veuve David
Simard Clément, emp. Laurentide Auto
192 Labrecque Adélard, menuisier
Labrecque Mme veuve Honoré
194 Verreault Elzéar, Ltée, pierre de toutes sortes

Prince-Edouard
Traverse C.P.R.

206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens

Pont Dorchester

DU PORCHE, de 43, rue Dalhousie, à 38 rue Notre-Dame, quartier Champlain.— From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Dame St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur

Thibaudeau

11 Beauchamp Gus, Ltée, (entrepôt)

St-Pierre

13 Labonté Jos.-Arthur, bijoutier
Labonté Roland, journalier
15–*1* Fradette François jnr, journalier
2 Gagné Pierre, journalier
3 Légaré David, peintre
4 Dion Henri, débardeur
5 Leblanc Albert, journalier
6 Boudreau Ludger, journalier
17 Légaré Arthur, journalier

Côté Est — East Side

2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt

St-Pierre

16 Bergeron J.-L., restaurateur
Bergeron Mme veuve Pierre
Richard Thomas, navigateur

DUROCHER, de 927, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur. — From 927 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

Dollard

35 Moreau J.-Q., marchand, rés.

Ste-Thérèse

41 Gagnon Mlle Elise
Soulard Mme veuve Honoré
Soulard Albert, menuisier
Soulard Adrien, commis
43 Paradis Louis, agent d'assurances, épicier et rés.
Paradis Wilf., débardeur
Paradis Laval, journalier
53 Hamel Antonio, militaire

Montcalm
Ave des Oblats
Boisseau

79 Genois Elzéar, cordonnier
81 Robitaille Melle Arthémise
Duchêne Mlle Léa
85 Marquis Chs, journalier
Kirouac Adélard, journalier
87 Conseillers Joseph, couvreur
Conseillers Maurice, couvreur
89 ——
89 Ferland Alphonse, épicier

Napoléon

91 Chamberland Georges, plombier
93 Chamberland Geroges, jnr, commis
93 Tremblay Jean-Louis, menuisier
95 Daigle Wilfrid, chauf. de camions
97 Lachance Ls-Phil., commis
Bédard J.-B., chauffeur mécanicien
99½ Langlais Michel, journalier

Bagot

113 Bourget Antoine, journalier
121 Déry Jos., emp. J.-B. Renaud
Genois J.-Bte, emp. Que. Power
Genois Gérard, charretier
123 Boutet Edouard, emp. la Douane
125 Rioux Mme veuve Jos.
Rioux Mlles Claire & Béatrice stenos
Rioux Melle Elizabeth, modiste

Morin

131½ Kirouac Hervé, journalier
131 Petit Mme Rodolphe, épicerie et rés.
133 Delorme Gérard, restaurant P
Petit Mme Rodolphe, épicerie et rés.
Petit Rod. snr., emp. Dom. Fish
Petit Rod., jnr.
Petit Gérard,
Petit Léo,
147 Fournel Mme veuve Adélard

Hermine

Bélanger Mme veuve André
Alain B., tailleur en fourrures.
151 Bélanger Mme veuve Charles
Bélanger Mlles Joséphine et G.
153 Verret Omer, boulanger

Kirouac

161 Sylvain & Frères, charcutiers
165 DeCotret Rod., ch. de bouilloires
Gagnon Joseph, charretier
Boulanger Jos., peintre

Colomb

177 Cantin Mlle Caroline
Grondin Melle Thérèse
179 Simard Mme veuve Jean
Boucher Maurice, journalier
181 Dionne Léo, pressier
185 Robitaille Wilf., livreur de pain

187 Martel Mme veuve J.

Châteauguay
Franklin

197-205 Ecole des Frères

Arago
Jolielle

221 Drolet Thimothée, tail. de cuir
Drolet Ernest, cord.-machiniste
Drolet Philéas, débardeur
Drolet Joseph, commis de taverne
223 Daigle, Mme veuve Onésime
223½ Thibaudeau Emilien, menuisier

Côté Ouest — West Side

2 Bédard J.-E., L.L.C., syndic licencié, comptable, rés.
Bédard Jos.-P., comptable
10 Raymond F.-D., pompier
Laverdière Lucien, asst dépt de l'Incendie
12 Bourassa Alonzo, ing. mach. fixe
14 Robitaille Nap., pompier
16 Gendreau Pierre, contremaître Eugène Falardeau, Ltée
18 Coulombe Mme veuve Hector

Dollard

20 Bourbeau Alfred, emp. Que. Power
DeVarennes Mme Wilbrod
DeVarennes Paul, emp. Que Power
22 Lapointe Arthur, garde-moteur
Marsan Melle Eva
22½ Molleur Paul-E., journalier
22¾ Benoît Mme veuve Joseph
24 Morency Edouard, quincaillier
26 Pelletier Oscar, salon de barbier
28 Bolduc Benj., bijoutier (rés.)
30-32-34 Jobin Raoul, taverne et rés.

Ste-Thérèse

36 Gagné Wilfrid, luthier, Gagné & Frères luthiers et instruments de musique
Gagné Philéas, luthier
Gagné Joseph, luthier
Gagné Alphonse, maçon
Gagné Mlle Léontine
40 Bérubé Lucien, vétéran
40 Vézina Mlle M.-Anne
42 Langlois Wilfrid, emp. Us. St Malo
Villeneuve Gédéon, snr. anc. boulanger
Villeneuve Gédéon, jnr.
Villeneuve Gédéon, boulanger

Montcalm
Ave des Oblats
Boisseau

84 Frédéric Ernest, cordonnier

Napoléon

98 Lachance Albert, commis taverne
100 Emond Mlles Louise et Lumina
Légaré Louis, journalier
102 Hum Lee, buanderie
104 Desmeule F.-X., ancien tavernier
106 Wong Henry, restaurant

Bagot

110 Marcoux Mme veuve François
Guay Théodore, agent
112 Beaumont Mme veuve Joseph
Beaumont Achille
118 Lessard Henri, menuisier
Barras Ephrem, ing. de locomotives, Com. du Port
120 Paquet Alfred, cordonnier
Paquet M.-Odilon, de Paquet & Frères
Paquet Jean.-M. de Paquet & Frères
Lapointe Mlle Séraphine

Morin

124-126 Laliberté A., nouveautés (rés.)
126½ Langlois Philippe, emp. Anglo Pulp
128-130 Ouellet Lucien, boucher (étal) et rés.
132 Martel Edmond, ch. taxi
134 Martel Joseph, pensionnaire
Martel Willie,

Hermine

156 Chamberland Pierre, boucher

Kirouac

160 Petit Edmond, épicier et rés.
160 Genest Lucien, journalier
162 Picard Albert, ingénieur stationnaire
166 Lavigueur Philéas, journalier
Gingras Emile, jnr., finisseur en ciment
Gingras Ls-Philippe, finisseurs en ciment
Gingras Wilfrid, menuisier
168 Giroux Paul, épicier, rés.
170 Bourassa Emile, cordonnier
Savard Wilbrod, journalier
Guay Adjutor, journalier
Larrivée Albert, cord.-mach.

Colomb

172 Beaumont Rosario, épicérie et rés.
174 Beaumont Jos., menuisier
Beaumont Paul, cordonnier
Beaumont Antonio, plombier
176 Faucher Albert, charretier
176 Dubeau Jules, journalier
180 Allard Mme veuve Joseph
Bilodeau Mme veuve Ulric
Bilodeau Joseph, journalier
188 —
182 Plante Honoré, épicier (et rés.)
188 ——

Châteauguay

190 Gingras Georges, journalier
190½ Matte Arthur, journalier
190½b ——
192 Bilodeau Joseph, cordonnier
Boutet Paul-Henri, cordonnier
Boutet Napoléon, cordonnier
Marcotte Melle Florida

Franklin

200 Brown Max., emp. F.-X. Drolet
202 Pichette Marcel, com. épicier
204 Brindamour Antonio, imprimeur (rés.)

Arago

222 Lachance Arthur, corroyeur
224 Drolet Gaudias, collecteur
Drolet Rosaire, pressier

DU ROI, de 115, rue St-Roch à 170, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.— From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

15 Martel Mme veuve Dollard, restaurant (et rés.)

St-Dominique

35 Asselin Mlle Marie-Louise, couturière
Asselin Mme veuve O.
Asselin, Auguste, emp. Elz. Fortier
37 Cloutier Mme veuveArthur
47Æ Bélanger Mme veuve Alexandre
45 Perron Arthur, menuisier

Grant

65-67 Rhéaume Narcisse, épicier (rés.)
Rhéaume Rosario, comptable
75 Giguère C. Alfred, menuisier
75½ Boulanger Mme veuve L.-P.
77 Levesque Freddy, épicier et restauranteur (rés.)
79 Levesque Mme veuve Charles
Levesque J.-Elzéar, tabaconiste (rés.)
81 Glode Frank, camionneur
83 Morissette Mme veuve Isidore
Morissette Josephat, journalier
Morissette Mlle Isabelle, commis
83½ Vézina Georges, emp. Dépt. Transport
85 Simard Arthur, emp. Internaional Fertilizers Ltd
87 Lelièvre Louis, restaurateur, rés.
89 Rhéaume Jules, mécanicien
89½ Lapointe Mme veuve Célestin
91 Gagné Louis, vidangeur
93 Lapointe Joseph-A.-F., mécanicien
95 Cloutier Odilon, bois de chauffage (rés.)
97 Delâge Mme veuve Charles
101 Rouleau R., emp. C. P. R.
103 Lamontagne 'Mme veuve Hector
Lamontagne Gérard, emp. C.P.R.
Lamontagne Jean-M., mécanicien
Lamontagne Geo.-H., menuisier
Lamontagne P.-Hector, commis J.-A. Kirouac
Lamontagne Mme veuve Hector
111 Perron J.-H., tavernier, rés.
115 Perron J.-H., grill room
115½ Deslauriers Numa, salon de barbier
117 Hôtel Union, Perron H.-J., prop.

Du Pont

129 Gagné Emile, ch. de taxi
Naud Adélard, tailleur de pierre
Ouellet Georges, emp. C. Robitaille
131 Tremblay Almas, journalier
139 Latouche Joseph, maçon
141 Drouin Adjutor, ancien épicier
Villeneuve Raymond, contrôleur de lignes Shawinigan W. & Power
143 Bouchard Louis, peintre
145 Huot Théophile, plâtrier
147 Maltais Isaïe, commis

Laliberté

153 Paradis Armand-S., comptable
155 Doré Wilbrod, couvreur
Marquis Mme veuve Ulric
157-183 Hospice St-Antoine (arrière)
185 Paré & Cie, agents
Paré Napoléon, de Paré & Cie Agences Internationales de Québec Enr., Nap. Paré, prop.
187 Bastien Gazoli, march. de fourrures
189 Godin J.-Wilbrod, emp. Produits Mirak

Hudon

205 Robitaille Joseph, menuisier

De l'Eglise

231 Matte Arthur, emp. Cong. N.-Dame
Matte Paul-Emile, charretier
237 Plante Mme veuve Edouard (porte de service)

de la Couronne
Place Jacques-Cartier

277 Poirier Firmin, journalier
279 Chez André, restaurant, Dubé Mme Robert propriétaire
281 Station Robert Dubé, vulcanisation
283 Turgeon Mme veuve Alphonse
Turgeon Alphonse, journalier
Turgeon Mlle Alfredine, empl. l'Hôtel-Dieu
283½ St-Laurent Laurent, cord.-machiniste
283¾ Bernard Mme Ernest
285 Giguère Henri, ingénieur
285½ Amyot J.-Bte, journalier
285¾ Falardeau Alphonse, ancien m. de bois
289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.

Dorchester

329 Bertrand W.-A., emp. de la Cité
333 Jean Théophile, emp. T. Avard
335 Rousseau Mme Veuve Joseph
Rousseau Roméo, agent-vendeur, Supper Health Aluminum Company
337 Grenier Mme veuve Napoléon
Grenier Mlle Hélèna, sec. Cie Cimetière St-Charles
339 Grenier Napoléon, entrepreneur de travaux en tuiles
343 Carrier Eug., commis Paquet Ltée
343½ Maheux Mme veuve Georges
Maheux Henri, mécanicien
345 L'Heureux Philéas, contremaitre
347 Côté Alcide, linotype
349 Heines Paul-Emile, emp. J.-L. Livernois Ltée
351 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"
351r Jouvrot Joseph, journalier
353 Lelièvre Jules, mécanicien
Moïsan Joseph, ouv. chaussures
355 Lachance Ferdinand, journalier
Simard Lauréat, journalier
381 Ecole Jacques-Cartier (Frères des Ecoles chrétiennes)

Caron

387 Talbot Odilon, mécanicien
Fortier Alfred, menuisier
391 Marcoux Albert, emp. Dépt Voirie
393 Lacasse Mlle Lucretia, commis
Gaboury Mlle Marg., comptable
395 Daigle Aristide, charretier
397 Doddrige F.-X., journalier
401 Giroux Mme veuve Gaudias
Giroux Léo peintre
401½ Moisan Alfred, cordonnier
403 Allard Alfred, journalier
Allard Maurice, journalier
Allard Ludovic, journalier
Allard J.-Paul, journalier
Lallemand Adrien, tailleur de pierre

403¾ Hamann Florian, presseur
413 Grantham Doyles R., voyageur
415 Kirouac Mme veuve L. Alphonse
Kirouac Alexandre, dessinateur
417 Drouin Arthur, emp. Com. du Hâvre
419 Racine Mlle Marguerite
421 Racine & Cloutier, Enr., agents d'assurances
Cloutier Lorenzo, de Racine & Cloutier Enr.
423 Drapeau Roméo, sellier
425 Vézina Maurice, dessinateur
427 Pelletier Luc, chauffeur de camion
429 Bélanger Oct., comptable auditeur
Matte Mlle Hélène
431 Paradis Paul, barbier
433 Lagacé Ernest, emp. La Cie Légaré, Ltée
435 Giguère J.-L., boulanger
437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express

St-Anselme

439 Bertrand Léopold, pressier
441 Gosselin Mme veuve Arthur
443 Bois Joseph, narbier
443½ Lafrance Gérard, charretier
445 Giguère Alphonse, emp. Que. Power
447 Mathieu Mlle Madeleine
Mathieu Mlle Etiennette, emp. Dépt. Mines
447¼ Chamberland Lucien, journalier
447½ Bédard Léon, presseur
449 Petitclerc Albert, de Couet & Petitclerc
451 Pelletier J.-Alfred, commis-marchand

Côté Nord — North Side

34 Les Enchères Marceau, Enr., entrepôt

St-Dominique

36 Fortier Elz. Fortier, Ltée rés.
St-Cyr Ambroise, marchand de musique (rés.)
38 Lessard Télesphore, comptable
Lessard Robert, emp. Terreau & Racine, Ltée
Lessard Paul, voyageur
Bélanger, Mme veuve Gustave
Bélanger Jules, commis
Bélanger Benoît, vulcanisateur
40 Minguy Mme veuve Elzéar
Minguy Joseph, plombier
Minguy Roland, plombier
46 Coulombe Alfred, charron, boutique
52 Coulombe Alfred, charron (r)
Coulombe Charles, charron
Bédard, Mme veuve Alphonse
Goudreau Mme veuve Amédée
Asselin Laurent, journalier
Marchand Maurice, journalier
58 Collin Mme veuve Arthur
Collin Charles, messager
Collin Arthur, marchand (res)
Collin Mlle Gabrielle
60 Morneau Albert, journalier
62 Sanschagrin, Evariste, emp. Comm. du Port
Bouffard Mme veuve Michel
Bouffard Michel, journalier

Grant

68-70 Proulx Eugene, epicerie (et res)
70 Rousseau Omer, bijoutier (res)
72 Fortin Joseph, emp. Elzéar Fortier
72½ Bernier, Mme veuve Jacques
74 Herman Young, entrepôt No 8
78 Mathieu Joseph, menuisier
Cloutier Mme veuve Edouard
Cloutier Rosario, commis
80 Gosselin Emile, boulanger
80½ Guay Louis, journalier
82 Monier J. Alfred, commis-marchand
84 Plante Roméo, chef dépt, Gauvreau, Beaudry, Ltée
Plante Mlle Régina, emp. Dr Gaudreau
86 Noel Joseph-A., pension
88 Noel J.-Antoine, maître de Poste, St-Roch
90 Lamonde Albert, menuisier
92 Robitaille J.-Willie, repr. Harrison Bros, (rés.)
96 Poliquin Adjutor, emp. C. P. R.
98 Bernier Amédée, mécanicien
100 Côté Lauréat, maître-boulanger p
102 Joncas Mme veuve Jérôme
Bourque Antonio, ch. de camion
104-106 Hôtel Perron (parquage)
114 Maheux Léo, mécanicien
Leblanc Edgar, journalier
Veilleux Arthur, chauffeur
Veilleux Adrien
118 Bélanger Léofred, journalier
Alain Paul, journalier

Du Pont

122 Tremblay Ernest, mécanicien
124 Bélanger & Bolduc, Ltée, entrepôt
126 Lawson Mlle Eva
Mailloux J.-A., agent, Bureau d'informations, gare du Palais, C. N. Telegraphs
132 Bélanger & Bolduc, Ltée, entrepôt
134 Béchard Rémi, surveillant général, Bélanger & Bolduc, Ltée
Béchard Jean Pierre, étudiant génie cvil
136 Lachance Joseph, ch. stationnaire
Huot Lucien, emp. Q. Power
138 Thibault Adj., emp. Rock City Tobacco
Chevalier Mme veuve Théophile
Chevalier Mlles Joséphine et Lucie, emp. Jos Borne
Keating Mme veuve Thomas
138¼ Dupont Albert, emp. Séminaire
Ferland Louis, charretier
138½ Veilleux Henri, menuisier
Veilleux Roland, sacristain
Veilleux Mlle Alexandrine, commis
Veilleux Mlle Marie-Paule
140 Pageau Mme veuve Albert
142 Lépine Adjutor, boucher (étal)
144 Lépine Maurice, prop. Adjutor Lépine
148 Létourneau Mme veuve Edmond
150 Dubord Ludger, salon de barbier et rés

Laliberté

154 Renaud Mlles Alvine et Annette
156 Michaud Mme veuve William
158 Rousseau E.-A., tourneur (atelier et bureau)
160 Rhéaume Mlle Marie emp. W. Brunet

162 Drouin J.-B., emp. W. Brunet & Cie
168 Duval Arthur, notaire, échevin quartier St-Roch
172 Normand Georges, commis
Parent Paul Henri, emp. Comm. du Port
Tupper William, emp. C.P.R.
Normand Willie, commis
174 Moreau Mlle Antonia, institutrice
178 Raymond Mme veuve Charles-H.
Nadeau Aurèle, plombier couvreur et ferblantier
180 Lamoureux Joseph peintre
Lamoureux Darius, peintre
182 Boissinot Mme veuve Télesphore
184 Dugal Achille, entrep-menuisier (r)
Caron Louis, agt Beatty
Caron Onésime, emp. de la Cité
186 Bélanger F.-X. jnr. menuisier
186½ Bélanger Willie, pompier
188 Bélanger F. X., sr, menuisier
Bélanger Gabriel, menuisier
190 Tondreau J.-S., emp. Palais Justic
192 Dugal J.-Oscar, menuisier
194-196 Bédard Mlle Albertine
Sauviat Mlle A.
Lachance Mlle Mathilde
Gignac Mlle Valentine
Jacques Mme veuve Naz. P.
200 Lorentz Albert, chauf. au Parlement
202 Débigaré Cyrille-H., voy. de commerc.
204 Bédard Lucien, journalier
Guay Médéric, tanneur
206 Chatigny Jos. Elz., facteur

De l'Eglise

214 L'Hébreux Mme vve Edmond
216 Gagnon Bertrand, forgeron
Gagnon Edouard, journalier
Gagnon Aurèle, journalier
Gagnon Emile, contracteur
Michaud C.-H., commis
218 Rousseau Mme veuve, William
Dionne Mme veuve Salomé
218½ Breton Hector, commis-épicier
220r Harvey Armand, journalier
222 Wong Harry, cuisinier
222½ Pouliot Arthur, rentier
Pouliot Pierre, rentier
228 Laberge J. Lorenzo, garagiste, rés.
230 Laberge J. Lorenzo, garagiste
232 Martel Léonidas, cordonnier
Martel Gérard, commis de bureau
238 Morency Japhet, tonnelier
Paré Joseph, gardien

De la Couronne

248 La Commission des Liqueurs, succ. 39
252 Fortin J.-A.
Riverin Chs S., rentier
Riverin Mlle Ursule
Fortin Eugène, navigateur
254 Dechêne Adélard, salon de barbier
256 La Cie d'Autobus de Charlesbourg, (salle d'attente)
Autobus Quebec-Charlesbourg-Lorette-ville
Autobus Quebec-Pont Rouge-St-Basile-St-Raymond
256 Autobus Quebec-Isle d'Orléans
Autobus Quebec-St-Féréol
Autobus Boischatel
Autobus Provincial Transport
258 Parent Jos.-Edouard, messager Parlement
264 Harnois Ernest, marchand de tabac
264½ Restaurant Jacques-Cartier
Gagnon O., propriétaire
Autobus Quebec, Pont de Québec, Cap Rouge
Autobus Québec, Camp Valcartier
266 Côté J.-Ernest, voy. de commerce, salle d'échantillons (et rés.)
268 Tremblay Wilbrod, salon de barbier
270-274 Maheux Aimé, restaurant
Autobus Québec, Québec-Ouest
272 Michaud Eustache, journalier
Bourgelas Ludger, plombier
274½ Lamontagne Albert, cordonnier (boutique)
276 Lamontagne Eugène, courtier d'immeu
Parc Richelieu, Ltée
Le Parc Quartier Militaire, Ltée
Parc Québec
Parc Domaine Lairet
Parc St-Malo, Ltée
Parc St-Vallier
278 Dubé Robert,prop. station Vulcanisation
Dubé Mme Robert, prop. chez André restaurant
Couture Chs-Arthur, emp. La Cie Paquet
Couture Herménégilde, peintre
280 Rousseau F.-X., serrurier (atelier)
280½ Rousseau F.-X., serrurier (rés.)
Rousseau C.-A., serrurier
282 Lessard Eugène, rép. d'inst. de musique
284 Brousseau Adjutor, cordonnier
284½ ——
286 Daigle Joseph, journalier
Bernier Mme Irénée, emp. Rock City Tobacco
Morin Adolphe, emp. Joseph Nolin
290 Bilodeau Edmond, peintre
Trépanier Mme veuve Joseph
Trudel Mme veuve Philéas
296 Boily Gaudias, pensionnaire
298 Rhéaume Ernest, peintre
304 Dupuis Zoel, soll. d'assurance
304½ Villeneuve Octave, menuisier
306 Déchêne Adélard, barbier (r)
308 Ouellet Eugène, charron
310 Hébert Emile, menuisier
312 Boutet Mme veuve Pierre
Pelletier Aimé, menuisier
Jinchereau Gérard, menuisier
Perron Jean-Paul, comptable
Giroux Joseph, journalier
Faucher Gérard, emp. W. E. Bégin
314 Chouinard Mme veuve Charles
Chouinard Mlle Laure, salon de coiffure
316 Lafond Philippe, menuisier
318 Larue Alfred, anc. marchand
Germain Gédéon, chauf. de taxis

Dorchester

322 L'Heureux Rosaire, emp. Quebec Power
332 Thibault Adrien, marchand (rés.)
334 Picher Paul-Emile, emp. W.-E. Bégin
336 Paré Mme veuve Joseph
Paré Mlle Adrienne, commis
338 Bédard Odilon, march. tailleur et rés.
340 Tremblay Arthur, contremaître
344 En réparations
344½ ——
346 Vandry Mme veuve Joseph
Leveillé Donat, vétéran
348 Roy Lauréat, mécanicien
352 Guillot Mlle Eva
Langevin Edgar, commis-marchand
Langevin Léopold, commis-marchand
354 Forgues Albert, rentier
Gérard Oliva, journalier
Forgues Marcel, commis
Drolet Albert, emp. Mozart Ltée
356 Trudel Adjutor, emp. Q. Ry
358 Lachance Mme veuve J.-Alphonse
360 Belinge Frs-Gustave, emp. Dept Terres et Forêts
364 Cauchon Camille, contremaître
366 Jacques Lorenzo, emp. Dépt Voirie
366¼ Richard Ludger
366½ Bedard Joseph, menuisier
Laroche Frs Bernard, gérant Produits Sanitaires Royal, Enr.
Paradis Charles, débardeur
Otis Florien, journalier
Guay François, commis de taverne
Thivierge Joseph, emp. Dépt Voirie
366¾ Audibert Mme veuve Alfred
Laliberté Eugène, journalier
368 Parent Arthur, comptable
Goulet J.-E., emp. C. N. R.
370 Berrouard Mme veuve Frs
372 Côté Prudent, emp. Lemesurier Tobacco
374 Paré Jos. Emile, emp. Dépt Agriculture fédéral
376 Pouliot J.-Bte., Surt, lignes tél. d'alarme
378 Deblois Egide, comptable
380 Giguère Armand, mécanicien
Giguère Paul, jurnalier
Roussin Fernand, emp. J.-E. Livernois

Caron

384 Gagné Lionel, épicier (rés.)
386 Martin Edmond, ouv. chaussures
388r Deslauriers J.-B., camionneur
392 Morency Geo. H., emp. de la Voirie
Dussault Adrien, commis
394 Stone Shoe Regd.
Desroches Eugène, prop.
398 Laroche Ernest, ouv. chaussures
400 Rancourt Eugène, pâtissier
Cloutier Edgar, journalier
402r Michaud Pierre-Etienne, journalier
406 Chamberland Joseph, menuisier
408 Chamberland Armand, emp. de la ville
410 Boutet Wilfrid, comptable
412 Plante Télesphore, journalier
414 Robitaille Mme veuve Louis
Robitaille Alfred, emp. P. Marchand
Robitaille Ovila, emp. garage
414 Robitaille Louis, menuisier
416 Sanfaçon Mme veuve Henri
418 Beaulieu Paul, emp. Syndicat de Québec
420 Beaulieu Mlle Emilie-Anna
Houde Maurice, emp. L'Evénement
Houde Elzéar, relieur
422 Picard Omer, mécanicien
Dion Albert, emp. J. E. Livernois
430 Lebrun Mme veuve Napoléon
Fréchette Armand, emp. J.-B. Laliberté, Ltée.
432 Langlois Léo, commis Syndicat de Qué.
Doyer Mme veuve Joseph
Doyer M. J., commis
Goupil, Mlle Yvonne, emp. à L'Action Catholique"
Goupil Mlle Marie-Jeanne, emp. à "L'Action Catholique"
Goupil Mlle Lucia

St-Anselme

438 Légaré Joseph
440 Bourque Ls-Ph., emp. Dépt Voirie
Judd William K., emp. C. N. R.
442 Normand Emilio, épicier (rés.)
444 Bolduc Alphonse, rentier
446 Dompierre Roméo, commis
Dompierre Mme F.-X.
448 Denoncourt Napoléon, commis
450 Jacques Mme veuve Joseph
Jacques Charles, commerçant
Jacques Henri, Noel, voyageur
Lemay Joseph, mouleur
452 Lachance Louis, comptable
456 Gauthier Edgar, emp. Dépt Voirie
458 Bouchard Joseph, journalier
460 Filion Edmour, journalier
464 Simard Adjutor, journalier
Grenier Thomas, pompier
464 Boutet Ernest, chauf. de camion

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St Louis St., Champlain ward.

1-3 "Chronicle-Telegraph"
2 Desroches Eugène, plombier (et rés.)

Ste-Anne

— English Cathedral
— Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

D'Aiguillon
St-Jean

39 Montcalm Hotel, "Grill Room"

Côté Ouest — West Side

2 Picard Honoré, chauffeur d'auto
8 Gagnon P.-A., mécanicien

D'Aiguillon

16 Champlain Oil Products, Ltd.
Pettigrew J.-A.-R., Enr., locataire

18 Myrand Théofred, voy. de commerce
Grenier Elzéar, salon de barbier
Lapointe Lionel-A., voy. de commerce
Côté A.-Roméo, rentier
Lamonde Mlle C.
Bertrand Ovila, emp. Q. P. Box Co.
Audy J. C., voy. commerce
Després Mme veuve
Chaloult Dr Paul, dentiste
Godin Chs, vendeur d'autos
Cloutier Mlle Claire, prop. Claire restaurant, rés.
Turcotte Mlle Marguerite, commis
Turcotte Victor, commis
20 Le Montcalm, Enr., confection pour hommes
St-Jean
St-Joachim
40 Army & Navy Veterans' Association Building, (entrance to Theatre)
Edifice des Vétérans, (entrée de la salle de représentations)
Théâtre Cambrai, Chs Rioux, gérant
50 Département des Chemins de la Cité
52 Faucher Léon, surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See 8e Avenue).

EIGHT STREET, (See 8e Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue).

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue)

ELGIN, de 8 rue St-Stanislas, à 3 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward

Côté Nord — North Side

2 Gaumond Ovide, journalier
4 O'Dowd A., emp. Club Garnison
Bould Mrs. widow P.
Vigneault Willie, journalier
6 Bolduc Mme Eva, (chambres)
Roy Paul-Emile, emp. Parlement
Guérin Geo., ch. de locomotives
Dumont Mlle J., femme de peine
Power George, furnace man
Bisson H.-A., chauf. de taxi
Power Wm, laborer
Labbé Alfred, chauffeur
Desroches Edouard, menuisier
Murray Florian, journalier
Dion Arsène, chauf. taxi
Ste-Angèle
14 L'Art Paysan du Vieux Québec
Standard Vox Co. Inc., O.-A. Bériau, gérant
16 O'Sullivan Harold, horse shoeing establishment
18 Driscoll Miss A. E.
Brousseau Jules, graveur
O'Sullivan Harold, rés.

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

9 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)
25 Ecole du Sacré-Cœur (filles)

Coté Nord—Nord Side

2 Bissonnette Joseph, sr, tailleur en cuir
Bissonnette Mlle Jeanne
Bissonnette Joseph, jr, com. bureau
4 Bissonnette Mlle Madeleine, bonbons
8 Morel Georges, emp. Elzéar Fortier
Gagnon Noel, emp. Quebec Power
8½ Lagacé Albert, menuisier
12 Genest Edmond, charretier
Genest Raymond, cordonnier
Genest Sarto, journalier
Genest Mlles Rachelle et Lucille
Savard Mme veuve Jacques
14½ Deschênes Elzéar, emp. C. P. R.
16 Brochu J.-Alex., emp. Elz. Fortier
Thivierge Eugène, cordonnier
18 Michaud Adélard, cordonnier
24 Gingras Ludger, typographe
26 Madore Louis, peintre
Laplante Mme veuve Ovide
30 Fradette Joseph, rentier

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain.—From 37 Ramparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

Rousseau E.-Georges, architecte, bureau et rés.
Bégin Etienne, architecte bureau
1 Dorion Maurice, emp. C. des Liqueurs
1½ Bayeur Nap., voy. de commerce
3 McKinnon Alph., contracteur
5 Leclerc Mme veuve Octave
Leclerc Paul-Henri, prop. chez Henri restaurant
Leclerc Roland, commis
Leclerc Lucien, commis
7 Drolet L. T., barbier (r)
Couillard
13 Desrochers Mme Herménégilde chambres
Desrochers Armand, cond. ascenseur
Patry Roméo, joutnalirt
Després Willie, maçon
Migneault Mme veuve Louis
McKay Mrs Dorothy
Fortier Gérard, chauf. camion
Fortier Jean, chauf. camion
Marquette Joseph, emp. C. N. R.
Turgeon Louis, plombier
15 St-Pierre Mme veuve Joseph, chambres
Roussy Mlle Anna
Morency Mme veuve Joseph
Dionne Gérard, électricien
17 Simard Alph., électricien
O'Connor John, provincial police
19 Paré Georges, capt. Brigade du feu
21 Marchand Jules, emp. Dept. Hygiène
23 Derouin Mrs widow Laurent
Derouin Frank, blockmaker
Wood Mrs. widow Frederick
25 Mecklejohn Mrs. widow Wm E.

Côté Ouest — West Side

2 Grégoire Mme A.-J. chambres
Hall Miss Martha
2B Dumas Mme veuve Louis
Lippé Henri, électricien
Fleury Léo-A., concierge Université Laval
3B Dumas Mme veuve Louis, chambres
4 Juneau Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique
6 Lachance Alexandre, ing. marine
Galarneau Fabien, bûcheron
Drolet Mlle Sophie, emp. Holt Renfrew
8–10 Maison Béthanie, Sœurs du Bon-Pasteur, directrices
Poulin Mme veuve Isaac
Leblanc Mme veuve Oscar
Berthiaume Mlle M.-L.
Juneau Mlle Alice
Thivierge Mlle Eugénie

Couillard

12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire
14 Bourret Maurice, sacristain
16 Plante Elzéar, commis
18 Belley Thomas, cuisinier
Blanchet Melle Armosa, emp. restaurant
20 Bédard, Mlle Bernadette
Bernier Amédée, cuisinier
Turcotte Wilf., emp. Dépt. Voirie
Vézina Edouard, emp. Hôtel Lorraine
Jonphe Geo. cuisinier
Labrie J.-W., chauf. stationnaire
Raymond Geo., navigateur
24 Leduc Mme veuve L.
26 Talbot Ovide, voy. de commerce
Allard Mlle Lucienne

FIFTH AVENUE, (See 5e Avenue).

FIFTH STREET, (See 5e Rue).

FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue Dalhousie, à 2, rue, Laplace quartier Champlain.—From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

11 Lapointe Delphis, taverne
13 Allen Edgar, commerçant
13½ Labadie Mme veuve Paul
15 Turgeon P. L., Enr., épiciers, E. L. Jean, prop.
17 Gamache Adélard, charpentier
Berthiaume Wm, gardener
Berthiaume Alfred, journalier
Jean Almanzor, commis
Gosselin Wilfrid, électricien
23 Lecours F., boucher (étal.)
24 Leduc Mme veuveL.
27 Entrepôt
29 Convey W. P., viandes (en gros)
29-31 Gingras Frs, boucher, étal
35 "Chez Jeanne" restaurant, Mlle Jeanne Vallie, prop.
39-41 Roy Georges, taverne

FIRST AVENUE see 1ère Ave

FLEURIE, de 15, rue Mgr Gauvreau, à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.— From 15 Mgr Gauvreau St., to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

5 Taillon Philéas, emp. C. P. R.
11 Pepin Roméo, commis
13 Perron Mme veuve Edmond
Perron Mlle Alma
21 Hayes Misses Sarah & Cecile
31 Vézina C. A., ent.-général, entrepôt
33 Moreau Lucien, emp. Que Cartage
Moreau Elie, emp. Que. Cartage
Racine, journalier
37 Caron Mme veuve Philippe
39 Baribeau Elzéar, journalier

Blanchet

41 Lachance Arthur, emp. Corp.
43 Poulin Mme veuve Edouard
Lessard Ludger, comptable
45 Caron Joseph, journalier
Bédard Léopold, concierge H. Renfrew
47 Roberge Albert, emp. C.P.R.
Roberge Roger, comptable
Roberge Roch, journalier
49 Roy J.-V., menuisier
Caouette Emilien, ing.-mécanicien

Du Pont

61 Guay Mme veuve Joseph
Guay Paul-Emile, cuisinier
Martel Jean-Bte, messager Palais de Justice
67 Pouliot Alph., emp. s. civil
69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
Rivard Léo. gérant Z. Boivin Enr.
71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
73 Gagné Guillaume, presseur
St-Hilaire Henri, commis
75 Grenier Joseph, journalier
Grenier Valmont, journalier
77 Anton Peter, rigger
83 Renaud Mme veuve François
Renaud Ls-P. commis de malles
Renaud Mlle Claire, dissinatrice
Renaud Mlle Simone
Renaud Henri, comptable
85 Martel J.-R., rentier
Martel Mlle Corrine, garde malade
Langlois Mlle Bl. garde-malade
87 Sénéchal Alfred, charretier
89 Maheux Paul, peintre

Laliberté

93 Rochette Joseph, emp. de la Cité
95 Poitras Edgar, ingénieur D. Arsenal
Gaboury Léo, imprimeur
101 Magnan Alfred, chauffeur de taxi
St-Pierre Théodule, anc. boucher
Viel Roméo, serrefreins
Jomphe John, peintre
103 Rouleau Ernest, emp. C.N.R.
107 Tremblay Antoine, emp. Quebec Ry
Drolet Albert, ouv. chaussures
Hamel Maurice, électricien
113 Chevaliers de Colomb, Conseil Laval
113 Poliquin Charles, concierge
115 Morissette Laurédan, rentier

117 Poitras Maurice, contre-maitre, "Chronicle-Telegraph
123 Filion Flzéar, entrepreneur général
127 Garant Alfred, marchand de cuir
131 Carmichael Elzéar, marchand de nouveautés (r)
135 Rhéaume Jean, emp. W. Brunet, Ltée
137 Marchand Mme veuve Jules
Denis Aurèle, mag. seconde main
141 Simard F.-X., débit de tabac

De l'Eglise

143 Gagné, L., épicier et rés.
145 Derose Alphonse, journalier
147 Bourgault Mlle Joséphine, modiste
149 Despatis Joseph, rentier
149½ Deschamps Mme veuve Clément
Deschamps Alex., étudiant
151 Laflamme Chs, boulanger
153 Laflamme Mme veuve Joseph
Laflamme Léo, commis taverne
155 Lépine Alphonse, de G. Lépine, Enr.
Allard G., livreur de pain
161 Ratté Alfred, artiste
163 Lessard Joseph, journalier
St-Louis Edmond, journalier
Germain Rosaire, camionneur
Jean Gédéon, pensionnaire
Lachance Georges, journalier
Blondeau Joseph, voy-commerce
165 Garage Automobile, Inc.

De la Couronne

183 Motors Limited, office
185 Dion Henri, mécanicien
187 Blanchet Mme Alfred
187½ Vaillancourt Chs-Aug., gérant Jos. Vaillancourt
189 Gauvin Rosaire, emp. Motors Limited
191 Racette Noêl, charretier
Grenier Louis-Phil., commis
193-195-197 Motors Limited, garage et accessoires
199 Baker L.-V., voyageur commerce
Baker Alexandre, chauffeur
Langlais Frs, journalier
Clavet Mlles D. et R.
201 Galarneau Chs, journalier
Richard Louis, journalier
Morency Lauréat, plâtrier
205 Denis Pierre, journalier

Dorchester

Côté Nord — North Side

Grant

4 Moffet Mme veuve Gaudias
Moffet Gérard, commis
8 Brousseau Alb., expert en radios
10 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, entrepreneurs plombiers
14 Brousseau Gaudiose, président, Gaudias Brousseau & Fils, Ltée
Brousseau Chs, de Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée

Dablond

30-32 Vézina C.-A., entr.-menuisier, entrepôt
34 Blais Régis, cuisinier
Simpson Rodrigue, guide
36 Lyonnais Henri, emp. serv. civil
40 Dorion Alexandre, emp. des Postes
42 Têtu Mme veuve Arthur
44 Ferland & Frères, Ltée, entrepreneurs

Du Pont

58 Gagnon Joseph, épicier (r)
60 Soucy, J.-E., rentier
64 Simpson Albert, Annuitant
68 Gignac Oliva, gérant La Caisse Populaire de Québec-Est
la Province de Québec et autres
70 Gignac Oliva, gérant la Caisse Populaire de Québec-Est
Gignac Martin, gantier
Gignac André, emp. La Caisse Populaire de Québec-Est
70 Pouliot Rodolphe, secrétaire de l'Association des Boulangers et Pâtissiers de la Province de Québec
Pouliot Maurice Rod. voy. de commerce
72 Lebel Jos.-S., entrepreneur peintre
76 Martel J.-Bte, prop. taxis
78 Laliberté Mlle Yvonne, institutrice
Laliberté Mlle A., modiste
80 Blouin Geo., rentier
82 Verreault Georges-E., menuisier
Mulstock David, merchand (res.)
84 Bédard Aldéric, électricien
86 Prémont Georges, emp. C.P.R.
88 Duval Joseph, courtier en assurances

De la Chapelle

90 Boucher J.-Rolland, emp. Morisset & Frère
98 Chouinard Elzéar, huissier C. S.
100 Langevin Patrice, emp. P. Ferland
Guilbault Arthur, journalier
104 Thibault Ernest, voy. commerce
Gamache Mme Roméo
108 Bouchard J.-Edgar, restaurateur rés.
110 Carette Jean-L., négociant
112 Beaubien Ernest, président, Corp. Tel & Pouvoirs de Québec
116 Leclerc P.-R., emp. Dept Trésor
118 Cauchon Eudore, machiniste
Gosselin J.-A., de l'épicerie Martel Enr.
Cadrin Darius, voy. Dépt Colonisation
120 Dorion Jules-Amédée, commis Pollack
122 Bernier J.-Albert, emp. s. civil
124 Garant Evariste, emp. Séminaire
124½ Gagnon Mme Adelard
126 Laveau Victor, emp. Dept de la Marine
Tardif Mlle Léona
128 Vézina Omer, ingénieur C.N.R.
130 Gagnon Alphonse, emp. dépt. Travaux Publics
132 Giguère J.-A., insp. électricien
134 Létourneau Mme veuve Oséa
Matte Camille, emp. F.-X. Drolet
138 Larose Arthur, voy. de commerce
140 Boivin Zéphirin, anc. marchand
142 Beaulieu Mme veuve G.

De l'Eglise

146 Paquet Auguste, emp. de la Cité
148 Fortier Alexandre, plombier

150 Daigle Mlle A. modiste chapeaux
Roy Mlle Simonne
150½ Paradis Arthur, concierge
Brunet Mme veuve Philémon
152 Landry Mme veuve Flavius
152½ Lacasse Lauréat, chef des détectives
Lacasse Paul-Em., emp. civique
154 Ferland Charles, journalier
Gagnon Gabriel, commis de taverne
Tardif Mlle Corinne
156 Jean Emile, emp. Swift Co.
162 Turcotte Georges, comptable
Turcotte Mlle Irène
St-Pierre Georges, emp. C.N.R.
162½ Gagnon Gérard, emp. s. civil
162½ Gagnon Gérard, emp. Comm. Acc. du Travail
178 Paquet Marcel, emp. garage
Dontigny Hector, emp. garage
De la Couronne
188 Matte Paul, pressier
188 Côté Mme veuve Claude
190 Côté Mme veuve Philéas
Côté Georges, abbé
196 Lallemand Fred.-A., Refining Co. Ltd
Nolet Armand, gérant (rés. Beauporè)
198 Paquet Joseph, tailleur (atelier)
Paquet Mlle Marguerite
Carbonneau Maurice, commis
200 Paquet Joseph, tailleur (rés.)
206 Sun Leather Corporation
212 Deslauriers Numa, barbier
Lessard Lucien, journalier

FLYNN, de 99, Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 99 Eight Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord — North Side

153 Gaudreault Joseph, boucher, étal
Gaudreault Léop., commis-boucher
Gaudreault Raoul, commis-boucher
Gaudreault Gérard, journalier
155 Amyot Louis, emp. Anglo C. Pulp
157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier
Boucher Christian, menuisier
Boucher Gérard, boucher
159 Burns Léo, emp. de garage
161 Lortie Jos.-Henri, com.-marchand
163 Langlois Chs, tailleur de hardes
165 Langlois Chs J. P., emp. Dépt Chômage
Langlois Louis, emp. Coca-Cola

Côté Sud — South Side

8e Avenue

152 Lemelin Mme veuve Alphéus
Lemelin Gérard, mécanicien Dom. Arsenal
Lemelin Jos.-Louis, emp. Ecole Technique
Ecole Technique
154 Gagnon Pierre, emp. boucher
Maheux Mme Omer, couturière
156 Beaulieu Joseph, anc. menuisier
158 Selesse Jacques, menuisier
160 Plamondon Gaudias, journalier
162 Hamel Fernando, insp. Boulangerie Nationale
164 Lemelin Joseph, menuisier
Lemelin Mlle Madeleine
166 Plamondon Omer, emp. L'Evénement-Journal
176 Vézina Alphonse, journalier

FORGET AVENUE, de St-Cyrille, extrémité Ouest à Chemin St-Louis, Bergerville.—From St. Cyrille St., western limits to St. Louis Road, Bergerville.

Côté Est — East Side

15 Savard Philippe, emp. Dépt Colonisation
57 Labbé Wilfrid, chauffeur d'auto privé
61 McCann Anatole, emp. Quebec Fire
Fire Ins. Co.

Coté Ouest — West Side

14 Bussières J.-Antonio, ent. général, bureau et rés.
16 Olivier Jean-Paul, comptable B. Houde
18 Petitclerc Jean-Chs, emp. s. civil
40 Hamel Aimé, inspecteur Quebec Ry.
50 Garant emp. Brookside Dairy
54 Bergeron Jacques, jardinier au Parlement
56 Robitaille Eugène, cond. Que. Ry
Labbé Mme veuve Joseph

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 37 Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3 Gauthier Blaise, emp. Ch. Frontenac
5 Lacombe P.-Marcel, emp. Hethington
9 Lelièvre Wilfrid, confiseur
11 Bureau Odilon, peintre
Blouin Roland, journalier
13 Delisle Amédée, menuisier
Marquis Mme veuve Gaudiose
Drolet Réné, com. boucher
17 Robitaille Alfred, menuisier
Joachim Théodore, patissier
21 Leclerc Jean, charretier
29 Giguère Mme veuve Victor
Signal
37 Continental Oil Co., Dorval J.-A. prop.
39 Robitaille Henri, plâtrier
Sauvageau
41 Frenette Edouard, cordonnier, rés.
45 Plante Gabriel, cour à bois
La Corporation des Produits Marquette, Enr.
47½ Roberge Mme veuve Jean
49 Malouin Philias, latteur
Potvin, Joseph, journalier
53 Chantal David, peintre
57 Matte Henri-J., tanneur
61 Lepage Mlles Anna, Emelia & Diana
61 Tremblay Joseph Ern., emp. Boswell
63 Careau Achille, épicier
Gauvin Joseph, emp St. Lawrence Paper Bag.

65 Caouette Ls., emp. Prév. des Incendies
67 Rhéaume Mlles Léda et Clara
Galarneau Mme veuve Elzéar
69 Labrie John, tailleur de cuir
71 Robitaille, Roch, peintre
Therrien Nap., pâtissier
Therrien Cleop.
77 Villeneuve Joseph, comptable
79 Fortier Arthur, journalier
Latulippe Herm., journalier
81 Lortie Joseph, garde-magasin
Demers H.-Louis, cord.-monteur

Victoria

93 Fortier Adolphe, maçon
Plante David, confiseur
95 Lizotte Paul, emp. Cie Paquet
99 Cardinal J.-Emile, facteur
Langlois Paul, voy. commerce
101 Langlois Roméo, emp. Elz. Turcotte
105–119 Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes de N.-D. de Grâce

Durocher

131 Pichette Denis, journalier
133 Gamache Albert, pompier
137 Auclair Joseph, plombier, rés.
141 Côté Ernest, journalier
Mathurin J., taill. fourrures
Pageau P.-Henri, commis
141½ Plante Paul-Emile, journalier
143 Paquet Joseph, laitier
147 Joly Joseph, pressier
Joly Gaudias, cordonnier
Lamontagne L., journalier
149 ——
151 Morency Anselme, emp. Bell Tél.
Pageau Mme veuve Théodore
153 Lacroix Mlles Alice et Laura
153 Lacroix Léopold, cordonnier
Lapointe Louis, ouv. chaussures
157 Bonenfant Joseph, journalier
163 Larose Eugène-A., ramoneur
Larose Gaston, emp. Verdon Ltée
Larose Jean-Paul, com.-épicier

Bayard

163½ Aubin Ferd., plombier
Genois René,
Giard Mme Alcide
165 Drouin Philippe, expéditeur
167 Dompierre Omer, journalier
181 Tremblay Eug., chauf. de camion
183 Allard Joseph, mégissier

Aqueduc

St-Germain

193-195 Trudelle Laval, remèdes brevet
197 Trudel Petroleum Enr.
209 Mercier Wilfrid, journalier
Mercier Marcel, bois de chauffage
217 Giroux Edmond, journalier
Bérubé J.-Chs., ouv. chaussures
221 Villeneuve Odina, journalier
Laroche Mlle Rosilda
223 Podesto Joseph, emp. Quebec Power
Paquet Joseph, emp. Morency
223-225 Caouette Joseph, snr, épiceries, bonbons et rés.
225 Caouette, Joseph, jr., emp. Que. Power
Caouette Albert, journalier
Caouette Paul, journalier
Caouette Emile, journalier

St-Luc

227 Boivin Raoul, cord.-machiniste
237 Forgues Pierre, emp. de la Cité
239 Bédard Paul, laitier
241 Martel Armand, pâtissier
Gagnon Ernest,
243 Gagnon Roméo, cond. d'auto
Gagnon Ernest,
243½ Vermette Albert, journalier
245 Daigle Lucien, journalier
245B Gagné Henri, journalier
Daigle Xavier, jurnalier
249 Matte Mme veuve Charles
253 Thibaudeau Roméo, emp. Us. St-Malo
259 Bonnefond Mme veuve Edmond
Bonnefond Adrien, journalier
Bonnefond Joseph, gardien de bateau
261 Langlois Roméo, journalier
265 Marcoux Philippe, menuisier
267 Boudreau Edmond, journalier
271 Beaulé Gaudiose, journalier
277–277½ Marcoux, Edmond, épicier et rés

St-Sauveur

279 Blouin Siméon, restaurant et rés.
285 Garant Louis, snr, emp. C.N.R.
Garant Dollard, journalier
Garant Louis, jnr, journalier
Garant Ovide, journalier
287 Girard Adélard, tail. de cuir
295 Pelletier Ls. rentier
Pelletier Ls-Ph., de Pelletier & Pelletier
297 Pelletier & Pelletier, boulangers
299 Boulangerie Royale, Enr.
J. A. Robitaille, prop.
303 Robitaille J. A., maitre-boulanger (rés.)
305 Gagnon H.-Anthyme, commis
305½ Careau Paul-Henri, gérant A. De-Beaumont
307 Chamberland Isidore, ouv. en chaussure
Cantin Napoléon, journalier
309 Vaillancourt Joseph, emp. Samson & Fillion
Vaillancourt Arthur, débardeur
311 Laflamme Napoléon, garde-moteur
311½ Roby Willie, journalier
313 Allard Gérard, emp. Dom. Fish
Allard Donat, journalier
Ferland, Frs, journalier
315 Bonnefond, Wilfrid, snr, agt d'assur.
317 Noel Charles, menuisier
Roberge Théo., menuisier
319 Picard Ernest, menuisier
321 Pagé Rosaire, pressier
323 Jobin Adjutor, pompier
325 Morillon Victor, emp. Q. Power

Côté Nord — North Side

8 Drolet J.-B., mécanicien
Lapointe Armand, fourrures (atelier et rés.)
10 Gagnon Gaudiose, journalier

12 Gignac Honoré, ent. général, rés.
Gignac Joachim, menuisier
Gignac Emmanuel, bonbons et tabac
Gignac Leonidas, plombier
Gignac Albert, commis
Gignac Jean-M., commis
14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
Brousseau Dollard, commis épicier
Berthiaume Antonio-L. tail. cuir
16 Lemay Arthur, emp. Buanderie Imp.
Savard Mme veuve P.-G.
20 Defoy Azarias, restaurant
22 Dumont Albert, emp. Claire Fontaine
Lemieux Ludger, menuisier
24 Pouliot Apollinaire A., emp. B. de Poste
Roy Arthur, ch. camion
Labrecque Alcide, emp. Dom. Arsenal
Houde Emile, chauf. taxi
26 Gagné Mme veuve Eugène
30 Gignac Emmanuel, bonbons, tabac, restaurant

Signal

32-34 Ecole des Revdes Sœurs de l'Immaculée Conception.

de Mazenod

50 Charest Gérard, pâtissier, (boutique)
52 Deslongchamps Alexandre, journalier
Deslongchamps Edmond, gardien Com du Port
54 Station Police No 9.
56 Maheux Albert, plombier (rés)
60 Paquet Adrien, com boucher
Drolet Joseph, cord.-machini.
62 Barrette Lauréat, menuisier
Tougas Léo, pompier
Martin Albert, opérateur de cinéma
68 Martin Mlle Zélia
72 Dassylva Adélard, garde-magasin
74 Langlais Alexandre, commis
76 Langlais Alfred, couvreur
Langlais Albert, journalier
Langlais Alexandre, couvreur
76½ Langlois Antonio, journalier
78 Bussières Charles, cord.-machiniste
Bussière Chs, emp. Royal Paper Box
80 Pagé Alexandre, ouv. en chaussures
Bouchard Mlle Cécile
Boulanger Siméon, cordonnier

Victoria

94 Blais Adéoda, emp. de la Cité
Proulx Mme Joseph, épicerie
96 Gingras Arthur, journalier
98 Denny Rodolphe, gardien de la paix
100 Poitras Victor, cordonnier
Rochette Gerard, em. Coopérative Féd.
102 Dion Alphonse, snr., pâtissier
Dion Alphonse jns., tail. de fourrures
104 Dion Arthur, tailleur de cuir
104½ Laroche Mme veuve Pierre
106 Garant Adélard, emp. Hethrington
Lemieux Alphonse, tonnelier
110 Matte Arthur, forgeron
112 Hardy Hildevert, ch. camion
112½ Couture Joseph, chauf. camion
114 Visien Alphonse, cordonnier
Visien Elzéar, pensionnaire
120 Samson Raoul, peintre
122 Faucher, Mme veuve Eugène
Faucher Eugène, laitier

Durocher

130 Verret Lauréat, journalier
Verret Jean,-Paul, journalier
138 Morin Albanie, journalier
Boutet Ernest, chauf. camion
140 Frenette Ovila, journalier
142 Harvey Daniel, journalier
144 Lamontagne Léopold, commis bureau
146 Morin Albert, journalier
Tremblay Gérard, ing. macnines fixes
148 Emond Louis, pensionnaire
Emond Ludger,
152 Girard Charles, tailleur de cuir
Girard Henri, tail. cuir
Girard Francis, journalier
154 Barbeau Omer, entrepreneur couvreur

Bayard

160 Charbonneau Mme veuve Onésiphore
192r St-Aubin Hilaire, maçon
Légaré Mme veuve Mathias
196r Genest Frédéric, journalier
198 Gagnon Joseph, pensionnaire

Aqueduc

St-Germain

202½ Martel Edouard, commis épicier
204 Mathieu Joseph, journalier
Mathieu Eug., anc. charretier
208 Caron Edouard, peintre
Jobin Mme veuve Albert
210 Jobin Albert, peintre
218 Bertrand Alphonse, camionneur
220 Bertrand Frédéric,

St-Luc

226 Boulanger Pierre, maçon
Boulanger Arthur, emp. Dom. Arsenal
234 Forgues Mme veuve Joseph
234½ Pelletier Alphonse, cordonnier
234¾ Veilleux Wilfrid, journalier
240 Bernard Elzéar, journalier
242 Gingras Alphonse, journalier
246 Paquet Arthur, commis taverne
248 Jacques Louis, emp. Que. Power
Gagnon Paul, police prov.
250 Métivier Charles, menuisier
250½ Métivier Joseph, journalier
254 Nadeau Albert, pensionnaire
256 Rochette Wilfrid, pâtissier
256½ Etal de la Ménagère, Galarneau Donat, prop.
258 Bourbeau Gaudias, journalier
258½ Cameron Georges, cordonnier
258 Miller Armand, musicien
260 Labbé J.-Alphonse, commis-voyageur
262 Rochette Arthur, tailleur de cuir
262½ Maheux Joseph, emp. civil
264 Maheux Joseph, emp. civil
263 Restaurant "Jos Titi", Jos. Bouthillet prop.

St-Sauveur

Eglise St-Joseph
Presbytère de la Paroisse St-Joseph

Chateauguay

FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

7 Lachance Eugène, emp. Ministère de la Santé
9 Towner Miss Alice
Towner Mrs. widow Henry
Towner Paul, commis en chef Quebec. Power
11 Stevenson Miss Ella
Murphy Edward,
Gunderson Mrs. widow George
13 Alleyn George, emp. Bell Tel. Co.
15 Shanahan Joseph, Custom officer
Shanahan James, emp. Ch. Frontenac
Shanahan Miss Evelyn, emp. Bell Tel. Co.
17 Lortie Rodolphe, agt d'immeubles
19 —
21 Guay, J.-Onésime, emp. Woodhouse
Guay Yvan, étudiant
23 Amyot Mme veuve Willie
25 Verge Mme veuve Edmond
27 Vasseur Simon-N., conducteur C. N. Rys
Vasseur Paul, emp. Anglo C. P.
Vasseur Bruno, emp. Ch. Frontenac
29 DeVarennes Joseph, médecin, du dépt. d'Hygiène prov.

Avenue Cartier

39 Routier Hector, sec.-trés. J.-L. Drolet Automobiles, Ltée
41 Carey Fred., master machanic C. N. Ry's
43 Smith C.-N., clerk C. N. R.
45 Racine Henri, de Terreau & Racine
47 Rousselle John J., repr. Standard Brands
49 Martin Paul, dessinateur Cité Québec
51 Beaubien J.-G., venduer d'autos
53 Weber F. C., jeweller
Weber F.-J., jeweller
55 Tardif Lévis, emp. Comm. des Liqueurs
57 Fortin Geo.-Albert, comptable Caisse d'Economie
59 Duchesne
61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
63 Beaumont Lucien, dentiste
65 Larose Chs-Eug., emp. s. civil
67 Godbout Omer, chef Dépt. de la vaisselle Cie Paquet
69 Lemay Eugène, emp. Dépt Travaux Publics
Lemay Jean-M., agent d'assurances
Rivard Léo., gérant Z. Rivard, Enr.
71 Hurley A.-T., emp. C. N. R. Signal Service
71½ Faucher Arthur, emp. Trav. Publics
73 Bois Mme veuve Edmond
73½ Gignac Ludger-F., emp. des Postes
75 Guillet Louis, commis Dépt. Voirie
Guillet Adolphe, commis
Guillet Valère, commis
Guillet Mlle Jeanne, commis Sûreté Prov.
75½ Savard Jos-D., voy. Morissette & Frère
77 Paquet André, emp. Trav. Publics
77½ Tanguay André,
79 Murphy Chs.-E., of W. & J. Sharples Ltd
81 Dechêne H.-M., emp. Trav. Publics
83 Arkison W. P., emp. Water Works Dept.
Arkison Paul, clerk
85 Bergeron Grégoire, commis
85½ Caya Paul, emp. Dept Colonisation
87 Huard Ernest, menuisier
87½ Langlais Paul-N., voy. de commerce
89 Ryan Michael, wharfinger Cunard SS.
89½ Desbiens Wm., rep. de chaussures, boutique et rés.
91 Demers Sylvio, peintre
91½ Fraser Mme veuve Arthur
93 Dolbec Mme veuve Philémon
93½ Smith Percy A.,
Smith Noble, emp. Ch. St-Louis
95 Kenny Michael, emp. Chronicle-Teleg.
Fogarty Miss D., dress maker
95½ Roy Z.-F., marchand d'articles en cuir (rés.)
97 Lachance Jos., prop. taverne
97½ Garneau F.-X., infirmier militaire
99 Mann F.-E., rep. United Shoe Co.
101 Thomson Miss C. Maud.

Avenue Bourlamaque

103 Métayer J.-Alphonse, magistrat du district de Québec
105 Raymond Mrs Widow W. H.
Raymond C. Percy, of Raymond, Binet & Cie
107 Gauvin Ls Nap., gérant dépt de gros
P.-A. Alain
Gauvin Paul-Henri, voy. de commerce
Gauvin Maurice, agent d'assurances
109 Zelinka Mme veuve Joseph
Donovan Thomas, emp. Jeffrey Hale
Gagné, Mme veuve Joseph
Gagné Arthur, journalier
111 Lonergan Miles, general contractor
Lonergan James, emp. Miles Lonergan
111A Chicoine J.-A., marchand-tailleur, rés.,
Chicoine Frédéric, importateur, rés.
Chicoine Hubert,
113 — Appartements :
1 Roux Roméo, emp. Dépt. des Mines
2 Houle Réné, emp. Hôp. St-Sacrement
3 Fontaine Jean-M., chef de la publicité au bureau chef de La Cie Légaré, Ltée
4 Giguère J.-Roger, insp. mach Burroughs
5 Charlebois? emp. Gen. Motors
6 Quinn H.-R., world dealer
7 Guenette Louis, off. en loi, dépt Proc. Gén.
8 Lamontagne Noé, emp. s. civil

Avenue des Erables

117 Whyte R. B., major

Parc Avenue

119 Quebec Curling Club
Quebec Lawn Bowling Club
129 Vandry E.-Léon, pourvoyeur C.N.R.
131 Vézina Jean-Ch., comptable
133 Papineau L.-J., rentier

155 Lamontagne F.-X., entrepreneur, (rés.)
155-4 McMahon Henry, stevedore
155-5 Bonhomme Alphonse, voy-commerce
155-2 Dubé J.-H., district plant surt., Bell Tel. C. of Canada
155-3 —
Bonhomme Jacques-Henri, télégraphiste
Bonhomme Chs-Eugène, télégraphiste
167 2-Thibault L.-P., de L.-P Thibault, Ltée
DeBeaumont Adrien C., de A. de Beaumont, Enr.
Bienvenue Philippe, marchand de bois
169 Ployart C.-E., inspector High School
Rouillard H.-Albert, comptable public et prop. de Albert Rouillard, Inc.
171 Lachance Rodrigue, pilote
173 Drapeau Patrice, pilote
175 Murray D.-S., emp. Price Bros
177 Bussières Mme veuve J.-C.-L.
177 Roberge Mme veuve Onésime
181 Wallace Mrs widow Grace
181 Wallace Mrs widow R. A.
183 Hobbs F. J., manager Woolworth
185 Slater Herbert, shipping clerk. Dom. Textile
187 Craig Geo. K., insurance agent
189 —
191 Peters W. J., appraiser, fire adjuster & Com. Sup. Court
193 Cauchon douard-Jos. com pharmacien, Livernois Ltée

Moncton Avenue

243 Coulombe J.-A. de J.-A Coulombe & Cie Ltée
245 Lapointe Mme veuve Edgar
247 Scott Herbert E., gentleman
249 Woodley Edw. C., emp. Public Inst Dépt
251 Power Mrs. widow Joseph
253 Trudel Joseph-Alf., ass't sut'd, C. N. R.
255 Talbot Jean Robert, prof. de musique dir. Soc. Symphonique de Québec
257 Marcoux Mlles Alice, Albertine et Joséphine

Brown Avenue

259 Girard Sam, voy. de commerce
261 Carrier Camille-W.-L. comptable, Impôt du Revenue
263 Barrette O., ing. en chef, Dépt, Colonisation
265 Brindamour J.-B., boucher, rés.
265A-*1* Mullally Michael J., snr, emp. Colonisation Dept.
2 Cooper A.-F., letter carrier
3 Lawson J. H., gérant la papeterie Kruger, Ltée
4 Charade Jos-Edmond, emp. banque Royale, rue St-Pierre
5 Jalbert Mme veuve Charles
6 Généreux Mlle Mary

Sous-Sol

Bissonnette L., menuisier
Couillard L.-P., journalier
267 Coveney Alphonse, com. trabeller
269 Banks T.-H., emp. Price Bros.
271 Egan P. J., accountant Harbour Comm.
Egan Edward, emp. Dom. Textile
Egzn Doddly, accountant Que. Power

Côté Nord — North Side

2 Gauvin J.-A., impressario (porte de service)
Couet Jean, comptable
6 Magnan Mme veuve Hormidas
Magnan Paul, commis-bureau, Palais
8 Bastien Louis-J., emp. Colonisation
Bastien François, commis C. des Liqueurs
Bastien Jacques, voy. de commerce
Bastien Louis, navigateur
10 Somerville Mrs widow Sam
Somerville Gordon, clerk Bank of Montreal, St. Peter street
Somerville Wm., Cartier gasoline station
Somerville Robert, clerk C.N.R.
Darvin Louis. emp. Nova Scotia B.
Legallais Percy, bank clerk, Nova Scotia
12 Dion Jos.-N., rentier
Larivière Mme veuve R.-A.
14 McKaig Mrs widow aPtrick
McKaig Miss Mollie
McKaig Miss Rita, stenographer
16 Reasin John, loc. engineer C.N.R.
18 Lecouvie Edmond, gard. de la paix
20 Bélanger J.-Oscar, commis de malles
Bélanger Gilles, emp. Dept Revenu
22 Thompson G. W. Fred, gentleman
24 Derouin Walter, emp. Dominion Arsenal
26 Paquet Yvon, garagiste
Paquet Rodolphe, photograveur
Paquet André, infirmier
Paquet Mlles Imelda & Mary, institutri.
Paquet Mlle Agnès, garde-malade
Côté Joseph, soudeur
32 Dugal J.-E., marchand-tailleur

Avenue Cartier

42 Bertrand J.-B.-Edmond, comptable
Bertrand Mlle Estelle, commis magasin
Bertrand Mlle Louisa, emp. Bell Tel.
Bertrand Roger, emp. Que. Power
44 Roberge Samuel, cond. Quebec Ry.,
Bélanger R.-V., Enr., Roberge Samuel
46 Bender Michel, emp. Tr. Publics
46 Bender Michel, emp
Bender Jean, emp. "L'Action Catholique"
Carrière René, chimiste
46 Gagnon J.-Arthur, agt. manuf.
Bender Germain, emp. Cie Singer
Thériault J.-Henri, emp. dept Voirie
48 Gauvin Ray., Séreté Provincial
50 Appartements Elizabeth
1 Pouliot Pierre, rentier
2 Boucher Emmanuel, professeur cours commerciaux
Boucher Achille, concierge
3 McGough Mme veuve L.-Napoléon
McGough P. E., commis Dept. Agriculture
4 Parker Miss G. G.
5 Tremblay, André-A., voy. de com-

6 Lemieux Paul, secrétaire Ass. des Marchands
7 Pigeon Ls-Philippe, avocat — de Hudon & Pigeon
8 Warrender James, snr, electrician
Warrender Fred, commercial artist
9 Beaudoin Mlle Marcelle
10 Elkins Frederick W., annuitant
11 Morency Jean, magasin de tabac, rés
12 Philipps, clerk Quebec Power
14 Beardsell Mrs W. D.
15 Sunderland Patrick T., asst.-freight agent C.N.R.
16 Rousseau Maurice, emp. Statistiques Provinciales
17 Francke Kenneth, engineeer Anglo Pulp
52 Lavoie Geo., cmp. dépt. Chômage
54 Larue Major Gerard, emp. de douane
Bédard Mme veuve Alfred
56 Lavoie Chs. emp. Dept Terres et Forêts
58 Buchanan George, loc. engineer
58 Poliquin Lucien, comptable, Boswell Bros.
60 Mitchell W. A., ex-conductor C.N.R.
62 Bussières Paul, comptable Lagueux & Desrochers
64 Lagueux René, peintre
Lagueux F. O., carrossier, rés.
66 Quart Arthur, clerk C. N. Express
Kerr Mrs widow John
68 Chouinard Geo., garde-moteur Q. Power
Myrand Louis, emp. Bib. Parlement
70 Trudel Antonio, emp. s. civil
72 Fontaine Louis, emp. Comm. de l'Electricité
74 Blais Rosaire, chef. mess. Conseil Législatif
Blais Mme veuve Jules
76 Bédard J. Alex. emp. des postes
78 Paquet Georges, asst-gérant, The Prudential Ins. Co. of America
80 Masson Andréas, menuisier
82 Marcoux Antonio, voy. de commerce
Marcoux Mlle Cécile
82½ Hardy François, emp. dépt Colonisation
Hardy Alfred, asst. pourvoyeur Proc. Général
84 Côté Léon, C.A., de Samson & Knight & Cie Ltée
86 Angers Chs-Ed.,
88 Delaney Joseph P., accountant
Delaney Quinton, clerk Immigration
90 Appartement Fraser
1 Tremblay J.-René, emp. Dept. Colonisation
Girard Mlle L., garde-malade
2 Lemieux J.-Félix, rentier
3 Hallé Mme veuve François
Létourneau Lionel, emp. Douane
4 ——
5 Derouin J. F., emp. C.P.R.
McGrath Miss Marg. emp. P.Ferland
6 Cannon Miss Maud

Sous-Sol

Belleau Joseph, chauf. fournaises

Avenue Bourlamaque

100 Pinsonnault Honoré-J., sec.-trésorier Dominion Corset Co., Ltée
102 St-Laurent Mme Roméo
104 Kinnear Henry W., druggist (rés.)
Kinnear Mrs. Albert

Avenue des Erables

110 Burroughs Edward, emp. Q. Power
Burroughs Mlles A et L.
112 Lefaivre Mlle Georgina (Ginevra)
Lefaivre Mlle Augustine
114 Gaudry Mme veuve L.-H.
Audet Mlle Jeanne
116 Leibling Mrs widow David
118 Foley Mrs widow M. H
Foley Miss Margaret, office clerk

Parke Avenue

140 Deslauriers Léopold, prés. A. Deslauriers & Fils Ltée.
142 Langevin Chs-Auguste, agent général trafic voyageur C. P. R.
144 Gendron Jean, emp. Greenshields
146 Peters Herbert, em. Brown Corporation
148 McKenna Mrs widow C.
150 LeGrand Wm. G., accountant PriceBro-
152 Tourangeau F.-J., Dr, chef, div. Hygiène industrielle, Ministère de la Santé
154 O'Brien F. J., telegraphist C. N. Telg.
154½ Martel Georges, agt d'sssurances
156 Robinson Frank A., emp. J. Ritchie
Robinson Frank F., reporter Ch. Telegraph
McBain A. W., gentleman
158 Jackson Douglas-G., ins agt of T. G. Mahony Co., Regd.
160 Lachance Cléophas, marchand de chaussures (rés.)
162 Desmarais Roméo-L., emp. Dept. du Trésor
164 Guérin C.-B., ing.-forestier, emp. Terres et Forêts
166 Beaudoin J.-Robert, avocat (rés.)
168 Bruneau J.-Nap., acheteur Thibaudeau Frères, Ltée
170 Letellier Juste, comptable Prév. des Incendies
172 Fiset J.-O., gérant Cie Légaré Ltée, succ St-Roch
174 Cimon Robert, emp. Assistance Publique
176 Henderson Gilb. H., sec.-treasurer Quebec Fire Ass. Co., L. & L. Guarantee Acc. Co.
Henderson G. A., emp. J. Ritchie Co.
178 Larochelle Chs-Emile, commis malles
180 Jacques Jean-Ths., voy. de commerce
Jacques Paul, comptable
Jacques Edgar, commis de banque
Jacques Jean, Roger, emp. Comm. des Liqueurs
182 Dion Arthur, voy. de commerce
184 Larue Antoine, pilote
186 Oughtred Harold, emp. Attorney Gen. Dept

188 Larochelle J.-Alexandre, pilote
190 Scott Daniel, civil engineer
192 Noel Mme veuve Eugène
Noel Eugène, emp. Halth & Co., Ltd
Noël Phil.-A., avocat et officier en loi Secrétariat Provincial
Noel Camille, avocat
Noël J.-C., étud. architecture
Noel Mlle Blanche, emp. secrétariat
194 Déchêne Paul,-Miville, emp. Comm. des liqueurs
196 Bernier Geo.-Henri, ing. forestier, Terres & Forêts
198 Jobin Eugène, facteur
200 Ahern F.-X., civil engineer, Public Works Dept.
202 Samson, J.-Etienne, rentier
Samson Robert, comptable, Ministère des Mines et des Pêcheries
Samson Mlle Cécile, steno.
204 Matte Henri, comptable-en-chef Aff. .Mun
206 Mulroney Geo., heating engineer
208 MacDonald M. St-Denys, emp. Dépt Pension de Vieillesse
210 Giroux André, emp. Secrétariat Prov.
212 VanFelson George L., agt New York Life
214 Rochon J.-Albert, comptable Le Soleil
216 Tanguay Oscar-E., gérant garage Que. Power
218 Dale P. C., emp. Brown Corp.
220 Rolleston Philipp R., Supt Anglo Pulp
222 Lévesque Joseph, voy. de commerce
224 Jacques Napoléon, comptable
226 Darche J.-Omer, évaluateur Serv. Successions
228 Parr Mrs widow J. H.
Hardie I., teacher St. George's School
230 Dionne L.-P., sec.-trés. Société de Prêts et Placements de Québec
232 Picard Gérard, publiciste et propagandiste C.T.C.C.

--- Moncton ---

234 Robert Jean, emp. Dépt Aff. Municip.
Robert Wilfrid, anc. gérant de banque
236 Villeneuve Isaïe, gérant local Christie Brown Ltd
238 Adams Miss Bessie
Sturton A. H., locomotive eng.
240 Morency Ernest, emp. Cour Supérieure
242 ——
244 Gilpin James L., traveling aud. C.N.R.
246 Scott Arthur A., research engineer Anglo C. Pulp
248 Cormier Henri-A., emp. C. N. R.
250 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
252 Aubry Antoine, commis Ang. C. Pulp
254 Montreuil Adélard, asst inspecteur général Conseil Exécutif
256 Craig Geo. M., accountant Sherif's Office
258 Martin J. J. H., agent
Martin John W. S., bank clerk
Martin Miss Mary R., teacher
260 Lavallée John, dist. car foreman C.N.R.
262 McDonough Andrew, gentleman
Sheppard Miss Mary
264 Cloutier Mme veuve Gérard
266 Savard Arthur, officier en loi, Dept du Procureur Général
268 Larrivée Achille, emp. Tr. Publics
270 Lamothe Alain C., de Mitchell & Whitehead, Reg'd
272 Jalbert Louis, accordeur d'orgues
274 Brulé Geo.-A., prof. Ecole Normale Laval
Avenue Brown
276 Lavallée Joseph, gérant B. Royale du Canada, succ. St-Sauveur
278 Welch A. J., annuitant
Welch Miss Florence
Welch Henry E. annuitant
Henderson Miss M.
280 Barnard Edward, voy. commerce
282 Langlais Mlle Marie-Anna, rentière
284 Baillargeon Armand, arpenteur (de Henri Bélanger)
Baillargeon Mlle Antoinette
Crépeault Mlle Jeanne, infirmière dept d'hygiène
286 Larochelle Georges-Edouard, pilote
Larochelle Lucien, emp. des Postes
288 Clearfeld Max, gérant, La Maison Dominion Inc.
290 Mignault E. L., manager "Montreal Daily Star", rés.
292 Pelletier L.-G., agronome dépt Agriculture
298 Corbett Ernest-A. conductor C.N.R.
300 Byrne Thomas W., of Shaw Inc.
Byrne Alex. C., ins. agent
Byrne Thomas-David, of Shaw Inc.
Byrne Thomas, jnr, emp. Revenue Dept
302 Poisson Paul-Herc. ,emp. Revenu Prov.
Poisson Robert, gérant Mine Val d'Or
Poisson Mlle Françoise, emp. Comm. Acc. du Travail
Poisson Mlle Andrée, emp. La Sauvegarde
304 Morency Jean-Marie, arp-géomètre
306 Lapierre, Honorable Lauréat, Shérif de Québec
308 Oughtred Cecil M., emp. Treasury Dept.

FRONTENAC, de 860 Chemin Ste-Foy, à l'ouest, au nord du Chemin Ste-Foy, quartier Belvedère.—From 860 St. Foye to west, north of St. Foye road, Bel vedere ward.

Côté Sud—South Side

85 Fleury Omer, président du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis
Fleury Lucien, em. station gazoline McCall Frontenac
87 Drolet Edmond, emp. Sylvain, Enr.
91 Gauvin Mme veuve Irénée
Ferron Renald, emp. Dept Agriculture
93 Morissette J.-B., voy. de commerce
97 Bussières Joseph E., contremaître C. E. Morissette, Ltée
Bussières Joseph, gardien de la paix

Côté Nord—North Side

80 Lamarche Chs-Emile, ing. civil, Dépt de la Voirie
Roberge Mme J. G.

100 Tardif Joseph, menuisier
102 Hurley Joseph, carpenter
104 Arteau Joseph, jardinier
132 Beaudry Julien, emp. Terres et Forêts
134 Beaudry Norbert-L., vendeur Coop. Fédérée
Poirier Raoul, emp. Dépt. Agriculture fédéral
148 Dion Joseph Elzéar, de Tremblay & Dion
150 Coss Mrs widow William
Couture Laval, emp. Madden & Son
152 Breton J. A., gérant Gingras & Frère, Inc.
154 ——
156 ——
158 Létourneau Ernest, emp. de la Cité
160 Chollet Henri, jardinier
Chollet Mme veuve Louis
162 Falardeau Joseph, rentier
Falardeau Jules, professeur
164 Martineau Lauréat, ing.-forestier
166 Fréchette Gustave, graveur (rés.)
168 Bonin Rod., emp. Dept. Proc. Gen.
170 Noreau Eugène, agent
172 Gendron Lorenzo, commis Cie Chinic
Gendron Louis, comptable Chinic & Cie
174 Roberge G. E., emp. Shell Oil
176 Mullally J. Wm, of Willians Thomas & Co.
190 Marchand J.-Bte, quincaillier
Mercier Adj. cordonnier, rés.
192 Mercier Adjutor, cord-boutique et (r.)
196 Trudel Gabriel, appariteur Ecole de Chimie
198 Audy Lorenzo, plombier, rés.

Avenue Eymard

GAMELIN, de 1363, rue St-Vallier, au sud quartier St. Sauveur.—From 1363 St Vallier St. to south, St. Sauveur ward

29 Bernard Arthur, mécanicien
Robitaille Albert ingénieur
Robitaille P.-Emile, ch. d'auto
Bélanger Roméo, emp. C. N. R
37 Lépine Mme veuve Jean-Bte,
49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse, Rev. SS. de la Charité de St-Louis
Rvde Mère St-Maurice, supérieure
53 Leclerc Cléophas, abbé, chapelain
59 Parent Arthur (flls) mécanicien
Parent Léonidas, rentier
61 Paquet Arthur, emp. Cim. St-Charles
10 Connolly Michael, tool hardener
O'Doherty Ernest, emp. St-Malo Shop
12 Voiselle Joseph, emp. Us. St. Malo
Bourgoin Camille, rentier
14 Dion Henri, emp. Anglo Pulp
Picard Proculus emp. dépt. Marine
16 Fraser Patrick, emp. Dominion Arsenal
18 Duggan John, gardien
22 McClaren Charles, emp. St. Malo shop
24 Bourgault Victor, cuisinier
24½ Quirouet Henri, comptable
48 Simard Georges, journalier
Duggan Bernard, emp. St. Malo Shops

GARDEN, (See Des Jardins)

GARNEAU, de 38, rue Ste-Famille, à 1, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

5 Read (the) Misses R. J. and E.
7-9 Kerhulu, entrepot
15 Wilson J. McDougall, manager Chinic Hardware Co., upper-Town
17 ——
19 ——
21 Chicoine Frédéric, importateur
27 Bailey Mrs W.,
29 Lauzier Mme veuve Edourd, chambres
Turcotte Arthur, barbier, rés.
Caron J. L., emp. Ass. des Aveugles
Gamache , commis
Meleghey J. A., emp. Pfeiffer
31 Turcotte Edouard, emp. Renfrew
Turcotte Léopold, commis
Bégin Octave, emp. Chât. Frontenac
Gagnon Pierre, rentier
33 Lauzier Mme veuve, Edouard chambres
2 Marcotte Edouard
3 Mersereau Albert, emp. C. N. Telgr.
4 Roy Mlle Laura
5 Brousseau Mme veuve L.

Côté Nord — North Side

8 Proulx Mme veuve Ls-Amable
Proulx Gustave, journaliste et publiciste
Proulx Frs., typographe
10 Guay Mme veuve Omer
Ferland
12 Brittle, Mrs widow John
Lessard Roméo, chauf. taxis
12½ De Laurentie Dominico, tailleur de hardes etchambres
14 Bélanger Charles, snr, boucher
Bélanger Albert, emp. Dept Voirie
16 Perron J.-E., chauf. taxi
18 Bouchard John, débardeur
Blais Mme veuve Edmond
Déry Joseph H., peintre
20 Bélanger Sylvius, chambres
Anthis Nick, cook
Byrne M. John, com-traveler
20½ Grosfils Albert, gérant Gestetner
Boutin Mlle Marie, cuisinière
Wright Mrs R., agent
Boissonault Mme J., prés. Soc. des Poètes canadiens-français
St-Flavien
22 Rousseau Mlle Ludivine
Voisard Joseph, journaliste
Bisson Euclide, E.E.D.
24 Charron Antonio, commis
26 Bergeron Philippe, emp. Comm. des Liqueurs
Justa Cyrille, emp. Pembroke Hair Store
Fontaine Raoul, emp. s. civil
Talbot Mlle Sarah, emp. P. de Justice
Thériault Mlle Elise, couturière
Poulin Wilfrid, chambres

Christie

30–*1* Lapointe Mlle Edith, commis
2 Lefèvre Mlle May,
Turbide Mlle Angéline
3 Coulombe Mlle L.
4 Charette Ls-Philippe, chimiste
Lupien Jacques, gérant
5 Hutchison Miss Blanche, hairdresser
6 Boutin Mlle Evangeline, comptable
7 Blatter Robert, dessinateur
8 Bédard David, avocat
34 Laflamme J. A. K., imprimeur
Laflamme Eugène, comptable
36 Dumas Calixte, journaliste
Laverdière Mlle M.-L.
38 McCarthy Mrs widow Bernard
Goulet Victor, journalier
40 Imprimerie Hector Faber
40½ Faber Hector, imprimeur (rés.)
42 Dorion C. A. & Fils, relieurs
La Cie d'Optique Champlain Enr.
Lapierre Maurice, chauffeur de camion
44-46 Turgeon La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, march. de papier
48-54 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement, à l'ouest, côté nord du Chemin St. Foy, quartier Montcalm.—From the Blessed Sacrament Church, to west, north side of St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

9 Trépanier Réginald, bijoutier rés.
11 Constantineau J. G., chef dept Old City Mfg
31 Bégin Paul, voy. commerce
33 Drouin Emile, emp. dept. des usines
35 Gouge Almanzor, menuisier
123 Sabourin R., agronome
125 Dussault Antonio, gér. publicité Action Catholique

Côté Nord — North Side

2 Dionne François, emp. Crèche St-V. de Paul
4 Rousseau J.-Adélard, voy. commerce
4½r Dumont Mlles Mary et Blanche
12 Drouin Maurice, voy. commerce
14 Gingras Rod.-A., caissier Metrop. rue St-Jean
16 Delaney R., emp. Usines St-Malo
30 Bardou Paul, de A. Bardou & Fils
32 Hallissey Alphonse, cond. de malles
Avenue Marguerite-Bourgeoys
68 Timmons E. T., salesman
70 Servais Mlle Blanche
116 Boutin Irénée, contracteur
118 Bussière J. Chs., surt. Terrains de Jeux
120 Pucet Pierre, surt. Ch. Telegraph
122 Labadie Albert-J., sergent de Police
124 David Ernest, c.-maître, Gauthier Ltée
126 Parrot C.-E., journaliste
Audet Mme F.-P.
Avenue Eymard
128 Delaney Mrs, widow W. J.
Delaney Robert, com-traveller
Delaney Miss Geraldine
132 Garneau Lauréat, ingénieur forestier
Boulet Paul-Emile, appariteur
136 Dorion Frédéric, avocat, de Dorion, Dorion & Noel
140 Hardy Edmond, agt à commission
144 Moulin, J.-E., soudeur
148 Fréchette Paul-E., emp. B. de Poste Plt
152 O'Dowd Frank, supt. Signal Service Marine
156 Lapointe Albert, voy. commerce
160 Côté Lucien, président Lucien Côté, Inc.
Avenue Vimy
166 Lambert Lucien, voy. commerce
Tessier Mlle Jeanne
170 Lemieux Delphis, emp. Dom. Corset
172 Vézina Eugène, menuisier
174 Buies Arthur, commis des postes
178 Gauvin Frs P., jnr, emp. Anglo Pulp
182 Laporte Tancrède, emp. Us. St-Malo
186 Houde Joseph D., télégraphiste
190 Côté Lucien, voy. de commerce

GIGNAC, de 224, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 224 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau

14 **Hospice St-Charles, sous la directive des R.R. Sœurs du Bon-Pasteur**
Maison Provinciale Bon-Pasteur
Revde Sr St-Vital, supérieure
Ecole d'industrie
East Chs, abbé aumônier
Jobin Emile, contremaître
Patoine Ernest, concierge
Lafrance Roland, gardien de nuit

GLAPION, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to Francois 1er, Jacques-Cartier ward

7 ——
111 ——

GODBOUT, de 826 1re Avenue à l'Est du quartier Limoilou.—Fron 826 1st. Avenue to East, Limoilou Ward.

Côté Nord — North Side

25 Doddridge Claude, mécanicien
39 Gingras Arthur, emp. Coopérative Fédérée
41 Perron Léo, cordonnier
61 Guay Albert, de Guay & Frère
73 Dupont Bruno, menuisier
Dupont René, publiciste Chronicle Telegraph
Chamberland Mlle Rita, emp. de bureau
79 Julien Wilbrod, corroyeur
93 Pellan Wilfrid, inst. Que Ry
111 Martel Adélard, mécanicien

Côté Sud — South Side

38 Langlois William, ing. sta.
52 Langlois Roméo, tailleur de cuir
60 Julien Léger, rentier
Julien Samson, machiniste
Julien Herm. mécanicien

60 Julien Raymond, de Julien & Frère, Enr.
Julien Fleury, voy. commerce
Julien Wilfrid, de Julien & Frère, Enr.
62 Allard Raoul, emp. garage
Martin P. A., emp. Universal Auto Ltd.
86 Drolet Jean, cord.-monteur
88 Turcotte Wilf., chauf. mécanicien
116 St-Hilaire Nap., pompier

GOMIN ROAD— (see Chemin Gomin)

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch. —From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

3 Robichaud Maurice, peintre
5 Métivier J.-Ludger, peintre
7 Ampleman Mme veuve Edmond
Ampleman Gérard, journalier
Traverse C.P.R.
13 Pichette Gaudiose, journalier
Proulx Pierre, journalier
15 Rhéaume Philippe, menuisier
Lamontagne J. O. C., réparations de radios
17 Lessard Joseph, journalier
17½ Lessard Geo.-Henri, charretier

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

Monument du Sacrifice
— Entrée des Champs de Batailles
Avenue Laurier
43 Victoria Curling Club
43r Hogan Edward, Victoria Curling caretaker
Hogan Miss Ethel
Hogan Edward jr., machinist
45 Paré Léonidas-J., restaurateur, rés.
Talbot, Joseph, commis
47 Fortin Mme veuve I.-A.
Fortin Alain, E.E.D.
49 Demers Albert, avocat, de Demers & Desjardins
51 Dépt. des Terres & Forêts
51½ Côté Mme veuve J.-Arthur, gardienne
53 Dépt Terres et Forêts (branche
53½ Nolet P. Armand
55 Delaney W. Errol, dentist, rés.
55½c Thériault Mme veuve, matronne à la prison de Québec
57–*1* Rhéaume Mlle Corinne
Rhéaume Achille, rep. G. Woods, Ltd.
2 D'Axe J., emp. Serres des Champs de Bataille
Dépt de la Voirie Provincial Road Canstruction des chemins, Eug. Audet, directeur
4 Corriveau Mlle Sadie
3 Chouchard Wm., céramiste
57 *5* St-Pierre Mlle
5a Roy Ls-Ph., emp. Comm. Acc. du Travail
6 Houde André, emp. Dépt. Pro. Général
7 Pettigrew Victorin, emp. Terres P F.
8 Faguy Mlle Cordélia
8a Vermette Mlle Lucienne, commis
9 Provencher Léo, emp. Colonisation
Thibert Armand, gérant Librairie J.-A. Parent
10 Hatton
11 Pelletier, C.-E., emp. s. civil
Pelletier Mme C.-E., corsetière
59 Wood William, Lt.-Col.
61 Cercle des voyageurs de commerce
61 Cercle des voyageurs de commerce, St-Hilaire Honoré, président ; Bouchard Yvon, vice-prés. ; Boulet Herman, secrétaire ; Marceau Ad., trésorier ; Gagnon Isid., concierge.
63 Anctil Joseph, vice-président, Thibodeau, Frères & Cie, Ltée
65 Leonard J. K., President and manager director Industrial Life Ins. Co.
Leonard Bernard J., of Leonard Brothers
Leonard W. H., Lt. Colonel
Leonard E. R. D., of B. Leonard Reg'd
67 La Régie Provinciale de l'Electricité
Gingras Joseph, président, rés. Montréal
69 McGillicuddy Arthur, clerk, Dom. Arsenal
Delaney Wm G.
Dooley Mrs. widow Michael
71-73 Commission des Accidents du Travail de Québec
Quebec Workmen's Compensation Commission
Drouin Paul, commissaire
Molleur O. G., secrétaire
Place George v
101 Quebec Drill Hall—Manège militaire
Trudel Ernest-Antoine, gardien Manège
D'Artigny
107 Carleton House, rooms
Morisstte Daniel, prop.
Daoust Mlle Sylvia, prof. Beaux Arts
Lafrance Roméo, emp. s. civil
Gauvin Maurice, agent Assurances Generales, Enr.
109 L'Aide à la Jeunesse, Gouvernement provincial, bureau
111 Thomson Miss Ruth
111½ Boivin Henri, C.R., officier légiste, Ministère des Terres et Forêts
Boivin Ls-P.-Henri, avocat, de Laliberté & Boivin
113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.
115 Vallée Mme veuve Jules
117 O'Meara J. S., Lt-Colonel.
123 Rousseau Louis, médecin, bur. et rés.
125 Rousseau Mme veuve Arthur
D'Auteuil Mme veuve Raymond
127 Dept de la Colonisation O. Desgagné, directeur

127 Dept de l'Agriculture, J.-B. Cloutier directeur
129 Racine Mme veuve David
Racine Chs-Henri, emp. Frs Jobin
129½ Lamontagne J.-Edm., commis
131 Château Lafayette (rooms)
Gilbert Mme veuve N.-H., prop.
Gilbert, René, épicier, rés.
Gilbert J.-A., de N.-H. Gilbert & Fils Enr.
131½ Château Lafayette, annexe
Fortier Bernard, gérant, Crêmerie Mont Blanc, Enr.
Fortier Raymond, comptable
Lebon Mme veuve Dr P.-H.
Thompson Mrs. Rita
133 Caouette Ls-Joseph, médecin
Caouette Robert, E. E. M.
Caouette Maurice, étudiant
135 Cannon Lucien, Honorable, juge Cour Supérieure et de la Cour d'Amirauté
Cannon Lewis, E.E.D.
Cannon Birdy, étudiant
Moisan Lucien, portier
137 MacLean Mrs. J. (rooms)
139 Tremblay Mme veuve J.-A., chambres
141 Drouin Mme veuve F. X.
Drouin Charles, pharmacien. rep. Instruments Ltd, of Ottawa (r)
Noel Mme veuve Alcide
143 Galipeault Jean-Paul, avocat, de Galipeault & Galipeault
145 Club de la Renaissance
Langlais Wilbrod, industriel
Leblanc Wilfrid, gérant
153 Galipeault Antonin, honorable, Juge de la Cour du Banc du Roi
Vallerand F.-Gustave, statisticien

Place Montcalm—Monument Montcalm

159 —
161 Vézina Edgar, auditeur de la Province
Vézina André, etudiant
163 Létourneau Roger, avocat, de Létourneau, Kieffer et Johnston
Verreault Jacques, journaliste à l'Action Catholique
165 Garneau Mme veuve Pierre
Mercier Arthur, E.E.M.
167 Desmeules Roland, médecin directeur Hôpital Laval
169 Duchaine J.-A., rentier
Duchaine Jean-M., étudiant
Duchaine Laurent, emp. Cie Paquet
171 Talbot René, de René Talbot, Ltée
Talbot Paul, avocat de Letarte, Talbot & Ferland
Talbot Louis, de René Talbot, Ltée
173 Clément Edgar, de Edgar Clement, Ltée
175 Alleyn Edmund R., advocate
177 Proulx Maurice, voy. de commerce
Gagnon G.-H., comptable
179 Bourget J.-Alfred, ouv. em bouilloires et chambres
Bourget L.-Gaston, off. de service de l'assistance aux chômeurs
179B Giguère Roland
183 Musée d'Art Chinois et Procure des Missions de Chine
Lavoie J.-L. R.P., procureur
de LaBoissonnière Joseph, guide
Lavoie Mlle Blanche, secrétaire
Gagnon Mlle Marie-Anna
185 Holt Mrs John H.
187 Taschereau L.-Alexandre, Honorable, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon
189 —

Avenue Taché

217 DesRivières Léon-T., de L.-G. Beaubien & Cie Ltée
219 Grégoire Dr Jean, sous-ministre du Ministère de la Santé
Garneau Mme veuve Georges
225 Bishop Mountain Hall, church of England Orphanage and Hostel for Girls, under management of Sisters of St. John the Divine
Young T. Frederic, insurance agent
239 St-Laurent Louis, C.R., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
St-Laurent Renault, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
241 Legaré Pierre-Théophile, comptable
Roberge Alphonse, concierge
Stuart Wm., repr. Canadian Press
Lepage Yvon, off. en loi, dept Proc. Général
Désilets Luc., emp. s. civil
243 Amyot L. J. Adj., prés. Dominion Corset Co., président, Commission des Champs de Bataille Nationaux
245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving
247 Thomson John, of Quebec Carpet and Window Cleaning Co.

Avenue Galipeault

249 Giroux Louis, de Gastonguay & Giroux
251 LaRue Richard, notaire
253 Bernier J Adélard, pilote
255 Boulanger J.-C., gérant Dom. Import, Reg'd
257 Audet Albert, emp. Dépt. Colonisation
259 —
261 Fortin Mme veuve Albert
263 Andrews F.-H., salesman
265 Gagnon Mme veuve Oscar-N.
Gagnon Mlle Françoise, emp. Holt Renfrew Ltd
Gagnon Mlle Louise, sténographe
Gagnon Mlle Eugénie
267 Delaney, Patrick Peter, M.D., ancien régistraire
267½ Gauvin J. Eugène, agent principal des Forestiers Canadiens
271 Fortier Massue, Dr
Fortier Mlle Gertrude
Fortier Taschereau, E. E. D.
271½ Bouchard Léonidas, Major prop. L. Bouchard
273 Bédard Mlle A.,
275 Desjardins Ls-Ph., assistant greffier de la Cité
Desjardins Roger, ing. civil

275½ Parrot Clément, E.E.M.
Parrot Michel, négociant
Parrot Louis, étudiant
Boulanger Jean-Raymond, comptable
277 Fortier Mme veuve Dr René
279 Paquin Ls-Joseph, avocat, secrétaire Lieutenant Gouverneur
281 Labelle Ulric, de J.-C. Boulet Ltée
283 DesTroismaisons Prudent, comptable Dept. de l'Agriculture
DesTroismaisons Albert,
285 Lane Mme J. A.
287 Pollack Maurice, de Maurice Pollack Ltée

Avenue Brillant

289 Ladies Protestant Home
Donaldson Mrs C. B.
295 Glass Mrs widow Frank
Glass Miss M -H
303 Hubbard A. R. F., Surgeon
305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée
402 Asselin Edouard, C.R., assistant Procureur général
906 Aylwin Miss M.
106 Banks W. J., commission merchant
608 Belleau Georges, emp s civil
707 Benson Charles, marine engineer
708 Bellisle J. A., rentier
702 Bennett W. L., office manager Brown Corp'n
907 Bigras Roland, emp. sl civil
109 Boisvert Maurice, avocat, de Boisvert, Roy & Corriveau
205 Bolton A.-H.
601 Bridge G. H., emp. Anglo Can. Pulp
1004 Braff Harold, mgr. Royal Security
504 Campbell H , Lt Colonel
609 Campbell W. H.
1002 Carrel Hon. Frank, C.L.
806 Champoux Benoit, négociant
12 Château St-Louis Office
302 Cimon Langevin, B.A., I.F., agent
1A Charlebois Mlle Marguerite
1001 Chassé Mme G.-O.
407 Collier Mrs widow Joseph A.
810 Comtois Paul
705 Copeman K., agent C.P.R. Express
303 Côté Mlle Amélie
101 Dancose Réal, insp. dépt P. de l'Audit.
809 Davie Mrs widow George
306a Davis C K , prop of fox farm
301 DeGuise Mme veuve Chs
508 Dean Miss Isabel
1007 DeLéry Mlle Geneviève, sténo
602 Desrosiers Aimé, président La Cie B. Houde, Ltée
300 DeVarennes Pierre, avocat, de Morin, DeVarennes et Schreiber
603 Drewery H.
201 Drouin Mark, avocat de Mark Drouin, Ross Drouin & LeBel
606 Duggan Mrs. widow A. G.
908 Dumoulin Mme veuve P B
306c Fisher Miss M. R. N.
11 Fitsgerald E., emp. Imm. Dept.
203 Flood Miss M.
403 Fontaine Léopold, architecte
1006 Francœur J.-N., hon., C. R., de Francœur, Lanctôt & Gamache et M. P. pour Lotbinière
505 Gagnon Emile, honorable juge
2 Gagné Mlle Josephte
204 Grandbois Henri, march. de bois
201 Good W. P., emp. Price Brothers
206 Hecker Fred, sec. Commission des Pensions de vieillesse
108 Huestis H. E., civil engineer
801 Jones C. H., Lt. Col., président Price Brothers Co., Ltd
709 Josephson S.
904 Judge E. H., purchasing agent
502 Judge F.-O., sec.-treasurer, Dobell Estate Co., Ltd
209 Keens B., accountant Brown Corp
903 Kell Bryce
706 Kennedy R. H., C. A., resident partner, MacDonald, Currie & Co.
501 Kirouac Mme veuve Nap. G.
207 Labrèque Mlle Stella
703 Lacerte Jean, médecin
5 Lafferty Mrs E.
905 Laurie F. C.,
B Malloy Thomas, engineer
701 Lafferty Mrs F. W.
8 MacDonald J. D. R., caissier Travellers Ins Co.
15 Marquis J.-G., gérant
104 Martineau J.-Omer, ing.-civil
10 McCooey O.-D., supt, Château St-Louis
7 McDougall E.-L., agent S. D. et P.-C. Dept C.N.Rys
604 McGie Miss Jane
409 Michaud Benjamin, rentier
605 Mitchell David, gentleman
704 Monaghan J. Gerard, City manager The Mutual Life Ass. Co. of Canada
101A Murray Miss Louise, C. S. Clerk
404 Noel Mme veuve J. M.
208 O'Brien C. J., repr. Iron Fireman Mfg Co.
405 O'Regan J. B., asst. Prov. Auditor
807 Ouellet l'honorable J. C. E.
Ouellet Cyrias, chimiste
506 Owen Paul H., gentleman
A Parry F., janitor
309 Patry Mme veuve Georges
3 Pentland Miss R.
306B Power Miss M.
406 Power Chs. G., Major, Honorable, M.C., M.P. for Quebec South, of Power & Lemieux
102 Rainville Paul, curateur Musée Provincial
105 Raymond Mlle Yvonne
6 Routhier Adolphe, emp. s. civil
202 Roy J. A., avocat, de Roy & Roy
902 Ruddick James, mgr Ruddick Engineering Construction
805 Ruthman R.-D., emp. Anglo Pulp
308 Spenard A., agent

305 *909* Scott Fred.-G., Ven. Ven Archdeacon, M.A.; C.L.; C.M.G.; D.S.O.
812 Shehyn J. A., gentleman
802 Sims P. W., treasurer, P. B. Co. Ltd
307 Smith Mrs A..
808 Steinman M., président Mozart Ltée
103 Stephens Mrs, widow J. H.
509 Stevenson Dr James
1005 Thivierge R.,
1 Verret Mlle L.
Verreault Mlle Marianne
507 Vincent Marcel, district trafic supt. Bell Telephone of Canada
607 Wright W G , engineer
Eglise St-Dominique
329 Dominicains, couvent des Revds Pères (voir Dominicains, liste alph.)
— Champs de bataille Nationaux (entrée)
Musée Provincial
P.-Georges Roy, conservateur
335 Prison de Québec
352 ——

Côté Nord — North Side

Association des employés civils de la Voirie
Chalet du club de Tennis de la Voirie
Monument Garneau

Avenue Dufferin

Monument Mercier

HOTEL DU GOUVERNEMENT

Sauvé, Honorable Jean-Paul, président de l'Assemblée législative
84 Hearn J. J., advocate, of Gravel, Thomson & Hearn
Hearn Miss C. M.
86 Hall Mrs widow Geo. B.
Hall B. O. H., Capt.

St-Augustin

88 Lindsay Mrs E. M.
90 Morin Eugène, emp. Mines et Pêche
94 Audet J.-Arthur, chambres
The Gazette Printing Co., Ltd (Montreal), Geo. LaRue, chef bureau
Gendron Roland, emp. de banque
Trottier Gérard, pourvoyeur dépt de l'Agriculture
Bourque Jean, emp. s. civil
Cardinal L., emp. B. Can. Nat.
Cloutier Yvon, emp. B. Can. Nat.
Dussault Léon, emp. B. Can. Nat.
Verreault Arthur, emp. S. civil
96 Brousseau J.-D., Lt.-Col. A.D.C.

Conroy

102 Assurances, Dépt des
Lafrance Georges, surintendant
104 Choquette Fernand, avocat, rés.
106 Dépt de la Circulation
Girouard Major E.-C., directeur de la Circulation provinciale

D'Artigny

108 Smyth R. L., Capt.
110 Carter Wm. Lemesurier, physician
112 Little White House, rooms
Stamos Mrs John
Ferron Yvon, commis de banque
112 Bourret Mlle M.-A.
Grant Chs-E.
114 Zuorro Mrs A.-E., rooms
116 Massonerie B.-C., emp. d'hôtel
Bissonnette E.-L., agent d'assurances
118 Amyot Mme veuve Eugène, chambres
Auger Henry, L'Honorable Ministre de la Colonisation
Auger Jacques, sec. du sous-ministre de la Colonisation
Laforce J.-E., sous-ministre de la Colonisation
Carignan Adrien, L'Honorable Ministre de la Voirie
120 Carson Mrs. M., rooming house
Lougheed Mrs widow H.
Lomas James, constable, Battle Fields Park
122 Bailey L. W., Baron d'Avray
124 McMaster Gerald, (rooming)
126 Parant F -X., commis-marchand
Parant Hector, ing. civil
128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.
130 DesRivières Henri, gérant général-adjoint, Banque Canadienne Nationale
DesRivières Guy, avocat, de Belleau Fortier & desRivières
136 Garneau Sir George, président, Garneau, Ltée
138 Meredith Mrs widow Ed. G.

Lachevrotière

144 Grande Allée Apartments
A Audet Mlle Rose-Marie
27 Blouin Jean-Paul, pilote
22 Bossé J.-F. X., médecin
41 Bédard Napoléon, industriel
54 Bruneau Daniel, gér. Ban. Can. Nat. Grande-Allée
36 Carter Misses (the)
38 Chagnon Roland, surt. Syndicat de Québec
24 Chauveau Mme veuve Alexandre
35 Dechêne Mme J.-A.
Dechêne Mlle
57 de la Bruère Mme veuve L. B.
de la Bruère Mlles Camille et Claire
E Delâge Elzéar, rentier
31 Devlin Mrs widow C.R.
11 Diamond Leonard, janitor
48 dela Bruère, de la Broquerie, emp. Dépt Trésor
52 Donohue Chs, manufacturier
45 Dugal Mme M.-B.
Dugal Geo.-Henri, lieutenant
G. Dumont Mme veuve Omer
43 Dupré Maurice, honorable, C.P. avocat, de Dupré, de Billy, Prévost & Home
58 Flynn Mrs. J. L.
I Elliot Dr J. M.
H Fontaine Mlle Marie-Louise, emp. s. civil
51 Garneau E.-L., vice-président, Garneau-Ltée
3a Gélinas J. E., contrôleur et pourvoyeur Dépt Travaux publics

114 *F* Gauvreau Mlle Augustine
55 Gibaut Robert, assistant gérant Brasserie Champain
7 Giguère J.-A., agent d'assurances et d'immeubles
1 Green S. Tanner, annuitant
Green Miss Isabel
Green Miss Maud
I Hastings R.-C. Dr
32 Jackson Mrs widow M.
H Jolicœur J.-E., agent Mutual Life
33B Lacombe Mme veuve Edouard
Lajoie Mlle Camille, emp. Dépt Co-
26 Lavergne Mme veuve Armand
N Lefebvre Mme veuve Albert-E.
46 Lemieux Antoine, de Power & Lemieux
L Lemieux Mme veuve C.-E.
D Lemieux Mme veuve F.-X.
L Lemieux Paul-Charles
5 Lépinay J. Gaston, gérant D'Allaird's (Quebec) Ltd
33A Malouin Mlle Marguerite
25 Marcotte Arsène, agent
44a Martel E., emp. J. E. Livernois
11 Matte Raoul, chauff. de fournaise
28 Moreau Mlles Blanche et Marie-Rose, gardes-malades
6 Pabke Wm Hugo, traffic manager Price Bros & Co. Ltd
56 Pigot Mrs widow C.-J.
J Poliquin Mme A.-B.
Pouliot Camille-E., médecin et M.P.P
47 Powell Mrs widow H.-B.
C Pownall G.-H., annuitant
21 Price Miss Theresa
4 Ramsay Mrs widow G. B.
8 Roberts Gordon, journalist
3 Rouillard J.-E., emp. s. civil
2 Shee Mrs widow Patrick
23 Simard Mme veuve Gustave
Simard Paul, agent de change
38 St-Jacques Gustave, emp. s. civil
M Tanguay J. A. Nap., comptable Dépôts judiciaires
B Tardif Gérard, emp. Dépt du Tourits
53 Torrence C.-W., emp. Price Bros & Co. Ltd
37 Vallière Paul, gérant Théâtre Capitol
34 Vézina Pierre, emp. s. civil
154 Lapointe Donat, spécialiste, bureau et rés.
160 Carroll H.-G., hon. juge
Taschereau Mme veuve J.-Edouard
Berthelot
162-164 Presbytère St-Cœur de Marie
Quélo J.-L., R. P., curé
Coquereau F., R.P., vicaire
David Paul, R.P., vicaire
Braud Alexandre, R. P., vicaire
LeBargie Louis, R. P., vicaire
— Eglise St-Cœur de Marie
Scott
174 Donohue J. T., of Donohue Bros, Ltd
Donohue Mark, advocate (rés.)
Claire Fontaine

188 Srs Franciscaines Missionnaires de Marie
Rvde Mère Marie Anselma, supérieure locale
Eglise de l'Adoration Perpétuelle, Rvd Abbé Gustave Rémillard, desservant
Van Felson Miss
Garneau Mlle Adine
Lemoine Mlle Marie-Louise

Avenue Turnbull

220 Appartements Claridge
43 Anctil Raoul-E., de E.-A. Anctil
8 Arsenault Arthur, ingénieur civil
27 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
1 Black R. J., agent
58 Blanchet Mlle L.-B.
106 Boisjoli J.-A., gérant succ. Banque de Montréal, succ. St-Roch
65 Bouffard Pierre, Hon. Juge
79 Burke T.-E., United States, Vice Consul.
38 Calis Mme Rose-*M.*, masseuse
107 Cantin L.-Omer, voy. de commerce
29 Carrier Robert, pensionnaire fédéral
86 Chaloult Jean, avocat.
Chaloult René, avocat
Chaloult Mme veuve J.-R.
Chaloult Paul, dentiste rés.
47 Chambers Miss L.-A.
30 Champoux Mme veuve John
42 Charpentier Léop. rep. Can. Cement
11 Claridge Barber Shop,
28 Cliche Emile, médecin
74 Collie G.-W., accountant
105 Cook Miss D.
32 Courchesne Chs-Edouard, ingénieur civil
72 Daoust Albert, gérant Great West Life Ins. Co.
36 Davie Charles, asst-sup't, Davie Shipbuilding
21 Davis Mrs R. E.
99 Decelles Lucien, gérant général, J.-B. Renaud & Cie, Inc.
50 Delisle Mme veuve J.
73 Dennison Mrs widow E.-H.
84 Doyle W. J., gentleman
59 Duchesnay Mme T. J.
82 Duclos Henri, marchand de meubles, rés.
61 Dufault Mme veuve A.-L.
Dunn C. G., major, president Chronicle-Telegraph Publishing Co.
Falardeau Maurice, agent
59 Ferreti, Comtesse
56 Fortin Mme veuve Paul
98 Fournier Geo.-René, avocat de Fournier & Déry
108 Fréchette Mlle Emélie
88 Garneau Mme veuve E.-B.
45 Gibaut F.-M., surintendant Service des Pêcheries Maritimes
46 Gingras Patrick, du Syndicat Nat. du Combustible Inc.

67 Goodday H. R.
3 Hamel Mlle Aline
23 Harper Mrs Elizabeth
44 Hatchett Mrs M.
34 Huard J.-Arthur, médecin
22 Jones I. W., Dr. geologist
75 Lapointe Tr. Hon. Ernest, avocat, M.P. C.P.
40 Landry Georges, emp. Dépt des Terres et Forêts
49 LaRue J.-Arthur, C.A., de LaRue & Trudel
103 Lavoie Mme J.-P.
89 Law Adrien-S., major, bond dealer
26 Lemoine René, président J.-B. Benaud & Cie, Inc.
24 Levie Mrs widos John G.
Levie Lewis J., contractor
97 MacDonald Allan F., vice-president and branch manager, Adjusters & Appraisers, Ltd.
33 MacDonald Mrs K.-C.
102 MacDonald R.-D., manager Claridge Appt
62 Marnell John J. local manager Can. Fairbanks Morse Co.
83 Marois Mlle Joséphine
109 McMichael C., emp. Anglo C. Pulp.
78 Mooney Patrick, annuitant
Morin Louis, avocat, secrétaire, ministère de la Colonisation
63 Parent Chs, C.R., M.P., de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon
25 Pelletier Mme P.
91 Peters J.-G., major
95 Picard L.-P., avocat (bureau)
64 Pope T.-S.-L., manager Int. Fertilizer Ltd
104 Pouliot J.-A., directeur du District Postal
71 Proulx Joseph-Victor.
52 Robitaille, P.-A., repr. L'Evénement
66 Rousseau Mme T. E.,
10 Salon de Beauté Claridge
100 Scott J. G., sec. National Harbours' Board
96 Scott Mrs B.-A.
Scott B. S., manager J. A. Scott, Ltd
39 Shields M.-P., mechanical engineer
54 Smith Arthur, sec.-trés. de la Corp. des Arpenteurs-géomètres
Smith Chs. C. R., avocat, sec.-trés. Port de Québec
Smith Thomas Advertising agent
85 Tessier Mme veuve Auguste
76 Tessier Mme veuve A.-M.
37 Thompson Miss Hattie E.
Thomson W. Chase
68 Towner J.-Albert, C.A., Membre de la Commission Municipale de Québec

Rez-de-chaussée
Bantey L., Claridge Valet Service
Bouchard Albert, prop. restaurant Claridge
Careau Toussaint, concierge du Claridge
Miville Mme J.-A., prop. Claridge Grocetaria
92 Verge Mme veuve Charles

250 Redemptorist Monastary
St. Parick's Presbytery (office)
Gallery P. J., C.SS.R. rector
McCandlish James, C.SS.R.
Mackay D. C., C.SS.R.
McCormick Charles, C.SS.R.
McGuinness Gordon, C.SS.R.
Bennett James, C.SS.R.
254 Arkison Thomas,
Byrne Daniel,
Caulfield John,
Cooper Rév. Ernest
Duggan Wiliam,
Fitzpatrick Connolly,
Fitzpatrick James,
Gordon Mrs widow Joseph
Gunn William,
Hennessey Michael,
Mahoney John,
McGrath John,
Moore Thomas,
O'Neil Thomas,
Mulcair George,
White Edmund,
Aylward Miss Catherine,
Bridgefort Mrs widow A.,
Buckley Miss Nora,
Barnwell Mrs widow Patrick
Connolly Mrs widow Francis
Fitzgerald Mrs widow James
Gauthier Mme veuve C.,
Gaffney the Misses Ann & Mary,
Gallagher Miss Bridget,
Hannon Miss Mary,
Harkin Mrs widow M.,
Hennessey Mrs Michael,
Hughes Miss Mary,
Malone Mrs V.,
McCarthy Miss Margaret,
Murphy Mrs Ann,
Nadeau Mrs widow John
Nolan Miss Edith,
O'Neil Miss M. A.,
Poston Miss A.,
Power Mrs widow James
Reynolds Miss A. I.,
Rooney Mrs widow J.
Sharpless Miss Mary,
Shields Miss Mary
Slattery Mrs widow M.
Walsh Miss Stella M.
O'Donnell Joseph, C.SS.R.
Loftus Albert C.S.S.R.
Wilfrid, Brother, secretary
Gerard, Brother
Robert, Brother
— St. Patrick Church (New)
254 St. Bridget's Home
Sister St. Patricia, superioress

Avenue de Salaberry

258 Couillard Georges, président La Brasserie Champlain, Ltée et prés.-adm. général Les Huiles Penco, Ltée

260 Neilson Walter, student
Neilson Miss Helen
Neilson Mrs. widow H. Ivan
262 Galipeault L.-E. Langis, de Galipeault & Galipeault
266 Godbout Paul, emp. J.-B. Renaud
268 Perkins John Shoe manufacturor
Strang J. Ross,
270 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles et échevin pour le quartier Belvedère
276 Baptist Church (the)
282 Murphy Mrs. widow J. L.
Strang J. Ross, of Budden & Strang
Stuart Miss Adel

Avenue Cartier

294 Davis Revd W. W. pastor St Mathew's Church
302 Whitehead A. B., of Mitchell & White head, Reg'd.
310 Fortier J. E., médecin
312 Garneau Raymond, major, dir.-gérant, Greenshields & Co.
314 Warrington J. E., of John Ritchie & Co., Ltd
316 ——
318 Belley Mme veuve L. G.
Belley Alfred, comptable
Belley André, agent à commission
320 Lapointe Simon, avocat de Lapointe & Lapointe
Lapointe Jacques, avocat de Lapointe & Lapointe
322 Wade A. L., president Motors Limited
324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac Ltée
Kirouac Robert, gérant du détail de J.-A. Kirouac, Ltée
326 Simard Mme veuve Joseph
328 Morton Miss Jean
330 Archer Mrs widow Edward L.,
334 Smith J. A., ingénieur-civil
338 Roy Mme veuve L. Rodolphe

Ave Bourlamaque

340 Marceau Dr Paul-V., coroner (rés.)
346 Moore Albert F., prés. T.-J. Moore & Co. Ltd.
348 Hardy Mme veuve Léon
Hardy Albert, ass't commis acheteur Quebec Power
350 Vergnes Louis, industriel
352 Blais E.-G., voyageur de commerce
354 Johnston Miss Rosina
Stevens A. E., accountant Union Bank
356 Petry Miss M.
356½ Barrett Walter J., painter
358 Duchaine Ludger, manuf. de chaussures, (rés.)
Duchaine Auguste, de Ludger Duchaine
360 Laurin Joseph, président et gérant général, La Cie Paquet, Ltée,
362 Home W. A.,
364 Stobo J. M., manufacturer

Avenue des Erables

GRANT — maintenant (now) Mgr Gauvreau de 224, rue St-Valhier, à 38, rue Prince-Édouard, quartier St-Roch.—From 224 St-Vallier St. to 38 Prince Edward St., St-Roch ward.

Côté Ouest — West Side

3 MacDonald J., rentier
3½ St-Pierre Mlle Germaine, caissière Kerhulu
Rivard Joseph, emp. Hobbs
9 Laprise Henri, chauffeur de camion
Paré Gaudias, journalier
11 Langlois Arthur, tailleur (rés.)

Fleurie

15½ Dubuc Elzéar, comptable
17 Millard Joseph, journalier
19 Pelletier Alexandre, journalier
21 Harvey Mme veuve Charles
Harvey René, journalier
27 Gonthier Ernest, mécanicien
Vaillancourt Théodore, journalier

Des Prairies

39 Audet Ernest, épicierie et rés.
39½ Turbis Alexandre, navigateur
Asselin Roméo, professeur
41 Bonneau Adélard, boucher (étal)
43 Plamondon Honoré, voyageur
Plamondon Henri cordonnier
Alain J.-A., commis
45 ——
47 Bédard Thomas, anc. forgeron
49 Schumelman I., clerk
Solok M., emp. Clothing Mfg. Co.
Giroux Héliodore, journalier
Michaud Frank P., journalier
51 Laroche François, gérant
Produits Sanitaires Royal Enr.
53 Boucher Arthur, emp. atelier des aveugles
Sivret Georges, vétéran
55 Lebel Joseph, emp. garage Voirie

Ste-Marguerite
Boulevard Charest

73 Robertson Thomas & Co., Ltd, (poste de service)
75 Deschênes Charles, chauffeur de taxi
Brousseau Roméo, machiniste
77 Plante J.-Arthur, électricien, insp. en chef Parlement
79 Couture Alphonse, (étal)
81 Turcotte Mlles Eva et Bernadette
Turcotte Alb., emp. Usines C.N.R.

Octave

83 Blouin Jos. P. O., cordonnier
83½ Lesage P. E., épicier
85 Cordonnerie St-Roch, Omer Blouin, prop.
85½ Rousseau Rosario, typographe

St-Joseph

93 Royer Mme Wilfrid,
Royer Albert, voyageur de commerce
95 Hop Lee, buanderie
97 Chouinard Mme Alfred
Chouinard Raymond, message C.N.R. Telegraph
Vallée Joseph, pensionnaire

97 St-Laurent Eugène, bûcheron
Couture Philippe, commis
Potvin, Alphonse, journalier
Rouleau Ludger, journalier
St-François
Du Roi
121½ Bernard Enregistré, peintres-verriers
123 Veilleux Arthur, emp. Comm. Hâvre
Veilleux J. Arthur, journalier
Veilleux Roméo, bijoutier
Veilleux Chs.-Eug., commis
Bernard Joseph, de Bernard, Enr
125 Samson David, emp. Terres et Forêts
127 Maltais Albert, boucher
Leblanc Albert, mécanicien
129 Turcotte Stanislas, emp. International Fertilizer
Richardson
137 Chouinard E.-A., de Chouinard & Fils Enr
Chouinard Charlemagne, de Chouinard & Fils Enr
Chouinard Joseph, de Chouinard & Fils Enr
Chouinard Raymond de Chouinard & Fils Enr
143 Godin Ovide, de Quebec Butchers Supply, marchand de peaux vertes
145 Germain Odilon, emp. Cité
Bédard Victorin, journalier
Bédard Adrien, électricien
Durocher Joseph, emp. Anglo Pulp
149 Chrétien Arthur,
Bernier Omer, chauffeur d'auto
Pouliot Télesphore,
151 Deschênes Alfred, emp. C.N.R.
Morin Hormidas, peintre
De la Reine
Prince Edouard

2–4 Old City Mfg. Co., Reg'd
Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires
Baronne
20 Club Athlétique Champlain, Ltée
"La Tour" salle, Lantier, Ste-Marie & Cantin, props.
Des Prairies
42 Adam Elzéar, vétéran
44 Verreault Joseph, de Verreault & Frères, Enr.
46 Italian Mosaic Marble Co., Cova Charles, gérant
50 Verreault & Frères Enr., tabac, Verreault Joseph, prop.
52 Parent J.-H., boucher, (étal)
54 Lafrance Julien A., épicier
Ste-Marguerite
Blvd Charest
78–80 Ecole Lagueux
Revd Frère Virgile, directeur
86 Pepin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée
Simonneau Hubert, journalier
St-Joseph
94 Gagné Léonidas, boucher (étal)
96 Julien Arthur, comptable
Couet Eugène, de Conet & Petitclerc
98-102 Parent O. & J. Enr, charrons
St-François
104 Charest Henri, menuisier
106 Lachance Arthur, service de radiateurs d'autos
122 Hazel James, of James Hazel & Sons
Hart Lucien-N., commis
124 Côté J.-E., menuisier
126 Côté Mme veuve Pierre
Boulette Ovila, journalier
128-130 Hazel James & Sons, brass founders
134 Dugal Ludger, mouleur
Dugal Mme Ludger, épicerie et restaurant
136 Bégin Joseph-A., scaphandrier
Bégin Alexandre, chauf. stationnaire
Bégin Alfred, charretier
Bégin Albert, charretier
140 Gauthier Mme veuve Georges
Parent Mme veuve Joseph
140½ Dorion Mlles Marie-Lse et Zélia
Dorion Edouard, mouleur
142 Nadeau Joseph, emp. Comm. du Port
Beaumont Albert, ferblantier
Fortier Frs, emp. Arsenal
144 Assh & Co. Reg'd, prop. Dssh
De la Reine
Prince Edouard
Traverse C. P. R.

GUYART, de 3, rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.
Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois p
Marquis dit Canac, Ltée, manufacture de colle-forte p

HALDIMAND, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champlain.—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.
9 Lanctot Charles C.R., avocat
Lanctot Philippe, avocat, de Francœur, Lanctot & Gamache
Lanctôt Pierre, agent
Lanctôt Robert, voy. de commerce
11 Dufferin Appartment
Paterson Mrs William
Turgeon Mlle Léa,
Vermette Adélard, militaire
Gariépy Mme veuve Arthur
Gatiépy Mlle Simonne, couturière
Néron Joseph, chauff. privé
Thivierge Jos., concierge
15 Proulx J. Stanislas, restaurateur
Proulx Ls Théo., emp. de garage
Proulx Laurent, emp. Laframboise, rés.
2 Taverne Hôtel St-Louis
10 Normand Wm., agent billets
12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la Cour d'Appel
Pouliot Elzébert, notaire
14 Vallière Mme veuve Edouard,

HAMEL, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

1 Pruneau Mme veuve A.-O.
3 Lachance Ferdinand, menuisier et chambres à louer
Brousseau Jos., emp. Chât. Frontenac
Pare Wilfrid, emp. Acad. Commerciale
Blais Mlle Irène, emp. d'hôtel
Blouin Lucien, chauf. taxi
Gingras Lucien, chauf. taxi
Plante Joseph, chaud-privé
Desrochers Mme Léda
Mercier Mlle Albina, emp. s. civil
Nadeau Lucien, emp. taverne
Larue Mme veuve Alfred
Matte Joseph-Eugène, épicier, rés.
5 —
7 Daigle Pierre, (Chambres)—
Galibois Laurier, emp. Château Frontenac
9 Chouinard Emile, rentier
11 Humbert Mrs widow John
Pommerville Henri, comptable, emp. s. civil
Caron J.-Albéric, agent d'assurances
Lessard Alphonse, emp. Imperial Oil, Chambres
Loubier Mme veuve D.
11½ Bélanger Léon, emp. restaurant
Bernier Frs., emp. Anglo C. Pulp
Pelletier Louis, emp. Chateau Frontenac
Guichard Mme veuve Jean
Guichard Mlle Florence emp. s. civil
Langlois Mlles Irène, Simonne et Rita emp. B. Houde
McLaren Geo. emp s. civil
15 Boivin Adjutor, dessinateur, dept. des Travaux publics
Boivin Mlles A.-Marie, Alice et Céline
17 Daigle Pierre, cordonnier (boutique)

HAMILTON see-voir **AVE HAMILTON**

HEBERT, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1½ Budden Geo. of G. M., Budden Co., Reg'd
Budden Harold, A., of G. M. Budden Co., Reg'd
Budden Heber R., of G. M. Budden Co. Reg'd
3 Larery Mrs widow Patrick
9 Racette J.-Geo., épicier (rés.)
Racette Johnny, ingénieur
9½ Labrecque Jos., ing. mécanicien
11½ Maheux Eugène, cond. de trains
Houde Herm., appariteur
Huot Gérard, gérant Gasp. Huot
Lachance Mme Paul-Emile
15 Turcotte Mlle Antoinette
Gendreau Henri, garçon de tables
17 Chabot Raoul, appariteur au Séminaire
19 Guy Amédée, ajusteur d'assurance
Blanchet Mme veuve F.-B.
Blanchet Marcel, dessinateur
Blanchet Jean, comptable
Ménard Arthur, concierge
21 Thibault, Aquilas, voy-commerce
23 Bouchard Mme T.
Bouchard Thomas, H.C.S.
Bouchard Mlle Jeanne, sténo.
25 Ecole de médecine
Société Médicale (salles) Dr Paul Larochelle, trésorier
Labrie Aimé, abbé
Fleury Aimé, contremaître Séminaire
Pavillon des Facultés, Université Laval
Ecole d'Arpentage de Génie Forestier

Côté Nord — North Side

4 Lamonde J.-L., du Dept de l'Hôtellerie
Lamonde Paul, repr. Laboratoire Désautels, Montréal
4½ Chaloult E.-L., de Clément & Clément
Chaloult Jacques, avocat, de Lazarovitz & Chaloult
Chaloult Pierre, de Vaillancourt & Chaloult
6 Ouellet Calixte, de Calixte Ouellet, Enr.
Dorion Maurice, emp. Com. des Liqueurs
Vézina Jules, emp. Com. des liqueurs
Hamel Robert, concierge
8 Manoir Hébert, chambres
Dubé Mme Adrien, prop.
Simard Emile, professeur Univ. Laval
Richard Alcide, comm. malles
Savard Mlle Adrienne, rentière
Tessier Willie, emp. s. civil
Lemieux André, emp. Imp. Tobacco
Lemieux Jean, emp. s. civil
Richard Alcide cond. de malles
Laval
10 Turcotte Mme veuve O., épiceries, etc
12 Patton Misses (the)
14 Lemoine Auguste, agent
Gourdeau Joseph-P., agent
16 Arel P.-E., asst-gérant, Research Information Bureau, Reg'd
Croteau J.-R., marchand
18 Arel-Chalifour Mme F.
Arel J.-W., emp. Trav. Publics
20 Lefebvre Mlles Gratia et Marie-Louise
Lefebvre P.-S., emp. Service hydraulique
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
24 Humphrey (the) Misses
26 Paré J.-Audias, commis
Paré Lucien, peintre
Baribeau Arthur, voy. commerce
28 Mathieu Mme veuve Ls-Joseph
Mathieu Paul, comptable Royal Trust
Gravel Geo., agent d'assurances
30 Racey Miss H. S.
Ste. Monique
Ste-Famille

HENDERSON, de 322, rue St-Paul, à 11 Place d'Orléans, quartier Champlain —From 322 St. Paul St. to 11 Place d'Orléans, Champlain ward.

10 Hotel Canada
Boudreault Augustin, prop-
12 Girard Euclide, taverne
14 Martel Joseph, salon de barbier
16-18 Levesque J.-E., tabaconiste et restaurant
22 Hôtel Roy
Roy Avila, prop.
24 Léveillé Alfred, taverne
28 Bérubé Zéphirin, maison de pension
McNicoll Ths.-Ls., journalier
Jolin Wilfrid, journalier
Jalbert Timothé, journalier
Boudreault Adrien, journalier
Boudreault Armand, journalier
Golaneck Elie, journalier
Mailloux Domicien, journalier
Landry Pierre, barbier
Blaquère Arthur, journalier
McNicoll Francis, journalier
Legros Pierre, journalier
Levesque Léo, journalier
Bouchard Armand, journalier
Paquet Lucien, journalier
30 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier
32 La Tabagie Henderson et rés., Lamarche J.-Henri, prop.

Markel

34-36 Avard Tancrède, grains et provisions
38 Viel Joseph Alb. emp. C.N.R.
Bureau de Poste
Central Post Office
— C. P. R. freight office
— Breton L., local freight agent
— C. P. R. shed
— Emond Jos., agent général
— Eddy, Yhe E. B., Co. Ltd, man. de papier

HERMINE, autrefois rue Rameau, de 421 St-Joseph allant au sud, quartier St-Sauveur.— From 421 St. Joseph St., towards South St. Sauveur ward

Côté Est — East Side

1 *b* Lamothe Mlle Elise, bonbons et tabac
1 *c* Asselin Mlle R.-A.
Goulet Albert, chauf. de taxi
1 *e* Cantin Joseph, camionneur
Labrecque Réal, vendeur d'auto
Nolet Albert, forgeron
Emond Lauréat
1 *h* Asselin Adélard, cord. machiniste
1 *j* Morasse Adrien, emp. Quebec Power

HERMINE, de 1, rue St-Félix, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Nord — North Side

1k Houde Ernest, restaurant
1 Champagne Paul-Emile, ancien boucher
5 Tremblay Napoléon, emp. prison des femmes
7 Bouthillet Joseph, charpentier

Signal

— Eglise Notre-Dame de Lourdes

de Mazenod

33 Dupuis Odilon, cuisinier
35-37 Asselin J.-A., entr.-plombier (rés.)
39 Gauvreau Jean-Chs., cord.-machiniste
41 Beaumont Philéas, journalier
45 Coulombe Antonio, corroyeur
47 Plante Eugène, charretier
Gonthier George-A., chauf. camions
49 Genest Albert, emp. C. Robitaille
51 Huot L.-C., professeur
Huot Albert, peintre
Huot Joseph, polisseur
55 Simard Horace, menuisier
Royer Lucien, emp. travaux chômage
57 Alain Jean, journalier
59 Legaré Louis, journalier
61-63 Dupéré Alfred, marchand de cuir (r)
67 Gagné Mme veuve Joseph
Gagné Mlles Rose-Aimée et Adrienne
Pleau Arthur, chauf. d'autos
73 Savard Arthur, journalier
75 Trudelle Mlle Bernadette
Richard Lorenzo, peintre
79 Légaré Elie, journalier
St-Hilaire Joseph, forgeron
81 Michaud Charles, machiniste

Victoria

85 Lasanté Georges, bonbons et tabacs
87 Tardif Mme veuve Ferdinand
89 Paquet Mme veuve Henri
89r Boucher Mme veuve Xavier
Boucher Fortunat, commis
93 Plamondon Wilbrod, ancien charretier
Gagné Mme veuve Xavier
Gingras Albert, commis
Pepin Mme veuve Edouard
95 Gosselin F. David, insp. des Postes
Gosselin J.-Simon, comptable
97 Blouin Frs.-Xav., garde-magasin
101 Morissette Mme veuve Marie
Morissette Raymond, emp. Cie Paquet Ltée
Bilodeau Lucien, emp. Com. du Port
103 Dion Ernest, emp. Cie Légaré
105 Lamontagne J.-Arthur, emp. Beatty Bros.
107 Allard Paul, boulanger
Allard Mlle Lorraine
109 Méthot Arthur, emp. Comm. du Port
Caron Joseph, menuisier
Allard Mme Paul
113 Lefrançois Paul, mécanicien
Pruneau Léopold, emp. Laiterie de Québec
115 Chicoine Mme veuve Edm.
Chicoine Jacques
Chicoine Wilfrid
117 Blouin Emmanuel, salon de barbier et rés.
119 Paquet J.-A., restaurant et rés.
Pruneau Léopold, tailleur de cuir

Durocher

127-129 Delisle Félix, snr, épicerie, bonbons et tabacs, et rés.
131 Fortier Emile tailleur de cuir
Laroche Cléophas, journalier
Laroche Gérard, emp. Sun Trust
Laroche J.-Paul, cordonnier
133 Bertrand Lucien, menuisier
137 Drolet Alfred, journalier
Drolet Emile, journalier
137½ Emond Florido, journalier
139 ——
141 Jacques Joseph, réparations montres
143 Roy Mme veuve Henri
Dubuc Mme veuve
145 Légaré Léon, emp. Quebec Power
149 Plante Philéas, tanneur
Morency Georges, charretier
Morency Paul, emp. travaux chômage
151 Gagnon Joseph, journalier
Normand François, journalier
Baribeau Louis, mécanicien
155 Peno Peter, annuitant
Frenette Mme veuve Edouard
159 Mercier Mme veuve Alfred
Bolduc Louis, gardien de nuit
Tremblay Omer, journalier
Siconnelly Louis

Bayard

171 Guimont Gabriel, cordonnier (boutique)
173 Guimont Gabriel, cordonnier (rés.)
Lafrance Mme veuve J.-B.-A.
175 Bergeron Joseph, chauffeur de camion
177 Drolet Odilon, boucher (étal)
179 Ferland Joseph, plombier
181 Jacques Mme veuve Herm.
189 Beaupré Jean, sellier
Laroche Mme veuve Alph.
193 Latulippe Joseph, emp. Dépt. de la Marine
195 Latulippe Jean-Paul, mécanicien
199 Bouchard Adélard, marchand tabac

St-Germain

207 Boucher Ernest, menuisier
209 Blouin Honoré, journalier
Lamonde Joseph, jardinier
211 Breton J. L. P., mtre charretier
219 Dinel Mme veuve Omer
Dinel Achille, commis
Dinel Mlle M.-A.
Dinel Sarto, plombier
221 Fortier Mme veuve Albert
Fortier Albert, emp. Sylvain & Frère
Bernard Alphédor, journalier
223 Gingras Lucien, emp. Laiterie Laval
227 Gingras Eugène, épicier (r)

St-Luc

Aqueduc

241-243 Falardeau Roger, boucher
243 Villeneuve Alfred, chauffeur taxi
245 Legros Edgar, journalier
Legros Charles, journalier
247 Langlois Mme veuve Charles
249 Savard Honoré, pensionnaire
249½ Savard Onésime, salon barbier, rés.
251 Breton F.-Xavier, boulanger
251½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
253-255 Gingras Francis, boucher p
Gingras André, emp. Laiterie Québec
Gingras Roland, com.-boucher
Gingras Paul, com.-boucher
Gingras Chs., musicien
Gingras Roger homme de livraison
257 Boivin Rosario, journalier
259 Trudel Mme veuve Alfred
Trudel Georges, de Trudel Petroleum, Enr.
Trudel Benoit, de Trudel Petroleum, Enr.
Trudel Elphège, de Trudel Petroleum, Enr.
261 Bilodeau Adolphe, emp. Gignac
261 Ruelland Alphonse, menuisier
265 Létourneau Mme veuve Achille
Létourneau Henri, commis boucher
265½ Vigneault Paul, ouv. en chaussures
269 Drolet Robert, emp. C. P. R.
271 Pelletier Arthur de Art. Pelletier & Co.
Drolet Robert, emp. C.P.R.
277 Poitras Louis, emp. Dépt Aqueduc

St-Sauveur

279 Bédard Edouard, menuisier
283 Lafrance Roland, gardien de nuit
285 Berthiaume Joseph, mécanicien
287 Derome Joseph-Henri, sr, voyageur
Derome Joseph-Henri, jr, commis
289 Cantin Théodore, peintre
291 Côté Stanislas, emp. Boswell Brewery
Drolet Alfred, boucher
295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry
297 Leclerc Joseph, constable
Séguin Albert, mécanicien
305 Careau Adrien, emp. voirie municipale
307 Pichette Albert, plombier
309 Pageau Alfred, boucher (rés.)
311 Bilodeau Adélard, barbier, rés.

Côté Nord — North Side

4a Chabot Laurent, ancien épicier
4b Légaré Alfred, restaurant
6 Houde Ernest, anc. police provinciale
Charonneau Mme veuve Ant., rest et rés
8 Langlois Mme veuve Georges
Cantin Ls.-Honoré, journalier
Langlois Gérard, menuisier
Laroche Jean-Marie, commis
Filteau Mme veuve Napoléon
Pelletier Gérard, agent Laveuses Beatty
Gignac Mme veuve Michel
Gagnon Wellie, emp. Dépt Agriculture
12 Labonté Eugène
Thibaudeau H., cordonnier
10 Laroche Mme veuve Albert
Dubé Georges, peintre
14 Hôpital des chaussures, Marcoux Victor, propriétaire
Durand Alphonse, peintre
22 Desjardins Lucien, emp. Terreau & Racine
Desjardins François, pensionnaire
Desjardins Albert, commis

24 Verreault & Frère, Enr., marchands de tabacs en feuilles, Verreault Joseph, propriétaire
24½ Auclair Arthur, cordonnier
28 Guilbault
30 Thivierge Arthur, épicier

De Mazenod

36 Gagné Mlles B., I. et E.
Gagné Emile, emp. Modern Néon
38 Petitclerc Victor, ch.-mécanicien
40 Marcotte David, emp. dept Colonisation
Marcotte Rosaire, commis
Audy Mme veuve Louis
Audy Oscar, com. boucher
Audy Rodolphe, machiniste
44 Roussel André, anc. militaire
Paradis Oscar, journalier
Drouin Albert, pompier
48 Gosselin J.-A., détective provincial
Gosselin Robert, emp. Ch. Frontenac
50 Nadeau Mlle Octavie
52 Déry Mlle Géraldine
52½ Rancour Philippe, emp. s. civil
Marcoux Victor, plâtrier
Boisinot Georges, commis
54 Tardif Mme veuve Napoléon
54½ Devarennes Omer, menuisier
Devarennes Armand, chauffeur
Cameron Octave, publiciste
58 Plamondon Charles-Aug., Acc. du Travail
Giguère Mme veuve Thomas
Giguère Henri, tailleur de cuir
60 Lacombe Wm, emp. Dept. Aqueduc
Galarneau Mlle Elmire
62 Bédard Joseph, pensionnaire
64 Hamel Antonio, charretier
Emond F.-X., journalier
66 Ernst Alexandre, commis de bureau
70 Drouin Mlles Georgiana et Philomène
Drouin Joseph, journalier
78 Poitras P.-Emile, horloger (magasin)

Victoria

86 Fortin Elie, menuisier
88 Montreuil Roméo, sculpteur
94 Delisle Wilfrid, corroyeur
Tremblay Majella, emp. Dept. Proc. Général
Turcotte Albert, de Turcotte, & Gousse
St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir
98 Grenier Napoléon, journalier
102 Darveau Raoul,
102 Gagné Alyre, électricien
Gauvin Paul-Eugène, comptable
104 Drolet Mme veuve Eleusippe
Drolet Mlle M.-Anna
104½-106 Lapointe Mme Maxime
112 Thibault Henri, menuisier
Larivière Albert, monteur de formes
114 Tondreau Philippe, comptable J.-B. Renaud, Inc.
116 Lavallée Georges, menuisier
118 Paquet dit Lavallée, Mme vve Edouard
Pouliot Paul, peintre
Pouliot Jean-Bte, peintre
118 Pouliot Charles, peintre
Morissette Philéas, journalier
Lelièvre Joseph, journalier
Stocker Oscar, journalier
120 Giroux Edouard, couvreur

Durocher

130 Métivier Joseph, cordonnier
132 Giguère Mme veuve Gaudias
Giguère Mlle Eugénie
Guay Joseph,
136 Tremblay Thomas, expediteur
Barrette Edoard, journalier
138 Armstrong Réné, police provinciale
140 Grondin Adjutor, journalier
Tremblay Lucien, commis expéditeur
144 Boutin Arthur, emp. J.-B. Renaud
Boutin Uldéric, emp. Elz. Fortier
148 Dubé Honoré, cordonier
150 Dussault Delavoix, tailleur de pierre
152 Breton Philippe, journalier
154 Frenette Alphonse, journalier
154½ Thibault Elias, journalier
Thibault Amédée, journalier
158 Tremblay Gaudias, asst ingénieur
Proulx J.-A., serrefreins
160 Laberge Françis, facteur
164 Pichette J.-Emile, épicier (rés)

Bayard

180 Deschamps Odilon, journalier
Verret Philippe, journalier
182 ——
Pelletier Paul, journalier
Cleroux Mme veuve Joseph
184 Pelletier Albert, ouv. chaussures
188 Greffard Joseph, ch. de camion
190 Beaubien Louis, journalier
192 Kirouac Bruno, ancien charretier
196 Paquet Almanzor, anc. cocher
198 Plante Elzéar, épicerie et rés.

St-Germain

202 Lemay Adolphe, menuisier
206 Chayer Rosaire
208 Laliberté Mme veuve Arthur
Laliberté Paul, plombier
Laliberté Albert, tailleur de cuir
Roberge Adrien, chauffeur
210 Vignault Wenceslas, tonnelier
212 Hébert Joseph, rentier
214 Gingras Gaudias, journalier
Lirette Maurice, journalier
220 Pelletier Albert, journalier
218 Bédard Pierre, journalier
222 Genest Emilien, poseur de prélarts
224 Marcon Alfred, comptable
224-228 Marcon Ls, de L. Marcon & Frère
Marcon L. & Frère, travaux en ciment
Marcon Jean-Paul, de L. Marcon & Frère
226 Marcon L. & Frère, bureau
228 Hardy J.-Lucien, reporter " Le Soleil "

St-Luc

230 Poste de police No 11

Aqueduc

232 Dassylva J., sergent police municipale
248 Fontaine Joseph, cordonnier
250 Marcotte Mme veuve François
250½ Miller Mme veuve Félix

252 Paquet Mme veuve Willie
Rousseau Rosaire
256 Jobin Alphonse, pâtissier
256½ Pelletier Joseph, jr, journalier
Pelletier Joseph, sr
258 Légaré Alfred, charretier
Raymond Isidore, repr. produits Paula
260 Hamel J.-A., boucher (rés.)
262 Alarie Jean-Bte, cord.-machiniste
266 Ouellet Olivier, journalier
Rousseau Mme veuve Arthur
270 Auclair Wilfrid, ch. mécanicien
Auclair Jean-Bte, journalier

St-Sauveur

278 Flynn Noel, emp. C.N.R.
280 Gravel Roland, peintre
282 Auclair Lauréat, ouv. en chaussures
284 Chamberland Raoul, ouv. en chaussures
Dion Ernest, cordonnier
286 Hamel Onésime, commis
Hamel Adélard, commis
288 Miller Alfred, maçon
Giguère Joseph, journalier
292-294 Lamontagne Ludger, caissier Château Frontenac
296 Bouliane Théodore, cordonnier
298 Garneau Ovila, cord.-machiniste
306 Delisle Xavier, commis-épicier
308 Côté Edgar, jardinier
310 Thomassin Louis, épicerie et rés.
312 St-Cyr W., conducteur Q. Power

HOLLAND AVENUE, see Ave Holland

HUDON, de 189, rue St-François, à 192, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St Roch ward.

Aucune bâtisse—No building

JALOBERT, de 110, Avenue Lamontagne à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Aveue Boisclerc, Jacques-Cartier ward

JEAN TALON SQUARE, situated at Boulevard Charest 3-5 and 59 to 75 from St. Roch Street.

60 Malenfant Chs-Eug., menuisier
62 Caron Martial, journalier

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west. Montcalm ward

Côté Sud — South Side

9 St-Pierre Emile, barbier (r)
11 Wiseman Edouard, emp. Dépt Voirie
13 St-Laurent Mlle Ida, modiste
15 St-Pierre Léon, voy. de commerce
23 Masson Emile, menuisier
Masson Raymond, menuisier
Masson Majella, emp. Dept de l'Audition
25 Connely J. R., emp. Bell Tel.
27 Flynn Patrick, emp. de buanderie
29 Tousignant J.-Raoul, emp. s. civil
39 Hamel & Houde, assurances (bureau et rés.)
39 Houde Mme veuve Honoré
Houde Léopold, assurance
41 Langlois Louis, emp. s. civil
Ruel Paul, voy. commerce
43 Thibault Rémi, commis de bureau
Thibault J.-E., emp. B. de Montréal
Dempsey Martin J., general agent, Operating Dept. C. P. R.
45 Boucher Henri, comptable
47 Cloutier Nap., conducteur Que. Ry.
Bédard Mme veuve Emile
49 Routier Georges, poseur de tuiles
51 Vaillancourt Almanzor, peintre
Vaillancourt Philippe, de Vaillancourt & Chaloult
Ferland P.-J., emp. Dept Agriculture
53 Comeau Noel, naturaliste
55 Robitaille Théophile, journalier
57 Seale Mrs widow Robert F.
Seale Alton, emp. Great West Life Ins.
61 Morin Mme veuve Eugène
Sutcliffe Joseph, bank clerk
63 Lafrance Alphonse, cond. Que Ry
67 Walsh Jean-Lucien, chauf. de camions
69 Parent Jules, journalier
71 Pelletier Mme veuve Alphonse

Avenue Desy

111 Jutras L. P., emp. Brown Corp.
113 Dugal J.-B.-C., emp. Bur. de Poste
115 Gagnon Gust. emp. B. de Poste
117 Wilson Michæl, agent
119 Belleau P.-E. ajusteur d'assurances
121 Vallières Henri, organiste
Vallières Mme veuve E.
123 Jordan C., paper maker
125 Gourdeau Ernest, pilote
127 Roy Henri, voy. de commerce
129 Nicole Maurice, emp. Anglo Pulp
131 Serranocco Bertram, dessinateur
133 Doherty H.-J., foreman C. P. R.
135 Hébert Raoul, commis de banque
137 Gignac J.-W., emp. Gouv. Fédéral
139 Murphy Mrs. widow James
Hansen V. Ress musician
141 Pelletier J.-A., emp. s. civil

2 Roy Raoul, commis de malles
4 Daly Arthur, gardien, Hôtel St-Roch
4a Demers Gérard, peintre
6 Labranche Philippe, rentier
Trottier Richard, emp. Barry & McManamy
Delisle Jos.-Réal, à l'Action Catholique
10 Pelletier Louis-C., com. de malles
16 Rochon O., pompier
18 Pelletier P.-A.-Jules, anc. cond. de malles
Bolduc Alfred, rentier
22 Pelletier Mme veuve Oscar
24 Bonneau Ths., journalier
Jobin Cyr, corroyeur
26 Gauvin Elzéar, menuisier
28 Banville Alcide, ingénieur
30 Seale Leonard B., emp. Brown Corp.
32 Bouchard Wm., jardinier
Bouchard Marcel, mécanicien
Bouchard Roméo, journalier
Bouchard Honoré, emp. Dom. Corset

34 Lafrance Roméo, gard. de nuit
Lafrance Georges, chauf. machines
Lafrance Gérard, agent
36 Gillard G. W., laborer
40 Walsh Peter, teacher
42 Bergeron Henri, auditeur Dépt Trésor
Bergeron Joseph-H., commis
44 Dionne J.-A., comptable
54 Lavoie J.-Arth., contremaître dept. des chemins
Lavoie Fénelon, emp. Chs Gagnon
Lavoie Paul-Et., menuisier
Lavoie Marcel, menuisier
Côté Wilfrid, emp. Revenue Prov.
58 Paradis Gustave, examinateur Serv. des Postes
64 Belleau Robert, avocat, bureau et (rés.)
66 Labbé James, civil S. clerk
66½ Bédard Ernest, menuisier
68 Applin Mrs widow E.
70 Rosa Joseph, emp. Quebec Power
72 Blagdon Antonio, militaire
74 Lemay Laurent, instituteur
76 Leblanc J. Philippe A., comptable
78 Sylvain Emile, comptable
100 Lambert L.-G., comptable
102 Legaré Roméo, emp. Dépt Agriculture
104 Bégin Joseph, rentier
106 Noel P.-A.-E., voy. de commerce
108 Gilbert Rosario, conducteur d'expresse
138 ——
140 Bouhours Mme veuve Raoul Vital
Bouhours Vital, emp. Colonisation
142 McCusker Archibald, ass't manager United Shoe Machinery

JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier. —From River Lairet to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

Côté Ouest — West Side

23 Renaud Jean-Bte, emp. Frs Nolin
27 Pichette Jos., sellier
31 Racine Alfred, prop. d'étal et (rés.)
Racine Léon, cord. machiniste
53 Godin Mme veuve Wilbrod
Julien Ls-D., tanneur
55 Fiset Adjutor, facteur
77 Chevrette Hector, jr, pompier
Tremblay Florian, menuisier
83 Pruneau Ovila, pompier
87 Noreau Albéric, ent.-plombier
89 Matte Napoléon, commis-épicier
91 Poulin Jos.-Phil., instituteur
103 Guay Robert, journalier
105 Rouillard Joseph, ouv.-chaussures
111 Boily Georges, gard. de la paix
113 Delisle Ernest, maçon
Lachance Wilfrid, cordonnier
115 Visien Alexandre, cordonnier
117 Pruneau Gérard, menuisier

Côté Est — East Side

20 Gendron Lauréat, journalier
Gendron Onésime, cord.-mach.
40 Alain Mme veuve Arthur
Alain Alphonse, forgeron
50 Dugal Adjutor, tailleur de cuir
52 Bilodeau Geo.-Henri, emp. de la Cité
54 Patry Philéas, capt. B. du Feu
56 Latouche Emile, journalier
62 Dostie Ludger, menuisier
92 Tremblay Philéas, méc.-d'autos
94 Thiboutot Lucien, emp. Vitrerie Hobb
Deschênes Emile, emp. J.-B. Renaud & Cie
94½ ——
96 Simard Alfred, journalier
98 Lapointe France, journalier
98½ Morency Emile, mécanicien dentiste
126 Côté Alphonse, pompier

JEROME, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

9 Paquet Octave, bijoutier
11 Bernier Anthime, ouv. en fourrures
13 Laroche Mlle Bella, commis
Laroche Mlle Aurore
Bernier Gérard, électricien
17 Lachance Roch, comptable
21 Richard Adjutor, commis
Poulin Robert, corroyeur
23 Blouin J.-A., cordonnier
McCallum Georges, contremaître
Gagné Ls-Joseph, emp. Q. Ry.
27 Rousseau Joseph, conducteur d'ascenseur
Hazel Mrs widow Fred
Gosselin Cyrille, mécanicien
29 Boucher Jules, rep. de pneus
31 Boucher David, maître charretier
41 Ratté Joseph A., commis
Labbé F.-X., imprimeur
47 Gignac Honoré, journalier
49 Lacasse Alphonse, chauffeur stat.
Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
51 Beaudoin Charles, mécanicien
Beaudoin Léopold, emp. garage
53 Simard J.-Bte, contremaître
55 Falardeau Emile, comptable.

Arago

69 Paradis Joseph, boulangerie
71 Fortin E.-Gabriel, chauffeur d'auto
Létourneau Elzéar, boulanger

8 Lirette Charles, charron
24 L'Heureux Alphonse, cordonnier
28 Barbeau Albert, jnr., journalier
Walsh Mrs widow P.
Nadeau Gérard, commis
30 Blais Mme veuve Wilbrod
Petitclerc Octave, tanneur
32 Cantin Joseph, charretier
34 Marceau Joseph, boulanger
36 Michaud Pierre E., emp. Modern Néon
38 Clavet Mme veuve Emmanuel
38½ Rancour Nap., commis
Bouffard Gérard, débardeur
40 Fiset Victor, cellier
McCallum Mme veuve Gérard
64 Garage privé
66 Audy Mme veuve Jos.-Arthur
70 Garage privé

72 Huot Joseph-Charles, emp. C. P. R.
76 Gagnon Onésime, cond camion

JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R.—From River St. Lawrence to C.N.R. Bridge, Champlain Ward

Shed No 19. Vaillancourt Navigation Co., Emond Paul, prop.
Bouchard Gérard, prop.

Pont ouvrant—Bridge

Shed No 14. Clarke Steamship Co., La Cie de Nav. du Bras d'Or
Shed No 14. Verreault, Cie de Navigation Baie des Chaleurs, Verrault Chs., rep.
Lapointe Emile, restaurant et résidence
Monument Abraham Martin, Quebec Salvage & Wrecking Co.
Boulet Antonio, restaurant
Shed No 26. Canadian Customs (Warf Office) Douanes
Immigration Building
Government Immigration office
Cormier, inspecteur en charge
Mathieu, J.-P.-O., ass't. inspecteur en charge
United States Immigration office: McLaughlin L. A., officer in charge
Grain Elevator—Elevateur à grain
Extrémité ouest—Western Limit
Canadian Import Co., Warf office: Madden & Son Warf office
Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd
Shed No 28—Dinan J. J., Office shed

JOFFRE, du Chemin Ste-Foye, à la cime du cap, quartier Montcalm.—From St. Foy road to cliff, Montcalm ward.

11 Filiatreault Zotique, mécanicien
13 Sanfaçon J. Alf., peintre
Sanfaçon P.-Paul, peintre
21 Bouffard Gérard, emp. La Crèche
25 Dussault Wilbrod, menuisier
83 Masse Charles-E., contramaitre C. N R
99 Massé Emile, gérant de la Coopérative Fédérée
121 La Delpha Dr P., D. S. C., orthopédiste, rés.
123 Dussault Cyrille, menuisier
165 Cloutier Philippe, emp. hôpital —Immigration

2 Lacasse Ls, menuisier
4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres & Forêts
6 Bilodeau Roméo, emp. Hôpital St-Sacrement
8 Grenier Georges-A., ing.-stationnaire
90 Richard Jean-Bte, peintre
102 Lecouvie Norman, foreman, gaz Dept. Quebec Power
104 Bouchard W., caissier C. N. Tely
164 Rochette Donat, emp. Quebec Power
166 Vézina J.-Onez., voy. de commerce

JOLIETTE, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

5 Jean Daniel, ch.-mécanicien
Townsley Denis, journalier
Barrette Omer, journalier
Barrette Joseph, journalier
Fontaine Elzéar, journalier
Daigle Wilfrid, journalier
Lessard Joseph, journalier
Lessard Ludger, journalier
5a Marcoux Eusèbe, journalier
7 St-Martin Emile, chauf.-taxi
Lord Auguste, journalier
7½ de Boisbrillant Lucien, tail de cuir
9 Déchêne Arthur, journalier
11 Drolet Mme veuve Honoré
Lainé Léon, journalier
Drolet Alex., journalier
11a Roy Alexandre, menuisier
Bolduc Albert, journalier
Bolduc Afred, journalier
13 Petit Mme veuve Philémon
Petit Octave, journalier
Petit Victor, journalier
Petit Philémon, journalier
15 Paquet Wilfrid, journalier
Drolet Mme veuve Honoré
17 Métivier Albert, journalier
19 Faucher Gaudias, débardeur
19a Ouellet Lucien, journalier
21 Vallerand Mme veuve Albert
21½ Brown Mrs. Mary
25 Lafrance Mme veuve Ferdinand
Langlais Maurice, journalier
27 Fortier Napoléon, menuisier
29 Guenette Geo.-Albert, journalier
Guénette Joseph, journalier
31 Garneau Pierre-Eug., journalier
30 Couture Paul, cordonner
32 Couture Joseph, cordonnier
33 Jourdain J.-Bte, journalier
33 Gagné Moïse, journalier

JULIEN voir — see **DE BERNIERES**

KIROUAC, de 110, de Mazenod à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 110 Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

7 Richard Lucien, ing.-stationnaire
Boilard Mme veuve Arthur
Boilard Mlle M.-Jeanne, couturière
9 Brousseau Laurent, plombier
Beaudoin Albert, régisseur, Café du Parlement
13 Dupuis Joseph, emp. Travaux Publics
19 Lamontagne Félix, commis
21 Villeneuve Mme veuve J.-E.
23 Villeneuve Roland, comptable Hôtel de Ville
25 Pelletier P.-Emile, journalier
Lachance Paul-Emile, commis
Lachance Mme veuve Emile
27 ——
29 Rousseau Olivier, cord.-machiniste
31 Hamel Arthur, couturier
33 Clavet Roger, emp Com. du Hâvre

33½ Delisle Edgar, comptable
35 Drouin Henri, gardien à la prison
Drouin Mlle Laura, institutrice
37 Cook Patrick, vétéran
Daigle Adjutor, ouvrier en chaussures
Pelletier Mme veuve Napoléon
43 Lemay Léopold, commis
Magnan J.-Ernest, boulanger
45 Noël Mme veuve Edouard
Beauchamp Chs-Emile, expéditeur
47 Roberge
49 Lavigueur Elzéar, peintre

Victoria

57 Blais Gérard, laitier
61 Lamontagne Adjutor, aiguilleur
Drouin Alexandre, charpentier
63 Plante Wilfrid, journalier
65 Tremblay Laurent, journalier
Bolduc Lauréat, journalier
67 Morin Joseph, journalier
69 Nolet Antonio, forgeron
Kirouac Jean-Paul, journalier
Godbout Mme veuve Eug.
Chabot Arthur, scr., débardeur
Chabot Arthur, jnr., ouv. en chaussures
71 Bédard Omer, plombier
Richard Albert, peintre
Lagacé Jules, peintre
Emond Albert, emp. de la Cité
75 Larivée Joseph, journalier
Bilodeau Mme veuve André
Larivée Eugène, cord.-machiniste
79 Careau Joseph, corroyeur
Careau Roméo, emp. Voirie
Careau Henri, journalier
Careau Odilon, commis-boucher
Careau Antonio, peintre
Boutet Paul, ouv.-chaussures
Nolet Wilfrid, ch. d'auto
81 Camiré Mlle Virginie
Camiré Arthur, pensionnaire
Molleur Gérard, commis
Ménard Trefflé, maçon
83 Molleur Alphonse, plombier
85 Rousseau Léger, emp. La Cie Légaré

Durocher

101 Dambroise Mme veuve Pierre
101 Dambroise Napoléon, industriel
101 Gendreau Pierre, plombier
109 Vézina Joseph,
111 Laverdière Edmond, chauf. de bouill.
113 Lacroix Raymond, peintre
115 Simard Hubert, camionneur
117 Lajeunesse Paul, chirurgien-dentiste,
117½ Guimont Alphonse, rentier
Guimont Mlles Maria et Albertine
Beaupré Roméo, sellier
Hains Napoléon, menuisier
Kirouac Mme veuve Ferdinand
Kirouac Charles,
Hains Arthur, menuisier
119 Duval J.-B., menuisier
Couture Mme veuve Joseph
Couture Rod., peintre
Gagnon Mme veuve Hubert
123 Séguin Mme veuve Nicé
Séguin Mlles M.-Jeanne, Valéda, Germaine, Cécile et Simonne
125 Lapointe Onézime, ent. menuisier
125½ Bérard Mme veuve William
127 Labrecque Albert, ch.-camion
Drolet Charles, ingénieur
129 Boutin Mme veuve François
Boutin Elie, garde-magasin

Bayard

143 Paquet Albert, ch. d'auto
Paquet Joseph, charretier
149 Bégin Mme veuve Octave
Bégin Laval, marchand de peaux
151 Sanfaçon Maurice, comm.-boucher
Gauvin Joseph, ouv. chaussures
161 Rochette Mme veuve Eleusippe
Tremblay Mme veuve Samuel
163 Jobin Mme veuve Nap. m. de poste
Jobin Mlle Jeanne d'Arc

St Germain

175 Bilodeau André, rentier
175½ Brière Henri, menuisier
185 Hébert Alph., emp. Garage municipal
Duchesneau Joseph, pensionnaire
Bouliane Adélard, ouv.-chaussures
Morissette Henri, ouv.-chaussures
Bédard Elie, commis taverne

Aqueduc

187 Bédard Mme veuve Elzéar, (taverne)
189 Caouette Joseph, salon de barbier
191 Gauthier Mme veuve Alexis
Ruel J.-B., cordonnier
193 Bédard Lucien, commis-taverne
193½ Duval Mme veuve Emile
Duval Wilbrod, journalier
Duval Joseph, chauf.-camion
195 Marois Eugène, journalier
197 Dallaire Eugène, journalier

St Luc

201 Gingras Arthur, pressier
201½ Dallaire Arthur, commerçant
207 Trudel Laval, restaurateur
Laprise Mme veuve Joseph
211 Hébert Adjutor, pompier
213 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct.,
St-Antoine Jos., jnr, ch. camion
St-Antoine Paul-Henri, journalier
St-Antoine Maurice, ch. camion
217 Giroux Arthur, journalier
221 Gingras Elzéar, cordonnier
225 Parent Mme veuve Evangéliste
Parent Arthur, journalier
Parent Joseph, journalier
Parent Adélard, journalier
227 Grenier Louis, gardien de nuit
227 Roy Napoléon, emp. Dominion Arsenal
229 Dugal Eugène, emp. Bell Tél.
231-233 Chouinard Edmond, épicier

St Sauveur

235 Demeule Arthur, peintre
237 Marcoux Alfred, journalier
Bérubé Fort., journalier
239 Clavet Arthur, journalier
241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
243 Patry Antonio, chauffeur d'autos
245-247 Léveillé Alfred, snr, tavernier

Tremblay
Vaillancourt Félix, mécanicien
249 Trudeau Amedée, chauffeur de locomotives
251 Lachance Redempti, peintre
253 Brousseau Joseph, couvreur
257 Bédard Mme veuve Jos.
Turgeon, Mme veuve Achilas
259 Deslongchamps Horace, cordonnier
261 Deslauriers Lucien, chauffeur d'auto
263 Gignac Joseph, journalier
265 Fournier Roméo, ingénieur locom.
267 Pageau Arthur, emp. Hethrington
269 Côté Onésime, anc. police provinciale
271 Lachance Edgar, emp. Royal Paper Box
273 Gingras Wilfrid, tail-cuir
275A Marier Raymond, peintre
275b Houde Aldéric, cigarier
277 Miller Gérard, emp. Dom. Arsenal
279 Hunter James, laborer
281 Poulin Louis, journalier
Poulin Emile, journalier
283 L'Heureux Mme veuve David
L'Heureux David, tailleur en cuir
285 Noël Claude, menuisier

Côté Nord — North Side

4 Gagnon Ovide, couvreur
Moisan Israel, pensionnaire
6 Corriveau Alfred, ch. de camion
8 Bégin Ozariste, laitier
12 Hébert Aristide, pâtissier
18 Champlain Wilfrid, charretier
Rood Napoléon, cordonnier
20 Goulet Joseph, menuisier
22-24 Denis Emile, mécanicien
28 Denis Mlles Marg. & Thérèse
32 Gaudet Delphis, électricien
Gaudet Wilfrid, mécanicien
34 Hamel Roland, comptable
34½ Bisson Mme veuve Adrien
Bisson Mlles Simonne et M.-A.
38 Bonnelly Emmanuel, sr, journalier
40½ Clavet M., com.-boucher
Paquet Joseph, journalier
42 Cook Mlle Anna
40-40½ Gauvin Charles, peintre
42 Corriveau Mme veuve Odilon

Victoria

58 Labonté Joseph, journalier
60 Gingras Philéas, menuisier
62 Robitaille Mme veuve François
Cadorette Roland, cord.-machiniste
64 Gagné Mme Joseph
Gagné Joseph, jnr, emp. Le Soleil
Vaillancourt, J.-Bte, emp. des postes
64 Lépine Paul-Emile, présseur
Trépanier Henri, gérant magasin
66 Lachance Mme veuve F.-X.
Dumais Mme veuve Raoul
68 Bélanger Jos., boucher (r)
80 Gingras Adolphe
80¼ Boissinot Mme veuve Eugène
80½ Fontaine Joseph, mégissier
82 Bédard Eugène, journalier
86 Gagnon Mme veuve J.-B.
Gagnon Cyrille, commis
Gagnon Robert, commis
Gagnon Henri, commis de bureau
90 Dion Mme veuve Ernest
Chouinard Roland, emp. Hôpital St-Sacrement
94 Boulet Chs-Henri, restaurateur (rés.)
Boutet Arthur, cordonnier
Jean Alfred, journalier
96 Boulet Chs-Henri, gérant, Lechasseur Inc., succ. St-Roch
98 Epicerie du Foyer, R. Gagnon, prop.

Durocher

100 Delisle Mme veuve J. Hector
Delisle Frs-Napoléon, rentier
Delisle Maurice, anc. épicier
102 Dussault Mme veuve Emilien
Vézina Eug., emp. Laiterie Laval
Vézina Albert, emp. Laiterie Laval
Vézina Roland, com. boucher
106 Duplain Edgar, mégissier
108 Baker Paul, emp. Royal Mattress Co.
Fiset Mlles Bernadette et Cécile
110 Pelletier Nap., maçon
Genest Arthur, emp. Nat. Oil Enr.
112 Labbé Mme veuve Irénée
Labbé Paul-Emile, ouv. en chaussures
Plante Elzéar, menuisier
Plante Gérard, emp. de Laiterie
116 Plamondon Mme veuve Camille
116½ Plamondon Camille, ouv. chaussures
120 Therrien Mme veuve Napoléon
Guérin Gérard, de Success Products Co. of Canada
122 Pageau Joachim, emp. Hôtel de Ville
124 Verreault Antoine, emp. Cie Amyot Ltée
Petitclerc Mme veuve Francis
Turcotte Honoré, journalier
130 Ecole Durocher
Poitras, Mlle Stella, directrice
Clairmont Mlle Marie-Paule
Du Tremblay Mlle Sadie
Beaulieu Mlle Marguerite
Thibault Mlle M.-Anna

Bayard

138 Mercier
148 Paquet J.-Alb., emp. Elz. Fortier, Ltée
148½ Boudreau Melle Bl. emp. manufac.
150 Boudreau Francis, comptable
152 Denis J.-A., mécanicien
154 Montminy Mme veuve Adjutor
Montminy Mlles Lumina et Albertine
Raymond Pierre, emp. Garage Drolet
156 Martel Louis, emp. Québec Power
Chrétien Mme veuve J.
162 Letarte Eugène, mécanicien
164 Bougis Napoléon, cond. camion

St-Germain

174 Ménard Clodomir, commis taverne
176 Bédard Mme veuve Zéphirin
178-180 Poitras E., forgeron (atelier et rés)
182 Bédard Maurice, épicier, rés.
182½ Gauvin Raoul, ouv. chaussures
184 Gauvin Jules, chauf. stat.
188 Tremblay Eugène,
188 Ménard Edgar, cord. machiniste

190 Lafné Albert, cordonnier
Aqueduc et St-Luc
206 Baker Alfred, snr., pensionnaire
Baker Alfred, jnr., peintre
208 Falardeau Joseph, thé et café, rés.
212 Barbeau Antonio, peintre
214 Sirois Adélard, menuisier
216 Asselin Louis, débardeur
218 Binet Mme veuve Léon
Binet Eugène, emp. C. P. R.
Boissonneault Mme veuve Adélard
218½ Lortie Joseph, journalier
Lortie Jean-Claude,
Bédard Gaudias, journalier
220 Pelletier Bernard, journalier
Pageau Willie, journalier
Pageau Fortunat, journalier
222 Marcoux Télesphore, menuisier
Descarreaux Albert, journalier
Savard Fort., journalier
224 Ferland Augustin, menuisier
226 Veilleux Georges, journalier
Galarneau Achille, ouv. chaussure
226½ Savard Ernest, journalier
228 Gingras Mme veuve Josaphat
230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir
Descarreau Roland,
Descarreau Léo
232 Blouin Henri, commerçant de chevaux
234 Blouin Antonio, épicier
St-Sauveur
240 Chabot Antonio, ouv. en chaussures
242 Lacombe Wilfrid, journalier
244 Plante Achille, journalier
244½ Blais Joseph, menuisier
246 Garant Wilfrid, machiniste
246½ Nolin Joseph, menuisier
Blais Conrad, menuisier
248 Simard Joseph, peintre
250 Leclerc Gaudias, charretier
252 Carrier Joseph-Omer, mécanicien
256 Jacques Henri, garde-moteurs
258 Verreault Gérard, emp. Hôpital St-Sacrement
260 Readman Mme veuve Ls-Delphis
Readman Wm, débardeur
Readman Paul, débardeur
262 Racicot Irénée, journalier
Lafrance Wilfrid, journalier
266 Raymond Laurent, emp. Ch. Frontenac
268 Gariépy Mme veuve Joseph
272 Gingras Adélard, journalier
Gingras Maurice, journalier
Gingras, Réné, journalier
Gingras Roméo, journalier
Gingras Apolinaire, journalier
274 Chamberland Wilfrid, emp. de la Cité
276 Beaulé Alphonse, ouv. en chaussures
Beaulé Lucien, ouv. chaussures
278 Cameron Gaudias, ouv. chaussures
Pepin Roger, ouv. en chaussures

LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward

Côté ouest — West side

11 Weippert Roméo, emp. Quebec Ry
13 Marier Sylvio, peintre
Dessaint Mme veuve Philippe
15 Lessard Gérard, emp. Dominion Arsenal
Lessard Jos.-Lorenzo, commerçant
15½ Samson Darius, serrefreins C. P. R.
17 Grenier Maurice, emp. Germain Lépine, Ltée
19 Pelletier Isidore, emp. Séminaire
Pelletier Lauréat, journalier
21 Ouellet Arthur, journalier
25 Ouellet Alfred, journalier

Côté Est — East Side

4 Audet Arthur, contracteur
6 Jolicœur Mme veuve Jules
Asselin Mme veuve Achille
Linteau Mme veuve Joseph
Parent Stanislas, sculpteur
10 Boivin Emile, journalier
12 Grenier Alphonse, barbier
Dionne Godfroi, plâtrier
Dionne Gaudiose
Dionne Lauréat, journalier
Tremblay Ubald, journalier
14 Tremblay Pantaléon, emp. Samson & Fillion
Tremblay Gérard, commis
16 Proulx Mme veuve Elie
Proulx Frs, journalier
Proulx Didace, journalier
26 Cyr Mme veuve Joseph
Beaulieu Albert, journalier
28 Dufresne Louis, journalier
30 Gagnon Pierre, journalier
32 Dufresne Joseph, emp. Corporation
Vermette Odina, journalier

LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou.—From 212 Third Avenue to d'Estimauville St., Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

1 Perreault J., salon barbier
Larivière plombier
Perreault Mme J., salon coiffure
3½ Gingras Paul, emp. Lait. Quebec
Fortier Joseph, comptable Rock City Tobacco
Lenoir Guy, commis Maple Leaf Miling
Coulombe Gérard, ouv. en chaussures
Turcotte Joseph, maître-boucher
Lamontagne Honoré, pompier
5 Perreault J., barbier (rés.)
7 Bouchard Paul,
7½ Lagueux Ls-Omer, emp. dépt de la Voirie
Lagueux Mlle Jeannette, emp. Teint.
9 Poliqun Robert, emp. Vulcanisation, Limoilou
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp, rés.
11 Vulcanization Limoilou, marchand et rép. de pneus, Robert Poliquin, prop.
13 Drolet Samuel, commis, Garneau, Ltée
15 La Vitrerie Moderne, L'Hérault Paul-Emile, propriétaire

15½ Pâtisserie et épicerie La Canardière, Enr., J.-A. Parent, prop.
17 Angers J.-M., emp. des Postes
Angers Roger, chef d'orchestre
Renaud Mme veuve Wiltrid
17¼ Duchesne Léo, journalier
Michaud Joseph, rentier
17½ Jobin Réné, restaurant et rés.
17½ Jobin René, repr. Pâtisserie Vachon
19 Poirier Emile, ing. de marine
Poirier Gérard, emp. Banque Provinciale, rue St-Pierre
21 L'Hérault Edmond, boucher, rés.
L'Hérault Adrien, commis-boucher
21½ Lagueux Georges, forgeron
Soulard Emilien, emp. Laiterie Laval
23 Robitaille David, quincailler
25 Robitaille David, quincailler (r)
Roy Joseph, contremaître menuisier
29 Trudel Eugène, comptable
27 Picard Jean, emp. Château Frontenac
31 Giroux Adélard, marchand musique et rés.
33 Julien Lionel, vérificateur
Dorion Mme veuve Jules
33½ Paquet Donat A., comptable, Adélard & Gustave Lépine, Enr.
35 Lafleur Jean-Marie, boucher
37 Fillion Henri, presseur
Bilodeau Donat, emp. Anglo Pulp
39½ Magasin de la Canardière Enr., nouveautés, Mme Laure Tremblay, prop.
Aubut Ls-Philippe, salon barbier
Tremblay Mme Laure, rés.
41 Huard A., commis
41 Tremblay Mlle Alice,
41½ Rochette Joseph, machiniste mécanicien
41¾ Vaillancourt Mme veuve W.
Tremblay Mlle Gemma, sténographe
Tremblay Benoit, emp. Le Soleil
43 Degagné Charles, menuisier
43½ Guillemette Paul, emp. Dept. Tr. Publics
43¾ Gilbert Valère, camionneur
45 Létourneau Armand, emp. Dépt. Chômage
47 Cadorette J.-Wilfrid, surt travaux du chômage
47½ Paradis Mme veuve Joseph
Lagacé Mlle Isabelle, emp. Lessard & Séguin
Duchesneau Eméric, emp. C. N. R.
49 Michaud Mlle Joséphine, modiste
49½ Michaud Louis, épicier
51 Roy Odilon, ch. d'autos
51½ Michaud Louis, épicier (rés.)
Michaud Mme veuve Auguste
53 Bolduc Alexandre, emp. Anglo Pulp
55 Roy Augustin, emp. Q. Central
55½ Dorval Adélard, peintre, Parlement
Bouchard Lucien, commis Dépt Marine
57 Richard Arthur, mécanicien, St-Malo Shop
59 Crépeault Louis, chauffeur de camion
59½ Bouchard Oscar, emp. des Postes
61 Laberge Emile, menuisier
63 Lockwell Armand, emp. s. civil
63½ Jobin Alfred, emp. C. P. R.
65 LaFerronnerie, de Limoilou Enr., J.-C.
65¾ Grogan Joseph, ship laborer
Grogan Daniel, ship laborer
Adams William, emp. Anglo Pulp
65½ Beaudet Conrad, concierge
67 Noel Adolphe, typographe
67½ Vézina William, commis Frost & Wood
67¾ Mercier Alfred, agent
69 Lessard Wilbrod, sr, cordonnier
71 Giguère Adrien, boulanger
73½ Allard J -A.-Ernest, cond. de malles
75 Bedard J.-Emile, prop. étal.
Filteau J.-Albert, agent Industrielle
77 Gamache Frs, mécanicien Dom. Arsenal
79 Huot Pierre, dessinateur au Parlement
79½ Brousseau Laval, cord.-machiniste
Savard Mlle Suzanne, emp. Parisian Corset
81 Plamondon Rosario, comptable
83 Lemieux Fernando, commis banque
83½ Payeur Mme veuve Ludger
85 Salle L'Union Nationale, J.-E. Bolduc, gardien
85½ Bédard J.-Emile, étal bouchers et épicer
85¾ Dominion Taxis Station No 2-1251
87 Café Laval, Toussaint Armand, prop.
87½ Toussaint Alphonse, commis
87¾ Blanchet Léo, presseur
89 Harvey Ovide, menuisier
Harvey Paul-Henri, menuisier
Bureau Urgèle, mécanicien
91 Dion Joseph, emp. C. N. R. shops
Dion Roland, emp. Chalifour
Dion Fernand, emp. Emond & Côté
Dion Henri-Paul, emp. Garneau Ltée
91½ Couture Roméo, agent Metropolitain
93 Poulin Léopold, insp. d'écoles
Girard Maurice, chauf. de camions
Demontigny Albert, journalier
93½ Painchaud J.-A., épicier
95 Viau Mme veuve Zotique
Painchaud J.-A., épicier, rés.
95½ Méthot Victor, journalier
Méthot Mme Euphémie, emp. Elzéar Fortier
Méthot Mlle Eva, emp. Elzéar Fortier
Méthot Mlle Alice, emp. Gardner
Jean Lorenzo, emp. Prêt Agricole
Jean Mme veuve, Lorenzo
Jean Victor, journalier
97 Boilard Donat, étal
99 Trudel L.-A., comptable E.-J. Chartier
99 Boilard Donat, boucher, rés.
101 Lacombe Osias, emp. Anglo Pulp
103 Côté Willie, ingénieur C. N. Rys
Côté Willie, jnr, électricien
Jobin Mme veuve Joseph
103½ Doré Georges, facteur
105 Ecole Commerciale Bluteau, Bluteau Eug., directeur
Bluteau Alphonse
Société des Artisans Can. Français (bur)

107 Létourneau Chs-Léo, ing. machines fixes
107½ Parent Léonard, sec. Greffier Conseil Législatif
Parent Conrad, emp. Dept des Mines
Parent Raymond, emp. Comm. des Acc. du Travail
107½ Parent Mme veuve Jos.-Raymond
109 Dechène Mme veuve J.-Bte
Dechène Léger-M., messager P. de Justice
111 Richard Mme Veuve Pierre
Richard Alphonse, emp. Brass. Boswell
Richard Mlle Obéline, emp. Pollack
111½ St-Pierre Mme veuve Agathe
Roy Arthur, voyageur Landry Inc.
Roy Marc-Antoine, commis Landry Inc.
113 Boudreau A.-T., médecin-chirurgien
115 Gosselin J.-Em., remèdes brevetés (rés.)
Dion Mme A.-G.
117 Hanley Gaudias, emp. Dept Travaux Publics

9e Rue

127 Chabot Mme veuve Joseph-Alfred
Chabot Chs-Aug., peintre
Chabot Jean-Paul, marchand bycicles rés.
127½ Samson Lucien, journalier
Samson Honoré, chauffeur stationnaire
Samson Philéas, ouv. en chaussures
127½ Clavet Georges, jr., chauff. stationnaire
129 Smith Augustin, pensionnaire
Loiselle Mme veuve François
Tremblay Edmond, voy. de commerce
Roy Mme Alfred, emp. Dom. Corset
Simard Pascal, emp. Garage St-Malo
Loiselle Alexandre, journalier
129-131 Lafayette Epicerie, Poitras Albert, épicier et rés.
133 Bois Henri, chauf. taxi
Demers Sydney, percepteur Mozart Ltée
Harvey Paul-Em., messager Proc. Général
135 Dion Henri, chauf. camion
135 Levesque Willie, mécanicien-machiniste
Barette Mme veuve Alphonse
137 Tremblay Adrien, bijoutier (rés.)
37½ Proteau Joseph, ing. C. N. R.
139 Légaré Mme veuve Alfred
Légaré Richard, chauffeur taxi
Légaré Chs-Auguste, de l'Universelle Electrique
139½ Proteau Wilfrid, charcutier
141 Hébert Odilon, emp. C.N.R.
143 Talbot Paul, emp. Laiterie Frontenac
145 Marcotte Paul, ingénieur C. N. R.
147 Dupont Willie, serrefreins C. N. R.
149 Boucher Jacques, emp. des Postes
151 Morency Trefflé, commis-bureau
Baribeau Roland, sténographe, Dept. Colonisation
155 Bouret Mme veuve C.-Albert
157 Dorval F.-C., emp. Comm. Acc. du Travail
Baker Mlle Dora
157½ Lapointe J.-Auguste, comptable J.-M. Dessureault
159 Bélanger Mlle Anita, chapeaux pour dames et coiffeuse
161 Roy Victor, épicier et rés.
163 Turgeon Alphonse, emp. Legaré & Cie, Ltée
165 Lamontagne Henri, emp. C. N. R.
Guimont Eugène, mécanicien
167 Collin Edmond, chauffeur stationnaire

10ième Rue

173 Ferland Amable, emp. C. N. R.
Ferland Charles, journalier
Ferland Albert, journalier
Ferland Paul, emp. T. Gignac
175 Morissette Florido, forgeron

11ième Rue

177 Epicerie Bedard Enr., Mmes Bedard & Baker, pr.
181 Giroux Joseph, station de gazoline Champlain
181½ Baker Charles, emp. Alb. J. Baker, Ltd
Grenier Mme veuve Adem
183 Croteau Wilfrid, emp. C. P. R.
183½ Fortier Joseph, débardeur
185 Baker Armand, emp. Com. du Hâvre
Bédard Philippe, journalier
Baker Mme Armand, del'Epicerie Bedard, Enr.
187 Belanger Rosaire, emp. Anglo C. Pulp
189 Ardouin Paul, emp. Château Frontenac
189½ Cornell Michael J.-P., stevedore
191 Doyon Chs-Auguste, agronome
191½ Michaud Réné, emp. Que Power
193 Huard Gérard, salon barbier
195-197 Dubé Luc, Enr, garage et restaurant, Dubé Réal, propriétaire
199 Latour Edouard, agent International Harvester
199a The Roofers' Supply Co., Ltd
Rathé J.-W. gérant
International Paint of Canada, Ltd

C.N.R. TUNNEL

Avenue Conway
Avenue Bergemont

239 Conway A.-P., coal & Wood, merchant
263 LeVallée Chs., voy. Molsons' Brewery
" Les Buissonnets ", Mme Chs LeVallée
267 Ross J. Alex., engineer
267 Ross J. Alex., engineer, C. N. R.
267a Samson Philippe, emp. Laiterie Laval
267a Lemelin Albert, emp. Laiterie Laval
267b Aubert Paul-H., gardien de la Paix
267c Gaudreau Aimé, cuisinier Club de la Voirie
267d Briand Joseph, emp. Anglo Pulp
267e Ingénieurs de locomotives, (salle)
267½ Boivin J. Emile, gérant Dominion Rubber System (Quebec)
267¾ Taillon Ls-Phil., emp. de la Cité, division St-Roch
269 Le Rossignol François, emp. C. N. R.
269½ Mercier J.-A., comptable C. N. R.
269¾ Le Rossignol Jules, marchand de clavigraphes
271 Lacombe J.-Henri, emp. Anglo C. P.
273 Imbeault Arthur, épicier et boucher

299 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)
Drolet André, emp. Cie Glace Frontenac
395 Hôpital de l'Enfant-Jésus
Melle Hortense Lemoine, secrétaire
Révde Mère Madeleine de la Croix, prieure
Révde Sœur Majella, directrice
Révde Sœur Philippe de Néri, économe
Falardeau Henri, abbé, aumônier
465 Renaud Adélard, barbier et rés.
467 Bédard Charles, gardien Hôp. St-M.-A.
Bédard Armand, emp. Frs Jobin
469 Côté Jean-Bte, emp. C. N. R.
473 Gauthier J.-A., épicier et étal

de la Ronde

555 Garage St-Pascal, Dion Louis, prop.
561 Robitaille Georges, chef de rayons Cie Paquet, Ltée
563 Donaldson Armand, emp. Inst. Pub.
589 Painchaud Charles-A., médecin-chirurgien (rés.)
595 Roberge D., restaurant
597 Jobidon Adolphe, menuisier
Gagnon Mme veuve Félix
599 Roberge E. G., médecin
— Eglise St-Pascal Baylon de Maizerets
605 Presbytère St-Pascal-Baylon de Maizerets
Desroches H., abbé, curé
Guérard Alphonse, abbé, vicaire
Fortier Alphonse, abbé, vicaire
— Sanatorium de Mastaï
— Hôpital St-Michel Archange, Mastaï
Maison des employés
Langlois Delphis, abbé, curé
Dubé Joseph, abbé, vicaire
Sr St-Ernest, révde Sr Supérieure provinciale
LaRue Lucien, Dr
Clinique St-Michel Archange
Caron Dr Sylvio, médecin en chef, spécs Neuro-pschiatrée, chef de clinique.
Roy Rousseau, rés. Giffard
Desrochers Dr Gustave
Roy Joseph-Fort., abbé, aumônier
Samson E., contrôleur des gardiens
Samson Mathieu, médecin
Painchaud Chs-Auguste, médecin
Ste-Marguerita, révde Sr, directrice, Dept. des hommes
Roy Dr C. S., surintendant
Pouliot Eug. emp. St-Michel Archange
Hudon Edmond, fermier
Blouin Ludger, contre-maître
Châteauvert Joseph, contremaître
Châteauvert Eugène, charron
Vachon Pierre, plombier
Poulin Gérard, chauffeur mac. fixe
Careau Ulric, contremaître
Poulin Télesphore, journalier
Bourget Joseph, journalier
1013 Careau Ulric, plombier, St-M.-Archange
1015 Blouin Ludger, contremaître
1017 Pouliot Eugène, emp. St-Michel-Archange
1019 Châteauvert Joseph, contremaître

Côté Sud — South Side

3e Avenue

6 Canadian Oi lCo., Ltd., Station No 3
Jean Maurice, agent
12 Lafleur Mlle B., restaurant et rés.
Lafleur Mlle A., commis, Terreau & Racine
14 Poulin Arthur, journalier
Lemieux Paul-Edo., mécanicien P. L. Lortie
Lemieux Mlle Thérèse, emp. 5c, 10c, 15 cts
Lemieux Mme veuve Joseph
Rodrigue Paul-Emile, de Rodrigue & Turcotte
16 Morel William, menuisier
18 Derome Alexandre, chauffeur C. N. R
20 Breton Lorne, freight agent C. P. R.
22 Audet Charles, photograveur
24 Gravel Philippe, voy. de Garneau Ltée
26 Bolduc Napoléon, emp. Anglo-Pulp
28 Cornell Geo. A., engineer C. N. R.
30 Guay Emile, mécanicien, garage municipal
Gravel Théodore, anc. gardien
32 Morency Cléophas, emp. J.-M. Dessureault Ltée
Morency Georges, menuisier
Morency Pierre, comptable Epiciers Unis
Morency Robert, emp. J.-A.-Y. Bouchard
Morency Jean, garde-magasin
34 Audet Joseph, boulanger
34½ Aubut L.-P., maître-barbier rés.
36 Pronovost Jean-Bte, sr, cond. C. N. R.
Pronovost Jean-Bte, jr.
38 Cloutier Roméo, porter, Parlement
38½ Simard J.-Bte, gérant, Station Can. Oil
40 Gauthier Fernand, peintre
42 Gauthier Arthur, journalier
Gauthier Anestas, journalier
Gauthier Gustave, chaffeur taxi
54-56 Bureau de Poste, Limoilou
Baril Louis, commis senior
56 Arseneault Maxime, gardien
66 Lamontagne Aurèle, de Lamontagne, Racine, Ltée
68 Dodier J.-P., voy. commerce
68½ Lachance Wilfrid, sous-chef, Dépt des Incendies
70 Tessier Lucien, chauf. cmaion
Lamontagne Jules-R., voy. de commerce
70½ Linteau Joseph, boulanger
Linteau Henri, prop. Imprimerie Linteau, rés.
72 Forgues J. F., cond. C.N.R.
Forgues Roland, ancien emp. C. N. R.
Forgues Wilfrid, emp. Cie Paquet
Forgues Jean-Paul, journalier
74 Paré Lorenzo, comptable Us. St-Malo
76 Tessier Lucien, chauffeur camion
78 Bouffard Lauréat, emp. Lait. Laval
80 Cauchon Roland, médecin (bureau et rés.)

4e Avenue

82 Roy Benjamin, épiciere
84 Duchene Mme veuve Charles
86 Comptoir St-Charles, Paquet Jos.-Ed., propriétaire
86½ Gagnon Jean-Paul, radio-électricien, etc.
88 La Canardière, Enr., A. Carlos, prop.
88½ Hanson Henry, commis, La Cie Paquet
88¾ Lacroix Donat, agent manufacturiers
90-90½ Blondeau Oscar, barbier et (rés.)
90¾ Chabot J.-P., marchands de bicycles
92 Bonneau Albert, conducteur C.N.R.
Bernier Mme veuve Pierre
94 Mercil J.-R., charcutier
94½ Noel Elie, voy. P.-L. Frenette
Noel Mme veuve Elie (sr)
Noel Mlles Desneiges et Hélène
96 Réparations de chaussures Modernes Morin, A.-J., prop.
96½ Gosselin J.-Emile, remèdes brevétés
98 Poiré Joseph, snr, polisseur
98½ Costin Alfred, emp. Dépt. Chômage
100 Carrier Adolphe, emp. C. P. R.
Lachance Joseph, huissier Cité
Lachance Lucien, commis, Taverne Centrale
Lachance Paul-Henri, comptable B. Provinciale, Limoilou
102 Guay Elzéar, rentier
Guay Joseph, modeleur
104 Dumas Sylvio, comptable-auditeur Cie Légaré, Ltée
106 Morency Geo.-Emilien, agt assurances
Lemelin, Jos.-C., conducteur
Deschênes J.-A., gardien St-Mich. Archange
108 Baril Louis, emp. C.P.R.
110 Thériault Amédée, agt assurances
110½ Vaillancourt Paul, chauf. de camion
112 Carlos Joseph, épicier, rés.
Carlos Léonard,
Carlos Albert, commis Jos. Morel
114 Boutin Alfred, emp. Com. du Chômage
Boutin L.-E., caissier LaRue & Trudel
Boutin Jules, commis Auguste Drolet
Boutin Marcel, emp. acc. du Travail
Boutin Mlle Hélène, sténographe LaRue & Trudel
114½ Bélanger Adolphe, tailleur d'habits
116 Marcoux Onésiphore, cordonnier
Marcoux Jules J. comptable, Comm. du Port
116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.
118 Simard Léon-J., agronome
120 Levesque Omer, contremaitre Action Catholique
122 Mitchell Allan, emp. Anglo C. Pulp
124 Piché Edmond, rédacteur sportif, "Le Soleil"
126 Morin Pierre, mécanicien C. N. R.
128 Mailloux Trefflé, cuisinier
Mailloux Albert, bonbons & tabacs
Mailloux Eddie, journalier
Mailloux Mlle Albertine
130 Parent J.-Eudore, comptable, Elz. Verreault
130½ Létourneau Dominique, mécanicien Dominion Arsenal
132 Dufour Frederic-Chs., emp. s. civil
132 Beland Roland,
Lamontagne Arsène, emp. Dépt Agriculture
134 Paré L.-J.-Albert, mécanicien C. N. R.
Paré Almanzor, commis, La C e Paquet Ltée
Paré Albert, jnr, mécanicien, C. N. R.
136 Pelletier Albert, mécanicien d'autos
138 Pouliot Elphège, police provinciale
138a Audy Antoine, voy. de commerce Canadian Packers
138b Bilodeau Louis, emp. La Cie Legaré
138½ Nadeau Jean-Charles, emp. Dept. Procureur-général
140 Sohier Xavier, machiniste
142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
Marcoux Mlle Marie-Rose
144 Rousseau Louis, rentier
146 Gamache Edouard, voy. commerce
148 ——
150 ——
152 Audet Ephrem, rentier
154 Bazinet Adélard, mécanicien,
156 Lavallée Arthur, agt d'assurances
Lavallée Gaston, emp. Laiterie de Québec
Lavallée Chs-Arthur, comptable
158 Savard Chs-Eug., emp. Quebec Parkers Co.
162 Séguin Ls-Phil.,
164 Groulx Albert, emp. Bell Tel.
166 Papillon Jean-Marie, chef de publicité Pollack, Ltée
168 Rhéaume Irenée, voy.-commerce, Stuart Co., savon
170 Dessureault Jean-Marie, de J.-M. Dessureault, Inc.

8ième Avenue

172 Dessureault J.-M., Inc, marchands de bois, bureau et moulin
194 Champlain Oil Co., Station No 105, J.-E. Giroux, locataire
238 British American Oil C., Lted. Louis Belley, gérant
242-244 LeVallée Christie S., agent Com. Liqueurs
246 Hanley Mlle Joséphine

Avenue Industrielle

250a B. American Oil Ltd, gas station
Boutin Rosaire, préposé en charge
Forgues Wilfrid, emp. Cie Paquet
272 Giguère Adélard, marchand de sable (r)
Giguère Victor, marchand
274 Hudon Mme veuve Joseph-Oscar
Gagné Lucien , emp. des Postes
284 Ouellet Narcisse, journalier
290 Poliquin Eudore, voy. Goodyear Rubber Co.
292 Quebec Ry. L. & P., rep. shop
450 Bellemare A., médecin, (bureau)
452 Marcotte L.-E., agent Murray Roofing & P. Co.

456 Bellemare A., médecin (rés.)
550 Gauthier & Frère, gazoline, et rés.
552 ——
560 Station du Feu No 14
Dompierre J.-P., capt.
Plante Achille, lieut.
562 Poulin Joseph, emp. Hôtel Victoria
564 Lemay Napoléon, épicier et emp. Terres et Forêts
580 Trottier Donat, restaurant et rés.

Maufils

588 Papin Avila, emp. Dominion Arsenal
Belleau Jean, emp. Dominion Arsenal
Roy Odilon, sellier
Vincelette Alphonse, commis de malles

Champfleury

602 Bolduc Jos.-Ladislas, épicerie
602½ Bolduc Thomas, industriel
Bolduc Jos.-Ladislas, épicier, rés.
Claveau Mme veuve J.-A.
604 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
606 Pleau R., écpicier (rés.)
608 MacDonald V., emp. Boswell's Brew.
Keiller James, emp. Anglo Pulp
610 Pleau R., épicier
650 Jobidon Lucien
652 Dulac J.-Edmond, traducteur "Le Soleil"
660 Robitaille Adrien, de Lane & Robitaille Ltée

Maizerets

1012 Cantin Wilfrid, prop. Poney Brand (r)
Cantin Lucien, comptable
— Hôpital civique
Bernier Adrien, abbé, aumônier

d'Estimauville

1030 Samson Joseph, surveillant général
Samson Jos.-Honoré, cuisinier
Thibault François, buandier
Langlois Edouard, menuisier
Pomerleau, Napoléon infirmer
Paradis Joseph, gérant de la ferme
Vézina Gaudiose, fermier
Fréjeau Robert, vacher
Cliche Emilien, infirmier
Morin Lorenzo, infirmier
Brousseau Charles, chauffeur d'auto

LA CAPRICIEUSE, de 273 La Canardière à 18e Rue, 635 Limoilou.—From La Canardière 273 to 18th Street, 635 Limoilou ward

Côté Ouest — West Side

3 Wark T., emp. C. R. Shops
11 Drolet Eugène, commis boucher
13 Graham James, bookkeeper
15 Gariépy Ernest, serrefrein C.N.R.
17 Bouffard Omer, tailleur de cuir
21 Galarneau Joseph, emp. Que. Power Sh.
25 Cayouette Francis, emp. Anglo Pulp
27 Lemelin Joseph, emp. C N.R.
31 Pelchat Adélard, emp. Bishop Const. Co
35 Gingras Arthur, snr, pressier
37 Cooper Gonzague, emp. C.N.R.
41 Tremblay J.-A.-E., agent d'immeubles
45 Aubert J.-B., emp. comm. du chômage
47 Desharnais Geo.-Léo., emp. C.N.R.
51 Caron Alex., ch. camion
55 Bégin Henri, mécanicien
57 Samson J.-Antoine, navigateur
61 Imbeau Arthur, épicier, rés.
65 Stevens G. W. fireman C.P.R.
67 Lemieux Ernest, journalier
Lemieux Alphonse, journalier
71 Gaudreau Alfred, mécanicien machiniste
75 Clarke A. F., emp. Anglo C. Pulp

LACHEVROTIERE, de 106, rue St-Patrice, à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward

Côté Est — East Side

Legaré Alexandre, traducteur
5 Boucher Joseph, agent de manufactures
7 Moisan Philias, chauff. de taxi
9 ——
17 Doherty Albert, paper-maker
17½ Blais Mlle Anna-Marie
Blois Théophile, cocher
19 Feeney Edward, emp. Quebec Gas
Dugal Henri, journalier
Wiseman Elzéar, emp. G. I. Lachance

Artillerie

23 Leclerc André, emp. Voirie
25 Kennedy D. P., engineer
Kennedy David J., clerk
25a Gagnon Mlle Bernadette
Langlois Mlle Irène
Paquet Jos. Herbert
25b Sangster W. H., telegr. operator
25c McEniry John-P., accountant
25d Dwyer Edw., laborer
27 Girard Alphonse, menuisier
Ménard Mlle Irène, institutrice
27½r Grant Wilbrod, caretaker
29 Lemieux Mme veuve J.-Bte
Gauvreau Mlle Lucie
Hamel Edmond, rentier
Belleau Mme veuve Eusèbe
Belleau Mlle Germaine, sténo.
31 Desroches Auguste, menuisier
33 Brown John, gateman C.P.R.
Brown Gérard, clerk
35 Goodwin Arthur J., waiter
37 Reid Edward, emp. Dom. Arsenal
39 Gignac Mme veuve Ludger.
Price Leonard, soldier
Gignac Arthur, électricien
41 Côté Joseph, emp. de garage
43 Hardy Mme veuve Alexandre
Vézina Mme veuve Joseph
Paul, J.-A., chef du service des achats, Gouvernement provincial
43a Hébert Paul, de St. Lawrence Gloves
Lachance Mme veuve J. Honoré
Hébert Mlle A.
43b Falkenberg Miss D.
45 Despatis J.-A., voy. de commerce
47 Bégin Willie, emp. Palais de Justice
49 Farley Michael, laborer
53 Lemesurier Mrs. widow W. J.

55 Fleury Mme veuve Georges
Fleury Adrien, sténographe
57 Bélanger Léop., imp. Action Catholique
Bigaouette G.-O., insp. d'Etat Major et Comd't Gendarmerie Provinciale, à Québec
69 Lavoie Napoléon, gérant de division de Québec, Confederation Life Association of Toronto
71 Monaghan M., B. A., city manager The Mutual Life Ass. Co. of Canada
73 Huot Pierre, plombier
75 Bolduc J.-E., voy. de commerce
Gingras Zéphirin, snr., marchand à commission
81 Taxis Jaunes, Ltée, Lt-Col. Ths Grenier, gérant

St-Amable

83 Dufour Narcisse, journalier
Dufour Lorenzo, commis
85 Laurie Archie-D., électrician
87 Hallé J.-Robert, gérant
87½ Woodhall F., emp. Gale Bros. Ltd
89 Reynolds Patrick J., emp. Grain Elevator
91-93 Ryan W., grocer

Côté Ouest — West Side

2 Salle des Zouaves
4 Boudreau Alcide, cuisinier
4½ Griffin John, paper maker
6 Rondeau J.-Noel, épicerie
6½ Julien Adrien, emp. Agriculture
8 Boisvert J. W. A., cond. C. N. R.
8½ Fréchette F.-X., jardinier
10 Bois Edmond, journalier
12 Delisle Roméo, commis
14 Chrétien J.-H., gardien manège
Labrecque Paul-Emile, journalier
14½ Girard Ls-Phil., emp. Dept Voirie
16 Gagnon Cyrille, comptable
Gagnon Mme veuve W.,
18 Culet Noel, emp. Trav. Publics
20 Veilleux Léopold, peintre

Artillerie

22 Blais Emile, constable Pont Québec
Proulx Ronald, emp. Dept assurances
24 Paré Gaudias, pompier
26 Conway Mrs M.
26½ Langlois Adélard, horloger, etc., (rés.)
Langlois Marcel, horloger
Langlois Alex., de A. Langlois Enr.
28 Drouin Jean-Marie, commis
Drouin Mme veuve Pierre
Drouin Laval, commis pharmacien
Drouin Robert, commis
Drouin Raymond, emp. Rev. Provincial
30 Michaud Roland, emp. Dépt. Marine
32 Lemelin, Harvey, emp. Edwards
32r Lemelin Alexandre, peintre
32½ Poulin Joseph, tailleur
34 Donnely W. F., steno. C. P. R.
36 Bouchard Ernest, commis
Bréard Henri, agt manf.
38 Dechêne H.-M., emp. Gazette Officielle
38 Doré Lucien, journalier
Bégin Wilfrid, cuisinier
40 Gilbert Marius, emp. Instruction Publique
Kane Mrs widow James
42 Labrecque Mme veuve Honoré
Labrecque Mlle Honorine
44 Lagueux Mme veuve J.-O.
Lagueux Mlle Annette, sténographe
Lagueux Mlle Irène, sténographe
46 Létourneau Adj., insp. Com. des Lique.
Létourneau Bruno, E.E.A.
48 Myrand Georges, emp. B. de Poste Parlement
50 Dion Mme veuve Wilbrod
Dion François, cond. d'auto
Laroche Lucien, emp. s. civil

Bon Pasteur

60-64 Asile du Bon-Pasteur, maison Ste-Madeleine
Rvde Mère Marie de la Salette, supérieure
Rvde Mère Ste-Croix, maîtresse des pénitentes
74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
Révde Mère St-Herménégilde, supérieure-générale
Rvde Mère Ste-Blandine, économe
74 Rvde Mère Marie St-Léonce, supérieure
78 Deblois J.-Eudore, abbé, aumônier
Olivier Joseph, abbé, aumônier

St-Amable

82 Ecole St-Coeur de Marie, sous la direction des SS. Bon Pasteur
Rvde S. Marie de St-Aubert, supérieure
88 Révdes Sœurs du Couvent St-Cœur de Marie, (Bon Pasteur) (rés.)
90 Drolet Antoine, emp. Thos. Hethrington
Lemoine Lindsay, emp. C. d'Economie
92 Lacoursière Mlle Louise, emp. Dépt. Voirie
Taché Mme veuve Etienne
Taché Etienne, agent
de Houck Michael, checker
Hardy Maurice, emp. Dept Proc. Gén.
94 Saillant Louis, de Saillant & Fils
Saillant Ls-Joseph, de Saillant & Fils
96 Dufresne Alphonse-O., directeur du service des Mines
100 Banque Canadienne Nationale, succursale, Bruneau Daniel, gérant

LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

3-5-7 Samson & Filion, entrepôt
9-11 Bourget Joseph, mag. de seconde main et rés.
13 Levesque J.-Maurice, magasin d'occasion
13½ Lafrance Mme veuve Louis
Lafrance, Levis, barbier (rés.)
13¾ Girard Aristide, marchand de hardes
15 Plamondon Réné, médecin-chirurgien, bureau

Côté Est — East Side

6 Dominion Machine Shop "Garage"
8 Hôtel Lacroix, Arthur Tremblay, prop.
10-12 Tremblay J.-Arthur, restaurant
14 Landry Xavier, salon de barbier
16 Café Léo, Rodolphe Bureau, prop.

LAFAYETTE, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward

13 Côté Octave, forgeron
Côté Léopold, journalier
15 Noreau Octave, laitier
17 Jobin Michel, laitier
29 Kirouac Lauréat, marchand, (rés.)
31 Jobin Maurice, peintre
33 Paquet Arthur, commis B. de Poste
Paquet Jules-Alex., comptable
Paquet Ls-Phil., prof. d'agriculture
Leclerc Alexandre, journalier
63 Vézina Adélard, marchand de fruits, rés.
65 Emond Roméo, menuisier
Perreault Gérard, emp. Dom. Arsenal
67 Les Conserves Fido Ltée, bureaux
Garneau Philémon, bureau
119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent) (entrée des élèves)

Ste-Thérèse

123 Bernier André, emp. usines St-Malo
Giroux Abraham, peintre
125 Dumontier Mlle R., emp. Hôpital
129 Plourde Sylvio, mécanicien
Paquet Joseph, ancien épicier
131 Bédard Adélard, emp. Com. du Port
Fortier
133 Deschênes Arthur, emp. Us. St-Malo
135 Lapointe Chs.-Eug., emp. Us. St-Malo
Morin Louis, chaudronnier

Avenue des Oblats

141 Rioux Mme Albini, épicier, (rés.)
143 Morest J.-Arthur, agent Metropolitan
143 Rioux, Emile, voyageur
Dubuc J.-A., emp. Que Power
Bédard J.-B., emp. douane
143 Blouin Wilfrid, jnr, emp. Leblanc
145 Rioux Mme Albani, épicerie

Avenue des Oblats

57 Beauchamp Octave, jr, voy. de commerce
Beauchamp Chifford-D., voy. de commerce
159 Sylvain Théophile, mécanicien
161 Laliberté Georges, garde-moteur
163 Bergeron Joseph, garde-moteur
165 Bergeron Edouard, garde-moteur
167 Gaboury Emile, emp. Que. Power
169 Dallaire Alfred, cord.-machiniste
Ratté Eugène, journalier
During Fernand, journalier
171 Hébert Chs-Fug., emp. Us. St-Malo
173 Robitaille Nap., ménuisier
175 Langlois Théodore, snr., cordonnier
Drolet Gustave, pompier
177 Turcotte Emile, mécanicien
179 Langlois J.-Emile, peintre
Langlois Mme veuve J.-N.
179½ Leclerc Herm., boulanger
181 Leblond Roland, cond. de camion
Kirouac Albert, emp. Alf. Bilodeau
Bourassa J. I., journalier
Gauvreau Alphonse, mécanicien
183 Bouliane Edmond, menuisier
Pelchat Edouard, menuisier

St Bernard

2 Vermette Théophile, cord.-monteur
Vermette André, ouv. en chaussures
4 Girard Omer, chauffeur machine fixes
6 Côté Napoléon, ch. de taxis
8 Fortier Joachim, menuisier
10 Vachon Arthur, journalier
14 Coulombe Wenceslas, briqueteur
Coulombe Wenceslas, jnr., journalier
16 Demers Ephraid, menuisier
Demers Roland, étudiant
18 Boisvert Philippe, journalier
Poulin Lionel, chauf. camion
Poulin Joseph, journalier
Asselin Léopold, emp. J.-B. Renaud
22 Bélanger Jules, soudeur
Sirois Henri, emp. Morton
22½ Baron J.-Bte, journalier
44 Trudel Chs., cultivateur
46 Dion Edmond, chauffeur d'auto
Bordeleau Hector, emp. Imp. Oil
48 Gauvin Georges, cond. Q. Ry
50 Chénard Arthur, emp. Us. St-Malo
52 Lavoie J.-E., anc. barbier
Paradis Chs-Eug., emp. Us. St-Malo
54 Marois Eugène, menuisier
Marois Joseph, messager
54 McKinnon, J. Ths., foreman C. N. R.
McKinnon Roland, musicien
McKinnon Hervey, emp. Us. St-Malo
56 Bélanger Georges, menuisier
Dumontier Léo, ouv.-chaussures
Belanger Paul-Emile,
Bélanger Georges, tail. de cuir
Bélanger Gérard, menuisier
58 Lafrance Eugène, emp. Trav. Chômage
60 Couture Alfred-J., menuisier p
Couture Maurice
62 Plamondon Edmond, ing-mécanicien
Plamondon Paul, laitier
64 Plamondon Joseph, garde-moteur
Plamondon Léo, chauf. taxis
Plamondon Armand, chauf. taxis
Lapointe Philippe, garde-moteur
66 Charest Arthur, Inspecteur de pain
Chabot Eugène-Jos., comptable Usines St-Malo
68 Couturier L.-P., emp. Quebec Power
70 Bédard Jos., cond. Q. Ry
72 Tardif Samuel, pompier
Simard Henri, infirmier à la prison
74 Normand Alexandre, emp. Que. Power
Giroux Henri, comptable
76 Lafond Mme veuve Ludger
Bouchard Majella, plombier
78 Létourneau Wilfrid, mécanicien
80 Fiset Maurice, journalier
Hébert Cléophas, mécanicien
80 Drouin Mme veuve Joseph
Fiset Mme veuve Alfred

80 Fiset Maurice, journalier
Fiset Augustin, cordonnier
82 Hudon Albert, commis epicier
Grégoire Albert, emp. C.P.R. Express
84 Chabot Emile, emp. Us. St-Malo
86 Trudel Arthur, emp. T. & Racine
88 Bussières Rosario, emp. Que. Ry
Bélanger Léonidas, corroyeur
90 Pineau Emile, emp. Us. St-Malo
Daigle Arthur, journalier
92 Laflamme Ernest, garde-moteur
94 Fournel L'Aurore, cord.-machiniste
Ménard Joseph, cordonnier
96 LaDisseraye Edouard, journalier
98 Roth Arthur, snr, cordonnier
Roth Paul-Henri, emp. Parc National
Roth Arthur, jnr. cord.-monteur
100 Gagnon Francis, ouv. chaussures
Michaud Charles, emp. B. de Lévis
Vallières Maurice G., de Radio Quebec Enr.
102 Blais Damase, étal

Ste-Thérèse

118 Bouchard Adélard, emp. s. civil
120 Boucher Edeas, sergent de police
122 Roberge Alfred, emp. Tancrède Avard
124 Lockwell Armand, télégraphiste C.P.R.
126 Lemay Edouard jnr, emp. D. Arsenal
128 Desroches Antonio, vendeur d'huiles
130 St-Laurent Raoul, cuisinier
132 Lamontagne P.-Emile, emp. Us St-Malo
134 Cantin Alias, menuisier
Cantin Roger, commis boucher
Cantin Georges,
136 Johnston Barney, emp. Quebec Power
138 Savard Philippe, commis Dept. Marine
140 Dionne Edmond, peintre
142 Chabot Michel, menuisier
Chabot Marcellin, journalier
144 Chabot Léon, menuisier
146 Bussière Georges, mécanicien
148 Côté Ernest, entrepreneur général
148½ Leblanc Henri, emp. Us. St-Malo
148¾ Forgues J.-Albert, gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. Limoilou

Avenue des Oblats

150 Soucy Mme M.-Bérubé, épicerie
152 Soucy Louis, emp. usines St-Malo
174 Bernard Joseph, tailleur de cuir
176 Fortier Chs., barbier, rés.
Auger J.-Vilmont, pensionnaire
178 Boivin Jules, emp. Que. Power
180 Careau Wilbrod, com. expéditeur
Béland Armand, tailleur de hardes
184 Marquis Jos. Wilf., emp. Dom. Corset

LALEMANT, de 20, rue Leonard, à la rue Caron, quartier St. Roch.—From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

5-5½ Jobin Arthur, emp. de la Cité
11 Masson F.-X., plombier
25 Duplessis David, journalier
25½ Martel Emile, emp. C. P. R.
25¾ Chamberland Félix, journalier
Grondin Edmond, chauffeur-camion
27 Blais Mme veuve Eugène
Fortier Lucien, menuisier
29 Bouchard Pierre-Florian, anc. voyageur
Bouchard Omer-Florien, emp. Dept. Trésor
Bouchard Lorenzo, emp. Dept. Voirie

Dorchester

37 Chrétien Louis, journalier
41 Gariépy Arthur, emp. Quebec Power
43 Gagnon Joseph, mécanicien
Gignac Giles, vendeur d'autos
Beaudoin Edouard, maçon
51 Bédard Geo. emp. Le Soleil
Drolet Ernest, journalier
Roberge J.-Louis, cordonnier
55 Delamarre Joseph, journalier
55¼ Richard Félix, emp. C.P.R.
77 Patry Paul-Emile, journalier
89 Desjardins Aimé, emp. Dominion Arsenal
91 Lelièvre Antonio, barbier

Côté Nord — North Side

Dorchester

42 National Breweries, Ltd. Dépôt
Frontenac Brewery Ltd., bureau
68 Deslauriers A. & Fils, Ltée marchands de bois et entrepreneurs généraux

LALIBERTE (de la Chapelle), de 322, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.— From 322 St. Vallier St., to River St. Charles, St. Roch ward.

7 Paré Gaudias, entr. menuisier
Paré Mlle Antoinette
7½ Bourassa Henri, opérateur télégraphe d'alarme
9 Paré Armand, menuisier
9½ Guillot Marcel, commis Perfection
11 Bouchard Gérard, emp. tannerie

Fleurie

19 Gauvin Camille, épicier (rés).
21 Labrecque Georges, rentier
Labrecque J.-A., gérant des ventes, Briques Champlain, Ltée
25 Lockwell Mme veuve Adrien
27 Robet Adolphe, emp. Gustave Beauchamp
29 Morin Gaudias, journalier
Morin Paul-Eugène, journalier
29 Robitaille Emile, messager Assemblée Législative
Robitaille Joseph-Em., emp. Coca Cola
Robitaille Ls-Ph., comptable
31 Falardeau Omer, étal

Ste-Hélène

33 Pouliot Mme veuve Napoléon, rentière
37 Cantin Fred, vétéran
Cantin, Mme veuve Ferd.
39 Turcotte P.-L., marchand de fourrures

Ste-Marguerite

45 Thibaudeau Roger, épicier, et rés.
47 Vulcanisation de pneus,
Caron Léopold, propriétaire

Des Fossés

57 Turgeon Lorenzo, salon de barbier
59 Dufour Mme veuve Louis
61 Thibaudeau Lucien, empailleur
Thibaudeau Jean-Marie, peintre
63 Laliberté J.-B., Ltée, fourrures
St-Joseph
— Presbytère St-Roch
St-François
Du Roi
125 Brousseau Albert, emp. Arsenal
125½ Giguère F.-X., de J.-B.-E. Letellier, Enr.
Giguère Alfred, emp. J.-B.-E. Letellier
127 Veilleux Mme veuve Richard
Richardson
133 Filion Georges, épicier
De la Reine
147 Lapointe Paul, snr, forgeron
Lapointe Paul, jnr, ing.-forestier
151r Roy Edmond, journalier
Lesaard Ls-Anatole, journalier
153 Pearson Mme veuve Arthur
Pearson Arthur, journalier
155 Boucher Mme veuve Joseph
157 Bédard, Charles, cordonnier
Bédard Léonce, garde-magasin
Blouin Mme veuve Rosario
159 Brochu Ulysse, emp. C.P.R.
Brochu Mme Alma, épicerie
161 Lessard Archie, journalier
163 Lessard Alexandre, boucher
165 Beaudry Alfred, rentier
167 Cormier Willie, journalier
171 Dionne Chs P., mécanicien
175 Marcoux David, commis
Ruest Edouard, cuisinier
177–181 Chalifour O., Inc., marchands de bois (bureaux)
La Garde Ind. Champlain, (salle)
Prince Edouard

Côté Est — East Side

10 Wright Mme veuve Albert Geo.
Wright Claude, bourreur
Wright Arthur, bourreur
Wright Hervé, bourreur
Fleurie
20 Blais J.-H., bois de chauffage
22 Doiron Clément, emp. Anglo Pulp
Dostie Mme veuve Edouard
24 Robert Omer, électricien
30 Ferland Philéas, teinturier (rés.)
34 Larochelle J.-A., commis
Larochelle Paul-Eug., commis
Larochelle Gérard,
Larochelle Ls-Joseph, emp. Germain Lepine, Ltée
36 Turcotte Joseph, avocat (rés)
38 Pelletier Mme veuve François
40 Masson Mlle D., emp. Hethrington
42 Legaré Mlle Cécile, modiste en chapeaux
44 Dussault Géd., épicerie et rés.
Ste-Marguerite
46 Montreuil Alexandre, Bureau Police Provinciale
Boulevard Charest
56 Ti-Père Restaurant,
Cotnoir Sylvio, propriétaire
60 Brunet W. & Cie, Ltée, entrepôt
62–70 Brunet W. & Cie, Ltée, dépt du gros
St-Joseph
106 Mercier J.-A., rentier
108 Lavoie Amédée, journalier
110 Gagnon Henri, emp. C.N.R.
Baptist John Mercal, laborer
112 Therrien Josaphat, rép. de chaussure (et rés.)
114 Lagueux J.-D., ent.-peintre (rés.)
116 Bourbonnais Jos., télégraphiste
118 Cloutier Charles, épicier
120 Quebec Shoe Repair,
Donat Carpentier, propriétaire
122 Roy Mme veuve Joseph
Roy Thomas, journalier
124 Bélanger J.-O., voy. de commerce
Harbour Joseph, mouleur Terreau & Racine
126 Paradis Joseph, restaurant
128 ——
130 Restaurant Moffet, Moffet Arthur, propriétaire
Richardson
132 Paquet Gaston, épicier
138 Latulippe Gérard, cordonnier
Laflamme Mme veuve Xavier
Laflamme Mlle Marie-Laure
Beaubien Louis, chauffeur d'auto
140 Savard Antonio, journalier
142 Thomassin Mme veuve Odilon
Thomassin Willie, emp. dept Ingénieur de la Cité
Thomassin Ls-Jos.-Odilon, emp. Cie Dentaire
Marcotte Donat, cuisinier
142½ Doucet Alexandre, forgeron
De la Reine
144 Lafrance Mlles Maria et Antoinette
154 Lafond Jules, emp. Anglo Pulp
Paris Claude, sténographe
154½ Labrie Irénée, journalier
Prévost Mme veuve Joseph
Prévost Aimé, plombier
156 Delarosbie Paul-H., journalier
Loiselle Alfred, journalier
158 Létourneau Georges-Emile, gérant Dept chaussures, Paquét Ltée
160 Tremblay J.-E., plombier
172 Savard Xavier, navigateur
Leblanc Alphonse, emp. Elzéar Fortier
174 Belletête Roland, emp. C.P.R.
176 Belletête Pierre Alcime, ancien serre-freins
178 Boissonnault Mme veuve Ferdinand
Boissonnault Elzéar, journalier
Boissonnault Mlle Jeanne-d'Arc
Verret Mme veuve Albert
Caron Roméo, chauffeur camion
Caron Joseph, journalier
180 Fréchette Nap. cordonnier
Fréchette Paul-Henri, journalier
Fréchette Mlle M.-Anna, emp. Dom. Cor.

182 Goulet Henri, plombier
Prince Edouard

L'ALVERNE voir de **L'ALVERNE**

LAMONTAGNE AVENUE, (See Avenue Lamontagne)

LANGEVIN, de 223, rue de la Couronne, à l'ouest, quartier St'Roch.—From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.

7 Rock City Tobacco, entrepôt
21 Paradis Albert, charretier, Rock City
23 Beaudoin J. D., détective (morale)
Blais Raoul, voyageur de commerce
25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
27½ Huard Henri, menuisier
27 Drouin Mme veuve Séraphin
31 Blouin Victor, contremaître Rock City Tobacco

28 Drouin Olivier, prés. Rock City Tobacco Co., Ltd

LANSDOWNE AVENUE, (See Avenue Lansdowne).

LAPELTRIE, de la rue Guyart, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

— Marquis dit Canac, manufacture de colle (bureau)

LAPLACE, du Marché Finlay au Carré Notre-Dame, quartier Champlain.—From Finlay Market Place to Notre-Dame Square, Champlain ward.

2-6 Martel S., épicier

7 ——

LAPORTE, de 12, rue Mont-Carmel, à 2, Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 12 Mont-Carmel St. to 2 St Denis Avenue, Champlain ward.

33 Dubreuil Mlle Laurette
Royer Lauréat, comptable
Ouellet Fernando, sténographe officiel
35 Gendron J., emp. Dépt Colonisation
37 Boswell Miss
Dean Miss Elizabeth

2 Petrie Alexander, sr, gnetleman
Petrie Alexander, jr., of Alex. Petrie & Son, Reg'd
Petrie Stuart, manager Thomas Robertson & Co., Ltd
Petrie William, rigger
4 Boulanger Mme veuve Pierre p
Beaudry Louis, I. C., gérant et ingénieur en chef, Port de Québec
6 Austin H. L., manager Royal Bank of Canada
8 Château View House, Duchesneau G.-J., prop.
Coulombe L.-A.
10 Scott Mrs widow Arthur-E.
Scott Geoffrey, director Claire Fontaine, Ltd
12 Reid Mrs widow John
Reid Hector, accountant Price Bros.
Legendre Rolland, avocat (rés.)
Cromwell Rufus, emp. Revenue Dept.
Smith H. H., Sec.-treasurer Protestant Board of School Commissioners
McDonald Alexander, instructor R. C. N. V. R.
Laurendeau Bernard L., emp. Can. Industries, Ltd
Surveyer Fabre, emp. Royal Trust Co.
14 Gingras Rosaire, médecin
18 Cramail Mlle Geneviève
Avenue Ste-Geneviève

GIROUX, de 15, rue Boisseau, à 18, rue Napoléon, quartier St-Sauveur.—From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

1a Bourget F.-X., ancien entrep. pompes funèbres
1 Petit Adolphe, plombier
Benoit Azarias, agent
Lemay Joseph, vidangeur
Rancourt Gédéon, journalier
3 Desprès Altred, ouvrier en fer

Côté Ouest — West Side

2 Vallée Cléophas, menuisier
Verret Pierre, boulanger
4 Beaupré Georges, expéditeur

LASARRE, à l'Avenue Royal Roussillon, de 14 Ave Jacques-Cartier, Limoilou.

Côté Ouest — West Side

3 Poulin J.-E.-Arthur, soll. d'assurance
Poulin Mlle Juliette, emp. de bureau
Poulin Maurice, emp. Hôtel de Ville
Poulin René, agent d'assurances
17 Mullins Michael, accountant Que. Power
19 Dagneault Louis, ch. camions
21 Lepage André, agent Metropolitan
23 Tousignant André,
25 Banville Louis, menuisier
27 Lefebvre Paul-Emile, journalier
Lefebvre Mme veuve J.-Ulric
Lefebvre Mlles sténographes
35 Lambert Alfred, mécanicien d'autos
37 Bérubé Gérard, pressier
Poliquin P.-Emile, ouvrier en fourrure
41 Martel Rosario, électricien
43 Drinkwater Frank Geo., office clerk, C. N. R.
45 Noel Mme veuve Philibert
Bernard Adelme, navigateur
47 St-Pierre Hector, tail.-cuir
49 Bérubé Alexandre, commis Baller & Son
51 Bégin Alphonse, serrefreins C. P. R.
61 Poirier Gérard, barbier
61 Thibaudeau Emile, menuisier
63 Vigneault Léger, emp. civique
65 Martineau Fridolin, gard. de la paix
Martineau Jos.-Wm., journalier
Martineau Gérard, cond. camion

67 Grenier Joseph, ouv. chaussures
Atkins John, emp. Dom. Arsenal
69 Couture J.-Dosithée, commis Cie Paquet
Couture Joffre, messager
Couture Robert, étudiant
71 Rochette Mme veuve Emile
Rochette Paul-E., emp. Coco-Cola
Rochette Roger, livreur de pains
Rochette Albert, emp. Laiterie Front.
71½ Lachance Laurent, comptable
73 Guilbault Herménégilde, menuisier
75 Leblanc Willie, emp. C.N.R.
75½ Piuze Léonidas, emp. Tabagie Gravel
Piuze Jean-Paul, ouvrier en radio
Piuze Léonce, voy. commerce
77 Noel J.-A., emp. C. N. Express
79 Gendron Hector, emp. de bateau
Gendron Alfred, emp. arsenal
81 Bilodeau Eugène, commis-boucher
Chantal Mme veuve Alfred
Chantal Georges, journalier
83 Gendron Arthur, épicier (et rés)
85 Fillion Arthur, charretier
87 Perreault Lucien, cord -mach
89 Therrien Jean, emp. Com. du Port
91 Therrien J.-Edgar, maître barbier (rés.)
93 Gagnon Omer, comptable

Côté Est — East Side

2 Crane Michael-J., typographe
50 Laverdière Edouard, pressier
52 Chouinard Gérard, facteur
Chouinard Irénée, emp. Hôp. Civique
Fitzback Ernest, journalier
56 Brunet Léo, cord.-machiniste
58 Marcotte Armand, journalier
60 Forgues Adélard, peintre
62 Rochon Omer, tail.-fourrures
64 Buchanan Willie, emp. C. N. R.
66 Verret Albert, maçon
68 Beaulé Mme veuve Chas
Ferland Mlle Corinne
Beaulé Mlle Lucia, emp. Ass. des Aveugles
Beaulé Chs-Edouard, emp. Ass. Aveugles
70 Morency Mme veuve Charles Cléophas
Morency Mlle Edith, emp. de banque
Turcotte Mme Naz.-A.
72 Leclerc Roland, peintre-décorateur
74 Marceau Paul-H., solliciteur
76 L'Heureux, Delphis, ferblantier, couvreur
76 L'Heureux Delphis, jr., ferb.-couvreur
L'Heureux Maurice, journalier
78 Michelin Marcel,
Michelin Henri-Chs, agent
Michelin Roger, commis-pharmacien
Michelin Paul, ch. de camion
Michelin Achille, tail. de cuir
80 Trottier Charles, menuisier
82 Durand Joseph, menuisier
84 Bouré Cléophas, tailleur de hardes
86 Bouchard Wilbrod, menuisier
88 Ouellette Jean-David, contremaître-machiniste

LATOURELLE, de 18, Côte Geneviève, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. —From 18 St. Geneviève Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

1 Légaré J.-Cyrille, imprimeur
3 Massicotte Aimé, journalier
9 Gaulin Antoine, tailleur pour dames
Gaulin Gust., vendeur d'autos
11 Barbeau Didace, ramonneur
11½ Béchard Mme Alvina T.
Trudelle Mlle Emilia, emp. Hôp. St-Sacrement
13 Gauvin Pamphile, plombier (rés.)
15 Proulx Rosaire, emp. Dépt Aff. Municipales
17 Hamel Alexandre, typographe, St. Lawrence Paper Bag

Ste-Marie

19½ Brière Victor, doreur encadreur
21 Collin Antoine, journalier
Trudel Mme veuve L.
25 Robitaille Maurice, emp. Dept Agriculture
27 Couet Laval, sténographe
Couet Melles
Proulx Arthur, opér. cinéma
35 Bouchard Joseph, emp. C.N.R.
Trudel A.-A., comptable
39 Baribeau Mme veuve J.
Baribeau Paul, commis
41 Demers Napoléon, gér. de station gasoline
Turcotte J.-Rosaire, commis-quincaillier
43 Parent Albéric, chauf.-camion
45 Ward William-B., électricien
Gosselin Mlle Loretta, emp. cinéma
Bergeron Rosaire, boucher (rés.)
47 Frenette Eugène, rentier
Frenette Marcel, instructeur de natation
Jobin Lucien, emp. Quebec Power
49 Auclair Ths, conducteur Quebec Ry
Vézina Alphonse, chauf. taxi
53 Morin Mme veuve Ferd.
Morin Roméo, journalier
Barras Cléo., rentier
Bernier Joseph, journalier
Néolet Mme veuve Abel-J.
55 Robitaille Georges, journalier

Ste-Claire

63 Lafrance Lucien, militaire
67 Racette Evariste, garde-moteur
Racette Charles, commis
67½ Parras Mme veuve
67¾ Lepage Mme veuve Regis
69 Fiset Eugène-Emile, emp. Librarie Langlais
69½ Denis Jean-Bte, horloger
69¾ Bigaouette Mme veuve A.
71 Robitaille Emmanuel, emp. Hethring.
71½ Boulet Evariste, mécanicien Dom' Arsenal
73 Moisan Mme veuve Albert
73½ Charette Sydney, emp. s. civil

75 Lachance Mme veuve Henri
75½ Breton Elzéar, entrepreneur général
Lavoie Mme veuve Joseph
Girard Etienne, emp. Que. Ry.
Leblanc Léo., prop. Magasin Moderne Enr.
77 Gingras Georges, expéditeur
79 Moisan Oct., prop. marché St-Joseph
Dorval Roch, emp. Palais Justice
81 Côté
Raoul, électricien
83 Charland Mme veuve Louis
Charland Henri, insp. Sûreté provinciale
85 Paquin Alphonse, mécanicien
Trudel Henri, emp. B. Houde
85½ Bouret Rolland
87 Bergeron Honoré, emp. Morissette & Frère
91 Richard Wilfrid, snr, peintre
Richard Wilfrid, jnr, peintre
93 Desroches Roméo, tailleur
Petitclerc Alex., emp. Parc Victoria
95 Desaulniers Hilarion, rentier

Déligny

97 Auclair Mme veuve Ferdinand
Turgeon Mme veuve Arthur
99 Grondin Maurice, emp. s. civil
Auclair Fernand, peintre
Mercier Mme veuve Amédée
101 Rochette Odina, rentier
Casault J.-C., peintre-décorateur
103 Meunier Ernest, barbier
Landry Antonio, cuisinier
103½ Labrecque Willie, tailleur hardes
105 Langevin
105½ Dion Zéphirin, facteur
107 Breault Hervé, tailleur-couturier
109 Desrochers J.-Bte, pensionnaire
Desrochers Eugène, de Cook, Joubert & Desrochers, Ltée
Legaré Mme veuve G.
Brousseau Jos.-Louis, ébéniste
113 Finet Léon, commis
115 Dolbec Adjutor, charretier
Dolbec Roland, charretier
Dolbec Armand, ouv.-chaussures
115 Deschamps Alfred, emp. Hethrington
117 Brunelle Roméo, commis
Couture Arthur, menuisier
Couture Mlle Cécile, coiffeuse,
119 Gigault Mme veuve P.-H.
Gigault André, tanneur
119½ Pagé Mme veuve Joseph
Pagé Edouard, tonnelier
Faguy Mme Gaudias
Loiselle Mme veuve Alfred
121 Letarte Gaudias, chauf. taxi
Letarte Napoléon, journalier
Letarte Mlles Albina et Yvonne
Miller Léo, mécanicien
123 Paradis Ulric, journalier
125 Lemay L.-O., emp. Dépt. Travaux Publics
127 Dorval Mlle Amanda
Plamondon Arthur emp. C. des liqueurs
129 Gravel Roméo, chauff. camion
Harton J.-Lorenzo, dist. d'huiles ,breau et rés.
137 Gingras Alfred, journalier
Gingras Roméo, peintre
Gingras Lucien, journalier

Sutherland

143 Guillemette Philippe, menuisier
Guillemette Paul Réné, emp. Brookside
143½ Dubé Jean, commis
Dubé Mme veuve Jean
Fawns Georges, pompier
Métivier Mme veuve Jos.
145 Côté Mme veuve François
Laverdière Antonin, boucher
147 Gingras Gédéon, laitier
149 Henderson Paul, commis
151 Gingras Hildevert, charretier
Delisle Louis, pensionnaire
Gingras Wilfrid, tail. en fourrures
Rochon Edgar, charretier
153 Martin Louis, cond. Que. Ry
Robitaille Maurice, corryouer
Dumont Jos. Alfred, menuisier
155 Joubert Alphonse conducteur d'express
Royer Gaston, emp. Poste C. H. R. C.
155½ Hamel Albert, pensionnaire
Hamel Arthur, pompier
Corriveau Lionel, commis
157 Marier Emile, de Houde & Marier (r)
Jacques Jules, voy. commerce
159 Roy Arthur, emp. M. Pollack
159½ Dorion Ovila, emp. Alex. Légaré
Gagné Mlle Jeanne, couturière
Dorion Raymond, prop. Provisions Centrales, rés.
Dorion J.-B., agent, emp. Ch. Frontenac
163 Lyonnais Alphonse, emp. Que. Ry
Bernier Gaston, emp. Claire-Fontaine
Girardin Geo.-Edgar, emp. Dépt. Colonisation
165 Lepire J.-Edmond, jnr, emp. Q. Power
165½ Lepire Mme veuve Edmond
167 Gagnon Eugène-A., peintre
169 Plamondon Mme veuve J.-B.
Plamondon Mlle M.-A.
Plamondon J.-B., collecteur
Plamondon Chs, agent d'assurances
171 Gilbert Théodore, ancien laitier
Amyot René, ouv.-chaussures

Racine

173 Morin J.-Napoléon, voy. de commerce
175 Drolet Arthur, charretier
Turgeon Armand, sellier
Turgeon Andréas, ingénieur C. N. R.
177 Turgeon Gérard, poseur de tuiles et chauf. de taxi
179 Amyot René, ouv. en chaussures
Amyot Girard, plombier
181 Amyot Mme veuve Jean
Defoy Napoléon, chauff. privé
Gauvin Aimé, chauffeur de taxi
183 Leclerc Arthur, chauf. de camion
Fleury Louis, emp. Com. du Port
Roussin Arthur
Bédard Jules, tailleur-cuir

185 Boivin Arthur, commis
187 Bourret Napoléon, employé Dept de la Police
187½ Ruel Valère, mécanicien
Tremblay Joseph, peintre
189 Drapeau Louis, emp. C. P. R.
Tessier Adélard, réparations de meubles (boutique)
189½ Côté Mme veuve Joseph
Côté Joseph, jr., ébéniste
191 Tessier Adélard, rép. de meubles, (rés.)
Cantin Joseph, anc. fermier
193 Rochette Alphonse, forgeron (rés.)
Rochette Joseph, emp. Hethrington
195 Rochette Mme veuve Odina
Rochette Antonio, laitier
197 Côté J.-B., menuisier
Côté Arthur, charretier
197 Côté Alfred, emp. Dom. Arsenal
Côté Mlle Juliette, emp. Par. Corset
197½ Wagner Mme veuve Henri
197¾ Poliquin Adrien, journalier
Angers Mme veuve Chs-L.
Angers Paul, charretier
Angers Henri, charretier
Angers Mlle Marie-Jeanne
Renaud Télesphore, chauffeur d'auto
201 Laliberté Delphis, emp. P. de Justice
Renaud Télesphore, chauffeur-camion
Laliberté J.-B.-L., épicier (rés.)
203 Laliberté Cyrille, boulanger
205 Beaulieu Gustave, journalier
207 Chamberland Raoul, peintre
Laverdière J.-A., charretier
Marois Maurice, chauffeur d'auto
209 Laflamme Mme veuve F.-X.
Racette Jean-Bte, ancien gardien
Racette Albéric, journalier
211 Vézina Honoré, tailleur en cuir
Guay Jules-H., voy. commerce

Marchand

213 Daigle Joseph, corroyeur
Crépault Fernando, emp. Cie Paquet
Cusson Albert, mécanicien
215 Lantagne Laval, emp. Dept. Travaux Publics
Trudel Albert, marchand de fourrures (rés.)
217 Rancourt Napoléon, commis
219 Gagnon Arthur, emp. dépt. assurances
221 Godin Alfred, rentier
Dorval Philippe, de J.-A. Dorval
223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.
225 Poitras Eugène, charretier
227 Robitaille Roméo, plombier
229 Dionne Thomas, menuisier
229½ Breton Irénée, comptable
231 Berthiaume P.-Emile, emp. Q. R. E.
233 Morissette C. E., Ltée, cour à bois
235½ Bernard Albert, restaurant
237 Portugais Jules, maître-boulanger
239 Côté Philippe, journalier
Simard J.-A.-Edmond, chauffeur camion

Coté Nord — North Side

2 Vachon J.-Ludovic, épicier
2¼ Roy Mlle C., commis bureau
Wittebold Mlle H., emp. de bureau
Boucher Charles, mécanicien
2½ Vidal Gaston, commis, Cour Supérieure
Leclerc Félix, infirmier
4 Jobin Albert, boucher (étal)
6 Gagnon Mme veuve Louis
Gagnon Armand, mécanicien
Fortier Benoit, cordonnier
Higgins Henry, emp. Buanderie Lévis
Béland J.-H., emp. Arsenal
8 Boutin Paul-Henri, mécanicien

Robitaille

10½ Morel Mme veuve Louis
Morel Marcel, camionneur
Morel Emile, gardien de nuit
10½ Deschênes Mme B. Dostie, restaurant et résidence
12 Fortier Adjutor, charretier
Blouin Marcel, garçon de table
16-16½ Roy J.-A., emp. Agriculture
Hamel Albert, emp. pharm. Couture
Battalie Maurice, tail. de pierre
Guilbeault Mlle Alma, inst.
Guay Mlle Lea, institutrice
Manning Willie, emp. garage
Paradis Paul, emp. s. civil
Marois Joseph, journalier
Walsh Joseph, emp. Travaux Publics
Poulin Lorenzo, agent
Gosselin Mme Léandre, modiste
Perreault A., commis
18 Gravel Roch, plombier
Côté Alphonse, journalier
Boutet Arthur, journalier
20 Jacques Léon, journalier
Jobin Maurice, boucher
Larose Aurélien, peintre
Thibault Jos., navigateur
22 Michaud Arth.-Eug. em. Action Catholique
Morel L., commis
Robitaille Paul, commis
22a Paquet Gérard, conducteur ascenseur

Ste-Marie

24 Laroche Gérard, épicier
26 Lachance Maurice, emp. C. N. R.
Laroche Gérard, épicier, rés.
28 Trottier, Mme veuve Georges
28½ Fournier P., emp. civique
30 Rochette Frs. emp. élévateur à grains
30½ Godbout A., emp. Dominion Arsena
32 Carbonneau Major J.-Léonce
32½ Falardeau Arthur, comptable
34 Couture Odilon, plombier
34½ Bilodeau emp. B. Poste, ingénieur
34½ Guilmette Aimé, Sergent-détective
36 Tremblay Mme veuve Chs
Tremblay Henri, encadreur
Gravel Elie, maçon
Gravel Albert, plâtrier
Gravel Thomas, rentier
Gravel Angelo, emp. Ch. Frontenac

36¼ Raymond J.-Bte, chauff. fournaises
36½ Bussières Fernand, voy. de commerce
Bussières J.-E., comptable
38 Godin Mme veuve Léon
40 Guilmette Elzéar, électricien
42 Drouin Philippe, emp. Prêt Agricole
Auger Télesphore, journalier
44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif
44a Lefrançois Alex., chauffeur
Couture Edgar, briqueteur
46 Martel Mme veuve Joseph
Drouin Alfred, agent d'assurances
46½ Auclair Albert, relieur
48 Thibault J.-Adélard, emp. Arts Domestiques
Bernier Gérard, mécanicien
56 Lemelin Lionel, journalier
58 Bernier Joseph, mécanicien
60 McDonald James, pompier
62 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
Egan J.-A., gérant de la succursale Continental Life Ins. Co.
Egan Sarto, voy. de commerce
Egan Georges, voy de commerce

Ste-Claire

62a Bédard Joseph, menuisier
Laliberté Jean-Bte, chauf. taxis
62c Roberge emp. B. Houde
62d Blondeau Camille, menuisier
64 Trudel Georges, voy.-commerce
Trudel René, commis
Talbot Melles Isabelle, Lucienne et Eva
64½ LeGourrierec Mme veuve Pierre
Ferret Mme veuve Désiré
66 ——
68 Delisle Doris, commis Prêt Agricole
68½ Bérubé Emile, emp. Arsenal
70 Alstream John, livreur de pain
72 Duchesne J.-E., emp. Garage Voirie
Paquet Eudore, emp. agriculture
Turgeon Geo., garde magasin
Roberge Adélard, commis
74 Moisan Dollard, bijoutier
Laperrière Hildéric, charretier
Laperrière Henri, comptable
76 St-Hilaire Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs
Bigaouette Adélard, emp. Dom. Arsenal
Gauvin Octave, mécanicien en auto
Gauvin Ernest, chauffeur camion
76½ St-Hilaire Lucien, emp. Pollack
Bissonnette P., anc. entrep.-plombier
78 Cantin Donat, chauf.-taxis
Noreau Mlle Alexandrine
Vezina Robert, électricien
80 Desroches Gérard, camionneur
82 Marier Albert, peintre
Marier Edouard, tailleur de cuir
Renaud Mlles Antonia et Alice
84 Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.
Côté Mme veuve Joseph
Côté Roland, mécanicien
Côté Odilon, commis
Côté Maurice, commis
86 Rochette Ernest, jnr, mécanicien
88 Boudreault Louis, plombier-électricien
88 Robitaille Nap., forgeron
Robitaille Geo., vendeur
90 Caron L.-E., charretier et m. charbon bureau et rés.
Gauvin Mme veuve Isidore
92 Lacroix Joseph, tabaconiste
94 Chabot Mme veuve J. A.

Déligny

96 Couture Joseph, emp. Palais Justice
98 Dubé Mme veuve H.-P.
100 Côté Emile, ouv. en chaussures
Côté Mlle Alvina
102 Robitaille Omer, ancien épicier (r)
104 Robitaille Joseph, bijoutier
106 Bélanger Alfred, emp. Ch. Frontenac
Racette Maurice, commis-bureau
108 Parent Mme veuve J.-Omer
110 Côté Arthur, typographe
Moisan Mlle Marie
Trudel Mlle Blanche
Trudel Mme veuve Delphis
Boiteau Olivier, pressier
Bertrand Siméon, emp. SS. Charité
112 Côté Paul, barbier, résidence
Nadeau Mme veuve Philippe
114 Labbé Paul, emp. B. Houde
Cantin Mme veuve Alfred
Cantin Oscar, facteur
Moisan Mlle Joséphine
Cantin Mlle Yvonne, emp. C. d'Economie
116 Juneau Mme veuve Victor
Juneau Mme veuve Henri
Rochette Ernest snr., garde de nuit Pt.
Labrie Maurice, commis-épicier
118 Gingras Mlle Elmina
Moisan Mme veuve Eleusippe
Moisan Gaston, plombier
120 Dolbec Gustave, com. banque
122 Paradis Maurice, soll. d'assurances
Desrochers J.-Chs, facteur
Careau Alphonse, emp. Laurentide Auto
124 Drolet Rosaire, emp. Bureau des détectives
126 Nicole Sylvio, emp. des postes
Fortin Anicet, emp. Jardin Zoologique
Beaulieu Roméo, peintre
128 Thibault Mme veuve Omer
Auclair Emile, concierge
130 Delisle Arthur, anc. gardien de prison
Delisle Eudore, emp. Price Bros.
Delisle Fernand, E.E.P.
130½ McGrath Charles, electricien
132 Robitaille Abraham, peintre
134 Auger Eugène, journalier
Auger Noël, vendeur
136 Jacques Léonce, ass.-gérant Trust du Canada

Sutherland

140 Moisan Sévère, barbier
142 Racine Jules, relieur
Poulin Victor, typographe
Poulin Mlle Alice, emp. Dominion Corset
Poulin Gaston Robert, journaliste
Côté Mlle Germaine, commis Métropolitan

144 Vaillancourt François, peintre
144½ Poulin Gaston, constable Comm. du Port
Marois Olivier, chauf. privé
146 ——
Ruel Mme veuve Hervé
146 Pepin Mlle Blanche, modiste
Pepin Mlle Aurore, sténo
148 Renaud François, mtr. plombier (bureau et rés.)
148½ Darveau Victor, commis
Turcotte Mme veuve Joseph
150 Bonenfant David, typographe
152 Bonenfant Mme veuve David
Bonenfant Mlle M. L., ouv. en chaussures
Bonenfant Loyola, tailleur cuir
154 Miller Louis, commis
156 Lamontagne Fernand, emp. photo Livernois
158 Darveau Alphonse, tavernier (rés.)
Darveau Eudore, facteur
Parent Mme veuve Joseph
Prémont François, constable Com. du Hâvre
Prémont Mme veuve François
160 Germain Pierre, jnr, peintre
Poulin Toussaint,tailleur de cuir
Poulin Fernand, plâtrier
Poulin Mlle Eva
English O'Neil, constable provincial
160½ Bertrand Sylva, pressier
162 Trudel Gérard, boucher (rés.)
164 Houde Antonio, de Houde & Marier
Marier Zénophile, agent
166 Jobin Lauréat, menuisier
166½ Grenier J.-E.-Rosario, insp. Cie Taxis 2-2001
Parent Raymond, emp. s. civil
168 Roy Rodrigue, emp. Maritime Optical Co.
170 Richard Emile, emp. Dept Agriculture
Fraser Robert, emp. Dept. Agriculture
Morissette Lucien, de Morissette & Frère
172 Morissette & Frère, épiciers

Racine

176 Mercier Lucien, plombier-électricien
178 Gagnon Mme veuve Eugène
Gagnon Joseph, journalier
182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-généraux. La Construction Moderne
186 Tremblay Adolphe, sous chef Police Provinciale
188 Angers Cyrille, typographe
190 Angers Henri, sculpteur
192 Savary Edouard, empl. Com. Liqueurs
194 Angers Henri, sculpteur(atelier)
Angers & Frère, Enr.
196 Plourde Léger, journalier
198 Angers Albert, comptable
198½ Boucher Mme veuve Arthur
Boivin, Mlle Emma, commis
200 Lemelin Henri, photographe
200¾ Blouin Paul, barbier, résidence
202 Morand Rosaire, cordonnier
Gauvin Mlle M.-Paule, coiffeuse
Gauvin Alexandre, tailleur de hardes
204 Rochon
206 Paradis Mme veuve Eugène
Paradis Paul, rép. de radios
206½ Delisle Emile, chauffeur de fournaises
208 Kaine H.-C., storekeeper, Battlefield
210 Lessard Mme veuve Arthur
McKinnon Léo, emp. Com. du Port
212 Duplain Alfred, emp. Anglo Pulp
212½ Lemelin Robert, tailleur de fourrures
212¾ Aikens A., emp C. N. R.
Charland
214 Lacasse Mme veuve Antonia
214½ Lainé Nazaire, ch. d'auto
216 Fournier John, anc. emp. C.P.R.
218 Girard Célestin, journalier
Girard Augustin, débardeur
Girard Réné, chauf. camion
218½ Gingras Chs.-Emile, commis
220 Plante Ernest, de Plante & Binet
220½ Darveau Odilon, peintre
Darveau Emilien, peintre
220¼ Brousseau Henri, cord.-machiniste
222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets

Marchand

224 Côté Emile, emp. Terres & Forêts
228½ Poitras Mme veuve Napoléon
230 Blais Wilfrid, emp. garage Turnbull
224½ Gaulin J.-A., march.-tailleur, (rés.)
226 Little William, chauffeur d'auto
228 Drolet Herbert, mécanicien
236 Morissette C.-Emile, Ltée, ent.-menuisiers, bureau et atelier
238 Drolet Jean-M., ouv. en chaussures
238½ Beaulieu Emile, inspecteur Q. Ry
Lapointe Mme veuve Jean
238¾ Hayfield Alfred, menuisier
240 Marineau J.-Antonio, comptable
240¾ Bernier Alcide, emp. Quebec Heel Co.
242 Bilodeau J.-Michel, poseur de tuiles
242½ Pelletier Maurice, emp. Dom. Arsenal
Grenier Joseph, corroyeur
242¾ Drolet Ulric, journalier
244 Robitaille Adolphe, jnr., gardien de nuit
246 Guimont Joseph, instituteur
246½ Perrin Henri, briqueteur
248 Bergeron Mme veuve Thomas
Bergeron Alph., voy. de commerce
Bergeron Alfred, ouv. en chaussures
248½ Cantin
250 Villeneuve Alphonse, plâtrier
Roy Mlle Annette, garde-malade
252 Drolet Henri, emp. Hôtel de Ville

LAURENTIDE AVENUE — de 547 St-Cyrille entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quartier Montcalm.—From 547 St-Cyrille St. between Murray Ave and Ave des Braves, to 106 St. Louis Louis Road, Montcalm Ward.

5 O'Neill Albert, voy. de commerce
7 Couture Albert, caissier Le Soleil
9 Dorval Paul-H., comptable licencié
11 Lower W. C., accountant
13 Déry Sam., constable, Poste No 12
Déry Arthur, rentier

15 Couillard Mlle Lauretta, emp. Bell Tel
Genest J.-Arthur, spécialiste en éclairage
17 Alain J.-Ernest, voy. de commerce
19 ——
21 Barbeau Mme veuve Joseph
Barbeau J.-D., emp. Dépt Agricultu re
23 Auclair Lauréat, barbier (rés.)
25 Couture Ls-Ph., ingénieur civil Tr. Pub.
27 Marcotte Pacifique, ingénieur civil
29 Hodgson Mme veuve John G.
Hodgson John-G., emp. Dept des Aff. municipales
31 Furois L.-Maurice, gérant, Banque Royale du Canada, succ. Limoilou
33 MacAulay Thomas-G.- emp. Anglo Pulp
35 Theobald Percy, emp. St. Malo Shops
37 Ashline Georges Leslie, instructor in charge of Welding C.N.R.
39 Morewood R.-H., culler
41 Roy Léo, ing.-civil et électricien
43 Perreault Chs.-O., commis de banque
45 Darveau Laurent, comptable
47 Dion J.-Edgar, chef côtiseur, Commission des Accidents du Traval de Québec
49 Beaudry Richard, inspecteur d'assurances
51 Whitehead W. R., bank clerk
53 Young Charles, Lt Col., emp. C. N. R.
Young Mrs. widow A.

55 Appts Laurentide
1 Young H.-G. Shcool Inspector
2 Jones A.-M., forest ingineer
Smith Ernest-A.
3 Delâge Joseph, emp. Comm. Acc. du Trav.
4 White Gerard, accountant Income Tax
5 Noel G.-Rosaire, emp. Agriculture
6 Tremblay Antonio, arpenteur
Pelchat Nérée, concierge et menuisier
69 *1* Gauvreau Antoine, rentier
69 2 ——
3 Piché C.-E., agent d'assurances
4 Patry Roméo, ass't gérant Crane Ltd
5 Lavoie Henri, Trav. Publics
6 Brochu J.-A., agent d'assurance
Daveluy Mme veuve B.-B.
Daveluy Guy, commis
75–*1* Verret J.-Alphonse, menuisier
4 Childs W. Leslie, acc. Price Bros
5 Parker M.-A., emp. Anglo Pulp
6 O'Regan Walter-R., pattern maker
7 Gelber David, gérant, Continental Cash & Credit, Reg'd.
85 Boone George-J., Supt St-Malo Shops
87 Marchand Joseph, architecte, rés.
Gagnon Henri, prés. et dir.-général, "Le Soleil", Ltée
89 Levesque Albert, directeur des services et secrétaire des Affaires Municipales, du Commerce et de l'Industrie
Beaulieu Rosaire, Chef Brigade du Feu
91 Boulanger Maurice, C. A., de LaRue & Trudel
93 Kirby H. S., Major Dom. Arsenal
Blair John S., of Royal Securities Corp'n, Ltd
95 DeWolf J.A.S., bank officer
97 Couture J.-B., inspecteur d'assurances, rés.
Côté Lucien, directeur, Syndicat de Québec, Ltée
99 Tanguay Mme veuve Geo.-Emile
Tanguay Wm Gérard, voy. de commerce
101 Smith Chs-H., accounatant Anglo C. Pulp
103 Dansereau Adolphe, emp. Dept. Terres et Forêts

LAURENTIDE Nord-North — Voir — See Avenue de Bienville — now — Maintenant Avenue de Bienville

LAVAL, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

9 Godbout Adélard, commis
Godbout Laval, voy. Champ. Oil
Rousseau Albert, artiste-peintre
11 Dussot Patrick, cuisinier

Côté Nord — North Side

2 Appt *1* Thompson Mrs Adélard
2 Savage John A. emp. Comm. Liqueurs
3 Lachaine W.-F., comptable
4 Poliquin Mlle H., commis
4 Beaudet Donat, emp. Hôtel-Dieu
6 Giroux Roméo, peintre
8 Walsh Mrs widow Jame
Duffy Mrs widow O. F.
10 Fraser Andrew, retired
Kuhring M. James, Capt
Mercier Ernest, officier de douane
14 Vallée Alexandre, comptable
14½ Fortin Eug., capt. maître du Port de Québec
16 Appartements Laval
1 Germain Victor, emp. Dépt. Agric.
2 Têtu Mme Louis
3 ——
4 Buggie Edward, surveyor Price Bdg
5 Rochette Ferd., comptable, Laiterie Frontenac, Ltée
22 Lessard Oscar, sec. conseil d'agriculture
Dionne Mastai, emp. civique
24 Lafrance Léopold, commis
Lapointe Elzéar, Alex., agent
26 Au Quartier Latin
1 Legaré J.-B.-D., rentier
2 Dubé Horace, emp. dept colonisation
3 Roberge J. L. rentier
4 Bégin Mme veuve Joseph
Bégin Jean-Chs., mécanicien
Bégin Paul-Emile, commis d'hôtel
5 Walker Geo. N. emp. Beaupté Pulp Mill
6 Bégin Etienne, architecte rés.
Bégin Armand, camionneur

Ste-Monique

Lavergne voir rue **Lévis**—

LAVIGUEUR, de 12, rue Robitaille, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

1 Cloutier Léon, rentier
Bernier Joseph, chef ing. Traverse Lévis
3 Vézina Arthur, commis
Drolet Omer, fils, sacristain
5 Trottier Mlles Yvonne et Anna ,commis
7 Blouin Mme veuve W.
7½ Trottier Antonio, emp. civique
9 Drolet Antione, menuisier
Rhéaume Xavier, journalier
11 Savard Léonce, commis
15 Parent Louis, emp. Emond Côté
Voyer Arthur,emp. Ch. Frontenac

Ste-Marie

19 Guay Leop. emp. Cie Chinic
19½ Bernard Mme veuve Adélard
Morin Alphonse, emp. Ch. Frontenac
Renaud J.-A., commis
21 Gingras Mlle Jeanne
Gingras Joseph, menuisier
Rodrigue Omer, journalier
23 Chiquette Rosario, plombier
33 Bédard Napoléon, journalier
Verreault J.-Edouard, commis
37 Dompierre Alfred, cord.-monteur
Robitaille Roland, corroyeur
37½ Collin Walter, pâtissier
Talbot Napoléon, journalier
39 Caron Léon, emp. s. civil
Caron Chs.-Eug., pressier
Langlois Eug., pompier
Toussaint Georges, homme de livrason
Gauvreau Mme veuve Adélard
39½ Bélanger Louis, rentier
41 Fournier Ferdinand, mécanicien
Plourde Wilfrid, peintre
43 Gravel J.-T., ch. d'autos
43½ Turgeon Roland, emp. de la Cité
Talbot Joseph, emp. de la Cité
45 Fontaine Télesphore, emp. C.N.R.
Blouin Pierre et Paul, boulanger
Chiquette Mme veuve René
45½ Leblanc Gérard, ing. stationnaire
47 Tremblay Arthur, emp. manufacture
Allaire Chs., plombier
49 Poitras Henri, plombier
49½ Thomassin Aldéraic, mécanicien
51 Pouliot Benoit, expéditeur
51¼ Lacase Joseph, épicier (entrepôt)

Ste-Claire

51½ Sévigny René, emp. Com. des liqueurs
Morin Jules, messager du Parlement
53 Lemay Mme veuve B.
Huot Adolphe, menuisier
Huot Georges, commis
55 Bérubé Mme veuve Joseph
55½ Ross Mme Joseph
Latulippe Mme Emile
Mudeler Mlle Simone, emp. Bell Tel.
57 Bouré Mme veuve Azarie
Bouffard Ovide, segt. police municipale
59 Plamondon Lorenzo emp. Hôtel-de ville
61 Lambert Léon, commis
Hamel Mme veuve Prudent.
63 Maheux Antonio, chauf-camions
Vallière Louis, agt d'assurances
65 Côté Adjutor, barbier
67 Cauchon Mme veuve J.-Pierre
Cauchon Mlles Angélina et Alberta, emp. Holt Renfrew, Ltd
Vézina Amédée, mécanicien
67½ Bertrand Eugène, comptable
69 Roy Patrice, emp. des Postes
71 Trudel Ls-Auguste, emp. Palais de Justice
Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.
75 Giguère Gérard, menuisier
Bigaouette Noel, sergent milice
Bigaouette Alfred, militaire
81 Potvin Henri, chauffeur taxi
Farnell, W. P.
83 Dufresne David, journalier
Thomassin Joseph, charretier
83½r Tremblay Lucien, emp. Cie Paquet
Sylvain Mme veuve Jean
85 Bouret Onésime, contre-maître
Bouret Hector, ouv.-chaussures
Letarte Jacques, emp. Teinturerie Dorchester

Deligny

89 Savard J.-B., épicier
91 Côté Arthur, emp. s. civil
93 Plamondon Achille, emp. Dept. du Secrétaire Prov.
Emond Paul, Dept. Trav. Pub.
93½ Germain Louis, menuisier
95 Pouliot Alphonse, plombier
Bilodeau Alphonse, tail. de cuir
97 Molloy James, emp. Comm. Scolaire
Molloy Léo, journalier
Hains Magella, journalier
99 Ouellet Mlles, institutrices
Jacques Mme veuve Emile
Ouellet Mme veuve Timothée
Grenier Donat, emp. Comm. du Port
101 Poitras Stanislas, journalier
Sansoucy Lucien, emp. Que. Power
103 Vallée Mme veuve Jean
Giroux Joseph
Paquet Mme veuve Jean
105 Rousseau Mme L.-Alph.
Rousseau Joseph, emp. B. Can. Nat.
105½ Dionne Alphonse, gard. barrière C.P.
107 Simard Mme veuve Médéric

Sutherland

111 Quirion Philippe, journalier
Quirion Joseph, journalier
113 Lepine Mme veuve Alphonse
119 Coulombe Joseph, voy. de commerce
Coulombe Léopold, chauffeur d'autos
Coulombe Fernand, agent Bélanger
121 Bidégaré Mme Joseph
123 Laverdière Joseph, emp. Dépt. Proc Général

125 Richard Geo., ouv. en fourrures
Richard Ls-Geo., comptable
127 Genois Omer, ch. taxis
127½ Giroux Napoléon jr, cordonnier
Girard Joseph, Sn, emp. B. Houde
129 Rochette Maurice, gardien de la paix
Racine
167 Bleau Victor, emp. Saguenay Fish
167½ Chouinard David, distributeur
169 Gilbert Paul-A., ass't comptable Ch de Bataille
171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
Samson Odilon, corroyeur
173 Leclerc Mme veuve Joseph
Marois Mme veuve Léonidas
Marois Léopold, ass't contremaître
173½ Cloutier Anthime, journalier
Cloutier Jean-Bte, tail. en fourrures
175 Leclerc Paul.- emp. des Postes
Leclerc Léonidas, commis
Leclerc Emile, commis
177 Gauvin Cléophas, peintre
Gauvin Léo, journalier
179 Laroche Albert, épicier (rés)
181 Guay Charles-A., commis, Service des Poids et Mesures
183 Larose Adélard, chef rayons Cie Paquet
185 Bisson Lucien, chauffeur camion
185¼ Marois Albert, poseur de lattes
185½ Cloutier Léon, homme de livraison
187 Fradette Mme veuve J.-B.
187½ Dionne Albert, police Ch. de Bataille
189 Rochette Auguste, gardien de la paix
Gagné Mme veuve Joseph
Gagné Roger, comptable
193½ Blondeau Ludger, menuisier
Dairy Trenk, commis-boucher
195 Boissy Albini, plombier
197 Boissy Antonio, journalier
199 Ouellet Paul-Emile, mécanicien
201 Bédard Mme veuve L.-P.
203 Gingras Edmond, rentier
Marchand
203½ Blais Jean-Bte, snr, journalier
205 Blais Henri, charretier
205½ Julien Georges, emp. Dépt Auditeurs
Caron Mme veuve Marcel
207-213 Cour à bois C.-E. Morissette, Ltée

Côté Nord — North Side

2 Drolet Mme veuve Omer
Drolet Maurice, expéditeur
Drolet Roland, tailleur de fourrures
Drolet Léopold, plombier
Drolet Laurier, encadreur
Drolet Ph. Henri, pressier
Drolet Gérard, tailleur fourrures
6 Filion Gustave, emp. G. I. Lachance
6½ Lachance Gaudias, mécanicien-dentiste
6¾ Leblanc Hervé, ingénieur
8 Taylor Albert, emp. Anglo Pulp
8½ Jobin Gustave, boucher (rés.)
Jobin Albert, boucher
10 Loiseau Antoine, chauffeur
10½ Ouellet, Gérard, journaliste, "Action Catholique"
12 Manseau Philippe, emp. "Le Journal"
Manseau Laurier, comptable
14 Trottier Emile, plâtrier
Ste-Marie
20 Thibault Arthur, mécanicien
22 Thibault Cyrille, monteur
Thibault Mlles Alice et Eva
22½ Chevrette Arthur, rentier
24 Sanfaçon Mme veuve Ernest
26 Jolin J.-A., pressier
28 Laroche Gaston, tailleur
Boivin Antonio, cond. élévateur
Boivin Louis, tailleur de cuir
30 Lambert Louis, briqueleur
Gravel Marcel, prop. Comptoir Lunch d'Youville, rés.
Dunkin Mme veuve Frank
32 Duval Télesphore, journalier
34 Dionne Philippe, jnr, menuisier
Dionne Phil.,snr, peintre
34½ Aubry Cléophas, emp. Dept. de la Voirie
36 Leblanc Jules, débardeur
Leblanc Armand, journalier
Couture Joseph, tailleur de pierre
38 Jobin Edmond, journalier
40 Gravel Théodore, électricien
42 Côté Ferdinand emp., Greffe Cour Sup.
44 Carrier Joseph, emp. Corporation
Carrier Emile, emp. Corporation
44½ Poitras Arthur, chauf-camion
Poitras Phil. plombier
Poitras Lorenzo, ouv. chaussures
Ouellet Auguste, commis
46-52 Bell Telephone Co (Automatic)
Ste-Claire
54-56 Papillon J.-Moïse, barbier, perruquier,
56 Gagné Hercule, journalier
58 Turgeon Mme veuve Léopold
58½ Renaud Alphonse, cond. d'autos
60 Martel Arthur, messager Can. Expres
60½ Blais Odilon, emp. Claire-Fontaine
62 Duval Jérémie, commis de bar
62½ Vallière épicier
64 Thivierge Mme veuve Paul
Labrecque Mme veuve Félix
66 Drouin Lucien, ingénieur mécanicien
66½ Miller Mlle Josephine, couturière
68 Cormier Ariste, journalier
70 Lortie Adrien, journalier
Duquet Lévis, journalier
74 Côté Omer, emp. Corporation
East Eugène, tailleur de fourrures
76 Frenette Elzéar, plombier au Séminaire
78 Morasse J.-O., emp. B. Houde
78½ Noel Dorilas, mécanicien
80 Giroux Mlle Adrienne
82 Dufresne Mme veuve Edmond
84½ Bédard Paul, commis
86 Chartrain J.-H., anc.-épicier
Morin J. Arthur, emp. B. Houde
88 Blais Johnny, emp. Quebec Ry
Lamontagne G. A., marchand de chaussures rés.
88½ Laperrière Roméo, barbier
Déligny

90 Coulombe Chs-Aug., restaurateur et rés.
Coulombe Mme veuve Alphonse
Coulombe Chs.-Eugène, commis
92 Hébert Alphonse, emp. Cie Paquet Ltée
94 Lavigueur Valet Service, Redg., Boucher Joseph, prop. et rés.
96 Thibault Damase, emp. B. Houde
96½ Chayer Armand, peintre
98 Giroux Alf., peintre
Giroux Marcel, cordonnier
Collin Gérard, journalier
Emond Honoré, journalier
100 Connolly Mme veuve James
Picher Honoré, tailleur de pierre
Drolet Paul, commis
102½ Bonenfant Rosaire, emp. Arsenal
104 Poulin Léonce, menuisier
Demers Victor, journalier
Vachon Ernest, emp. C.P.R.
Jobin Armand, menuisier
106 Moisan Jean Louis, plombier
Moisan Louis, menuisier
110 Laroche Mme veuve Joseph
Laroche Joseph, emp. Prév. du Canada
Côté Eugène, maçon, Dept Trav. Pub.
112 Duquet Joseph, emp. Dépt Voirie

Côte Badelard

118 Morency Joseph, sr, plâtrier
Morency Lucien, mécanicien
118½ Lafond Mme veuve Aimé
120 Martel Emile, ancien charretier
Pelletier Paul, emp. Giguère

Sutherland

122 Goulet Edouard, em-. B. Houde Co.
Desroches Jean-E., forgeron
124 Blais Mme veuve David
126 Gastonguay Joseph, gantier
128 Royer Georges, emp. Quebec Ry
128½ Brousseau Léger, voyageur de comm.
130 Masson Francis, ancien facteur
Giroux Mlle Mélina
132 Rochette Albert, menuisier
132½ Fleury Ernest, mécanicien
134½ Fleury Adélard, menuisier
Fleury Roméo, commis
136 Coulombe Eddie, barbier
136½ Desroches Adélard, peintre
136a Gingras Emile, emp. Musée provincial

Racine

LAVIOLETTE, de 716, rue St-Vallier, à 465, rue St-François, quartier St-Sauveur.—From 716 St. Vallier St. to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

St-Valier

5 Bédard J.-Arthur, épicier-licencié (rés.)

D'Argenson

31 Tessier Albert, journalier
Tessier Armand,
Tessier Lucien, journalier
33 Jobin Lôrenzo, cordonnier
Hamel Jean-Bte,
41 Dompierre Joseph, contremaître
43 Malouin Alphonse, voy. de commerce

St-Frençois

49 Couturier Jean-Chs. agent à commission
51 Parent Villemon, jnr, maçon

Côté Est — East Side

30 Rochette Mme veuve Arthur
40 Richard Mme veuve Amédée
Beaudry Léopold, journalier
42 Rouillard Joseph, journalier

D'Argenson

LEBOUTHILLIER, de 1283, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

4 Fortin Mlle Gabrielle, coiffeuse
6 Fortin Alex., tanneur
Juneau Joseph, emp. Imp Oil
Bureau Lucien, emp. Imperial Oil

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St-Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

5 Métivier Aurèle, typographe
7 Cauchon Edouard, menuisier
Lachance Gérard , cordonnier
9 Gaudreault Rosaire, journalier
13 Guay Charles, menuisier
15 Denis Gaudias, journalier

Côté Sud — South Side

2 Dorion Roland, journalier

LEPINE SQUARE (See Carré Lepine)

LEONARD, de 230, rue Prince-Edouard, à 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—From 230 Prince Edward St. to 29 De-Varennes St., St. Roch ward.

5 Turbide Paul Em., emp. Garneau Ltée
7 Bélanger Philéas, menuisier
11 Roy, Arthur, mécanicien
13 —

Lalemant

Traverse C.P.R.—Railway crossing

28 Boissonneault Joseph, journalier
Boutet Arthur, journalier

LETELLIER, de 154, rue de la Reine, à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

17–19 Robitaille Charles, charron
21 Guilbault Omer, commercant fruits
23 Pichette Albert, transport de matériaux
25r Robitaille Odilon, journalier
29 ——

Côté Est — East side

4 Pleau Jean, rentier
6 Glode Frank emp. C.N.R.
Glode Paul, chauf. camion
Glode Henri, journalier
Glode Lucien, journalier
8 Gaulin Lauréat, maçon

10 Morin Philippe, journalier
Morin Adjutor, journalier
14 Haché Wilfrid, journalier
Perron Joseph, journalier
16 Cardinal Mme veuve Elzéar
Turcotte Mlle Hélène
16½ Létourneau Joseph, ent.-menuisier
18 Blouin Cyrias, maître-boulanger (rés.)
24 Gauthier Théodore, chauffeur marine
Audy Elzéar, journalier
Dorval Alphonse, journalier
28 Tanguay Joseph, clicheur

LEVIS maintenant rue LAVERGNE, de 200, rue de Mazenod, à rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.— From 200 de Maznod St. to Vaudreuil St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

5 Picard Léo, journalier
Picard Adélard, journalier
7 Joanette Joseph, journalier
Jobin Antonio, journalier
Lafrance Mme veuve Phiiéas
11 Parent Napoléon, imprimeur
11a Grenier Alex., briqueteur
Grenier Henri, emp. C.N.R.
Grenier Mlles Anna & Gracia
13 Fradette Mme veuve J.-M.
15 Cayer Roland, tail. de cuir
17 Gignac Mlle Antonia
Girard Joseph, journalier
19 Blais Alfred, tailleur de cuir
Pageau Alfred, gardien de nuit

Côté Nord — North Side

8 Fortier Philéas, emp. Dom. Arsenal
Fortier Paul-Emile, menuisier
Légaré Napoléon, menuisier
10 Houle Moïse, cord.-machiniste
Lacasse Oscar, cordonnier
12 Gignac Mme veuve Odilon
Giguère Mme veuve Odilon
14 Lacroix Marcel, poseur de tapis
Giguère Léopold, emp. St. Lawrence Paper Bag
16 Hamel Mlles M.-Anna et Alfreda
18 Drolet Dollard, gantier

LEVIS AVENUE, (See Avenue Lévis).

LITTLE CHAMPLAIN, de 56, Côte de la Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

Côté Est — East Side

Escalier Champlain—Champlain Stairs

Sous-le-Fort

25 Murphy Raymond, checker C. P. R.
Jeffery Alfred, sr, sergent de police
27 Noel Joseph, débardeur
29 Morin Jean-Chs, emp. de bureau
Cloutier Chs, débardeur
33 Morin J.-B., ent. plombier (rés.)

Stairs—Escalier

39 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 1
69 Veuilleux Adrien, journalier
Lacasse Arthur, journalier
71 Valcourt Isidore, débardeur

Stairs—Escalier

75 McCauley Edward, ship laborer
McCauley James, ship laborer
McCauley Peter, messenger
McCauley Miss Elizabeth
Frazell Mrs Charles
Bonner Mrs widow N. J.,
Martin Mrs widow Frank
77 Lamontagne Philippe, ing.-mécanicien
85 Murphy Michael T., emp. Harbour Commission.
87 Watt Peter, ship laborer
Lacroix Jean-Chs, plombier
89 Robitaille Edgar, journalier
Patry Rodolphe, Dept. de la Marine

Provision Lane

91 Club des Marins Catholiques
Huard Jos., gardien
Tondreau Geo., journalier
93 Mecteau Wm, journalier
Therrien Jean, journalier
King Laurent, machiniste
Therrien Raoul, journalier
101 Collin Joseph, journalier

Côté Ouest — west Side

2 Masse Joseph, anc. com. de bois
Masse Apollinaire
4 Breton Arthur, chauf.-taxis
Breton Joseph, cuisinier
4 Doré Mlles B. et R., emp. Perfection Corset
8 Saucier Ernest, épicier rés.
Roberge Mme veuve Joseph
Plante Edouard, journalier
Plante Joseph, emp. bateaux
Plante Rosaire, emp. de bateaux
Plante Mlle Georgiana
10 Boisvert Désiré, emp. Entrepôt Frontenac
Boisvert Henri, Dept du chômage
Méthot Mme L. prop. de restaurant, rés.
Garneau Georges, commis
Wagner Armand, garde de prison
Wagner Philippe, débardeur
12 Convey W.-P., clerk
14 Turgeon J.-Odilon, marchand tailleur
Guay Mme veuve Napoléon
16 Quebec Passenger Elevator
16½ Saucier Ernest, épicier
18 Beaulieu Roméo, garde-moteur et rest.
24 Fortier Frs-Xavier, menuisier
26 Grenier Arthur, pompier
28 Morin Louis P., plombier
Dickson Joseph, agent circulation
28½ Lamothe Napoléon, ingénieur de de bateaux
32 Ryan Richard, ship laborer
Dubé Jean Bte, journalier
34 Bélanger Wilfrid, journalier
Sansfaçon Joseph, emp. Dept du Chômage LeMay S., agent
36 Delisle Falconio, commis
38 Lamontagne Maurice, plombier
40 Girard Alfred, emp. Coop. Fédérée
Lemay S., agent

48 Richard Gérard, emp. Bell Tel.
Bouffard Mme veuve F.
50 Watt Sam.-G., butcher
Watt James, ship laborer
Watt Henry, laborer
Labadie Frs, débardeur
52 Esculier Alonzo, journalier
54-74 Lemieux Jos.-E., Enr., entrepôt 2-3-4 5-6
76 Auclair Adélard, journalier
78 D'Amour Noel, débardeur
Brousseau Léopold, journalier
78 Jeffery Laurent, journalier
84 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 7
86 Rochefort Octave, journalier
90 Garage privé
94-96 Turcotte J.-B.-A., entrepôts
98 Sylvain Edmond, entrepôt
102 Castonguay Léonidas, journalier
104 Poulin Ernest, journalier
106 Thibault Alph., journalier

LOCKWELL, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St. to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

— Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)
Turnbull Avenue
79 Roy D.-A., emp. Ch. Frontenac
81 Gosselin Antoine, comptable en chef, Les Prévoyants du Canada
83 Drolet Mlle Délia
85 Lafleur Ern.-Oct., emp. B. Poste, Parlement
87 Bergeron Albert, voy. de commerce
89 Boucher J.-Léon, emp. Dept Proc. Gen.
Chouinard Mme veuve Alph.
91 Wardwell Wm., emp. United Shoe Machinery Co.
93 Garneau Ernest, rep. manufacturiers
95 Dempsey Mrs widow Matthew
97 Muller Gerald, civil engineer,
99 Laberge Mlles Cédulie et Ovilia
Jobin Mlle M.-Thérèse
99½ Gaucher Anatole, distribueur et prop-Amusements Automatiques
101 Blouin Joseph-M., comptable Dept Marine
Blouin Jos.-Théodore, rentier
103 Letarte François, gérant La Corp. de Prêt de Québec
Letarte, André, commis
Letarte Pierre, avocat, rés.
105 Lainé Omer, chef publiciste Cie Paquet
107 Gaboury Ls-Emile, emp. des postes
Gaboury Yves, emp. Dept. Tr. Publics
109 Morency Gaston, emp. C. d'Economie
Morency Mme veuve J.-T.
111 Fournier Chs., séc. Bureau des Examinateurs Electriciens
Longtin Mme veuve Eug.-A.,
113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie Paquet, Ltée
Huot Dollard, comptable agréé LaRue & Trudel
113 Huot Auguste, courtier en assurances
115 Reny Emile, commis de malles
117 O'Connor Miss Mary
Coveney Dennis, deputy Protonotary
119 Légaré Mme veuve Alfred
Légaré Jules, gérant pharmacie Dubé
Bolduc C. H., emp. Impôt du Revenu
Bolduc Vincent, commis G. I. Lachance
121 St-Laurent A., emp Comm. des Liqueurs
123 Nadeau J. Oswald, marchand de fourrures, rés.
Nadeau Lucien, comptable
Nadeau Roland, commis de bureau
Auclair Mlle Lorette, rep. Helen Curtiss Service
125 Dauphin J.-Montcalm, emp. Bell Tel.
127 Brochu Louis D., emp. Meredith & Scott
Déziel Mme Veuve
129 Roy Ernest, ingénieur civil Dépt Voirie
131 Gilbert Oscar, Lt-Col., prop. Hôtel St-Roch
135 Ouellet, L.-P., comptable
137 Paquet C.-A., emp. Dépt du chômage
Campbell Miss G. nurse Jeffrey Hale
— Parc
Avenue de Salaberry

Côté Nord — North Side

Claire Fontaine

2 Mercier Ludger, négociant
2a Mercier J.-B., chapelier (rés.)
Mercier Chs-Henri, rep. St-Hilaire, Enr.
Mercier Jean-Paul, comptable
Mercier Lucien, ing. forestier
Mercier Raymond, emp. J.-B. Mercier
Mercier René, emp. Gauvreau & Beaudry
4 Godfrey W.-C., laborer
Thorne Frank, emp. St-Malo Shop
6 Munro James, emp. shoe factory
Poitras Edouard, peintre
Dubé Mme Chs Eugène
24 Emond L.-A., chauffeur
26 Berrigan Mrs widow J.-F.
28 Néron Wilfrid, asst gérant Club Renaissance
Mercure Lorenzo, emp. Caisse d'Economie
Néron Paul, emp. St. Lawrence Cider Co.
28 Mercier Lorenzo, emp. Caisse d'Economie
30 Plante Roland, comptable
32 Smith Nicolas, détective municipal
Laforest Mme veuve Georges
34 Brochu Paul-E., voy commerce
36 Guay, Philippe, emp. assistance pub.
38 White Miss M. L., G.M.G.L., masso-thérapeutiste
40 Huot Mlle Alice
42 Tremblay J.-Augustin, industriel
Tremblay Achille, rentier
44 MacGibbon A.D., professor
46 Baillargeon Eudore, agent
48 Kitching C., électricien at Claude Neon
50 Breton Edouard, rentier

52 Richard Réné, ing.-Forestier
Richard Joseph-P., ingénieur civil
54 Bisson Mme veuve J.-A., emp. Dépt Colonisation
56 Bonnin Mme veuve William
Bonnin Arthur, emp. Standard Brands Ltd.
Bonnin Mlle Stella, emp. Bell Tel.
Bonnin Mlle Marg. emp. Cie Paquet
Bonnin Mlle Laura, emp. Beattie
58 Dugal J.-Léo, trésorier, Jos.-E. Lemieux, Enrg.
Dugal Jean-Paul, comptable
Dugal Maurice, commis
60 Cornell H.-J., forman Dom. Arsenal
62 Gérin Mlle Jeanne, coiffeuse
Gérin Mlle M.-Flore, emp. Bell Tel.
Gérin Maurice, ing forestier Anglo Pulp
Gérin Mme veuve Benoît-J.
64 Côté Georges, emp. Inst. Publique
66 Delisle J., police prov.
68 Rioux Mme veuev J. E. A.,
70 Côté Mme veuve Joseph
72 Boulanger Freddie, emp. Que. Cartage
74 Courtney Daniel, clerk
76½ Bertrand T.-Arthur, emp. Terres et Forêts
78 Masson Georges, sacristain
Côté Mme veuve J.-L.

Turnbull Avenue

80 Garneau Adolphe, comptable
82 Jacobs Ambroise, engineer C. N. R.
Lepage Laurent, collecteur
Lepage Sylvio, asst comptable
82½ Beaumont John, gardien de nuit
84 Martineau Major Joseph Arthur
Martineau Mme veuve Arthur
86 Bédard J.-Alb., sec. bureau des pilotes
Bédard E.-Albert, emp. civique
86½ Lambert Mrs widow William
Lambert Gordon, emp. C. P. R.
Lambert Archie, emp. Que. Power
Lambert Austin, clerk
88 Walling Edward, mfr. agent
88½ Bélanger Rosario, ingénieur Jeffrey Hale
90 Marquis Colonel G.-E., conservateur de la Bibliothèque de la Législature de la province de Québec
92 Pichette Mme veuve Elzéar
94 Leveillé Ls.-Ph., chef service d'hôpital
Grenier Honoré, avocat
Grenier Raymond, avocat
Picher O.-N., emp. Terres et Forêts
98 Hamel Georges, salon de fourrures J.-B. Laliberté Ltée
Drolet Mlle Germaine, sténo
100 Robitaille Mme veuve Eug.
Naud Mme veuve N.
100½ Roy Martial, emp. Instruction Pub.
102 O'Dowd Wilbrod, comm. traveller
104 Cook Herbert, laborer
106 O'Dowd Mrs widow Frank
108 Chamberland Paul Em., emp. Trav. Publics
108½ Kirouac Michel, tailleur de pierre
110 Duranceau Omer, artiste C K C V
112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des Liqueurs
114 Guay Omer-J., agent de manufactures
116 Morin J. A., peintre, Comm. Scolaire
118 Deboo Michael F., mech. Bos. Brewery
120 Carswell Robert, emp. C.N.R.
Carswell Preston, clerk Boswell
Carswell Russell, emp. Boswell
122 Hall Lewis, emp. Crown Land Dept
124 Godin C.-J., emp. Terres & Forêts
126 Boucher Edmond, commis-marchand
126 Boucher Edmond, commis Garneau Ltée
130 Tremblay Arthur, gérant Rock City Tobacco Co
128 Bourget J.-A., gérant, B. C. N., succ. St-Jean 382
132 Mackassey Frs., emp. St. Malo Shop
134 Cassidy H.-B., road master
134 ——
136 Tousignant Jules, instituteur
136½ Plamondon Mlle Marie-Anne
Matte Mlle, emp. s. civil
138 Blais Jos-S., courtier en obligations
140 Leclerc Mme veuve Evile
140½ Gagnon J.-Edouard, de J.-E. Gagnon & Cie
Leclerc Paul-Em., ouv. fourrures
Leclerc Gérard, étudiant
142 Laroche Wm-P., pharmacien (rés.)
144 Montminy M.-Alp., emp. Terres et Forêts
Montminy Gilles, étudiant Beaux-Arts
Montminy Marc, dessinateur-méc.
Montminy V, étudiant Ecole des Arts
Montminy Raymond, photographe
146 Dubé Melle M.-Lse
Blais E. prop. Salon de Beauté
O'Neil Miss Agnes, emp. Hethrington
Boucher Mlle Alice, emp. Dom. Arsenal
Lemelin Pierre, charretier
Lemelin Herbert, comptable
148 Jobin Chrysanthe, de C. Jobin, Ltée
Jobin Georges, comptable
154 Bergeron A.-L., insp. Terres et Forêts
160 Appartements de Salaberry
2 Pouliot P. E., de la Teinturerie Française
1 Ouvrard René, publiciste
3 Gilbert J.-Alex. prof. de violon
4 Bureau Philippe, ing. civil
Bureau Roland, emp. Trav. Publics
7 Taché Joliette, commis C. P. R.
8 Giguère Dr Alphonse, rés.
9 Julien J.-Henri, emp. Colonisation
10 Gagnier E.-N., rep. Can. Oil Products
11 Lavallée Lucienne, emp. Dépt Agriculture
12 Duchaine Victor, emp. Acc. du Travail
13 Doré Mme veuve Elzéar
14 Grégoire J.-A., emp. Cie Paquet
Grégoire Paul-Henri, commis
15 Eager Miss Louisa, steno
Matthew Miss Irène, steno
16 Brochu Jules-E., pharmacien

17 Vaugeois Lucien, gérant Serv. J.-L. Drolet Ltée
18 McCauley Misses (the)
McCauley P. J.

MARCHAND, de 584, rue St-Jean, à 203 rue Lavigueur, quartier St-Jean Baptiste.—From 584 St. John St to 203 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Ouest — West Side

9 Fournier Magloire, garagiste (rés.)
9½ Marcoux Ls-Phil., emp. Dept. Agriculture
Dubois Alphonse, emp. civil
Latourelle
St-Olivier
11 Côté Mme veuve P. Victor
27 Poulin Philippe, anc. charron
Poulin, Jean-Thomas, facteur
Poulin Rosaire, de Poulin Enr.
Poulin Yves, de Poulin Enr.
Poulin Grégoire, cord. monteur
29 Julien Mme veuve Gaudias
Julien Oscar, prop. Oscar Lunch
31 Jobin P.-A., menuisier
Proulx Eug., pensionnaire
33 Couture William, emp. défense Nationale

East Side — Côté Est

2 Blais Mlle M.-R., coiffeuse (rés.)
4 Williams-Thomas, Limited, Mullally James T., manager
Richelieu
10 Sailant Siméon, c.-maître, Comm. Scolaire
St-Olivier
14 Laliberté, J.-B.-L., épicierie et rest.
14½ Gingras Mme veuve Jules
Gingras Jean-E., commis

MARCHE BERTHELOT, See—voir—Place Berthelot

MARCHE FINLAY — voir Finlay Makrte Place

MARCHE MONTCALM, coin des rues St-Jean et des Glacies, quartier St-Jean-Baptiste.—Corner St. John and Des Glacis Sts., St. Jean-Baptiste ward.

MARCHE ST-PIERRE—voir—see Place Durocher— coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard and Durocher streets, St. Sauveur ward.

MARGUERITE-BOURGEOYS AEENUE (See Avenue Marguerite-Bourgeoys.)

MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Marguerite Bourgeoys à l'ouest, quartier Montcalm.—Between St-Foy Road and St Cyrille street, from Marguerite Bourgeoys Avenue to west, Montcalm ward.

Ave Holland

51 Duquet Adjutor, menuisier
Ave Marg. Bourgeoys
123 LeBlanc J.-Eugène, District Passenger Agent C. N. R.
Leblanc Bender, emp. Palais Justice
Bélanger Jean, emp. dépt du Travail
125 Turgeon Gustave, de J. E. Turgeon & Fils

MARIE DE L'INCARNATION, de la rue Guyart, allant au sud, quartier St-Sauveur.—From Guyart St. to south St. Sauveur ward

Côté Est — East Side

1 Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois
3 Francis Ernest, emp. Q. Power et rest.
5 Dompierre Rosaire, journalier
17 Bernard Pierre, menuisier
19 Mercier Mme veuve Jean-Bte
Mercier Eudore, comptable
31 Pesée Publique
— Traverse C. P. R.
51-53 St-Lawrence Leather Corp., tanneur et marchand de cuirs
63 Marquis dit Canac, Raoul, comptable
D'Aillebout
75 Auger Maurice, boucher (rés.)
77 Grégoire J.-Bte, comptable
79 Paradis Jude, commis-expéditeur
83 Caouette Mme veuve Gaudias
Caouette Paul Emile, emp. Ls Morency
85 Forgues Albert, journalier
Delisle Auguste, ouvrier en chaussures
87 Champlain Oil Ltd, bureau
J.-A. Bourret, gérant
89 Champlain Oil Ltd, Station de gazoline, Etienne Lebel en charge
97 Desroches Roméo, emp. Sun Leather Corp.
99 Picard Mlles Lumina et Valentine
Desroches Roméo, emp. Sun Leather
103 Lajeunesse Adélard, emp. Buand. Lévis
105 Poirier Willie, emp. B. Lévis
107 Guay Mlle Jeanne, emp. Buanderie
Morneau Lauréat, emp. W. Savard
Bédard Lorenzo, journalier
109 Guay Mme veuve Joseph
Guay Donat, journalier
111 Labrie Léopold, restaurant et rés.
113 Labrie Léopold, marchand charbon et bois
125 Diamond Truck Co., Ltd, bureau et garage
De Courcelles
St-Vallier
131 Cantin Charles Emile, voy de commerce
Cantin Jean Robert, chauf. camion
133 L'Heureux Robert, surtd. de Imp. Oil
St-Bernard
Aqueduc
— Eglise St-Malo
165 Presbytère
Lamontagne F.-Philibert, chanoine, curé
Chabot, Louis, abbé, vicaire

165 Chouinard Aubert, abbé, vicaire
Emond J., abbé, vicaire
Arseneault P.-E., abbé, vicaire
Marcoux Edgar, abbé vicaire
Robitaille Gérard, abbé vicaire
199 Salle paroissiale
Caisse Populaire St-Malo

Ste-Thérèse

205 Maison La Providence
RR. SS. Franciscaines Missionnaires de Marie

Avenue des Oblats
Napoléon

287 Paquet Georges
319 Germain Adélard
321 Laverdière Albert, pompier
333 Thibaudeau J.-R., télégraphiste
347 Boucher Nap., emp. Usines St-Malo
Chabot Marcel, menuisier
349 Desharnaies Philibert, bois de chauffage
351 Latulippe Alphonse, électricien

Côté Ouest — West Side

Traverse de chemin de fer

10 Vachon Roméo, Mfg portes et châssis
18 Baril
20 Jalbert Louis, comptable
22 Vachon Roland, comptable
Vachon Gaston, menuisier
24 Vachon Roméo, man. portes et châssis rés.
26 Roger Mme veuve Télesphore
Levasseur Louis, journalier
Ouellet Alexandre, journalier
Robitaille Armand, journalier
Robitaille Roméo, journalier
Robitaille Frédéric, journalier
28 Boulianne Joseph-Omer, cord. mach.
Fitzback Antonio, journalier
— Glacière Paquet
32 Simard & Gingras, garage
Abraham Simard et Maurice Gingras
74–78 Garage de la Cité
78½ Martin Noel, journalier
Martin Roméo, platrier
80 Boulet Omer, menuisier
80¼ Bérubé, Théodule journalier
80½ Boisvert Gérard, news agent C.N.R.
Morissette P.-Emile, journalier
Lafrance Mme veuve Wilfrid
82 Auger Télesphore, journalier
82½ Bureau Joseph, cordonnier
84 Deschênes Edmond, journalier
84a Godbout Amédée, journalier
84b Morasse Lauréat, journalier
86 Savard Antonio, journalier
86a Fiset A., journalier
Levasseur Mme veuve Achille
86b Lafrance Wilfrid, journalier
88 Huot Philippe, peintre
88a Ratté David, journalier
88b Trépanier Edouard, brigueteur
90 Pelletier Mme veuve Wilfrid
Pelletier Wilfrid, journalier
90a Bourdages Jacques, emp. C. N. R.
90b Fortier Absalon, journalier
92 Picard Albert, tanneur
92½ Julien Edgar, journalier
94 Savard J.-B., sectionnaire
94½ Côté, Jos.-Albert, peintre
96 Dignard Edmond, journalier
Dignard Omer, pâtissier
96½ Boissinot Jacques, corroyeur
96¾ Bernard Mme veuve Wilfrid
Bernard René, journalier
98 Blanchet Donat, mécanicien
100 Girard Télesphore,
100½ Lamara Louis, journalier
102 Laroche Joseph, télégraphiste
104 Garlarneau Mme veuve David
106 Fortier Odilon, menuisier
Ruel Emile, ouv. en chaussure
108 Chantal Mme veuve J.-Arthur

De Courcelles

110 Turcotte Léon, emp. B. Lévis
112 Kelly Auguste, mécanicien
114 Michaud Donat, emp. Buanderie Lévis

St-Valier

122 ——
124 Jacques J.-Bte., ingénieur électriciens
128 Lee Quong, Chinese laundry
132 Gignac Joseph, cond. d'auto
134 Desbiens Alfred, voy. de commerce
132-136 Martel Gabriel, épicier

St-Bernard

138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec succursa.e St-Malo, Roméo Gingras, gér.
140 Delisle Joseph, corroyeur
Labonté Nap., contremaître
Labonté Roméo, emp. C.P. R.
Labonté Gérard, emp. C. P. R.
142 Hamel Aimé, marchand de chaussures
144 Pelletier Mme veuve Xavier
144 Auclair Albert, emp. Ang. Can. Pulp
Dubois Joseph, gardien Comm. scolaire
Pelletier Maurice,
Pelletier Raymond,
Dubois Eloi, contre-maître
Dubois Eloi, contre-maître Amyot
Dubois Roland, infirmier
146 —
156 Martin Télesphore, comptable
Rousseau Edgar, chimiste
160 Fleury François, emp. s. civil
162 Drolet Antoio, asst-bibliothécaire à l'Université Laval
170–172 Savard Wilbrod, laitier et commerçant de vaches
174 Lépine Edouard, laitier
Lépine Joseph-Ed., ouv. en chaussures
176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec
176½ Cloutier Mme veuve
178 Poitras J.-O., président et gérant, Royal Paper Box Co.
182 Garneau Philémon, échevin quartier St-Sauveur, comptable, liquidateur,rés.
194-198 Académie Rvdes SS. Notre-Dame
Goupil Philéas, gardien

Ste-Thérèse

200 Chouinard Edmond, directeur Dept des Logements Salubres
210 Desrochers Alphonse, emp. Usines St-Malo
212 Plamondon Gaudias, pompier
214 Wiseman Joseph, pompier
218 Daigle Arthur, journalier
220 Tardif Mme veuve Pierre
Tardif Joseph, briqueteur
Tardif Ernest, gardien de la paix
222 Gobeil Ernest, emp. Dept Aqueduc
224 Laflamme Dollard, électricien
Bellerose Alp., emp. Usines St-Malo
226 Lapointe Liguori, emp. Cie Chinic
228 Rae Lionel, laitier
230 Jobin Ernest, charpentier
232 Marion Jean-Louis, forgeron
234 Dufresne Albini, mécanicien
234½ Lapointe Laurier, emp. Us. St-Malo
Lapointe Laurier, emp. Us. St-Malo
Roberge Lucien, sacristain
Roberge Roméo, contre maître
Roberge Joseph, contremaître
236 Noel Mme veuve Omer
240 Ménard Chs, typographe
242 Doré Jules, emp. J.-A. Roy
Paradis Mme veuve Honoré
244 Bouchard Antoine, emp. C.N.R.
246 Mathieu Georges, jr, off. circulation

Avenue des Oblats

248 Fortin Joseph, emp. de Douane
Vallière Albert, teinturier chimiste
252 Chouinard Gabriel, tailleur
Chouinard Jos., comptable
Chouinard Paul-Emile, comptable
254 Savard Mme veuve J.-A.,
Germain Edmond, peintre
256 Derose Bruno, journalier
258 Long John, voy. de commerce
260 Gagnon Jean, journalier
Carrier Joseph, journalier
262 Gosselin Mlle Emma
Dion Mme veuve J.-P.,
264 Moisan Alfred, journalier
Dompierre Pierre, journalier
266 Paquet Willie, mécanicien
268 Carette Armand, mécanicien
270 Langlois Lucien, journalier
272 Lamonde Andrée, jardinier
274 Belleau Raoul, emp. Parc Victoria
276 Duguay Pierre, journalier
Duguay Ernest, journalier
Durette Louis, journalier
Duguay Albani, journalier
Morin Henri, journalier
Morin Joseph, journalier
278 Langlois Edgar, ouv. en chaussures
280 Rousseau Gérard, emp. Shell Oil
282 Beaumont Mme veuve Delphis
Arseneault Arthur, emp. Corporation
Arsenault Isidore, emp. Corporation
284 Labonté Lucien, plombier
286 Long Geo., ouv. en chaussures
288 Samson Hormidas, journalier
290 Vachon Philémon, menuisier
292 Beaudry Chs-Henri.emp. Spencer Wood
294 Labbé Joseph, agent d'assurances
296 Bérubé Armand, garçon de table
298 Gauvin Joseph, ingénieur
300 Abel Aurélien, forg.-mécanicien
302 Descarreau Albert, calfat
304 Poulin André, journalier
306 Audet Rosaire, assurances
308 Garneau Paul, ancien pompier
Sauvageau Mme veuve Samuel
310 Arsenault Lorenzo, peintre
Arsenault Mlle Elise
312 Pelletier Oscar, barbier (rés.)
314 Corbin Roméo, journalier
316 Buckley Mrs. widow Michael
Veer Arthur, contre-maître

Napoléon

320 Brindamour Louis, emp. C.N.Rys
322 —
324 Sauvageau Arthur, emp. Que. Power
326 Lacombe Claude, emp. Usine St-Malo
330 Bédard Delphis, emp. Lachance & Tanguay
332 Vallerand Albert, emp. s. civil
349 Desharnais Philibert, cour à bois

MARIE-LOUISE, de 129, rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur.—From 129 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

13 Loignon Sylva, mécanicien
17 Morin Wellie, mécanicien
Deguise Arthur, journalier
25 Bouffard Joseph, ouv. en bouilloires
31 Cole Walter, laborer
Drolet Maxime, journalier
33 Carbonneau Wilf., charretier
35 Beaudreault Clarence, emp. McKenna
35½ Fortin Joseph, journalier
35r Bédard Joseph, journalier
35 Beaudrault, Jos.-Edmond, emp. Château-Frontenac
37 Giasson William, journalier
39 Moisan Lauréat, charretier
Noel Roger, menuisier
Larouche Lucien, commis
41 Jobin Georges, gard. Anglo Pulp.
43-43¾ Harbour Irénée, boulanger et épicerie
45
45½ Blanchet J.-B., journalier
51 Paquet Emile, journalier
53 Hébert Léon, menuisier
55 Michaud Philéas, ingénieur
Lemoine Ernest, journalier
59 Lafrance Arthur, journalier
Métivier Pierre, cordonnier
61 Rousseau Lauréat, commis
Rousseau Emile, commis de garage
63 Laverdière Joseph, journalier
Jolicœur Stanislas, commerçant
67 Demers Antonio, ch. de camion
69 Laflamme Ernest, cord.-machiniste
71 Blouin Eugène, militaire
73 Chénard Armand, emp. Us. St-Malo

Ste-Thérèse

85 Payette Mme veuve J.,E.
87 Forgues Gérard, cord.-monteur
Lavoie Odilon, pompier
107 Petitclerc Ovila, journalier
Côté Alphonse, cord. machiniste
Letellier Eugène, journalier
109 Marcotte Rosaire, emp. Ang. Can. Pulp
Gauthier Roméo, menuisier
Guillemette Joseph, menuisier
111 Fortier Joseph, journalier
111½ Marois Wilfrid, journalier
Alain Lauréat, gardien
113 Amyot Louis, journalier
Verret Lauréat, journalier
113½ Ferland Philéas, journalier
Brassard Joseph, menuisier
Brassard Roméo, menuisier
115 Milhomme Albert, journalier
115½ Lacasse Edouard, journalier
Hamel Jean-Bte, chauffeur taxi

Avenue des Oblats

123 Falardeau E.-A., journalier
125 Galarneau Onésime, emp. Usines St Malo
Galarneau Adrien,
Galarneau Paul,
129 Duchesneau Jacques, journalier
131 Dussault Wilfrid,-Pamphile, débardeur
133 Nolet Joseph, cordonnier
155 Barbeau I.-N., ancien peintre
Barbeau Joseph, journalier
Barbeau René, emp. Château Frontenac
157 Renaud Joseph, tailleur de cuir
159 Labonté Ls-Ph., commis-boucher
161 Fortin Paul, électricien
Moore Philippe, débardeur
163 Doddridge Arthur, journalier
165 Beaulieu Arthur, journalier

Côté Ouest — West Side

2 Poitras J.-Adélard, épicier
4 Poitras J.-Adélard, épicier, rés.
6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada Bussières Raymond,
8 Grenier Maurice, agent d'assurances
Turcotte J.-B., menuisier
Lemieux Ls-Ph., agent d'assurance
12 Dessureault Antonio, plombier
14 Langlois Jules, peintre
18 Pageau Rémi, charretier
22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp
24 Jacques Hormidas, journalier
30 Lachance J.-Ls, barbier (rés.)
32 Béland Joseph, voyageur
34 Lachance J.-L., restaurant et salon de barbier
40½ Tancrède Emile, journalier
Allard Mme veuve Albini
44 Hamel Maurice, journalier
Beaudoin Armand, barbier
46 Lainé Alfred, journalier
Lainé Mme veuve Jos.
Myrand Mme veuve Donat
46½ Sauvageau Charles, emp. Eastern Can Steel
48 Renaud Marcel, ouv. en chaussures
48½ Renaud Pierre, cord.-machiniste
50 Langlois Ernest, journalier
52 Darveau Jos.-R., journalier
60-62 Parent Achille, cour à bois de chauffage
Clavet Charles, journalier
Clavet Mme veuve Alphonse
64 Leclerc Albert, chauffeur camion
68 Beaulieu J. Eustache, gardien de la paix
Filion Thomas
76 Bisson Omer, mfg de chaussures
Longwear Shoe Reg'd.,
80 Nadeau Napoléon, commerçant
Moisan Mme veuve Pierre
Bélanger Mme veuve Joseph
Marois Mlles Bernadette et Jeanne d'Arc
Marois Omer, homme de cour
Marois Victor, homme de cour

Ste-Thérèse

84 Paquet Etienne, pompier
86 Giguère Adélard, tailleur de cuir
Marceau Omer, emp. Dom. Arsenal
88 Labrecque Mme veuve Edouard
90 Gauthier Ludger, corroyeur
Tremblay Gérard, journalier
96 Allaire Stanislas, menuisier
Lambert Joseph, journalier
98 Bouchard Jules, menuisier
100 Després Mme veuve Alphonse
Després Emmanuel, journalier
Lebel Eugène, journalier
102 Paquet Albert, journalier
Baron William, journalier
102½ Fiset Louis, chauf.-camion
104 Boulet Napoléon, cordonnier
104½ Denis Paul, journalier
Émond Georges, journalier
106 Mathieu Gaudias, pompier
108 Plamondon Georges, conducteur Q. Ry
Renaud Joseph, linotypiste
110 Boucher Aurélien, pensionnaire
112 Lefebvre Azarias, menuisier
114 Pelletier Oliva, emp. Marquis
116 Chabot Samuel journalier
118 Lefebvre J.-Noel, chauffeur camion
124 Letellier Adrien, journalier
Lavoie Léonce, machiniste
Laberge Jules, typographe
126 Letellier Ovila, journalier
Labranche Joseph, journalier
Readman Dollard, emp. Usines St-Malo

Avenue des Oblats

154 Marcoux Eugène, journalier
Blouin Albert, emp. de la Cité
Guérard Mme veuve Pierre
156 Robitaille Joseph, poseur de tuile
158 Bérubé Alfred, journalier
Boivin Eugène, journalier
Langlois Albert, journalier
Rouleau Lucien, laveur de vitres
160 Côté Alphonse, menuisier

MARIE ROLLET, de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys à l'ouest, côté sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From Marguerite-Bourgeoys Avenue to west, south side of St. Foy road, Montcalm ward.

5 Gauvin Adolphe, de Gauvin & Frère
7 Fiset Mme veuve Olivier
Fiset Charles, emp. La Voirie
41 Hamel J.-M., emp. Dépt des Mines
43 L'Ecuyer P., chimiste
45 Bédard Oscar, chauffeur
47 Martineau Alfred, ramonneur
75 Poste de Police No 17
77 Poste des Pompiers No 13
153 Trépanier Lucien-A., comptable
155 Martel J.-Adj., ent.-menuisier, rés.
159 Beaulieu Arthur, menuisier
161 Angers Mme veuve Lévis
163 Moore J.-P., chauf. de taxis
167 Binet Paul-H., étalagiste
169 Robitaille Octave, constable
177 Filion J.-R.-S. emp. Bell Telephone
179 Garneau Lorenzo, mécanicien
181 Delisle L.-G., comptable
183 Lafrenière Eugène, agronome
219 Temple Thomas, emp. St-Malo Shops
221 Martineau K., gérant Imperial Oil, station Ste-Foy 911 (rés.)
223 Burns Leslie-A., emp. J. Lachance
2 Vézina Jean-Marcel, rép. Office Specialty
3 Godin Emile, boucher, rés.

26 Castonguay Bernard, gérant manufacture Cie B. Houde, Ltée
28 Daly Mrs widow Randolph
Daly Walter F., com. traveler
40 Jobin Eugène, rentier
42 Morel Marcel, comptable
44 Couillard J.-Ovide, emp. Bell Tel. Co.
150 Guay J.-Edm., gardien de la paix
152 Moreau Arthur, commis
154 Page Chs, cond. Quebec Ry
156 Thivierge Ernest, menuisier
Thivierge Charles, gérant Dom. Store
222 Guay Edouard, ing.-forestier

PERE MARQUETTE, de 3 Avenue Bourlamaque à Belvedère 64, quartier Belvedère.— From Avenue Bourlamaque 3 to Belvedère 64, Belvedère ward.

MARQUETTE manitenant—now— Père Marquette

Côté Sud—South Side

Avenue des Erables

45 1 Létourneau Rosario, voy. de comm.
2 Michaud J.-W., emp. Terres et Forêts
3 Mackay Geo. emp. Nat. Defense
4 Ryland Herman G.
5 Rossignol Edgar, emp. de banque
6 Fontaine Mme Charles
47 Ecole Montcalm
Frères de l'Instruction chrétienne
47 Rev. Frère Mederic, directeur

Avenue Manrèse
Avenue Casot

89 O'Hearn James, sailor
91 Blouin Wilfrid, snr, gardien Parc National
93 Turgeon George-Henri, pressier
95 Hébert N. C., en charge Immigration
97 Hamilton George-R., inspector Dept Public Works
99 Mercier Eugène, emp. H. de Ville
Turgeon Mme veuve Edouard
101 Leduc Alexandre, emp. C. N. R.
103 MacCauley A., manager, Dominion Coal Co., Ltd.
MacCauley Adrien, master mechanic
105 Lowe T.-S., emp. C. N. R.
107 Langlois Gédéon, sec. Com. Champs de Bataille
109 Gagnon Jean Jules, asst-chef de police
111 Dupuis René, ass't surintendant général Quebec Power Co.

Avenue Bougainville

119 Hughes Horace-W., foreman C.N.R.
121 Parent Nazaire, agronome
123 Thibault Mme veuve Adélard
Thibault Yvon, camionneur

Avenue Murray

Eglise des Sts Martyrs Canadiens
Laberge J.-Adolphe, abbé, curé,
Mathieu Eugène, abbé, vicaire
Laberge Henri, abbé vicaire
Savard Lucien, abbé, vicaire
Picher Antonio, prêtre retiré
153 Gauvin Eugène, sacristain

Côté Nord—North Side

Ave des Braves
Belvedère

40 Appt 1 Kastner David, prop. Mozart Ltd
2 Dupont Mme veuve Emile
Dupont Mlle Mariette, emp. Tr. Publics
3 Dufresne Léo, ing.-civil
4 Lachance J.-E., commis de malles
5 Dupont Wheeler, avocat, secrétaire particulier de l'Honorable Joseph Bilodeau
6 Bourret J.-Bte, ingénieur Anglo
46 1 Bourbonnais Mlle Berthe, infirmière M. L. S. Co.
2 Therrien Mme veuve Elzéar
Garneau Mlle Rose, institutrice
3 Pedvis L., prop. Lorraine Enr.
4 Laverdière L.-P.-A., emp. Tr. Publics
5 Massarelli U., emp. Ch. Frontenac
6 Bélair Lucien, gérant de district, Chryslr Corporation
90 Saucier Jean-A., agent d'assurances, de Saucier & Lavoie, Inc.
92 Morin A.-N., de Paul Constantineau
94 1 Labrèche J.-L., vice-président, Commission des Accidents du Travail de Québec
2 Taschereau Edouard, gérant McColl Frontenac Co.
3 Levesque Barnard-R., voy. commerce
4 Atkinson Frank, emp. Anglo Pulp
96 1 Migner Chs-Edouard, agent d'assurances et d'immeubles, rés.
2 Thibault Victorin, vendeur d'auto

96 *3* ——
4 Dow A. M., manager Cunard White Star, Ltd
5 Robitaille L.-D., emp. Imperial Oil
6 ——
98 *7* Amyot J.-Eug., agent d'assurances
Amyot Geo., emp. Colonisation
8 ——
9 Duquette J.-B., emp. B. de Poste
10 ——
11 Roberge Antonio, I. C.
12 Hendler Z., gents' furnishing
100 Gauvin Geo.-Alb. merceries rés.
102 Gosselin Jean Luc, emp. Dept Auditeur
104 Grimard Emile, police C. des Liqueurs
106 Green Wm, emp. Anglo C. Pulp
Galley Miss B.
108 Côté J.-Célestin
Côté Mlle Jeanne, sténo à l'Hôpital St-Sacrement
Côté Mlle Amélia-B., corsetière
110 Parent Mme veuve Cléophas
112 McGrath Wm., emp. C.P.S.
114 Rondeau Mlles Léontine et Georgiana
116 Lanouette L.-C., rentier
Lanouette Louis
Lanouette Maurice
Lanouette Yves

Avenue Bougainville

118 Sinclair Mrs widow Stewart
Sinclair Miss Hazel, teacher
Plaine Mrs widow Joseph
120 Bruneau Geo.-Henri, emp. Parisian Corset Co.
Bruneau Fred, anc. voy. de commerce
122 Rochon Joseph, pompier
124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
126 Crotty Mrs widow Robert
Crotty Albert, clerk
Crotty Miss Bernadette, emp. Can. Import
Crotty Miss Mildred, emp. Chronicle Telegraph
128 Grenier Nap.-E., directeur Dubé, Leblond & Cie, Inc.

Avenue Murray

136 Appartements Marquette
1 Lortie Thomas, gérant La Cie J.-B. Rolland & Fils
2 Charrier P.-H., sec.-trés. Charrier & Dugal, Ltée
3 Lewis Chs, emp. Que. Power
4 Langlois J.-Léo, gérant Kauffman Rubber Co.
5 Turgeon Jean, avocat
6 Lepage Paul, gérant C.K.C.V.
Lepage Mme veuve Cyprien
Lepage R. vendeur Elz. Fortier
144 Grégoire J.-E., avocat, M.P.P., pour Montmagny, repr. Marion & Marion, rés.
154 Laliberté Adj., agent d'assurances
Laliberté Joseph, anc.-tanneur
Parent Mlle Bernadette, commis

Avenue de Bienville
Avenue des Braves
Ave Lévis

180 Couvent "Saints Martyrs Canadiens" Dames de la Congrégation
Révde Mère Ste-Marie du Cénacle, supérieure
182 Ecole des "Sts Martyrs Canadiens" Rvds Frères Maristes
Rvds Frères Maristes, Ecole des Saints Martyrs Revd Frère Ls-Phil., directeur

Belvedère

MASSUE (voir Avenue des Oblats)

MAUFILS, de St-Eugène au nord.— From St. Eugène street to north.

Côté Ouest — West Side

27 Jobin Albert, emp. Chômage
29 Méthot Ernest, emp. s. civil
33-35 Lortie Léon, emp. Anglo C. Pulp
105 Montgrain Willie, ing. loc. C.N.R.
131 Martel Pierre-Ls, menuisier
133 Duplain Edouard, rentier
133½ Vigneault Edouard, emp. Anglo C. P.
De la Canardière (Ouest)
143 Jobidon Robt, prop. station gazoline au Carré Parent (rés.)
145 Jean J.-Ant., commis garage
147 Lortie Jean-Bte, gardien
149 Paré Alexandre, emp. C.P.R.
149½ Drolet L. P., emp. Bell Telephone
151 Tremblay J.-A., bijoutier
153 Roberge Edouard, gardien de la paix
153½ Drouin Omer, commerçant
185 Richard Dominique, emp. Trav. Pub.
187 Fortin Georges, voy. commerce
189 Rivard Albert, peintre
191 Laplante Alphonse, sr, menuisier
Laplante Alphonse, jr, commis
Laplante Germain, menuisier
Laplante Paul-Eugène, commis bureau
191½ Drolet Fernand, voy. de commerce
203 Thériault Paul, rentier
205 Picher Paul-Henri, lithograveur
209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
213 Poirier Adelp., emp. Dept Agriculture
225 Marois Joseph, chauffeur privé
227 Marcoux J.-A., inspecteur de viande
247 Chamberland Alphonse, voy. commerce
Landry Dominique, bonbons
263 Lapierre Joseph, épicier et rés.
265 Beaulieu Joseph, gardien
Hudon Edmond, jardinier
271 Giguère Jules, expéditeur
303 Roy Sylvio-J., constable Com. du Port
305 Lecompte Arthur, gardien
307 Trépanier Georges, menuisier
343 Desroches Eugène, jnr, march. d'huiles
347 Garceau, Amédée, électricien
351 Ross Antonio, emp. Dominion Box
353 Gauthier Léonidas, charretier
363 Kingadon Freddie, emp. Anglo C. Pulp
417 Marineau Joseph, journalier

Côté Est—East Side

20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.
28 Bidégaré Elzéar, comptable
36 Marcotte Georges, emp. C.P.R.

38 Lorentz Henry, emp. Anglo C. Pulp
42 Bérubé Henri, emp. Dépt Voirie
44 Larocque Paul-Emile, ent. plombier rés.
82 Murphy John B., distributeur
106 Picher Roland, emp. C.N.R.
108 Laplante Jean-Bte, comptable
114 Paradis Joseph, repr. Canadian Toledo Scale Co., Ltd
116 Gaudreau Elie, journalier
116½ Alain Alexandre, mesureur de bois
Alain J.-A., Dépt de l'archiviste, Hôtel de ville
118 Boivin Amable, emp. des Postes
120 Brousseau Paul, emp. Poids et Mesures
120½ Martel Antoine, prop. taxi
128 Richard Gustave, télégraphiste
La Canardière
154 Garon Ls-Ph., voy. de commerce
154½ Bleau J.-Clovis, rep. Canadian Coffee Roasters, Reg'd
156 Lever Lionel, cord.-machiniste
156½ Lefebvre Georges, mécanicien d'auto
158 Vachon Mme veuve J.-B.
Vachon Edouard, briqueteur
Vachon Mlle Adrienne, opératrice
160 Cloutier Joseph, ep. St-M.-Archange
162 Morin Mme veuve Lauréat
164 Côté Jules, commis
168 Jobidon Arthur, emp. des Postes
188 Révdes Sœurs du Perpétuel Secours
192 Bureau Omer, menuisier et épicier
194 Vaillancourt Julien, emp. C. P. R.
194½ Baillargeon Adolphe, gardien de nuit
210 Lortie P. Lauréat, président P. L. Lortie, Ltée
212 Simard J.-L., emp. Lagueux & Darveau
216 Turcotte Philippe, cordonnier (rés.)
Turcotte Mlles Anna-M. et Aurore
230 Gauthier Alexandre, emp. Ch. Frontenac
250 Perkins Anatole, chauffeur d'auto
Paré Joseph, ing. de machines fixes
252 Larocque Raphael, emp. s. civil
254 Côté Louis, menuisier
266 Laliberté Albert, pompier
Laliberté Mazenod, plombier
298 St-Cyr Lucien, emp. s. civil
300 Simard J.-O., imprimeur
314 Bruneau Geo., comptable
316 Vaillancourt Arthur, chauffeur
316½ Dussault J.-A., emp. Clinique Roy-Rousseau
322 Turcotte Alfred, plombier
324 Bélanger Laurentien, agronome
326 Bouffard Auguste, emp. Hôpital Enfant-Jésus
328 Stewart Alexandre, emp. Anglo Pulp
332 Bisson Charles-E., commis
332a Vézina Azarias, bois de chauffage
344 Higgens J. L. foreman Anglo C. P.
368 Fournier Ernest, peintre
418 Martineau Arthur, emp. Ang. C. Pulp
420 Martineau Mme veuve Michel

McGOWEN, de 18e Rue allant à l'ouest.—From 18th Street going to west.

23 Bérubé Mlle Suzanne, épicière

McDONALD, (Voir — See Kitchener.)

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1 McElhiney John, brigadier, officer in charge Salvation Army, rés.
McElhiney, B. S., social worker
McElhiney Miss Elisabeth
Young Robert, asst. officer in charge Salvation Army
3 Derouin Walter, machiniste
Paré Roméo, restaurateur
5 Rochette Mlles Eva et Virginie
Rochette Henri, journalier
Murphy Miss Eva, emp. Louson Ltée
— St. Patrick's Old Church
15 Smith John-J., commercial traveller
French Mrs widow P.
St-Stanislas
Ste-Angèle
31 Bouchard & Cie, Enr., enseignes lithographiques
J.-A. Tanguay, gérant

Côté Nord — North Side

2 ——
2½-4-6 Parisian Cleaners & Laundry, Ltd—Gordon E. Pfeiffer, president
Genest Paul-E., gérant
10 McMahon Appartment
1 Rochette Roméo, concierge
2 ——
3 ——
4 Brousseau Joseph, agt Com.
5 Levesque Mme veuve M. L., emp. s. civil
7 Villeneuve Alphonse, emp. Woolworth
8 Bolduc Mlle Germaine, commis
Morissette Melle Fernande sténo.
9 Dussault Léopold, contracteur
10 ——
11 ——
12 Asselin Wilfrid, voy. de commerce
13 Labelle Yvan, gérant Coca Cola
14 Morency P.-B., ingénieur civil
15 Brousseau Maurice, voy. de commer.
16 ——
17 ——
18 Richard René, emp. dep. Colonisation
19 Pouliot Joseph, agt d'assurances
20 ——
21 Rainville Mlle Léonide, garde-malade
22 ——
23 Thibault Mlle Marie-Paule
24 Beaudry Paul, gérant garage
25 Magum T., emp. Anglo C. Pulp
26 ——
27 Cloutier Mackenzie, agent d'assurances

Carleton

12 Cormier Joseph, chambres à louer
Cassivi Rodolphe, journalier
Cassivi Mme R., concierge
Larochelle Mlle Antoinette
Soaris V. H., oper. Marconi Wireless
Lambert Georges, emp. Com. des Liq.
Dutil Mme M.-L., emp. Dominion Corset
Lamothe Georges, garçon de table
Piché Mlle Albanie, commis
Proulx Mlle Georgiana

Artillery Park

Thériault A., Colonel, Sur't Dominion Arsenal

MacWILLIAM, de 16, rue Ste-Angèle ,à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain. —From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Bell Telephone Co. of Canada
5-7 Terrain vacant
9 ——
15 ——
19 Canadian Bank of Commerce rear entrance

12 Conroy Mrs. James E.

MONCTON AVENUE, (See Ave Moncton)

(MONTCALM) — PERE GRENIER

Côté Sud — South Sinde

Chenier

1 Bélanger Albert, ouv. chaussures
3 Janvier Modeste, charretier
Janvier Frédéric, anc. voy. de commerce
5 Mailloux Fernand, ouv. en chaussures
Tendland Jos., cord. machiniste
Tendland Paul-Em., journalier
5r Maheux Mlle Rose-Anna
7 Doré Mme veuve Joseph
9 Dugal Mlle Oldine,
Thivierge Alphonse, emp. Imp. Tobacco
11 Thomas Fernand, plombier
Dion Ovide, peintre
Langlois, Gaudias, plombier
15 Lebel Wilfrid, plombier (boutique)
19 Laberge Frs. plombier électricien rés.

Carillon

21 Alain Mme veuve Albert
23 Gravel Joseph, peintre
Gravel Maurice, mécanicien
Gravel Albert, instituteur
Flibotte Gaston, peintre
25 Jacques Louis, Wilfrid, menuisier
Rochette Mlle Jeanne d'Arc
Rochette Ernest, journalier
27 Pleau Mme veuve Ferd.
Masson Mlle Rosana
Pleau Mlle Cécile, institutrice
Pleau Mlle Antoinette, institutrice
Pleau Albert, emp. de la Cité
29 Gosselin Lauréat, chauf. au Parlement
31 Boutet Alfred, commerçant de lard
Boutet Joseph, courtier en douane
35 Durand Mlle Zélia
37 Hamel Antonio, militaire
Côté Mme veuve Alphonse
39 Harton Melle Anna, épicerie

Durocher

43 Gagnon Mme veuve François
45 Blouin Albert, pompier
Gagné Pierre, rentier
Giguère Mlle Matilda
Gendron Octave, cordonnier
Poitras Mme veuve Adolphe
Blouin, Mme veuve A.
47 Pepin Emmanuel, cordonnier
49 Gagné Mme veuve Joseph
51 Racine Siméon, homme de cour
Dussault J., commis boucher
53 Dufresne Chs, cond'd'auto
Turcotte Lauréat, anc. commerçant fruits
53½ Sylvain Georges, menuisier
Couture Mme veuve Louis
55 Genest Arthur, journalier
57 Blouin Xavier, débardeur
59 Dubé Arthur, corroyeur
61½ Marcotte Alphonse, menuisier
Déry Edgar, emp. Com. du Port
63 Fiset Paul, emp. Bureau du Recorder
65 Boivin Wilfrid, emp. Garage Municipal
67 Bélanger Jules, emp. Us. St-Malo

Bayard

81 Young Ernest, cordonnier
83 Cormier Alcide, emp. Us. St-Malo
87 Gauvreau Mlles Philomène et Marie
Demers Mme veuve F.-X.
89 Gauvreau Dollard A., comptable
Gauvreau Gustave, comptable Dom. Arsenal
Leclerc Alphonse, cord.-machiniste
Gauvreau Ls de Gonzague, correcteur d'épreuves, Le Soleil
91 Letarte Gaudias, emp. Jardin Zoologique
93 Bédard Ulric, barbier et imp. d'acessoires de barbier (rés.)

St-Germain

105 Drolet Réal, emp. Laiterie Brookside
Drolet Mlle Florida, prof. de violon
Verret Mlle M.-Anne, prop. Magains de nouveautés
107 Morency J.-P., commis
Morency Mlle Rosana
Bilodeau Lucien, commis-boucher
Roussin Joseph, ch. de camion
Vallière Cyrille,
109 Hamel Gérard, commis boucher
111 Jobin Wilfrid, cordonnier
Hamel Emile, instituteur
113 Baker John, snr, charretier
Picard Olivier, journalier
Malouin Gérard, cord. machiniste
Brière Robert, boulanger
Bélanger Samuel, journalier
Drouin Alfred, commis
117 Beaudet Mme veuve Philémon
119 Kirouac Eugène, journalier

127 Ecole modèle St-Luc
Reydes S.S. de la Congrégation Notre-Dame
Montreuil Mlle Yvette, inst.
Beaubien Mlle Jeanne, inst.
Benoit Mlle Géraldine, inst.
Dumas Mlle Berthe, inst.

St-Luc

135 Beaulieu Léo, journalier
137Vachon Maurice, emp. Q. Power
141 Bilodeau Mme veuve Georges
141½ Paquet Henri, journalier
143 Savard Wilbrod, snr, ing.-stationnaire
Savard Wilbrod, jnr, magasin 2de main (rés.)
145 Poulin Joseph, gard. de la paix
147 Garneau Wilf. emp. Br. Champlain
Picard Arthur, journalier
Descarreaux Paul, commis
149 Hamel Léon, gardien
153 Lelièvre Joseph, agréeur
Bédard Chs, ouv. en patrons
161 Lagacé Mme veuve J.
Lagacé Gérard, journalier
163 Delamarre Léopold, emp Rock City Tobacco
Gilbert Joseph, ouv. en ciment
Jacob J.-A., emp. Eastern Steel Co.
Bolduc Philippe, boucher
167 Bourassa Joseph, journalier
169 Garneau Adjutor, journalier
171 Pouliot Adélard, mécanicien
Pouliot Chs. Henri, horloger
Pouliot J.-A., horloger-bijoutier (rés.)

St-Sauveur

175 Bouchard Ulfranc, mesureur de bois
179 Paradis Roland, couvreur
Lamonde Arthur, verrier

Aqueduc

183½ Gaumond Mme veuve Gustave
Gaumond Léon, com. de bureau
185 Boivin Mlle Marguerite
Boivin Eugène, pensionnaire
Boivin Napoléon,
187 Girard Antoine, chauf. taxi
Bouchard Richard,
189 Fournier François, garde de prison
191 Gosselin Mme veuve Laurent
Bréard Henri, barbier, (rés.)
Garneau Gérard, tail. de hardes
193 Bédard François, journalier
195 Chabot Mme veuve Edgar
197 Girard Joseph, pensionnaire
Paradis Roland, journalier
199 Doddridge William, cord.-machiniste
Barbeau Omer, agt d'ass.
201 Hamel Arthur, emp. Que. Ry
Descombes Antonio, emp. Q. Power

Montmagny

Côté Nord — Nord Side

Chénier

2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant
8 Trudel Roger, plâtrier
Raymond Louis, menuisier
10 Sanchagrin Ernest, pompier

Carillon

26½ Andrew Wilfrid, plombier
Latulippe Lionel, garde magasin
28 Giroux Wilfrid, journalier
Métivier Albert, barbier
30 Judd Harold, journalier
Arial Joseph, journalier
Doyon Samuel, journalier
30 Richard Ls-Ph. chauf. taxi
30½ Bisson Justin, chauffeur
32 Bisson Paul-A., cordonnier
Bisson Paul-Henri, commis
Couturier Paul-Henri, prop. de garage rés.
32½ Rood Léopold, emp. Ls Marquis
34 Nadeau Rosario, emp. au Parlement
36 Bezeau Léo, emp. Royal Mattress

Durocher

40 Dorion Lucien, voy. commerce
42 Trudel Mme veuve F.
Labrecque Ernest, marbrier
44 Chouinard Oscar, journalier
46 Bruneau Jean, tailleur en cuir
48 Langlois Léonidas, comptable
50 Langlois Emile, ch. de camion

Alleyn

52 Lacroix Maurice, ouv. en chaussures
54 Rhéaume Ls-S., commerçant
56 Catellier Mme veuve Thomas
Catellier Mlles M. Ange et M. Antoinette
Poulin J.-A., emp. glace Frontenac

Bayard

80 Lavoie Ferdinand, journalier
84 East Sylvio, emp. Boulangerie Nationale
86 Gingras Alfred, tailleur de cuir
Villeneuve Léopold, cond. d'auto
90 Langevin, Jos.-Emile, emp. Bell Tel.
92 Sanfaçon Henri, journalier
Sanfaçon J.-Bte, mégissier
94 Plante Arthur, boucher
96 Côté Albert, menuisier

St-Germain

106 Pouliot Adjutor, presseur
Fortin Mme veuve Frs.
108 Fortin Joseph, journalier
110 Picard Félix, journalier
112 Laberge Emile, jnr, tailleur
Racine Auguste, mécanicien
Couillard Henri, emp. Brasserie Champlain
Brunet Alfred, emp. Dom. Arsenal
114 Demers J, emp. Brasserie Champlain
118 Laveau Hilarion, journalier
Laveau Roland, news agent
Laveau René, journalier
Laveau Henri, journalier
Carrier Joseph, M. journalier
120 Goulet Edouard, menuisier
Beaupré Toussaint, boucher, rés.
122 Lacombe Ulric, journalier
Rioux Roméo, ch. de camion
124 Falardeau Jacques, menuisier
Falardeau Lucien,

126 Bourget Wilfrid, architecte rés.
126½ Pelletier Theophile, journalier
Pelletier Chs., mécanicien
Pelletier Georges, plombier
128 Frédérick Georges, cord.-machiniste
130 Picard Emilien, emp. P. Ferland
Thibaudeau Mme veuve Joseph
St-Luc
132 MichaudMme J.-A., épicier et rés.
134 Michaud J.-A., emp. C.N.R.
136 Thibaudeau Eugène, ch. de taxi
140 Ferland Elzéar, bonbons et tabac
Ferland Marcel,
142 Fournel Maurice, emp. chômage
146 Côté Eugène, cordonnier
148 Lapointe Léopold, ch. camions
Paradis Mlle Augusta,
150 Paradis André, journalier
Boudreau Charles, journalier
Boudreau Herménégilde, emp. Parisian Corset
Boudreau Chs-Henri, journalier
152 Bourassa Henri, cour à bois
154 Bourassa Henri, charretier et marchand de bois
156 Paquet Adélard, commis
156½ Pelletier Eugène, emp. Us. St-Malo
158 Vallerand Emile
158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
160 Dumais Gérard, gérant Cie Paula
Dumais A.-T., repr. La Cie Paula, Ltée
162 Hamel Arthur, pompier
162a Drolet Wilfrid, cordonnier
162b Plamondon Antonio, emp. s. civil
164 Drolet Lucien, cordonnier
164a Bernard Emile, contremaître
164b Caron J.-F., collecteur "Le Soleil"
St-Sauveur
172 Beaupré Alfred, ouv. chaussures
174 Gervais Louis, tail. de cuir
176 Gignac Alfred, cordonnier
178 Giguère Edmond, pompier
180 Bédard Albert, emp. Gaz Quebec Power
182 Richard Siméon, mécanicien (atelier)
Aqueduc
186 Lebel Onias, journalier
186½ Duclos Arthur, gardien de voirie
192 Shields Alfred
194 Paquet Alexandre, journalier
Paquet Odilon, tailleur en cuir
200 Deguise Francis, journalier
Kirouac Joseph, ouv. chaussures
Deguise Françis, com. épicier
Bouchard Alf., journalier
202 Pelletier Louis, journalier

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.—From Des Carrières St. to west, Champlain ward.
— Jardin du Gouverneur
Laporte
21 Roy J.-A., barbier (rés.)
Des Grisons
23 Gourdeau Alphonse, snr, rentier
Gourdeau Alphonse, jnr, emp. Royal Trust
23 Gourdeau Claude, agent d'assurance
25 Appartements Mont-Carmel, maison de pension
Roy Rosaire, concierge
Côté Mlle Eugénie
Jourdain Ls., voy. commerce
Légaré Wilf. J.-A., agent Sun Life
Perron Léopold, emp. G. Beauchamp
Rochette René, chauf. taxi
27 Blais Mme veuve Joseph
29 Grégoire J.-E.,B. chambres
Bernatchez Florian, musicien 22e Regt.
McKenzie James, emp. Liquor Com.
Drouin Mlle Rose, emp. Great West Trust. Co.
31 Amos Maurice-Aug., comptable
Amos Arthur, ing. civil
Chabot C. E., emp. s. civil
Mme L.-E.-A., chambres
12 Old Cape House Apartment, Bélanger
Bégin C.-N., emp. Action Catholique
Nadeau Mlle Jeanne
Morency Mlle Lucienne, emp. bureau
Pelletier Albert, courtier obligations
16 Governor's Garden Hôtel, chambres,
Jobidon Arthur, menuisier
Jobidon Mme Arthur, chambres
Jobidon Rosaire, commis
Jobidon Joseph, commis
Garneau Mme veuve Nemèse
Lemieux de la Bruère, emp. B. de Poste
Déry Henri, emp. Ch. Frontenac
Bédard Gustave, emp. Dept du Tourisme
Haldimand
18 Gagné Gustave, agent-voyageur
20 Bouchard Edmond, concierge
Degagné Philippe, police prov.
Taché A.-M., dessinateur
Dagneau Mlle Léda, emp. B. de Poste
Benoît Mlle Irène, emp. s. civil
Fortier Mlle Elise, caissière
22 Bédard O. Wilfrid de J. B. Bédard & Frère, Enr.
24 Lacroix Wilfrid, M.P., architecte
DeBelval Louis-F., emp. s. civil

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

5 Matte Narcisse, plombier
7 Matte Narcisse, bonbons et tabac
15 Gignac Eudore, menuisier
17 Vézina Alfred, emp. Que. Ry.
21 Berthiaume R.-Paul, télégraphiste
Cantin Lucien, emp. W. Cantin
Lavoie J.-Omer, agent manufacturier
Bigaouette Albert, emp. Eastern Canada Steel
23 Turgeon J.-Alphonse, président et gérant général Buanderie Lévis, Ltée
25 Turgeon O. Enr., marchand de chevaux
St-Bernard
37½ Plamondon Lauréat, laitier
39 Bussières Cyrille, cour à bois

45 Dion Désiré, emp. des Postes
St-Bonaventure
45a Breton Napoléon, menuisier
45b Chabot Thomas, couvreur
45½ Jacques David, journalier
47 Paradis Marcelin, emp. Paradis & Paradis
47½ Labrecque Lucien, emp. Action Catholique
47¾ Côté Alfred, bonbons et tabac
49 Légaré Mme veuve J.-Ernest
51 Dion Gérard, emp. Parc Victoria
55 Boilard Lionel, salon de barbier et rés.
St-Ignace
57 Tardif Mme veuve
Tardif Donat, emp. Jos. Coulombe
Dollard
Aqueduc
Ste-Thérèse
63 Maheux Gaudias, charretier
Pere Grenier
71 Lemelin Louis, mécanicien
Ave des Oblats
93 Devarennes Ulric, snr. cord. machiniste
Devarennes Ulric, jnr, chauf. mécanicien
95 Chouinard Mme veuve Joseph
Dion, Adélard, voyageur, A. Bélanger Ltée
Chouinard Maurice, emp. Hôpital Sacré Cœur
Boisseau
121 Jobin Antonio, chauf. camions
125 Faguy Mme veuve Paul-Emile
Boucher Arthur, chauf. camion
127 Cameron Henri, journalier
Napoléon
129 Laliberté Emile, épicerie
131 Gagnon Ls-Zéphirin, journalier
133 Laliberté Emile jnr, commis-épicier
135 Laliberté Emile, épicier rés.
137 Frigault Gérard, cordonnier
Bagot
151 Dechêne Joseph, cond. d'auto
153 Fournel Augustin, snr, cord-machiniste
Fournel Augustin, jnr, cord.-machiniste
159 La Parisienne, eau de javelle
Fyon & Fyon, Ltée, Emeric Lemay
Morin
Hermine
183 Paquet Edmond, emp. Imp. Oil
185 Leveillé Paul, commis taverne
Thibault Arthur, emp. Com. du Port
187 Fortin Louis, emp. Buanderie Lévis
Christophe Colomb
Kirouac
199 Caouette Louis, pompier

Côté Ouest—West Side

St-Vallier
10 Trudel Wilfrid, journalier
12 Alain Napoléon, anc. charron
Vézina Arthur, journalier
16 Marquis Laurent, tanneur
18 Bélanger Sylva, pensionnaire C.N.R.
Petit Joseph, emp. au Parlement
Doddridge Emile, confiseur
Bélanger Gérard, confiseur
20 Gaudreault Philippe, emp. Que. Cartage
24 Delisle Joseph, journalier
Desbiens Ulysse, journalier
St-Bernard
26–28 Bussières Cyr., commer. de chevaux bois de chauffage et charbon
34 Kirouac Conrad, comptable
36 Matte Louis, emp. Buanderie Lévis
Dubois Adolphe, emp. Buanderie Lévis
38-40 Julien Joseph, épicier et rés.
Julien Mlle Marie-Claire
42 Moreau Joseph, journalier
St-Bonaventure
44 Brousseau Alfred, rép. de chaussures et rés.
46 Laperrière Armand, briqueteur
Trudel Mme veuve Philippe
Poulin Joseph, mécanicien
Bacon Joseph, pensionnaire
Ave des Oblats
80 Giguère Eugène, menuisier
Ave. des Oblats,
Ste-Thérèse
Pére Grenier
98 Racine Eugène, emp. Cité
Laplante Wm, cond. Que. Ry
104 Longwear Shoe Co. Ltd
106 Dion Lucien, typographe
108 Maranda Mme veuve Joseph
Maranda Victorien, courtier douane
Maranda Lionel, plombier
110 Leclerc Ernest, journalier
112 Déry Hubert, journalier
Déry Albert, journalier
Déry Armand, journalier
114 Boulanger Rosaire, sacristain
Boulanger Marcel, emp. Cie G.-I. Lachance
116 Turcotte J.-C., comptable
Renaud Sylvio, plombier
118 Denis Chs-Henri, journalier
120 Trépanier J.-L., chauffeur
124 Lépine Philippe, emp. Que Power (Gaz)
Napoléon
126 Gagnon Albert, pompier
128 Lachance Antoine, facteur
136 Pouliot Gérard, laitier
Morin Mme veuve Eugène
140 Bernier Zéphirin, menuisier
142 Jobin Mme veuve Alphonse
Falardeau Adrien, chauf.-mécanicien
142½ Gagnon Albert, emp. Garage municipal
144 Doddridge Jo., cordonnier
146 Ouellet J. Herménégilde, emp. C.N.R.
Richard Arthur, typographe
Morin
148 Simard Wilfrid, chauf. de camions
150 Lemieux J. Herménégilde, boulanger
152 Michaud Donat, voy. de commerce
154 Dion Maurice, peintre
156 Perreault Aldéric, emp. Palais de Justice
158 Langlois Emilien, emp. Dom. Arsenal

160 Beausoleil L.-Ph. voy. de commerce
Remise des chars du Quebec Ry
162 —
184 Auger, & Fils, bouchers (étal)
Auger Maurice, de Auger & Fils, bouchers
186 Moffet Alphonse, chauf. de camion
Thibault Frs-X., peintre
188 Auger & Fils, épiciers
202 Ecole paroissiale St-Joseph
220 Dubois Joseph, emp. Quebec Power
Dubois Ls de Gonzague, ing.-forestier

MONTMARTRE, de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 123 Carillon St. to wesr, St. Sauveur ward.

Coté Sud—South Side

3 Lajeunesse Lauréat, emp. Chât. Front
Lajeunesse Mme veuve Onésime
7 Godbout Amable, menuisier
9 Bilodeau Hector, charretier
15 Langlais Jacques, rentier
Rhéaume Mme veuve Edouard
Rhéaume Edouard, tail. de cuir
17 Pouliot Jean-Paul, boulanger
19 Pouliot Joseph, snr, boulanger
Pouliot Gérard, sacristain
21 Germain Eugène, emp Cité
31 Robitaille Mme veuve Télesphore
Lachance Alexandre, soll. d'assurances
33 Guay Georges, jr, comptable
Guay J.-G.-D., gérant B. C.N., succ St-Malo
35 Fortin Joseph, peintre
Côté Gaudias, ingénieur
37 Bilodeau Adjutor, chauffeur Verdon Ltée
37½ Parent Jean-Bte peintre
39 Côté Charles, agent d'assurances
41 Pepin Maurice, tailleur en cuir
Pepin Léonidas, tailleur de cuir
Salon de Coiffure Gaby
Lizotte Edmond, plombier
43 Dubois Eugène, peintre
Bédard Mme veuve Jérémie
Vidal Paul-A., plombier
45 Thivierge David, tailleur de pierre
47 Gagnon Jules, typographe
49 Campagna F.-X., voyageur
51 Giguère Séraphin, agt d'assurances
53 Corriveau Arthur, pompier
Beaulieu Léo, emp. dépt. procureur
Avenue Renaud
59 Pichette Joseph L. M., cord.-machiniste
63 Blouin Joseph, mécanicien
65 Bédard Jean, emp. bijoutier
67 Vaillancourt Louis, cordonnier
Verret Maurice, emp. Can. Steamships
Trudel Omer, emp. dépt. marine
Légaré Mme veuve Arthur
69 Labrecque Arthur, jnr, mégissier
71r Plante Rosaire, commis-boucher
73-75 Lachance F.-X., épicier rés.
79 Roberge Gérard, emp. Usines St-Malo
81 Godin Jules, mécanicien
83 Denis Joseph, rentier
Bégin Mme veuve C.-D.,
85 Fleury Damase, chauf. camion
87 Parent Joseph, peintre
89 Lavoie Siméon, ouv. en chaussures
95 St-Laurent Joseph, menuisier
95½ Gagné Lucien, emp. P.-T. Legaré
97 Desjardins Oscar, chauf. de camion
Avenue Bigaouette
113 Tanguay Joseph, manufacturier
115 Jobin Herménégilde, peintre

Côté Nord — North Side

2-4 Robitaille Roland, restaurant
6 Picard Juste, peintre
6½ Naud Philippe, emp. Quebec Power
8 Etal du Sacré-Cœur, Enr., Proulx & Dubeau, prop.
— Eglise Sacré-Coeur de Jésus
28 Presbytère Sacré-Cœur de Jésus
Boulanger Mgr Lauréat, curé
Morissette Camille, abbé, vicaire
Lanouette A., abbé vicaire
Trépanier Théo., abbé, vicaire
Castonguay C., abbé vicaire
38 Chantal Sylvio, chauf.-camion
Pichette Alphonse, rentier
40 Savard Gustave, menuisier
44 Couture Victor, emp. Dom. Arsenal
46 Giroux Paul, journalier
Giroux Napoléon, peintre
48 McCallum Cléophas,
50 Lachance Philippe, cordonnier
52 Savard J.-Bte, emp. Com. du Hâvre
Savard Paul, emp Proc. Général
54 Darveau Raoul, ch. camion
Avenue Renaud
Avenue Bigaouette
96 Labatte Mme veuve Alphonse
100 Leclerc Arthur, journalier
102 Dubuc Joseph, voy. de commerce
Latulippe Hector, com. voyageur
Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.
104 Paradis Joseph, électricien
106 Belleau Joseph, ing. stat.
108 Dubuc Albert, commis-banque C. Nat.
Couture Arthur, tailleur en cuir
St-Luc

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

3 Roy Mme veuve Alfred
Lefrançois Gustave, journalier
Morin Joseph,
Langlais Pierre, journalier
9 Houde Léon, facteur
Demers
Signal
De Mozenod
27 Rigali Mme veuve John
Bélanger Jos., constable
33 St-Cyr Henri, emp. s. civil
35 Drolet Albert, maître-boulanger, rés.
37 Drolet Albert, boulanger
39 Labbé Philéas, boulanger
41 Watters Georges, emp. Que Power
Gauvreau Pierre, vendeur d'auto
41 Boivin Jean-Bte, plombier
43 Beaumont Evariste, gardien de la paix

47 Trudelle Mlles M.-Anne & Rose-Anna
Boivin Albert, garde de prison
51 Blais David, ouv. chaussures
53 Magnan Emile, cord. machiniste
55 Marcoux Zotique, peintre
Marcoux Gérard, peintre
59 Paradis Wilbrod, boulanger
Giguère Joseph, inst.
63 Picard Pierre, cordonnier
Laverdière Omer, journalier
67 Pichette J.-B., emp. Com. Liqueurs
Pichette Philéas, corroyeur
Jinchereau Jos., emp. Q. R'y.
Jinchereau Mme veuve Gérard
71 Bouthillet Gaudias, journalier
73 Thibaudeau Mme veuve Wilfrid
Dupuis Joseph, journalier
Poulin Napoléon, journalier
75 Hardy Jules, emp. Art. Drolet

Victoria

89 Grégoire Mme veuve Alphonse
91 Patoine Arthur, commis-emballeur
Patoine Lucien, mec. plombier
93 Tremblay Georges, journalier
Guay Onésime, chauf. camions
Royer François, journalier
97-99 Dion Jules, plombier (atelier et rés.)
101 Arsenault Alphonse, journalier
Bédard Mme Gaudias
Bédard Alph., tail. fournitures
105 Rood Louis, tail. de cuir
109 Dion Adélard, menuisier
Deblois Ernest, chauf. camion
Richard Albert, ouv. chaus.
113 Turgeon J.-Georges, camionneur
Asselin Joseph, commis de bureau
Bussière Joseph, journalier
115 Caron Joseph, menuisier
115½ Richard Napoléon, ouv. en chauss.
117 —
119 Latulippe Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
Huot Lucien, ouv. chaussures
121r Laberge Amédée, journalier
121½ Caron Télesphore, journalier
123 Ferland Gérard, journalier
125 Routhier J.-Bte, voy. de commerce

Durocher

133 Bégin Mme veuve Constant
Bégin Armand, mécanicien
135 Ernest Emond, emp. Bureau Revenu
141 Trudel Arthur, cordonnier
Latulippe Jean-Paul, électricien
143 Giguère Joseph, maître-charretier
145 Roach James, électricien
147 Michaud Lauréat, ouv. en chaussres
Pleau Antonio, emp. Laura Secord
149 Dufresne Mme veuve Flavien
Dufresne Arthur, ouv. en chaussures
Dufresne Odilon, débardeur
151 Leclerc Georges, journalier
153 ——
157 Bonneau Eugène, cord.-machiniste
159 Morency Jules, journalier
165 Lachance Mme veuve Joseph
Lachance Lucien, commis bureau

Bayard

173 Clavet Odilon, emp. Que. Railway
173½ Poirier J.-Camille, soll. d'assurances
175 Fontaine Roméo, chauf. camions
Blais Mme veuve Henri
175½ Laurent Maxime, emp de garage
177 Métivier Fortunat, emp. s. civil
179 Lortie Xavier, journalier
Bussière Philémon, menuisier
181 Pichette J.-E., boulanger
Pichette Léon, boulanger
183 Beaumont Albert, journalier
189 Emond Lucien,
Emond Georges,

St-Germain

199 Morand Léopold, maf. de chaussures
201 Roy Alfred, peintre
203 Roberge Roger, ouv. chaus.
207 Ratté Adélard, journalier
207½ Dionne Gérard, emp. Drolet & Larochelle
Ratté Maurice, chauf. de camion
209 Labrecque Napoléon, rentier
Sincennes Joseph, peintre
211 Lapointe Henri, ch. de camion
213 Lapointe André, emp. Nazaire Turcotte
215 Blais Alphonse, emp. aux Archives
217 Coulombe J., emp. cité
217½ Lapointe Justinien, pompier

St-Luc

227 Blouin Joseph, journalier
Blouin Alphonse,
229 Pageau Fortunat, journalier
Pageau Almanzor, journalier

Aqueduc

237 Coulombe Joseph, vice-président Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd,
Coulombe Alphonse, décorateur
Coulombe Alexandre, étudiant
Coulombe Victor, police provinciale
243 Boutet Jean Bte, jr, bonbons et tabac
247 Bélanger Eugène, peintre
249 Boutet J.-B., jnr, journalier
Auclair Louis, chauffeur taxi
251 Matte Mme veuve Elie
Picard Mlle Lucie
251½ Bédard Hervé, emp. de la Corporat.
257 Simard Ths, chauf.-camion
259 Jean Alfred, com.-boucher
269 Simard Mme veuve Thomas
Simard Lionel, charretier
Simard Paul André, charretier
Savard Paul, chauf. de camion
Boutet Mme veuve J.-Bte
273 Noel Mme veuve Odilon
275 Ferland Oscar, épicier (rés.)

St-Sauveur

287 Duclos Telesphore, journalier
289 Duclos David, journalier
291 Guenette Edmond, presseur de hardes
293 Audy Joseph, journalier
295 Grenon Rodolphe, emp. Canac Marquis
301 Poitras Lauréat, opérateur monotype
303 Godbout Arthur, ouv. bouilloires
307 Frigault Adolphe, emp. de la Cité
309 Guérard Napoléon, emp. de la Cité
311 Perreault Wilbrod, inspecteur taxi 2-2000

315 LeBlond Jos., emp. s. civil
315½ Drolet Albert, emp. Q. Ry
317 Garant Théophile, emp. usines St-Malo
319 Trudel Henri, contremaître
321 Rousseau Edouard, menuisier
323 Laroche Mme veuve Adjutor
325 Marois Rosaire, cord. monteur
327 Dussault Henri, peintre

Côté Nord — North Side

4 Duperron Adélard, journalier
8 Nolin Art., cordonnier (boutique et rés.)

Montmagny

14 Lebrun Alfred, ing.
16 Labrecque Henri, menuisier

Demers
Signaï
De Mazenod

36 Métivier Emile, peintre
St-Gelais Thomas, contremaître Que. Ry
36a Plante Mme veuve François
Plante René, journalier
St-Gelais, Joseph journalier
St-Gelais Thomas, pensionnaire
36b Godbout Arthur, journalier
38 Robitaille Mme veuve Octave
38 Robitaille Mme veuve Octave
42 Boucher Arthur, menuisier
Boucher Rosaire, peintre
44 Pouliot Mme veuve Edouard
46 Pouliot Napoléon, emp. Anglo Pulp
Lacroix Mlle Eva, modiste
54 Maranda Mme veuve Alphonse
Maranda Maurice, com. taverne
Maranda Jules, peintre
Lépine Pierre, cordonnier
Labbé Mme veuve Alfred
Huppé Mme veuve Joseph
56 Huot Aimé, menuisier
Labbé Joseph, commis boucher
60 Miller Etienne, tail. cuir
Gauvreau Emile, emp. Elz. Fortier
62 Noel Léon-M., plombier
Noel Léon, plombier
64 Gignac Hector, peintre
66 Matte Louis, jr, boucher
68 Emond Lauréat, commis T. Avard.
70 Fecteau Mme veuve David
74 Blanchet Egide, rep. de chaussures, boutique

Victoria

84 Robitaille Mme veuve Ernest (rés.)
88½ Bernard Mme veuve Mastaï
Bédard Mme veuve Eugène
Pelletier Arthur, tailleur de hardes
92 Paquet Gabriel, emp. Cie Paquet
Patry Joseph, emp. Brasserie Boswell
Gingras Wilfrid, menuisier
94 Emond Louis, collecteur de la cité
Emond Roméo, commis de bureau
96 Lortie Lorenzo, camionneur
96½ Rainville Mme veuve Ls-Phil.
98 St-Laurent Mme veuve Edmond
St-Laurent Chs., emp. Que. Power
St-Laurent Roland, emp. Le Soleil
100 Montminy Arthur, ouv. en chaussures
Montminy Marcel, emp. France-Canada
104 Parent Albert, tailleur de cuir
Parent Mme veuve Honoré
106 Morissette Alfred, journalier
Falardeau Mme veuve Etienne
108 Jobin Léopold, journalier
Pelletier Arthur, mécanicien
110 Martel Emile, voy. de commerce
112 Parent J.-B., plombier
114 Pelletier Jos.-A., ramoneur
Rouillard Paul Henri, journalier
Rouillard Paul, pensionnaire
118 Lafrance Joseph, ouv. chaussures
120 Belleau Elzéar, barbier (rés.)
122 Boucher J.-A., journalier

Durocher

132 Lachance Philémon, barbier (rés.)
142 Boutet François, opérateur C.P.R.
144 Bertrand Victor, voy. de commerce
146 Lapierre Mme veuve Arthur
Lachance Marcel, boulanger
146½ Allaire Oscar, comptable
148 Harton David.
148½ Jacques Rosario, journalier
150 Emond Roméo, journalier
152 Bédard Josephat, charretier
154 Pelletier Gaudias, journalier
Pelletier Roger
156 Pelletier Georges, emp. C.N.R.
158 Marillon Auguste, journalier
160 Gingras Antonio, journalier
Royer Gaudias, journalier
162 Dion Ernest, tailleur de cuir
Paré Alphonse, journalier

Bayard

170 Légaré Lucien, pompier
Petitclerc Mlle Gabrielle
172 Plante Paul, journalier
174 Hamel Joseph, boulanger, rés.
Garant René, ouv. chaussures
176-178 Desrochers J.-L., tailleur d'habille-
174 Garant
Lainé Roméo, cordonnier
180 Martel Alfred, journalier
182 Langlois Joseph, cond. camions
184½ Bégin Philippe, commis boucher
Boucher Paul, emp. Hop. St-Sacrement
Cantin Emile, tailleur en corset
Denis Alex., peintre
Huard Patrick, emp. Q. Power
186 Lirette Joseph, journalier

St-Germain

198 Bisson France, ouv. en chaussures
198r Emond Albert, journalier
204 Bisson Joseph, pâtissier
206 Drouin Frs-Xavier, couvreur
210 Gravel Joseph, journalier
Gravel Gérard, menuisier
Gravel Oscar, journalier
Gravel Isidore, journalier
Gravel Lorenzo, journalier
216 Filioux Alfred, journalier
218 Peloquin Wm, journalier
224 Baron Mme veuve Joseph
226 Roy Fernand, menuisier
228 Robitaille Camille, barbier (rés.)

St-Luc

232 Drolet Omer, emp. Quebec Ry
Aqueduc
246 Chrétien Jean, journalier
248 Potvin Israel, journalier
260 Samson Charles, soudeur
268 Poitras Georges, commis-boucher
Lainé Arthur, jnr, chauf. d'auto
270 Gagné Arthur, pompier
278 Laurent Joseph Edouard, garde-moteur
Laurent Edouard, journaliste Action Catholique
St-Sauveur
288 Gamache Alcide, emp. Que. Power
290 Drolet Magella, emp. McColl Frontenac
294 Aitkins Armand, emp. Chât. Frontenac
296 Plamondon P.-Emile, comptable
Cloutier Edmond, snr
Cloutier Edmond, jnr, ouv. en chaussures
Cloutier Paul, livreur de pain
298 Traversy R.-Maurice, charretier
302 Langlois Lucien, commis taverne
302½ Pagé Arthur, cordonnier
304 Bédard Arthur, tavernier
306 Savard Thomas, emp. de la Cité
308 Nadeau P.-Alfred, soll. d'assurances
310 Bouchard Adrien, journalier
312 Harbour Frank, baker
Laliberté Edmond, commis
314 Beaulieu Paul, emp. J. B. Beaulieu
316 Morillon Lucien. journalier
316½ Paquet Edouard, pompier
318 Wiseman Adélard, journalier
Wiseman Mme veuve Louis
320 Morand Gaudias, boulanger
322 Gauvin Jules, plombier
Montmagny

MOUNTAIN HILL — (See Côte de la Montagne)

NAPOLEON, de 30, de Mazenod, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 30 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3 Salon de coiffure "Mario" Cyr. Grondin, prop.
7 Vachon Alphonse, emp. A. Deslauriers
9 Careau Chs, commis
11 Chamberland Henri, em. Que. Power
Careau Gérard, électricien
Vaillancourt Paul, journalier
13 Marcoux Mme veuve Edouard
15 Rhéaume Etienne, pensionnaire
Garner J.-Bte, journalier
Bonneau Joseph,
Boivin Jean Paul, journalier
21 Gagnon Joseph, conducteur Que. Ry.
25 Forgues André, commis
Duchesneau Alex., emp. Dépt Colonisation
27 Bélanger A.-Henri,courtier-douane (rés.)
29 Payment J.-Emilien, emp. Q. Ry
Gaudreau Mme veuve Joachim
33 Bernèche Mme veuve J.-Bte
Sansfaçon Mme veuve
33½ Pageau Aimé, messager Dept ins. publique
35 Proteau Mme veuve Charles
37 Hamel Joseph, commis-marchand
39 Vallerand Albert, pilote
Victoria
45 Deslauriers Mme Uldéric
47 Rochette Antoine, emp. dept. Voirie
Nansot Mlle Jeanne, commis de bureau
51 Verret J.-B., cord.-machiniste
57 Dumas Adélard, corroyeur
57½ Dufour Justinien, journalier
59 Brousseau Joseph P. V.
63 Duchesneau Ernest, facteur
Lortie Mlles Albertine et Flore
Verret Mlle Elmire
65 Jacques Hervé, menuisier
67 Lapointe Alfred, emp. Garage la Voirie
Paré Léopold, emp. Syndicat de Québec
69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
71r Guillmette Mme veuve Georges
Plante Edouard, tailleur
Plante Dollard, plombier-électricien
73 Bélanger J.-A., rentier
Bélanger Louis, emp. Comm. Liqueurs
75 Laroche Gaudias, jr, préposé aux bagages
Bilodeau Cyrias, ouvrier au Parlement
79 Chamberland Paul Emile, linotypiste
Bédard Maurice, couvreur
81 Chamberland Georges, ferblantier
Durocher
85 Lessard Rosario, barbier
87 St-Amand Omer, laitier
Bilodeau Léopold, chauf. de camion
Lessard Mme veuve François
Lessard R., barbier, rés.
89 Beaulé Jean-Bté, livreur de pain
91 Audy Albert, com.-boucher
Labrecque Mlle Albertine, ouvrière
93 Joncas Joseph, peintre de voitures
97 Deslauriers Oscar, pâtissier
99 Bernier Chs-Ed., maçon
Bédard Alcide, rentier
101 Bérubé Emile, journalier
Verret Mme veuve Paul
103 Deslauriers Oscar, mécanicien
Fortier Alexandre, plombier
107 Thibault Georges, peintre
Dufresne Joseph, emp. Que. Power
109 Trépanier Maurice, emp. A. E. Marois, Ltée
111 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal
113 Girard Mme veuve Gérard
Daigle Emile, peintre
Bayard
127 Roberge Roland, homme de livraison
Verreault M. Ls, charretier
127½ Deslauriers F.-X., contremaître, Q.Ry.
129 Renaud Mme veuve Nap.
Pageau Paul-Emile, comptable
Labrecque J.-B., menuisier
131 Langevin Gérard, typographe
135 Tardif Gaudias, laitier
Tardif Léop., garde de prison
St-Germain
147 Robitaille Victor, emp. manufacture
149 Bouffard Edouard, cordonnier

151 Verreault Paul-Em. ch., camion
153 Verreault Léonidas, charretier et marchand de bois de chauffage
157 Verreault Jos.-Emile, ch. de camion
Williamson Roméo, presseur
159 Côté Edmond, charretier
163 Shields Mrs widow James
165 Fortier Mme veuve Arthur

St-Luc

185 Denis Philippe, boulanger
187 Lessard François, boulanger
Pleau Mme veuve Cyrille
197 Beaulieu Mme veuve Alfred
Beaulieu Alphonse, journalier
199 Lippé Mme veuve Ernest
Tremblay Mlles Lucienne et Alberta
203 Genest Émile, boulanger
Drapeau A.-B., salon de barbier (rés.)
205 Pourtugais Joseph, peintre
Savard Pierre, pensionnaire
207 Guérard Alphonse, journalier
209 Tremblay Louis, emp. C.N.R.
Dumais Rosario, peintre
215 Laquerre Gérard, peintre

Aqueduc

217 Lavoie Lorenzo, journalier
Marois J. Bte, pensionnaire
221 Labbé Joseph, épicier (rés.)

St-Sauveur

229 Fortin Adélard, pompier
231 Romain Aimé, ouv. en chaussures
Falardeau Adélard, boulanger
241 Plante Maurice, commis-épicier
241r Deschamps Achille, journalier
Collette Olivier, journalier
241c Mercier Henri, journalier
241d Fortin Mme veuve Omer
245 Savard Roméo, peintre
247 Boucher Odilon snr, corroyeur
249 Gariepy Isidore, journalier
251 Maranda Maurice, journalier
253 Létourneau Joseph, commis J.-BLe.-febvre
253½ Paradis Simon, emp. Proc. Général
255 Ratté Albert, chauf. d'auto
Ratté François, anc. épicier
257 Ratté Adrien, de Garage Ratté
259 ——
263 Langevin Lauréat, snr, mécanicien
Langevin Lauréat, jnr, mouleur
261 Jobin Elzéar, confiseur
Marcoux Edm., emp. O. Power
265 Royer Romain, vidangeur
Bilodeau Gérard, barbier
267 Labbé Joseph, cordonnier
Renaud Albert, emp. de la cité
Lamontagne Eugène, agent
Lepire Jos., mécanicien
Renaud Maurice, plombier
Renaud Paul-Emile, journalier

Montmagny

293 Ratté Aleandre, mécanicien
315 Deblois Gérard, agt d'assurances
316 Lainé Albert, ramonneur
317 Deblois Marcel, cour à bois Lafayette
325 Lortie Mlle Desneiges
Lortie Arthur, ouv. en chaussures
Gauthier Albert, garde de prison
Gauthier Hermel, journalier
347 Patry Emmanuel, cordonnier
Patry Odilon, cordonnier
Paradis Philéas, emp. Odilon Ratté
Paradis Léopold, électricien
349 Pelletier Louis, chauf.-camion

Côté Nord — North Side

18 Walsh Michel, menuisier
Walsh Maurice
Moisan Hector, facteur
Lajoie Mlle Eva

Lasalle

22 Lachance Mme veuve Pierre
Lachance Mme veuve Joseph
22½ Lachance Mme veuve
24 Forgues André, commis
28 Poitras Adolphe, sr, com.-emballeur
Dorval Adj., tail. de hardes
30 Lemieux Ernest, mécanicien
Huot Paul, emp. Usines St-Malo
34 Thibault Mme veuve Henri
Thibault Henri, charretier
Thibault Mlle Albertine, inst.
36 Ratté Odilon, taillleur de cuir

Victoria

50 Poulin Arthur, journalier
Poulin Alphonse, commis épicier
52 Guay Marius, électricien
Gingras Roméo, journalier
54 Desroches Edgar, journalier
Verret Alfred, tailleur
60 Létourneau Louis, sr, maître-boulanger (rés.)
Létourneau Alphonse, berlineur
62 Létourneau Albert
Létourneau Paul Em., boulanger
Gignac Adélard, journalier
64 Dumas Edmond, commis de banque
66 St-Amand Lionel, voy. commerce
Beaulé Paul Emile, journalier
Bernier Joseph, menuisier
Belleville Georges, emp. Belleville, Ltée
Clavet Joseph, commis boucher
80 Pageau J.-F., conducteur de malles
Pageau Armand, charretier
82 Lapointe Gérard, ouv en chaussures
Lapointe Mme veuve Ernest
84 Ferland Alphonse, épicier, rés.

Durocher

86 Blouin Joseph, épicier
Blouin Mme veuve Thomas
88 Lebel Théophile, électricien
Lebel Paul Emile, emp. Pension de Vieillesse
Lebel Lorenzo
90 Fleury Mme veuve Gaudias
92 Descarreau
96 Coté Moïse, journalier
Blouin Emile, journalier
100 Garneau Georges, rentier
Lapointe Alexandre, plombier

102 Pagé Wilfrid, cordonnier
Pagé Emile, journalier
110 Caouette Mme veuve Arcade
Caouette Rosario, commis-épicier
St-Cyr Alphonse, mécanicien
Godbout Herménégilde, journalier
Gagné Edgar
112 St-Gelais Arthur, journalier
Emond Wilbrod, typographe
Emond François, rentier
112½ Noel Joseph, menuisier
Noel Maurice, épicier, rés.
114 Fortier Arthur, machiniste
Noel Adélard, ouv. en chaussures
Lemieux Ls-Ph. mtre-boulanger
116 Gamache Donat, télégraphiste

Bayard

126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
St-Antoine Edgar, typographe
130–134 Picard Jules, mtre boulanger
140 Denis Mme veuve Moïse

St-Germain

142 Laberge Cyrille, salon de barbier
148 Gagné Ferdinand, presseur d'habits
150 Houle Ernest, cordonnier
154 Genois Almanzor, mécanicien
Boutet Adélard, cordonnier
Boutet Laval
158 Blouin Josaphat, électricien
160 Blouin Mme veuve Eugène
Laroche Mme veuve Marc
Kable André, journalier
162 Mercier Ismaël, journalier
164 Allard Paul, boulanger
166 Thibodeau Albert, rentier
176 Bion Joseph, journalier

St-Luc

178 Guérard Régis, boulanger
Fecteau Joseph, boulanger
180 Lachance F.-X., journalier
Martel Gérard, emp. W. Charest
182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
184 Blouin Maurice, emp. Que. Power
186 Forgues Mme veuve Albert
188 Lortie Joseph, maçon
198 Martel Gaudias, boulanger
Chevrette Alexandre chauf. camionneur
198 Lafleur Alfred, chauf.-camions
200 Dompierre Alexandre, emp. C. N. R.
206 Beaupré Joseph, journalier
208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
210 ——
216 Robitaille Adélard, commerçant fruits (rés.)
220 Guérard Joseph, cordonnier
220½ Boivin Napoléon, instituteur
224 Picher J.-A., voy. de commerce
Maroun Aimé, agent
Maroun Elie navigateur

Aqueduc

230-232 Fortin Siméon, boulanger

St-Sauveur

234 Blouin Roland, épicier
236 Lapointe Ludger, emp. W.-E. Bégin
238 Blouin Alphonse, commis-épicier
Blouin Roland, épicier, rés.
238½ Dassylva Lionel, chauff.-camion
Patry Edgar, jnr
Patry Albert, ouv. en chaussures
240 Patry Edgar, snr, cordonnier
Denis Pierre, emp. Dom. Fish
244 Bédard Adalbert, emp. Terres et Forstê
246 Myrand Mme veuve Ernest
248 Paradis Louis, fabricant de bouilloires
248½ Vallerand Albert, ouv. chaussures
250 Paradis Louis, contremaître C.N.Rys
252 Dompierre Joseph, emp. Canac Marquis
Dompierre Adrien, contrema'tre
252½ Faucher Henri, taillcr de cuir
Bardou Pierre, agt à comm.
258 Robitaille Eugène, menuisier
Bussières Alexandre, journalier
260 Jobin Thomas, emp. Anglo Pulp
262 Tardif J.-Omer, emp. C.N.R.
264 Gingras Henri, emp. Dom. Corset
266 Legaré Mme veuve Georges
Savard Chs., emp. dépt. Colonisation
268 Garneau Roméo, journalier
Desharnais Edgar, chauf. camion
270 Lachance Mme veuve Adjutor
Turcotte Edgar, journalier
Lachance Maurice, journalier
Martel Léopold, commis
Brousseau Paul, journalier
272 Desbiens Oscar, journalier
Gourdeau Rosario, journalier

Montmagny

290 Gélinas Willie, journalier
320 Bouliane Edmond, menuisier
324 Falardeau Joseph, pensionnaire
324 Montmigny Georges, journalier
330 Grégoire Ismael, journalier
336 Côté Alphonse, contremaître, porte de service
336½ Vaillancourt Philéas, journalier
338 Routhier Léon, journalier
340 Noel Omer, ch. camion
Côté Willie, journalier

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120 rue Arago, quartier St-Roch.—From 553 St. Vallier St. to 120 Arago St. Roch ward.

Côté Est — East Side

3 Richard Frères, marchands de cuirs
19 Brown & Grenier, Ltée, manuf. de chaussures

Colomb

25 Gosselin J.-Emile,
27 Touzin Joseph, tailleur de pierre
Hallé Valère, chauffeur d'auto
27 Ménard Gaudias, cord.-machiniste
31 Bernard André, peintre
Gelly Victorin, peintre
Gelly Mlle Lucienne
33 Havard Armand, peintre
Roy Joseph, ouvrier en matelas
35 Paradis Joseph, emp. Lallemand Yeast
37 Goulet L.-Philippe, emp. Que. Rly
43 Roy Edmond, plombier et couvreur (atelier)

45 Maranda Adéoda, emp. La Cie Légaré
Roy Edmond, plombier-couvreur, rés.
47 Plante Emile, ent.-menuisier (atelier)
51 Lamontagne Jos Emile, journalier
53 Béland Eugène, commis
Brochu Arthur, mécanicien

Côté Ouest — West Side

8 Cantin & Fils, Enr, enrepôts
22 Artbed Shoe Mfg. Co. Inc.
Montreuil Napoléon, gérant
28-30 Dept Trav. Pub. Prov. entrepôts
32 Cantin & Fils, Enr., entrepôt
34 Lapointe Rodolphe, maître boulanger
42 Barbeau A., maître-charretier, (écurie)
46 Tremblay Philippe, cordonnier
Tremblay Médéric, manuf. de chaussures (rés.)
56 Gagnon Wilfrid, peintre

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue)

NINTH STREET, (See 9e Rue)

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché Champlain, à 113, Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

3 Deschênes
3½ Faucher Georges, épicier et boucher
Dubuc Roland, agent
5 Samson Lucien, cuisinier
Pichard Mlle Jeanne, prop. Salon Normandie rés.
Dixon Miss Charlotte
7 Salon Normandie
Pichard Mlle Jeanne, prop.
Champlain
9 Chamberland François, salon de barbier
11 Lapierre H., Dèpt Chômage
13 Chamberland François, barbier (rés.)
Lynch Joseph, insp. mécanicien
15 Dominion Import, Reg'd
Boulanger J.-C., gérant
17 Vézina Samuel, chaloupier
Gagnon David-R., pharmacien de la Pharmacie Nationale
19 Immeubles Crédit Foncier Franco Canadien—(voir liste des locataires au No 72 Côte de la Montagne)
23 Anctil Emile, épicerie et restaurant
25 Tom Sing, buanderie
25¼ Anctil Emile, épicier (rés.)
Vaillancourt J.-B., emp. Dominion Arsenal
25½ Boivin G.-A., ex-emp. civil
27½ Roger Francis, prop. garage
27 Rivard Guy, prop. Café Canadien, rés.
Labrecque Isidore, barbier, (rés.)
Labrecque Mme veuve Isidore
Labrecque Doria, mécanicien
Labrecque Geo.-Albert, mécanicien
Labrecque Roland, cond. d'ascenseur
Garneau Chs-Arthur, emp. National Breewery
29 Jobidon P.-L., marchand de canots, etc.
Guay Edouard, salon de barbier
31 Hobbs Mfg Co. Ltd., entrée des mdses
33-37 Mountain Hill Hotel, entrance
39 Olivier L. G., barbier
47 Clément & Clément, Ltée, atelier
49 Smith M. & Co., novelties

Côté Est — East Side

Côté Est—East Side

4 Garneau J.-R., épicier (rés.)
6 Garneau J.-R., épicier
Sous-le-Fort
10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier et rés.
Gobeil Horace, commis-épicier
— Eglise Notre-Dame des Victoires
"Place Royale"
30-32 Hôtel Notre-Dame, taverne
34 Magasin à louer
36 Doré Rodolphe, commis Hôtel Brochu
Veilleux Edouard, journalier
38 CaronMme veuve Joseph, relieur
Caron Lucien, gérant
Du Porche
42 Magasin à louer
44 Sun Wah, laundry
Mountain Hill

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch Ward.

Côté Sud — South Side

7-11 Woodhouse Co. Ltd
13 Tom Harry, restaurateur et chambreur, rés.
Gagnon Adjutor, pro. de taxis
Gagnon Adélard
Gagnon E. Ludger, prop. de taxis
13-15 Paris Café, Tom Harry, prop.
17 Fortin Shoe Shine
Fortin Joseph, propriétaire
19 Tom Harry, room
21 Dorval Léger, chauffeur d'auto
Létourneau Hubert, journalier
23-25 Woodhouse & Cie,Ltée (entrepots)
41 Talbot Mme veuve Alphonse-Louis
43 Chabot Mme veuve Cléophas
Gamache Léo., pharmacien
45 Carrier Amédée, emp. de moulin
47 Hallé Henri, electricien
Hallé François, journalier
Hallé Mme veuve Léon
Hallé Raoul, garde-feu
49 Proulx Frs-Xavier, prop. de taverne
Proulx Lucien, journalier
Proulx Onésime, commis
Proulx Roland, commis
Proulx Mlle Jeanne d'Arc, coiffeuse
51-53 Laflamme Paul, boulanger
Laflamme Mme veuve Alphonse
57 Lee Sam, buanderie chinoise
59 Barrette Georges, journalier
Dorchester
71 Mercier Jos., menuisier
73 Pichette Paul-Emile, mécanicien
75 Lavoie Edgar, vidangeur
77 Blouin Lucien, restaurateur (rés.)

85-87 Drolet J.-L. Automobiles, Ltée, garage et services
89 Fréchette Jean-Bte, pensionnaire d'Etat
Fréchette Mlle Angélina
Paquet Mme veuve Amédée
93 Gervais Isaac, boucher, (rés.)
Michaud Herménégilde jr, journalier
Michaud Herménégilde, sr, boulanger
97 Moisan Ulric-J.-B., président, La Cie Hubert Moisan, Assurance Funéraire deQuébec
Moisan Geo.-Henri, emp. La Cie Hubert Moisan Assurance Funéraire de Québec
Laflamme Oscar, photographe rés. Funéraire de Québec
103 Gagné Mlle Anne-Marie
Pichette J.-A., comptable
107 Perreault Alphonse, cordonnier
109 Tremblay Elzéar, journalier
Beaumont Emile, journalier
111 Poulin Emile, emp. Boswell
113 Lachance Mlle Blanche
115 St-Laurent Jean-Louis, menuisier
117 Caron Delphis, ent.-plâtrier
119 Caron Jean-Chs, entrep. plâtrier
Labbé Louis, journalier
Breton Mme veuve Frs-Xavier
121 Déry Joseph-Edmond, contremaître
125 Brodrigue Mlle Eléonore, rentière
127 Brodrigue René, de Jos Brodrique & Fils, Ltée
131 Plamondon Jos., march.-chaussures
133 Corriveau Ludger, emp. Terres & Forêts
Dumontier Mme veuve Philéas
Dumontier Philéas, emp. Lib. Langlais
Dumontier Mlle Marguerite, garde-malade
Dumontier Mlle Georgine
Michaud Jean, emp. A. Deslauriers & Fils, Ltée
Ferland Mme veuve Napoléon
135 Deslauriers Mme veuve Gédéon
Deslauriers Tancrède, ingénieur forestier
Deslauriers Alfred, commis

Caron

139 Deblois Gérard, détective provincial
141 Pouliot Mme veuve Arthur
Brochu Odilon, méc. d'autos
Fiset Eug., emp. La Librairie Langlais
145-155 Bell Telephone Co., (Stores)
165-171 The Guardian Shoe Co., Ltd

St-Anselme

185 Bilodeau Mme veuve Adjutor
Côté Joseph, comptable Webster & Fils Ltée
185¼ Côté Charles, chauffeur camion
187 Giroux Théophile, mécanicien
Giroux Paul, serrurier et armurier
189 Guérard Armand, peintre
189½ Verret J.-T., emp. B. de Poste
191 Bourgeois Mme veuve Alfred
193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rousseau & Frères
195 Nadeau J. Olivier, ingénieur forestier
197 Plamondon Chs, anc. insp. d'écoles
Plamondon Gabriel, E.E.M.
Plamondon Rodrigue, commis
199 Linteau Mme veuve J.-B.
Linteau Gérard, commis
201 Laplante Mme veuve Alphonse
209-211 Couvent Jacques-Cartier

Côté Nord — North Side

— Quebec Power Ltd, bldg
42 La Librairie Langlais Ltée, entrepôt

Place Jacques-Cartier

50-52 Edifice Bédard
54-56 Fortin & Bergeron, merceries
60 Cinéma de Paris, (Stage Entrance)

Dorchester

74–76–80 ——
84-86-88 Drolet J.-L., automobiles Ltée, bureau et salle de ventes
90 Taverne Centrale (aussi rue St-Joseph)
Bédard Napoléon, prop.
96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre
98r Gauthier Mme veuve Côme,
100 Roy Georges, expéditeur
102 Gingras Z.-Ernest, tailleur
108-110 Moisan La Cie Hubert, entrepreneur de pompes funèbres (atelier)
112 Gagnon Mme veuve Louis
Gagnon Auguste, journalier
114 Hughes Thomas, emp. Quebec Power
Croteau Louis, charretier
120 Drolet Mme veuve Henri
120½ Morneau Mme veuve J.-P.
122 Mercier Albert, emp. Dominium Corset
124 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
126 St-Hilaire Mme veuve Arthur
Pétrin Joseph, journalier

Caron

142 Métivier Emilien, épicier (rés.)
144 Salle de l'Union St-Joseph
Bureau de perception de Sociétés Mutuelles
Association Conservatrice Protectioniste
148 Gingras Mme veuve Michel
160 Ferland Roger, sténographe
162 Blondeau Mme veuve J.-Gaudias
164 Emond Siméon, menuisier
Caron Robert, de Caron & Fils, ent.-plâtrier
166 Dion Alphonse, insp. Bur. des Incendies
168 Dion Eugène, pompier
168 Dion Mme veuve Elzéar
Huot Antoine, emp. Gauvreau & Beaudry
170 Fortin André, emp. Fleischman Products

St-Anselme

184 Fradette Arthur, emp. C. des Liqueurs
186 Maheux J.-Georges, emp. C. N. R.
188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
200 Ferland Léger, chauffeur camion
Ringuet Victor, emp. C.N.R.
202 Thivierge Mlles Emma et Alice
Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
206 Mercier Mme veuve Alex
Fiset Paul Armand, emp. Bell Tel.
Tanguay Léonidas-J., rentier
208 Gagnon T.-W., prof. de musique (rés.)

NOTRE-DAME SQUARE (See Carré Notre-Dame.)

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin St. to Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

1 Côté Mme Laurent, x
11 MacMahon Robert, motorman
13 MacMahon Daniel, machinist
15 Green J.-C., City employee
Fortin Joseph, chauf. camion
17 Breton J. Ulric, accordeur de piano
17½ Rodrigue Mme veuve Edmond (Eddy repr. Spencer Corset
Vernier Mme veuve Emile
Vernier Léopold, journalier
Aubut Ernest, charretier

St-Simon

25 Lower Samuel J., cabinet maker & polisher
27 Thorne Albert, police
27 St-Laurent Valmore, peintre
33 Letarte Joseph, jr, charretier
35 Plourde Arthur, restaurant
37 Shell Mrs widow W. T.
39 Cooper Thomas, porter
Cooper Wallace, emp. shoe factory
43 Gagnon Michel, emp. Dom. Arsenal
Leblanc Mme veuve Antoine
45 Gignac Mme veuve Arthur
Arcand Alexandre, journalier
51 Mainguy Mme veuve Ferdinand

2 Descarreaux Lorenzo, restaurant
4 Patry Odilon, cord.-monteur
8 Académie Ste-Marie
22 D'Auteuil Mme veuve J.
Labrie Adrien, cuisinier
Lepage Antonio, mécanicien

St-Simon

26 Jacques Salomon, charretier
28 Maheux Roméo, journalier
Wolfe Patrick, John, laborer
30 Robitaille Roméo, journalier
Delaney Gérard, chauf. d'auto
36 Poitras Lucide, emp. à L'Evénement
Poitras Lucide, emp. L'Evénement
38 Lamonde Joseph, ingénieur
40 St-Hilaire Okill, journalier
Gagnon Mme veuve Arthur
42 Harriett Norman, electrician
44 Grimard J.-E. ch.-mécanicien
48 Sponza James, laborer
52 Deshaies Paul, épicier

OCTAVE, de 81, rue Grant, à 80, rue du Pont, quartier St-Roch.—From 81 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

17 Bédard Antoine, journalier
19 Simoneau Mme veuve Albert
49 Pelletier Roméo, journalier

Côté Nord — North Side

10 Hamel Edmond, journalier
12 Benoit Gaudias, rentier
14 La maison Lucile (entrepôt)
24 Edifice Florence
48 Pollack M., Ltée, (entrée des employés)

OLIER, de 8e Avenue à l'ouest, quartier Limoilou.—From Eight Avenue to West Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

147 Paré Gérard, emp. C.N.R. usine

Côté Nord — North Side

146 Leclerc Albini, commis
Thomassin Joseph, fondeur
Dugal Ludger, plombier
150 Morneau Emile snr, insp. C.N.R.
Morneau Roméo, commis-banque
152 Latouche Lauréat, mécanisien
154 Bergeron Alyre, emp. B. & B.
184 Roy Idola, journalier
Roy Gérard, cord.-machiniste
Roy Roméo, journalier
186 Rouillard Oscar, journalier
Chavari Lucien, journalier

8e Avenue

OZANAM, de 28 Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou. — From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Jacques-Cartier ward

Côté Ouest — West Side

21 Flamand J.-Chs, ent.-menuisier rés.
25 Côté Raoul, emp. Dom. Corset
29 Houde Phil. emp. Dept. Voirie
33 Bélanger Joseph, emp. au parlement
37 Martineau Forest, garde-moteur Q. Ry
69 Rajotte Réné, comptable, Sûreté provinciale
73 Jobin J.-Nap., emp. J.-B. Renaud
7 9 Fleury Henri, rép. Chaussures (rés.)
Fleury Adh., menuisier
81 Lajoie Jean-Chs, forgeron
Lajoie Gérard, commis bureau
Lajoie C.-O., commis chez C. Robitaille
85 Ouellet Georges-Nap., voy. chez J.-B. Renaud
89 Savard J.-Léandre, voy. de commerce
93 Dion Frs., chauf. de camion
97 Dion Evariste, menuisier
101 Droun Wilfrid, emp. Dept Colonisation
105 Gosselin Ludger, magasin chaussures et rés.
Gosselin Arthur, conducteur taxi
109 Sénéchal Anatole, coupeur de verre
113 Soulard Ozémir, menuisier
117 Prémont Joseph, contremaître charpentier
117 Prémont Geo., asst-gérant dépt des meubles, La Cie Légaré, Ltée
121 Lefebvre Mme veuve Etienne,
Lefebvre Adrien, emp. manuf. chaussures
Lefebvre J.-André, comptable
125 Gilbert P.-A., comptable
129-131 Lambert Félix, menuisier
Lambert Sylva, menuisier
133 Dionne Lauréat, ingénieur marine
137 Brulotte Rosaire, emp. Terres et Forêts

141 Tremblay Herm., menuisier
Tremblay Gérard, ch. de camion
Tremblay Oscar, journalier
Tremblay Roger, journalier
165 Breton Albert, emp. Samson & Filion
169 Dionne J.-E., ouv.-bouilloires
Bouchard Arthur, chauf. de camion
169 Union Fédérale des Employés Municipaux
Bouchard Arthur, secrétaire
175 Gourdeau Victor, facteur
Gourdeau Philippe, emp. Cie Paquet
179 Houde Willie, emp. Comm. des Liqueurs
183 Auger Jacques, A. commis bureau
185 Hains Odilon, ancien emp. s. civil
189 Michaud Uldéric, emp. Douane
Michaud Robert, commis magasin
Michaud Paul-Auguste, commis magasin
193 Gauvin Chs, emp. de la Cité
197 Bélanger C.-A., gard. de la paix
201 Gravel P.-Arthur, voy. de commerce
205 Caron Adjutor, menuisier
209 Létourneau Jules, voy. de commerce

Côté Est — East Side

14 Lefebvre Maurice,
18 Drouin Joseph, pompier
22 Paquet Joseph-Émile, emp. Lait. Laval
Paquet René, emp. Laiterie Laval
Miller Mme veuve Philippe
26 Lemay Charles, commis-épicier
30 Dassylva Edgar, chauffeur de fournaise
Dassylva Roland, emp. de bureau
34 Bédard Gérard, emp. au Parlement
38 Tremblay Hermel, rentier
Tremblay Chs-Henri, agt C.P.Express
66 Clusiau Joseph, commis
68 Lapointe Pierre, emp. Cie Chinic
72 Quebec Coat Cie manuf. de manteaux pour Dames
144 Doré Honoré, charpentier en fer
148 Leclerc Jacques, emp. Ch. Frontenac
152 Paré Mme veuve Roméo
Paré Marcel, apprenti-plombier
156 Gauvin Philéas, menuisier
160 Fournier J.-A., gérant Cie Calfeutrage plastique Ltée
164 Robitaille J.-Colbert, emp. civique
168 Jacques J.-André, professeur d'orgue
172 Lacroix Albert, commis C.P.R.
176 Allison Willie, emp. à la Corporation
180 Enright P.-J., repr. Produits Watkins (rés.)
184 Poisson Dorilla, ing. stationnaire
188 Catellier Edmond, emp. Dept. Chômage
192 Falardeau Henri, cmp. Boswell
196 St-Hilaire Ernest, pompier

PALACE HILL — (See Du Palais)

PANET, de 1372, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1373 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.
33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry.
51 Larose Antoine, journalier
6 Smart Mrs widow Robert Walter
6½ Dugal Eugène, débardeur
8 Jobin, Emmanuel, journalier
50 Duchesneau Raoul, riveteur
Lemieux Emile, emp. Corporation
Bélanger Gerard, tail. de cuir
52 Bertrand Roméo, chauffeur
Villeneuve Michel, plombier

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

3 Cloutier Théodore, journalier
5 Cardinal Wilfrid, journalier
7 Hochu Mme veuve Alfred
Hochu Léopold, commerçant
13 Boucher Charles, journalier
19 Gravel Charles, journalier
23r Mercier Gérard, journalier
25 Bédard Lauréat, emp. Bégin & Frère
31 Valcourt Elzéar, journalier
31 Blais Mme veuve Ferdinand
35 Bernier Louis, emp. Dom. Aersnal
37 Delamarre Joseph, menuisier
39 Saul John, forgeron
43 Guay Alphonse, commis
45 Martin Philippe,
49 Masson Napoléon, journalier
51 Piccard Mme veuve Alfred

Dorchester

61 Verret Melle Cécile, nouveautés
63 Labrecque Henri, emp. M. Turgeon, laitier
Bélanger Marcel, bijoutier
65 Marcoux Jean, machiniste
71 Lafontaine Emile, journalier
73 Métivier Adélard, journalier
Métivier Paul-Emile, typographe
77 Bélanger Georges, emp. F.-A. Fluet Ltée
79 Lebel Télesphore, sr, cordonnier
Lebel Télesphore, jr, cordonnier
St-Pierre Alphonse, plombier
83 Boutin Alphonse, cord.-machiniste
87 Lavoie Jules, journalier
89 Guillemette Joseph, journalier
91 Guay Hector, laitier (rés.)
95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier
L'Heureux Narcisse, jr, menuisier
L'Heureux Paul, tailleur
101 Dinel Lucien, couvreur
103 Marsan Léon, pompier
105 Morneau Adélard, mécanicien
107 Lortie Emile, emp. P.-L. Frenette
109 Béland dit Maranda Emile, sacristain
111 Dion Alexandre, emp. Rock City Tobacco
113 Pelletier Mme veuve Adjutor
Pelletier Adrien, emp. L'Action Catholique
115–117 Boudreau Ovila, plombier
127 Métivier Louis, restaurant
133 Cliche François, commis
135 Savard Joseph, militaire
137 Lantin Charles, menuisier

Avenue Francois Ier

147 Bureau Edouard, snr, maçon
Bureau Mlle Joséphine
Bureau Edouard, jnr, maçon
Corriveau Pascal, forgeron
157 Paré Mme veuve Nap.
Verret Joseph, journalier
159 Giroux Melle Diana

De Meulles

173 Guillemette Philéas, chauffeur ingénieur
177 Gaudreau Joseph, journalier
179 Martin Louis, chauf. mach. fixe
181 Morissette Michel, emp. de la Cité

Côté Sud — South Side

10 Auclair Alexandre, journalier
14 Cardinal Joseph, journalier
12 Gendron François, emp. de garage
16 Leblond Arthur, peintre
18 Frigault Rosario, cord.-machiniste
20 Métivier Julien, emp. Brasserie Champlain
20½ Voiselle Narcisse, pompier
26 Berthiaume Mme veuve Gustave
30 Boutin Joseph, mécanicien
32 Pearson Geo., ch. stationnaire
34 Mercier William, journalier
34½ Chevanel Paul, chauf. camion
36 Giguère Joseph, machiniste
38 Giguère Simon, pompier
42 Boisvert Laurent, ouv. bouilloires
44 Fournier Louis, cordonnier
Monier Lorenzo, navigateur
48 Mathieu Charles, cordonnier
50 Jobin Paul, journalier

Dorchester

66 Baribeau Arthur, journalier
68 Labbé Adélard, journalier
72 Métivier Louis, journalier
76 Duguay Honoré, journalier
78 Cauchon Albert, menuisier
80 Longchamps Edouard, journalier
82 Breton Gérard, journalier
Gagné Gérard, camionneur
Carmicheal Jos., boucher
82½ Drolet Lucien, emp. boulangerie
86 Bertrand Ovila, menuisier
88 L'Herault Ls-Ph., plombier
92 Audet Lorenzo, menuisier
94 Boucher Arthur, électricien
102 Joannette Georges, journalier
104 Cauchon Alphonse, menuisier
106 Delamarre Elzéar, journalier
108 Hamel Michel, salon de barbier et rés.
Hamel Odilon, journalier
110 Baribeau Napoléon, journalier
112 Baribeau Narcisse, journalier
118 Bernier Albert, journalier
120 Moisan Napoléon, emp. Com. du Port
124 Lebel Lucien, journalier
126 Gravel Louis, journalier
132 Turgeon Edgar, laitier
136 Lambert Omer, segt police prov.

Avenue Francois Ier

144 Racine Elzéar, sr, journalier
Racine Elzéar, jr, journalier
144 Racine Joseph, journalier
Racine Alphonse, commis
148 Métivier Louis, gardien Dom. Arsenal
154 Cantin Joseph, couvreur p
158 Bonneau Mme veuve Hubert
Bigaouette Chs. Alfred, mécanicien
162 Gagnon Wilfrid, peintre

De Meulles

176 Gosselin Mme veuve Théophile

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.— From Citadel to Mereci Convent, south side of Grande-Allée, St Jean Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

Réservoir Municipal
Prison de Québec
Duchesnay Walter, gouverneur
— Musée de la Province de Québec
Roy Pierre-Georges, conservateur du musée
Rainville Paul, conservateur-adjoint du musée
Paquet Henri, asst-conservateur
Roy Antoine, asst-archiviste
Comeau Noel-M., naturaliste
Dumais Roland, botaniste
Parent Georges, Hon., avocat de Taschereau, Parents, Taschereau & Cannon
Parent Simon G., avocat de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon

Côté Nord — North Side

Serres des Champs de Bataille Nationaux

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward,
Chalet Club de Raquetteurs "Frontenac
— Lamonde Emile, surt Parc Victoria
Lamonde Maurice, chauffeur camion
— Arena de Québec, Joseph Thibault, gardien
Club Curling et de Tennis "Jacques-Cartier"
— L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, Inc.
Cloutier Raoul, abbé directeur
Cloutier Mme veuve Norbert
Bouillé Léo, abbé, aumônier diocésain de la J. E. C. primaire et supérieure
A.C.J.J.C., comité Régional Québecois
J. I. C., Rouleau Alfred, prés.
Mallard J., gardien en charge
Club des Raquetteurs Frontenac
Bernier Amédée, président
Stade Baseball O.T.J.
Poste de Police de la cité No 16

PARENT AVENUE, (See Avenue Parent)

PARENT SQUARE, From 235 to 269 St Paul Stree & St André street

PARK AVENUE, (See Avenue Park).—quartier Montcalm.—From 301 St Cyrille to St Louis Road

Côté Ouest — West Side

63 Maranda J. Isidore, comptable
65 Langlois Omer,
67 Young Mrs George B. S.
69 Hannon Henry M., annuitant
69a Pike Chs M., accountant, Colonization Dept.
Bradstreet of Canada, Ltd.
69b Dessaint Philippe-A., voy. de com.
71 Roy J.-Marie, arpenteur

Fraser

73 Doddridge Arthur P., sec.-treasurer Quebec Electric Co.
75 Gilmour J. D., consulting engineer Anglo Can. Pulp
87 Cimon Hector, sec. Price Brothers
89 Hébert Maurice L., publiciste du Gouvernement de la Province
91 Papineau D. B. Lt. Colonel, A.D.C.
93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd
95 Elliott Misses (the) Dorothy and Hazel
97 Prévost St-Denis, emp. Dépt Terres et Forêts
99 Levie J. J., président W. & J. Sharples Ltd
supt National Battlefield s Park, rés.
101 Altherr Emile, landscape architect and supt National Battlefield Park
103 Hamel Edouard, ingénieur en chef de la cité
105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner Ltd
109 Samson Mme veuve J.-Etienne
123-1 deGaumois M.-A., gérant, Canada Life Ass. Co.
123-2 Déchene Arthur M., rentier
123-3 Dempsey J. E., annutant
Kane Mrs widow John H.
123-4 McWilliam David, manager Canadian National Telegraphs & Western Union Tel Co
123-5 Noonan J.-H., checker C. N. R.
Hœckt François, rentier
125-1 Darveau Willie, pâtissier
2 Leibovitz Joseph, jeweller (rés.)
Leibovitz Sam L., merchant (rés.)
3 O'Donnell J. G., emp. Public Works Dept.
4 O'Neil George, engineer and publicity counsel
O'Neil Holsey—, bank clerk

Saunders

127 Sheehy John, suptd John Ritchie Co.

Côté Est — East Side

60 Quinn Peter J., Michanical Supt Quebec Power Equipment & Shops Ry. divisions
62 Racine Mme veuve Joseph
64 Côté Ls-Léopold, gérant du district de la Commission des Liqueurs
70 Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec
72 Deschênes Rodolphe-D., Dr, du Ministère de la Santé

Fraser

76 Mahon Fred., broker
92 Dussault J.-Ernest, rentier
96 Cream R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd
102 LaRue Mme veuve L.-H.-Joseph
108 Houghton T. Middleton. High constable
110 Maher Thomas, ingénier forestier
120 Hearn J.-G., manager Estats John G. Hearn
124 Park Avenue Appartement
1 Beaudry Gust.-A., gerant Sun Life Ass. Co. of Canada, succ. Rive Nord
2 Brunet Mme veuve G.-H.
Gauvreau Mme E. W.
3 Taschereau Claude, notaire, de Taschereau & Taschereau
4 Rivard Antoine, de Chauveau, Rivard & Blais
5 Brunet J., inspecteur Police Montée
6 Samson Maurice, comptable agréé, de Samson Knight & Cie
Samson Mlle Germaine

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

21 Roy Edouard, menuisier
29 Julien Mme veuve Charles
29½ Julien Albéric, bijoutier
31 Gagnon Elzéar, journalier
Gagnon Joseph, journalier
Gagnon Roméo, journalier
33 Pelletier Joseph, journalier
35 Anger Léopold, emp. Eastern Canada Steel
Rochette Charles, journalier
37 Auger Léopold, riveteur
45 Bédard Ovila, journalier
51 Blanchet Jean-Bte., journalier
55 Bernard Eugène, journalier

Côté Ouest — West Side

12 Nolet Gaudias, journalier
14 Hamel Joseph, emp. Immigration
Hamel Lucien, navigateur
Hamel Alexandre, emp. Garage Munic.
16 Labrecque Louis, emp de la ville
Gagnon Adélard, emp. de P.-G. Bussière
18 Ducharme :Léon, journalier
Gagnon Adélard, emp. Bussières
20 Vileneuve Joseph, journalier
22 Vallières Napoléon, journalier
Pomerleau Mme veuve G.
Lemarra Joseph, journalier
24 Baron J.-Bte, journalier
Gagnon Léonidas, agent
Gagnon Etienne, agent
30 Gagnon Eudore, chauffeur de camions
36 Hamel Magloire, journalier
38 Larose Paul, journalier
40 Larose Albert, journalier
Larose Louis, journalier

44 St-Pierre Jean-Bte, emp. Eastern Steel
46 Gagnon Jos., emp. East. Can. Steel
Gagnon Louis, journalier
50 Boutet Joseph, journalier
Beaulieu Mme veuve Alphonse
50 Jobin Paul-Emile, emp. Laiterie de Québec
52 Doddridge Georges, journalier
54 Moisan Alfred, journalier
56 Ouellet F.-S., emp. Com. du Port

PERE GRENIER, de 823 rue St-Vallier, allant à l'ouest.—from 823 St Vallier street to west, St Sauveur ward.

Voir **MONTCALM**

PERE LACOMBE, (autrefois St-Antoine, St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

11 Robitaille Wilfrid, journalier
Trudel Armand, emp. Frs. Nolin
Lagacé Joseph, emp. Travaux Chômage
13 Roy Charles-R., cordonnier
13½ Plamondon Jean, ouv. en chaussures
17 Popular Shoe, Roy Melle S., prop.
21 Verreault Mme veuve Charles
Gingras Maurice emp. Agriculture
23 Verreault Joseph, c.-maître Amyot
35 Turcotte Ernest, journalier
Turcotte Roger, journalier
Turcotte Aurore, journalier
Baribeau Elzéar, journalier
37 Samson Henri, journalier
Samson Eudore, tailleur de cuir
39 Cloutier Albert, emp. F.-X., Drolet

PERE MARQUETTE (voir—see) **Marquette**

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of Crown Street, St. Roch-Ward.

PETITE RUE CHAMPLAIN voir—see **Little Champlain**

PLACE BERTHELOT, de 10 St-Michel, à 6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Baptiste.—From 10 St. Michael, to 6 Lachevrotière, St. John ward.

Côté Sud — South Side

1 McIntyre Lloyd, emp. Anglo C. Pulp
3 Soulis John, restaurateur
Careau Philippe, plombier
Apostolokos Mrs widow Peter
Apostolokos Nick, maiter
Kormazos George, waiter
5 White Harry, emp. C.N.R.

PLACE D'ORLEANS, Site actuel du Bureau de Poste Central

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts, St Sauveur ward.
Monument Durocher
Marché St-Pierre—Halle St-Pierre
— Royer Joseph, boucher
Chabot Eugène, commerçant
— Lacombe David, boucher
— Jobin F.-X., boucher
— Aager Francis, march. de fruits
— Boutet Honoré-J., commerçant de lard
— Prémont Johnny, boucher
— Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse
— Pageau Rosaire, gardien
Casault Alfred, marchand de tabac
Lapointe Fred. commerçant
Chabot Arthur, commerçant
Brochu J.-N., commerçant
Demers Emile, commerçant
Larose Arsène, commerçant
Paquin C.-R., commerçant
Carrier Edouard, commerçant
Roy Joseph, commerçant

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée au sud, quartier St-Jean-Baptiste. — From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

1 Ecole Provinciale des Arts Domestiques
Service de l'Economie Domestique,
Emile Gauthier, chef de service
5 Club des Journalistes—Quebec Press Club
Fiset Rosaire, gérant Club des Journalistes
Albert-A. Bilodeau, gérant
7 Chauveau Chs-Auguste, Colonel, avocat, de Chauveau, Rivard & Blais
9 Appartements Louise:
1 Grandbois Louis, comptable
1 Belleau Ste-Foye
2 Rouillard Léon, avocat
3 Alleyn Mrs. Henry R.
4 Chabot Alfred, anc. cond. de malles
5 Bolger Miss Lotta
6 Darveau C.-V., avocat
Gelly Laurent, chef comptable banque Montréal
7 Désilets Denis, emp. Colonisation
9 Gingras Randolph, concierge
11 Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr.
Lucien Gaboury, gérant
Brocu R.,

PLACE JACQUES CARTIER, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St to 277 King St., St. Roch ward.

Notre-Dame des Anges

3 La Librairie Langlais, Ltée
5 Giguère J.-E., débit de tabac

St-Joseph

15 Hôtel St-Roch
17 Dumas B. & Frère, barbiers

St-François

25 Poste de Police No 3

Du Roi

Notre-Dame des Anges

— Edifice du Merger

St-Joseph
— Place Jacques-Cartier

PLACE MARCHE CHAMPLAIN, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

1 La Traverse de Lévis Ltée (bureaux)
Roberge J.-L., directeur-gérant
3-7 La Traverse de Lévis, salle d'attente
Lemieux Henri, restaurant
— La Traverse de Lévis, ponton
— La Traverse de l'Ile d'Orléans, ponton
— Can. Nat. Rys, baggage room
— Jeffrey Georges, chaloupier
— Jeffrey Eugène, chaloupier
— Vézina Sam., chaloupier
— Edifice de la Marine
Dominion Marine Bldg.
— Département du Transport (voir infs.)
Branche du pilotage
Hamel Albert, asst.-surt.
— Service de Pilotage Québec & Montréal
Quebec Pilot Office
— Bédard J.-A., comptable
— Bureau des Examinateurs des Capitaines et seconds
— Lachance Nap., examinateur
— Ecole de Marine, Alphonse Hallé, pilote instructeur
— Radio Service, Dept Marine
Moore W.-J., inspecteur
Messier J.-L., jr. radio électricien et asst-inspecteur
Radio License Office
Bureau des licences de Radios
3-5 Canadian National Railways, building
Morazain J. E., general superintendent
Sunderland J. J., supt. of transportation
Brousseau L., district engineer
Mechanical Dept., Sharpe H. W. Supt, Motive Power
Theobald E. G., district car foreman
Mooney P., Division freight agent
Labrecque E., District freight agent
Gaboury Lucien, gérant

4 Commission des Liqueurs (succ.)
Gaboury Lucien, gérant
8 Brochu Philéas, m. de pension
10-12 Brochu Philéas, taverne
Brochu R.,
16 Méthot Mme L., restaurant
St-Pierre
18 Doré Elzéar, boucher (rés.)
20-22 Racette J.-E., épicier
22½ Hôtel Gaspé, Ulderic Pelletier, prop-
Lockwell, Philippe, journalier
24 Robitaille Lucien, taverne
26 Noel-Paul, emp. de garage
St-Hilaire Napoléon, gardien de nuit
Blouin Amédée, menuisier
Jeffrey Eugène, chaloupier
28 Desnoyers J.-B.-A., restaurant
30 Chantal David, boucher (étal)
34 Lachance Joseph, taverne
36 Laroche Herménégilde, débardeur
Marcoux Robert, navigateur
36 Bernier Gérard, navigateur
38-40 Coopérative Fédérée de Québec
Romuald Belzil, gérant
Notre-Dame
42 Pelletier Arthur, emp. C. des Liqueurs

PLACE MARCHE FINLAY—voir— see Finlay Market Place

PLACE MONTCALM, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean'Baptiste.—From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

— Monument Montcalm
1 Kay Mrs. Maud, Beauty Parlor
Kay Wm. James, hair dresser
3 Pouliot Mlles Jeanne et Camile
Amyot Mlle Madeleine, garde-malade
Howard Mrs L.
5 Picher Mme veuve Edouard
Picher Jean-Chs, notaire (rés.)

PLACE ROYALE (Voir Carré Notre-Dame)

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

3 Lavoie Raoul, rep. chaussures
5 Laforce Horace, de H. Laforce & Fils, marbrier
Laforce Lucien, comptable
Laforce Adrien, marbrier, rés.
9 Lyonnais Chs Edouard, journalier
9½ Marticotte Adolphe, bourreur (bou.)
11 Forgues Donat, chauf. camion
Esculier Napoléon, livraison de paquets par auto
13 Bertrand Armand, journalier
15 Lyonnais Henri, cuisinier
Letarte Albert, plombier
17 Côté Mlles Imelda et Juliette
Blais Ernest, emp. Imp. Oil
Juneau Lucien, comptable
19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry
Gagnon Mme veuve Charles
O'Connor Joseph, emp. Hethrington
Wallace Mrs. widow Robert
Wallace Miss Jennie
Frawley Mrs widow Patrick
21 Smith J.-A., épicerie et rés.

Côté Nord — North Side

4 La Cordonnerie Populaire, Lacasse Paul, prop.
6 Jones William, laborer
8 Lefèvre Léon, musicien (22me Régts)
12 Racine Alphée, emp. ch. fer
18 Rancourt Mlle M.-Jeanne
14 Labrecque Alphonse, homme le livrais.
16 Madden Thomas, laborer
20 Walsh Jack, machinist
22 Picher Armand, emp. s. civil
24 MacMillan William, dept. manager Holt, Renfrew & Co. Ltd

26 Nestor Misses M. and J.
Dupéré Miss Vera

PLOERMEL AVENUE, de 771 St-Cyrille au Chemin St-Louis, Sillery.—From 771 St. Cyrille to St. Louis Road, Sillery

1 Chalifour Eugène, constructeur, rés.
3 Chalifour Eugène, constructeur, bureau
7 Cloutier Louis M., prof. Ecole de Chimie
11 Marceau A.-Gérard, C.A., de Samson Knight & Cie Ltée
15 Marcoux Henri médecin
19 Ahern Paul, emp. Bureau Chômage
21 Perreault Armand, gérant McColl Frontenac Oil Co.
39 Risi Dr Joseph, prof. Ecole de Chimie
41 Turner H. R., emp. Anglo Pulp
43 Marcoux Adélard, commis Dépt Police Provinciale
45 Garneau P.-Léon, secrétaire Garneau, Ltée
47 Morton H. C., accountant, Bank of Nova Scotia
51 Lavigueur Gustave, agt d'assurances (rés.)
53 Charland Maurice, gérant Robinhood

2 Dean John W., locomotive engineer C.N.R.
18 Paquet Lucien, emp. Secrétariat
22 Langlois J.-L., commis C.N.R.
24 Filion Albert, emp. Cie Paquet Ltée
28 Poitras Adrien, ajusteur d'assurance
30 Aubin P. Gérard, gérant L. Baller & Son
36 Dubuc Mme veuve T. D.
Dubuc Jean-Paul, avocat
40 McGregor John, emp. Anglo C. Pulp.
44 Ruel Wilfrid, gérant Charrier & Dugal Ltée
48 Lessard Léonce, chirurgien dentiste, rés.
50 ——
58 Chalifour Mme veuve Onésime
Chalifour Mlle Bernadette, garde-malade
Chalifour Marcel, de Produits Chimiques Empire Enr.
Chalifour Melles M.-Lse et Antoinette
60 Chalifour J.-Onésime, de O. Chalifour, Inc.

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

5 Penco Oil Co., Ltd
Dufour Adjutor, gérant
4 Cité de Québec, Dept des chemins
6 Côté Charles, surintendant, dépt des chemins de la Cité (rés.)

PONTGRAVE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

1 Masson Iréné, ep. "Le Soleil"
3 Langlois Geo.,
5 Mercier Yves, emp. Ministère des Mines
7 Leclerc Gérard, emp. Caisse d'Economie
9 Cabana J.-Alex., emp. Comm. du Port
11 Hamel Lucien, comptable
13 Parent J.-N., comptable
Parent Alfred, emp. Dépt de l'Aqueduc
Parent Lucien, emp. de bureau
15 Gingras Maurice, de Simard & Gingras
19 Laplante Albert, pompier
Robitaille Arthur
23 St-Pierre David, serrefrein
25 Paquet Etienne de Quebec National Transport
25½ Fortin Georges, peintre
Fortin Alfred, emp. C. N. R.
27 Rousseau Josaphat, emp. Dépt des Terres et Forêts
29 Lajeunesse P.-H., voy. de commerce
29½ Lemire Donat, emp. Shaw N. & P. Co.
33-35 Gourdeau Jos., épicerie et rés.

Côté Est—East Side

4 Fontaine Léopold, voy. de commerce
6 Dubé Eugène, ancien photographe
6 Dubé Eugène, rentier
8 Chouinard J.-H., agt manufacturier
Giguère J.-Eug., agt de billet C.P.R.
10 Binet Amédée, de Binet & Racine
12 Marineau Albert, emp. Hôtel de Ville
14 Dubé Mme veuve Joseph-A.,
Dubé Ls-Philippe, prop. J. A. Drolet, Enrg.
16 Gagnon J.-H., emp. Dépt Colonisation
18 Lebel Achille, emp. Rioux & Pettigrew
20 Blouin Jos.-Pierre, emp. dept. Agriculture
22 Gaumond Arthur-A., comptable
Poirier J.-Arthur, tail. cuir

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.—From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

— Palais Archiépiscopal
Villeneuve, S. E. le Cardinal J.-M.-R. Archevêque de Québec
Plante Omer, Son Excellence Mgr Auxiliaire, vicaire-général
Garneau Mgr B.-P., P.A., vicaire général
Beaulieu Charles, chanoine, Secrétaire de l'assurance Mutuelle des Fabrique
Laberge Jules, chanoine
Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses
Vaillancourt Joseph, chanoine
Rochette Victor, chanoine, proc. diocésain
Chamberland Alfred, chanoine, directeur de l'Action Sociale Catholique
Chouinard Edgar, chanoine, procureur de l'Archevêché
Bernier Paul, Mgr, C. F., chancelier
Desrochers Bruno, abbé, secrétaire et maître de cérémonies
Nicole Paul
Frenette Irénée, sous-secrétaire et second maître de cérémonies
Casgrain Ph., chanoine, directeur de l'œuvre protectrice des immigrants

Parc Frontenac

PORTNEUF, (autrefois Avenue Briand) de 287 Grande Allée au Parc des Champs de Bataille—From 287 Grande Allée to Battle fields.
Bray Henri,

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

11 ——
15 Hamel C. A., boucher, rés.
17 Papillon Alphonse, pensionnaire fédéral
Letarte Papillon, Mme H., importeur or, argent
19 Gendron Nap., plombier
Gendron Arthur, mécanicien
19½ Gendron & Frère, bicyclettes
21 Mignault Ernest, emp. Chronicle-Telegraph

Côté Nord — North Side

2 Holland J. W. R., civil engineer
Dufault Chs, emp. Dépt. Colonisation
Grenier Mme veuve J.-N.
Turgeon Marc, chef des impressions "L'Evénment"
McMillan B. T., emp. Dominion Arsenal
McMillan Hugh R., emp. C.N.R.
Simons H. A. emp. Royal Trust
10 Potvin Mme veuve Edmond
Robitaille Arthur, charretier
Dorval Théodule, rentier
Pageau Léo, emp. garage de la Voirie
12 Lamonde Elzéar, jardinier
Dauverchain Aug. emp. Parlement
12¼ Banty Louis, tailleur
12½ Faucher Henri, emp. Légaré Ltée
Faucher Mme veuve J.-N.
Caron G.-Fernand, architecte, (rés.)
14 East J. O., notaire
16 Langlois Mlle M.-A., commis
Corriveau Aimé, emp. Colonisation
Leclerc Odina, comptable H. de Ville
McGowen Mrs widow Wm
Gauvin Joseph, insp.-électricien
Roy A., emp. Palais Justice
20 Galichand Ernest, journalier
Galichand Georges, électricien
Galichand Georges, électricien
22 Fournier Mme veuve Chs
DeTilly Mme Jules Noel
DeTilly Noel, mec. dentiste
24 Jinchereau Joseph, ch.
26 Griffin Peter, machiniste

PRINCE-EDOUARD, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward

Côté Sud — South Side

71 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Power House

Sagard—Laberge—Du Pont

119 Huot Roméo, emp. Quebec Power
Huot Horton, tailleur en fourrures
Farlardeau Alphonse, ancien m. de bois
Gendreau Achille, corroyeur
Laforest Hubert, emp. C. P. R.
Paradis Albert, cuisinier
Seaborn Theoph. emp. C. P. R.
Belanger Arthur, menuisier
Dugal Joseph, journalier
Masson Alfred, pensionnaire
Petitclerc Eugène, vétéran

Laliberté

123 Michaud, Maurice, garage privé
125 Beaudry Alexandre, sr, journalier
Beaudry Alexandre, jr, peintre
127 Morin Jean-Bte, journalier
Guénard Victor, ch.-camion
Couillard Georges, journalier
Sanschagrin Joseph, journalier
Blais Joseph, emp. J. B. Renaud & Cie
Duquet Georges, emp. Lait. Laval
Parent Mme Jules
129 Sergerie Mme veuve Isidore
Blais Joseph, emp. J.-B. Renaud &Cie
137 Croteau Arthur, journalier

Daulac

149 Auger & Auger, marchands de bois

De l'Eglise

179–187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)

De la Couronne

203 Savard Sévère, pensionnaire fédéral
Savard Donat, journalier
203½ Paradis Napoléon, menuisier
205 Bilodeau Jean, journalier
Marois Raoul, journalier
207 Rhéaume Jos.-Pascal, journalier
Bouchard Pierre-Ph., ing. mécanicien
Bouchard Raymond, cordonnier
209 Bédard Alphonse, emp. P. de Justice
Bédard Auréus, journalier
Bédard Lionel ,peintre
Bédard Dominique, emp. T. Gignac,
Bédard Mlle Bibianne, modiste en chapeaux
211 Bilodeau Georges, mécanicien
213 Mercier Charles, capt. navigateur
217 Morin Pierre, journalier
Giguère Télesphore, journalier
Lizotte Armand, journalier
Lizotte Mme Horace
Lizotte Luc, chauffeur taxi
Lizotte Antonio, chauffeur taxi.
219 Thibaudeau Paul, Commis com. du Port
221 St-Pierre Willie, journalier
221½ Drouin Hector, emp. Rock City Tobacco
223 Verreault Adj., maître-charretier
225 Fontaine J. O., emp. Pepsi-Cola
225½ Archambault Emmanuel, militaire
Guay Alidore, ouv. en chaussures
227 Létourneau Louis, épicerie et rés.
233 Vachon Mme veuve Ovia
233¼ Guilmette Naz., journalier
233½ Trudel Albert, peintre
233¾ Bilodeau Roland, plombier
Berubé Fortinat, cordonnier

235 Légaré Charles, emp. La Cie Paquet
237 Brindamour Mme veuve Camille
237 Brindamour Joseph, rentier
Paradis Melle M.-Laure. commis
239 Gaudreau Adélard, emp. Us. St-Malo
241 Bégin Henri, emp. Bell Tel.
Genest Mlle Rose A.
241½a Royer Alfred, journalier
241½b Falardeau Paul, chauffeur bouilloire
241½c Desbiens David, journalier
241½d Dussault Paul-Emile, chauf. camion
241½r Berubé Jos.-Ls-Ph., ingénieur
Frigault Israel, ouv. en chaussures
241½e Trudel Léopold, journalier
241½f Caron Wilfrid, journalier
243 Auclair Mme veuve J.-B.
247 Vacca Mme veuve Pierre
249 Pichette Arthur, emp. C.P.R.
Pichette Lucien, emp. J.-E. Livernois
251 Deschênes Cyrias, chauf. bouilloires
253 Taillon Jules, emp. Cie Paquet
253½ Cloutier Adélard, dist. d'huile
255 Gobeil René, commis
Gobeil F.-X., commis
Gobeil Paul, emp. J. B. Laliberté
Gobeil Roland, emp. Emond & Côté
257 Lamontange Georges, épicier, rés.
259 Henri Wilfrid, gardien de la paix
Henri Adéoda, emp. Proteau , Lesage Ltée
259½ Lafleur Simon, commis-taverne
Beaulieu Roméo,
263 Asselin Mme veuve François
Asselin Alphonse, machiniste
263 Garneau Raoul, plombier
265 Papillon Lucien, Coopérative de Québec
Sauvageau Oscar, emp. Laiterie Coopérative de Québec
269 Barrette Ernest, tailleur en cuir

Dorchester

279 Whitton Albert, débardeur
Pichette Delphis, journalier
279½ Berubé Léo, emp. Universel Auto
281 Gingras Louis, peintre
281½ Boulet Gaudias, emp. La Cie Lefrançois
283 Clusiau Mme veuve Joseph
Emond Roméo, cordonnier
285 Falardeau Albert, menuisier
287 St-Michel, Mme veuve Gaudias
Cliche Odina, emp. Rock City
289r Lessard Isidore, mécanicien
Lemay Mme veuve Samuel
Tremblay Georges, chauf. d'auto
291 Barrette Odilon, emp. de la cité
293 Roberge Raoul, contremaître
295 Tremblay Pierre, menuisier
295½ Plamondon Léo, emp. C.P.R.
Carreau Charles, emp. cité
297 Brousseau Rosario, peintre
Villeneuve Lucien, chauffeur d'auto
Morissette Adjutor rentier
299 Lamontagne F. vendeur d'autos
Lamonde Lucien, chauf. de camion
Bailey Mme veuve Napoléon
301 Métivier Paul, journalier
301 St-Pierre Bernard, journalier
Lafontaine Adélard, commis
303 Comeau Mme veuve Emile
305 Dion Alfred, jnr., emp. Lait Frontenac
307 Allard Edouard, journalier
Boulet Joseph, ing. Br. Champlain
Moisan, Jos.-Philéas, cordonnier
311 Godbout Théodore, tailleur
Godbout Pierre, menuisier
315 Roberge Dollard, plombier
Godbout Gérard, menuisier
317 Marcoux Roméo, commis
Marcoux Mme A.
Pelletier Adélard, journalier
319 Turgeon Ernest, emp. Acc. du Travail
321 Drolet Emile, boucher, étal
323 Boutet Joseph, forgeron
Chamberland Philéas, emp. Imperial Laundry
Dassylva Edgar, emp. garage Bastien
325 Turcotte Théophile, opé. mac. fixe
Demers Laval, facteur
327 Moisan Fernand, expéditeur
Moisan E.-C., voy. de commerce
327½ Bedard Charles, journalier
329 Forest Adrien, mécanicien
Forest Mme veuve Antonio
Bédard Roland, ouv. chaussures
Laplante Henri, ouv. chaussures
Paquet Eugène, peintre
331 Garneau Eugène, menuisier
337-345 Morisset & Frère, marchands d'autos
Dodge Bros., Motor Cars

Côté Nord — North Side

Grant

C.P.R. "La Tour", réparations d'engins
La Cie F.-X. Drolet

Du Pont

126 Chalifour O., Inc., marchands de bois
Les Produits Chimiques Empire

De la Couronne

Gosford

216 Defoy Irénée, mécanicien
Defoy Edouard, journalier
218 Lacasse Henri, journalier
Lacasse Victor, vétéran
220 Verret Arsène, journalier
222 Tremblay Joseph, cord.-machiniste
Tremblay Marcel, cordonnier
Tremblay Mlle Edwidge
Tremblay Paul-A., ouv. chaussures
224 Roussin Mme Louis
Roussin Mme Louis
Roussin Jean-Louis, journalier
Parent Aimé, voyageur
226 Laplante Antonio, journalier
228 Côté Joseph, snr., vétéran
Côté Joseph, jr., journalier
Côté Paul-Louis, journalier
Côté Alphonse, journalier
230 Bilodeau Amédée, journalier
Bilodeau Roger, mécanicien
Bilodeau Edmond, épicier

Léonard

234 Lemieux Paul, journalier
236 Bergeron, Mme veuve Honoré
242 Fiset Mme veuve Edouard

242 Morency Mme veuve Bruno
244 Montminy Jean-Pte., journalier
Tessier Anselme, chauf. fournaise
Trudel Georges, plombier
244½ Gagnon Ludger, chauffeur
246 Villeneuve Georges, emp. Diamon Trans port
Dechêne Henri-Miville, peintre
248 Girard Georges, peintre
250 Villeneuve Pierre, comptable
Parent Napoléon, plâtrier
252 Vallée Lucien, emp. Anglo Pulp
254 Poulin Siméon, cond. d'auto
256 Gagné Léo, emp. Laiterie Coopérative de Québec
260 Messier Alcide, emp. Lait. Champlain
Dorchester
276 Dufresne Henri, journalier
278 Rouleau Leopold, laveur de vitres
282 Morency Pierre, boulanger
286 Martineau Roméo, journalier
288 Garns Joseph, ch. d'autos
290 Caron Gaston, journalier
Caron Mme Henri
290 Desmeules Elzéar, emp. Old City
292 Deschênes Alfred, emp. Laiterie Frontenac
Gaulin Herm., journalier
Patry Adrien, emp. C.P.R.
Patry Joseph, voyageur
Frenette Roland, pâtissier
294 Racine Louis, emp. Imperial Oil
Caron Mme veuve Gaudias
294½ Breton Mme veuve J.-Bte
Breton Marcel, commis
Breton Roméo, emp. Dépt Travail
298 Jobin J.-B., commis Syndicat de Québec
298½ Guimont Charles-E., comptable
Guimont Roger, E.E.M.
Guimont Jean-Paul, B. Sc.,
300 Poulin Arthur, emp. Com. des liqueurs
302 Poulin Ferdinand, menuisier
304 Marceau Edgar, encanteur
306 Drapeau Paul, emp. C. P. R.
Descroisselles Gaud., mécanicien
308 Forgues Louis, charretier
310 Beaubien David, journalier
Roberge Uldéric, emp. Bell Telephone
318 Laroche Armand, journalier
Bilodeau Louis, charretier
320 Roberge J.-B., calfat
Roberge Alfred, calfat
Roberge Antonio, ouv. en chaussures
322 Monier Georges, ch. d'auto
Hardy Alfred, chauffeur camion
Caron
340 Peinture Sico, Enr.
Deslauriers & Filion, props
342-346 Robitaille C., Enr., entrepôt

PRINCE OF WALES, de 25, rue St-James, à 4, rue St-Andre, quartier Champlain.—From 25 St. James St. to 4 St. André St., Champlain ward.

— Wellington Wharf
1-3 ——
2-12 Quebec Harbour Commission Shed No 16
St-Paul
— Maple Leaf Milling Co.
St-André

QUEEN, (See de la Reine).

RACINE, de 131 rue Lavigueur à 522 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 131, Lavigueur St., to 552, St. John Street.

Côté Est — East Side

1 Brisson Chs, emp. Pères Jésuites
3 Brousseau Armand, pâtissier
5 Bussières Henri, rembourreur
Latourelle
7 Dion J.-Edgar, voy. de commerce
9 Fournier Magloire, garage
Bédard Henri, plâtrier
11 Masse Odilon, emp. com. des Liqueurs
Massé Mme veuve Joseph
Lavoie Mme Onésime
13 Moffet Maurice, emp. Ecole des Beaux Arts
Lavoie Mme veuve Pierre
15 Nollet Mlle Jeanne,
Mollet Ls-Napoléon, rentier
17 Jobin Octave, cond. C.P.R.
19 Duchesneau Joseph-Edouard,
21 Juneau Ernest, gard. de nuit
23 Guilbault P. charretier
23½ Robitaille L.-N., cordonnier et march. de chaussures
Richelieu
29 Côté Edmond, étal de boucher
31 Fontaine Willie, barbier
Bois Antoine, plombier
D'Aiguillon
35 Paré Mme veuve J.-P.
Paré Mlle Simone
St-Jean

Côté Ouest — West Side

8 ——
Latourelle
12 Plamondon Mlle A.-M., bonbons
14 Langlois Mme veuve E.
16 Soulard Gaston, commis
18 Walsh Joseph, plumber
20 Buteau Mme veuve Jacques
Buteau J.-Chs, emp. C.P.R.
22 Côté Paul-Eug., emp. Hôtel de Ville
Côté Paul, menuisier
24 Couture Mme veuve Mary
Bouchard Emile, mécanicien
28 Laberge Rosaire, garage
Richelieu
Quebec Power Building Shop
St-Jean

RAMEAU see—voir **HERMINE STREET**

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place d'Orléans, quartier Champlain.—From 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans, Champlain ward

Côté Ouest — West Side

5-7 Létourneau Paul, restaurant
9 Brousseau Lauréat, épicier

9½ Gaudreau Jos., étal de boucher
11-11½ Dorion Jules, ent.-plombier électricien
13 Patry Edmond, emp. Com. du Port
15 Ellefson Jean-Louis, mécanicien
Boucher Philéas, emp. com. des Liqueurs
Ellefsen Godfrey, emp. com. des Liqueurs
Jean-Louis, mécanicien

RAYMOND-CASGRAIN, de 30 Avenue Belvedère allant vers l'ouest.—From 30 Belvedere Avenue to ward west.

9 1 Sarazin Bernard, surintendant Sûreté Provinciale
2 Kerr Lewis, manager Kerr
3 Ellams Off. Appliances
3 Bernard H., voy de commerce
4 Filion Albert, commis
5 Waterson A.-R., Salesman
6 Longpré Alphonse

Côté Est — East Side

6 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd., Montmorency Division
— Bureau et hangars à fret Que. Ry. Freight Office and Sheds

RICHARDSON (de la Salle), maintenant de la Salle de 131, rue Grant, à 132, Boulevard Langelier, quartier St-Roch. — From 131 Grant St. to 182 Boulevard Langelier, St-Roch ward.

3 Dufour Mme veuve Alexandre
5 Fortin Mme veuve Louis
Darveau Jules, débardeur
7 Guay & Frère, Enr., électriciens
11 Richard Almanzor, presseur
Arsenault Ernest, journalier
Corriveau Mme veuve Alphée
11½ Tremblay Marcel, ouv. en chassures
Tremblay Delphis, cordonnier
17 Pouliot Henri, capt.
Clavet Antoine, livreur de pain
19 Michaud Mlle M.-Anne, rentière
21 Bédard, Joseph, emp. Ministère du Travail
25 Déry Edwin, menuisier
Déry Bernard, livreur de pains
29 Jacques Omer, contremaître-menuisier
Bélanger Arthur, menuisier
Dugal Joseph, journalier
Masson Alfred, pensionnaire
Petitclerc Eugène, vétéran
25 Déry Noel, commis de taverne
Déry Paul, vendeur de journaux
29 Jacques Omer, contremaître-menuisier
Cantin Paul, mécanicien
31 Gagnon Amédé, épicier (rés.).
Faucher Henri, emp. Dépt Marine
33 Ouellet Henri, commis taverne
Rioux Antoine, cuisinier
Létourneau L.
33½ Genest Napoléon, maître-boulanger
Godin Léonidas, emp. Emond & Côté
35 Bellamy Mlle Corinne
37 Soucy Alfred, barbier
39 Paquet Georges, emp. Dépt Aqueduc
41 Sanschagrin Stanislas, garde deprison
Sanschagrin Alfred, chauffeur taxi
Sanschagrain Mme veuve Télesphore
43 Picard L. V., peintre décorateur
Picard Ulric, emp. Chs Gagnon
Picard Olivier, commis
Picard Mlle Antoinette,
Picard Jean-Paul, emp. Charles Gagnon
45 Laberge Mlles Anna et Marie-Louise
47r Tardif Odilon, journalier
49r Paquet Salomon, journalier
51 Bédard Mme veuve Léo, prop. restaurant, rés.
53 Girard J.-Aimé de Girard & Fils
55 Girard & Fils, marchands de bycicle
57 Tremblay John, emp garage
Martin Arthur, journalier
61 Bélanger Mme veuve Alexandre
Bélanger Louis-Géo. chauf. taxis

Du Pont

65 Tanguay Mme veuve Adjutor, chambres
Tanguay Donat, tailleur de hardes
Tanguay Adjutor, journalier
Tanguay Gérard, journalier
Tanguay Léopold, journalier
Tanguay Roland, journalier
Catellier Marcel, mécanicien
Bond Willie, journalier
Sergerie Aurèle, journalier
Desbiens Antoine, journalier
Martel Aimé, journalier
Percy Xavier, cordonnier
Gagnon Albert, journalier
Boucher Ernest, journalier
67-69-71 General Automobile Supply, Reg. Poulin Edouard, prop.
75 Lessard Lucien camionneur
Gagnon Eugène, journalier
Racine G., constable
77 Lessard Mme veuve Elzéar
Lessard Elzèar, chauffeur taxi
79 Tremblay Ls-Joseph, emp. V. Tremblay
81 Bédard Mme veuve Joseph
Nadeau Pierre, journalier
Côté Albert, journalier
Frenette Henri, pensionnaire
83 Tremblay Almas, confiseur
Rhéaume Mme veuve Jules
83½ Morel Edmond, cuisinier
Paquet Joseph, emp. Com. des Liqueurs
Caron Eugène, journalier
Proulx Mme veuve Arthur
Proulx Mlle Françoise
85 Rhéaume Mme veuve Jules
Gingras Mme Antoine
Girard Jean,-M., emp. Carrier & Goulet
Germain Henri, plombier
Hupé Emmanuel, commis
Tremblay Valère, marchand de grains (rés.)
Levesque Omer-Désiré, tailleur de hardes
87 Pouliot Donat, forgeron
89 Imprimerie Gaboury Léon Gaboury, prop.
91 Paré Ls-Philippe, emp. Eau Magique

Laliberté

97 Veilleux Mme veuve Richard

97 Landry Mme veuve Octave
Lavoie Joseph, menuisier
99 Robitaille Robert, steno.
Robitaille Georges, commis
101 Marcoux Léon, entrep. maçon
103 Gérard Mme veuve Joseph
105 Barsetti Angelo, statuaire (rés.)
107 Giguère Alfred, emp. de bureaux
109½ Barsetti & Frère, Enr., statuaires
111 Careau Lauréat, plombier
113 Barsetti Victor, de Barsetti & Frère
115 Duchesneau Emile, chauf. d'auto
119 Plamondon Antonio, menuisier
121 Plamondon Achille, menuisier
Plamondon Gérard, menuisier
Plamondon Marcel, march. de tabac
123 Plamondon Clovis, commis
127 Gosselin Onésime, journalier
Morin Rosario, emp. C.N.R.
Paradis François, messager au Parlement
131 Paradis Moïse, emp. Eug. Mainguy
133 Mailly Charles, rentier
Gagnon Roger, agent d'assurances
Parent Adélard, charretier
133½ Savard Chs-Aug, garage privé
Savard Chs-Auguste, emp. Com. des Liqueurs
137 Chouinard Charlemagne, de Chouinard & Fils Enr.
Chouinard Joseph, de Chouinard & Fils Enr.
137 Chouinard E.-A., de Chouinard & Fils, Enr.
Raymond, de Chouinard & Fils Enr.
139 Therrien Armand, emp. Kerhulu
141 Giguère Sylvio, gérant J.-E. Giguère
Giguère Robert, marchand de tabac
145 Parent Albert, commis
Germain F.-X., agent
147 Moisan Elz., commis expéditeur
149 Faucher Georges, voyageur Madden & Son
Routhier Arthur, mécanicien
149¾ Garage Cloutier
151 Lizotte Joseph, menuisier
155 Labrie Napoléon, menuisier
Picard Benoît, forgeron

De l'Eglise

163 Tremblay Mme veuve Wilfrid
Mailhot Eleusippe, menuisier
165 Bernier Tancrède, emp. C.P.R.
167 Bouchard Majella, électricien
167 Bouchard Lorenzo, mécanicien
171 Rouillard Léo, emp. John Ritchie
173 Patry Georges, cord.-monteur
175 Cantin Chs, président Club Ouvrier
Morin Mme veuve Ernest
179 Falardeau Lauréat, emp. Jos. Brodrique
181 Dufour Joseph, électricien
185 Boulay Ferdinand, commis
Godbout Mlle Antoinette, modiste
Godbout Mlles Cécile, Alvine et Amélie
185½ Masson Mlle Corinne
187 Demers Albert, emp. Rock City Tobacco
187½ Beaumont Ambroise, plombier
191 Loiselle Orbatus, emp. Elz. Fortier
193 Latulippe Albert, plombier

De la Couronne

205 Dupré Mme veuve Clément
209 Marquis Mme veuve Alfred C.
Santerre Mme veuve Avelin
213 Houde Odina, tailleur en corsets
Cauchon Mme Magloire
Plamondon Mme veuve Samuel
Plamondon J.-Bte, emp. Br. Champlain
Plamondon Omer, agent
215 Lavoie Arthur, snr, commis
Lavoie Georges, cireur de chaussures
221 Verret Amable, journalier
223 Mercier J.-Bte., emp. Hôtel-de-ville
225 Bolduc Alphonse, jnr, ing. C.P.R.
Bolduc Paul, journalier
Bolduc Adélard, menuisier
Bolduc Lucien, cordonnier
Bolduc Patrick, guide historique
229 Chabot Saluste-A., journalier
231 Bilodeau Mme Léonidas
231 Bilodeau Léonidas, emp. Hôpital St Frs. d'Assise
235r Boutet Mme veuve Ferdinand
Boutet Edgar, journalier
Boutet Mlle Gertrude, gantière
237 Dignard Edmond, rentier
239 Falardeau Magloire, messager
241 Toupin Edouard, journalier
Toupin Paul-Eugène, commis-boucher
247 Côté Arthur, corroyeur
Côté Ls-Phil., comptable
Blouin Louis, menuisier
249 Lamontagne Michel, ramoneur
Dompierre Gustave, emp. Palais de Justice
251 Beaulieu Gaudiose, rentier
253 Blouin Tancrède, voy. commerce
255 Sénéchal Joseph, snr
257 Drouin Maurice, emp. Naz. Turcott
Drouin Albert, tailleur
259 Huot Victor, comptable T. R.
Huot Mme veuve Emile
261 Boulanger Nap. emp. Com. des Liqueurs
Drolet Adrien, emp. Br. Champlain
269 Teinturerie Dorchester, Enr. (ateliers)
271 Vandroogenbroeck N., prop. Teinturerie Dorchester, Enr.

Dorchester

277 Fecteau Napoléon, emp. La Cie Lefrançois
279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve
281 Racine Georges, corroyeur
283 Turgeon Numa, emp. C.N.R. Express
283½ Doucet Lucien, emp. C. P. R.
285 Fortin Antonin, tailleur de fourrures
Cantin Mme veuve Charles
287 Grenier Roland, journalier
Grenier Ovide, emp. Dominion Express
287 Dion Joseph, journalier
289 Dallaire Paul, emp. Quebec Power
295 Beaulieu Arthur, ingénieur bouilloir
Pageau Herménégilde, conducteur d'ascen.
303 Falardeau Albert, emp. Int. Harvester
305 Poulin Mme veuve Joseph
307 Gingras Gérard, emp. Quebec Power
309 Cauchon Mme veuve Magloire
Cauchon Magloire, mécanicien

311 Cauchon Magloire Ltée, entrepreneurs généraux, (bureaux et ateliers)
313 Prémont Pierre, chauffeur C.P.R.
315 Jinchereau Mme veuve Alphonse
Jinchereau Jean-Bte, maçon
317 Hamel Arthur, voy. de commerce
Hamel Robert, voy. de commerce
323 Maranda Joseph, commis
325 Jinchereau Eugène, entrepre. général, (bureau et rés.)
331 Roy Henri, commis de bureau
Boucher Lucien, épicier (rés.)
Rochette Léo, boucher

Caron

337 Pichette Claude, pressier Action Catholique"
Guenette Mlle Fabiola
Pageau Georges, menuisier
339 Morin Réal, journalier
Morin Mme veuve Roméo
Martin Louis A., ingénieur C.P.R.
Gauthier H., emp. Dépt. Voirie
343 Villeneuve Lucien F., voy. de commerce
345 Gagnon Donat, caissier
347 Fiset Léonce, peintre
Fiset Mme veuve Alfred
351 Bussières Joseph, emp. Laiterie Champlain
Bussières Emile, agent
353 Bédard Henri, journalier
Bédard Lauréat, machiniste
Bédard Joseph M., rentier
357 Germain Omer, insp. bureau de santé
Germain Armand, peintre
Germain Léopold, journalier
Germain Mlles Cécile, Marie-Paule, Yvonne et Jeanne d'Arc
359 Germain Mme veuve F.-X.
363 Boissonnault Arthur, emp. Armand Falardeau
Rémillard Arthur, chauffeur stationnaire
363½ Fortin Georges, emp. Dept. Voirie
365 St-Jean Alfred, marchand de tabac rés.
367 Verret Joseph, chauffeur stationnaire

St-Anselme

379 Villeneuve Samuel, journalier
Villeneuve Rosaire, commis boucher
381 Martel Mme veuve Arthur
Martel Maurice, commis bureau
383 Falardeau Arthur, plombier
385 Breton Pierre, emp. Arsenal
Breton Henri, commis
Nadeau Rosaire, boucher (rés.)
387 Boutet Joseph, emp. de la Cité
389 Boutet Alphonse, comptable
391 Dufresne Adjutor G., commis-marchand
Dufresne Chs-Henri, C.G.A., comptable
Cook, Joubert & Desrochers, Ltée
Dufresne Raymond, comptable à la Coopérative Fédérée de Québec
Dufresne Jean-Marie, commis
Dufresne Mme veuve Jean-Paul
Dufresne Jean-Charles, comptable
395 Boulet Léopold, vendeur d'autos
397 Létourneau Alph., maitre charretier
Létourneau Roland, sténographe, Sûreté provinciale
399 Létourneau Fernand, comptable
407 Canadiana Pem., Enr., manuf. de jours et articles en bois, Matte Paul
Marchand Paul-E., prop.
409 Drouin Edmond, rentier

Côté Nord — North Side

2-4 Quebec Butchers Supply Reg'd
6-14 Godin Ovide, marchand de peaux vertes
16 Langlois Odilon, ingénieur
16½ Lachance Odina, forgeron
18 Morin Alfred, mécanicien
Imbeau Adrien, journalier
20 Nadon Edouard, agent
Beaudoin Honoré, journalier
Turcotte Philippe, rép. chaussures boutique
24 Tremblay Mme Jean Chs
Godin Mme veuve Joseph
Godin Aurélien, huileur C.P.R.
26 Fontaine Emile, car inspector C.P.R.
30 Coté Adjutor, de Caron & Coté peint.
Caron Mme veuve Alfred
32 Caron & Côté, peintres
34 Sauvageau Raoul, emp. Br. Boswell
36 Roy Fidèle, typographe
Roy Mme veuve Jean
Roy Lorenzo, jounalier
40 Morel Wilfrid, charretier
40½ Bernier Mme veuve Théophile
Bernier Hector, jlournalier
Bernier Geo. Omer, journalier
40¾ Doré Wilbrod, couvreur
Gariépy J.-Bte., emp. "Le Soleil"
Martel Mme veuve
42 Bernier Chs Eug. emp. Penco Oil
46 Paquet Adélard, journalier
Létourneau Eugène, boulanger
48 Lacasse Lucien, peintre
Parent Mme veuve Alexandre
Parent J.-Ernest, commis
56 Langlois Alphonse, maison de chambres
56½ Collin Polycarpe, commis
Boivin Mme Emile
Chénard Paul, emp. La Cie Légaré
Dumond Joseph, mesureur de bois
58 Langlois Alphonse, magasin 2de main
Langlois Roland, barbier (rés.)

Du Pont

74½ La Fonderie de L'Islet (entrepôt) Ltée
76½ Langlois Alphonse, march. de 2de main (entrepôt)
78 Fillion Jacques, journalier
80 Parent Wilfrid, presseur d'habit
Pichette Louis, journalier
82 Pichette Joseph, plombier
84 Tremblay Valère, marchnad de grains et prop. garage
86 Lepage Maurice, journalier
Lepage Elzéar, journalier
Gosselin Wilfrid, journalier

86 Levesque Albert, journalier
Veilleux Achille, journalier
Lizotte Wilfrid, jardinier
88 Cloutier Ephrem, emp. O. Chalifour

Laliberté

100 Fillion Georges, épicier
102 Bedard F. X., mécanicien, (atelier)
102½ Pageau Wilfrid, Marech.-ferrant
104 Bégin Jean-Marie, emp. "Action Catholique"
106 Roy Mme veuve Adélard
Dion Mme veuve Philippe
108 Lessard Marc, rentier
114 Bigaouette Wilbrod, sellier
116 Drolet J.-Ed., cond. camion
118 Gosselin Stanislas, mécanicien
Dion Sylva, emp. de la ville
120 Thibaudeau Jules, menuisier
122r Létourneau Azarie, journalier
Giroux Arthur, emp. Dom. Textile
124 Tourangeau Joseph, ing. Hôpital St Sacrement
126 Bédard Octave, menuisier
128 Crowe Mme veuve Edouard
Crowe Alfred, surt Bureau de Placement Provincial
130 Abel Siméon, journalier
Abel Lucien, soudeur à l'autogène
132 Filteau Joseph, emp. de la cité
136 Giguère Mlle Alice
138 Duchesneau Mme veuve Pierre
140-142 Bégin W., boucher
144 Janvier Louis, contre-maître
Thibaudeau Henri, navigateur
Thibaudeau Mme veuve Elie
Thibaudeau Lucien, relieur
146 Rouleau Mme veuve Moïse
Lessard Mlle Léonie
Dispensaire de la Goutte de lait, St-Roch (Tél. 9004)
Piccard Roland, menuisier
150 Janvier Roméo, emp. C.P.R.
Fortin Maxime, emp. Cie Paquet
Talbot Henri, journalier
154 Chamberland Mme veuve Gaudiose
Chamberland Mlle Bernadette, emp. W. Brunet & Cie
Chamberland Mlle Aurélia
160 Giguère Robert, garagiste

De l'Eglise

164 Guilmette Léonidas, emp. Club des Marchands
168 Bouchard Philéas, fab. de tire Bouchard (rés.)
170 Leclerc Emile, commis Club des Marchands
Roussin Mlle Louise, emp. d'hôtel
Dion Alfred, rentier
172 Galarneau Frédéric, messager
Galarneau Wilfrid, emp. C. Champlain
174 Martel J.-B., voy. de commerce
176 Letourneau Willie, organiste
182 Audet Mlle Eva
Audet Mlles Marguerite, Lucienne et Anne-Marie, couturières
182½ Audet Pierre, horloger et bijoutier
188 Laveau Jules, commis
190 Manufacture Accumulateur La Salle Batteries La Salle Roy Horace, prop.

De la Couronne

204 Guérard Alphonse, emp. La Cie Paquet, Ltée
Guérard Mlles Rose Anna et Alexandrine
Cloutier Mme veuve A.,
210 Corriveau Albert, peintre-lettreur
212 Lapointe Raoul, mécanicien
Genest Wilbrod, charron
Genest Léopold, emp. Ation Catholique
Genest Roland, instituteur
Genest Alfred, constable
Genest Lucien, comptable
Genest Ls-Chs, commissaire
214 Boudreau Alphonse, menuisier
216 Lépine Alexandre, ing. C.N.R.
218 Falardeau Adrien, boulanger
220 Caron Louis, journalier
224 Rousseau Mme veuve Philippe
Rousseau Philippe, jnr. comptable
Martineau Edmond, menuisier
228 Bernard Alphonse, briqueteur
Lortie Alphonse, voyageur
230 Drolet Mme veuve J. Odilon
Pelletier Mme veuve Moïse
Pelletier Gaudias, journalier
232 Paquet Chs-Hilaire, em-p. s. civil
Martineau Maurice, rentier
236 Caron Paul-Emile, emp. Brasserie Bosw
238 Côté Roméo, journalier
238½ Gingras Joseph, menuisier
240 Landry Mlle Yvonne
242 Simard C. O., acheteur John Ritchie
244 Alain Camille, forgeron (r)
Devarennes Israel, tailleur de cuir
246 Dumont Alphonse, menuisier
Janvier Alphonse, pompier
250 Savard Léger, journalier
252 Langlais Donat, mécanicien
Les Fèves aux Lards de Québec, Enr.
Langlais Mme Donat, propriétaire
254 Boutet Jean-Bte, journalier
258 Guilbault Alex., machiniste
260 Gosselin Mlle Marcelle, coiffeuse
Dolbec, Elzéar, rentier
Garneau Joseph, menuisier
264 Dubois Jean-Louis, emp. Anglo Pulp
Dubois L.-P., comptable
268 Noel Gérard, cordonnier et rep. de chaussures (boutique)
270 Bouret Gaudias, ch. de taxi
Boudreau Alex., journalier
Boudreau Rosario, commis
272 Thivierge Almanzor, épicier (rés.)

Dorchester

278 Hamel Jules, commis
282 Renaud Cyrille A., insp. peaux vertes
284 Bouchard Joseph, emp. Morisset & Frère
Falardeau Girard, mécanicien
288 Pouliot Stanislas, voy. de commerce
290 Bédard Arthur, journalier
Langlais Joseph, emp. Metropolitan Str
292 Fontaine Alfred, cordonnier
Gobeil Mme veuve Arthur

294 Verreault J. Elzéar, comptable, Hôte de Ville
296 Vaillancourt Elz., journalier
298 Linteau Adrien, emp. Emond & Côté
Langlais Mme veuve J. T.
298½ Dompierre Mlle A.
300 Paré Mme veuve Hector
Paré Geo.-Hector, menuisier
302 Lemelin Albert, commis
Lemelin Mme veuve Pierre
306 MacKay Georges, cond. de malles
308 Matte Mme veuve Ulric
Matte Stanislas, pâtissier
Béland Joseph P., emp. P. de Justice
310 Gamache Arsène, emp. Que. Power
312 Laperrière Mme veuve Léo
Béland Raymond, vulcanisateur
320 Giard Mme veuve Napoléon
Derosiers Oscar, tailleur de cuir
322 Blouin F.-X., messager
324 Frenette Arthur, peintre
Therrien Alph., électricien Que. Power
326 Turcotte Albert, chauf. C.N.R.
326½ Cauchon Antoine, chauffeur d'auto
328 Brisebois Napoléon, emp. C. P. R.
330 Turcotte Georges H., épicier (r)
Turcotte Maurice, tail. en fourrures
Turcotte Georges, ramoneur
Turcotte Jules, pompier

Caron

342 Bilodeau Charles, peintre
Blanchet Paul, journalier
344 Gagnon Pierre, emp. au Parlement
346 Dompierre Joseph snr, commis
Dompierre Joseph, jr, journalier
Lessard Armand, agent Industrielle
348 Labranche Joseph, voy. de commerce
350 Ouellet Elzéar, mécanicien d'auto
St-Cyr Albert, cordonnier
352 Tanguay Stanislas, mécanicien
354 Boutet Marcel, mécanicien
Gagnon Adélard, ingénieur fournaise
356 Gingras Adélard, emp. F.-A. Fluet
358 Fluet Mme veuve R., restaurant et rés.
Gagnon Mlle M.-Anne
362 Verreault Joseph, journalier
366 Bédard Mme Wilbrod
370 Nadeau Alfred, peintre

St-Anselme

376-378 Breton Eustache-J., épicier et rés.
380 Huot Charles, facteur
Turgeon Mlles D. & R.
382 Lamontagne Alfred, voy. de commerce
384 Pageot Mme veuve Théophile
Pageot Mlle Marguerite
386 Paquet Rosaire, comptable
388 Dorval Ephrem, marchand de glace (r)
394 Marceau Lazarre, ingenieur stationaire
Langlois Louis, rentier
Langlois Armand, commis
Langlois Louis jr, commis
408 Bidégaré Napoléon, journalier
Labbé Georges, journalier
Pepin Gérard, journalier
Tremblay Frank, boucher

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1½, Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahon St. to 1½ De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

5 Académie Mallet
Rvde Sr. St-Chrystophe, directrice

Des Glacis

7 Noviciat des Sœurs de la Charité—Chambre mortuaire des vieillards

D'Youville

9 Dion Frs-Xavier, journalier
Perron Reginald, journalier
15 Couture Louis, mécanicien

St-Eustache
Côte d'Abraham

31 Tourangeau Mme veuve Arthur
Boissinot Roland, chauffeur
35 Bédard Onésime, forgeron (r)
Bédard Hector, ingénieur
Bédard Freddy, emp. Anglo Pulp
Fréchette Elzéar, journalier
39 Appartements Richelieu
2 Poitras Lucien, comptable Comm. du Port
3 Laroche C.-E., emp. s. civil
4 Fontaine Delphis, agent manuf. rés.
Fontaine Henri, emp. C.P.R.
5 Auclair Emile, emp. d'hôtel
Bernier Mlle Annette
Genest Mlle Simonne
Richard Mlle Rose A
7 Paradis Paul, rédacteur à "L'Evénement
8 Summer A., commis
9 Glackmeyer Alf., rep. J. S. Fry & Sons
11 Cartier Roland, asst gérant
12 Turcotte J.-H., emp. dept des postes
Laliberté J.-M., asst. gérant V. Royale
43 Drolet Alfred, commis-boucher
43½ Blondin Arthur, agent
Blondin Mme veuve Léon
45 Papillon A.
45½ Roche B. G., emp. Bell Tel.
47 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
49 Fortin Mme veuve David
49½ Bédard J.-Elz., commis
51 Lelièvre Mme veuve N. C.,
Lelièvre Cyrille, agent

St-Augustin

67 Maheux Georges, emp. Corporation
69 Lyonnais Mme veuve Roch
Lyonnais Paul-Em., journalier
Paré Melle Zunulda, inst.
Paré Melle Georgiana, inst.
71 Fortin Roméo, rep. Pepsi-Cola
73 Bilodeau L.-Alfred, ent. ouv. en ciment
75 Déry Raphael, voy. de commerce
75½ Trudel Rodolphe, restaurateur (rés.)
77 Scully William, annuitant
77½ Godbout J.-Alphonse, épicier (rés)
79 Lefrançois Alph., maçon
79½ Marceau Cyrille, emp. Anglo Pulp
Jean Mlle Régina
81 Latulippe Roméo, voy. commerce
81½ Nadeau Phil., infirmier

85 Lachance Henri, corroyeur
87 Bourret Mme veuve Joseph
Lachance Henri, corroyeur
89 Légaré Joseph, commis
Huard Joseph, plombier
93 Myrand Mme veuve
Deslauriers François, journalier
95 Woods Frank, laborer
97 Savard Jos.-O., menuisier, Arsenal
Gagnon Mme veuve Wilfrid
Gagnon Aimé, ouvrier en chaussure
Gagnon Mlle Yvonne, emp. Bon Pasteur
Derouin Mme veuve Majella
99 Poulin Siméon-D., anc. typographe
101 St-Michel, Lorenzo, menuisier au Parlement
103 Bleau Charles, voy. commerce
105 Langlois Léger, journalier
Langlois Roméo, chauf taxi.
Nadeau P.-E., épicier
107 Bélanger Mme veuve Antonio

Côte Ste-Geneviève

115 Routhier Napoléon, journalier
117 Bergeron Edouard-Lucien, comptable Douane
119 Bergeron Rodolphe, emp. s. civil
119½ Larochelle J.-E., réparations de meubles
121 Simard Mme veuve L.
123 Bergeron Mme veuve C. Philéas
125 Bilodeau Mme veuve Joseph
125½ Boivin Emile, ch. de camion
127 Chartré Gerard, emp. Hansen & Co.
Chartré Jos. Emile agent (r)
129 Lantagne Arthur; emp. Anglo C. Pulp
131 Villeneuve Mme veuve William
133 Paré Edmond, relieur
Paré Joseph, épicier (rés.)
Paré Roland, relieur
133½ Michaud Omer, anc.-portier
135 Lamontagne Ovila, cordonnier
137 Turcotte Joseph, journalier
Turcotte Mme veuve Benj
Turcotte, Joseph, journalier

Ste-Marie

143 Lagacé Mlle Simone, modiste fourrure
Lagacé Geo., menuisier
143½ Anctil J.-Alph., méc. d'auto
145 Garages privés
149 Wah Hop, Laundry-Buanderie
151 Garage privé,
155 Beaulieu Alphonse (boutique), menuisier
157 Poulin Ernest, emp. Hethrington
159 Doyle Daniel, emp. St. Malo Shops
159½ Paquet Mlle Albertine
159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry
161 Collin W., emp. Dominion Arsenal
161½ Lemieux Mme veuve J.-M.
161¾ Bélanger P. E., emp. Dept Inst. Pub.
Fréderick André, commis
163 Pageau Armand, prop. Chez Armand
163½ Robitaille Mme veuve Joseph
Robitaille Ludger, plombier
Gosselin Nap. ch. de bouilloires
165 Frenette J. B. E., pensionnaire fédéra
Frenette Léo Albert, étudiant
Frenette Chs-Eugène, imprimeur
167 Tondreau J.-Alfred, commis-marchand
Tondreau Mlle Rosalie
169 Fortier Pierre, cordonnier
171 Boissinot Emile, imprimeur
173 McCabe Mrs. widow J. S.
McCabe Donald, Shipper
175 Robitaille Alfred, tailleur fourrures
Bolduc Mme veuve Jules
177 Perkins Guillaume, commis
179 Martel Germain, menuisier

Ste-Claire

189–203 The B. Houde Co. Ltd, manufacturiers de tabac
205 Guay Georges, emp. s. civil
Rouleau J. A., emp. Dépt Douanes
Berthiaume Eugène, journalier
Boucher C., chauf. mécanicien
Champoux Austin, emp. Swift
Marier Maurice, emp. Dépt Voirie
Marier Mlle L. J. L.
209 Bernier Henri, voy. commerce
Gaulin Ernest, menuisier
Sullivan Mrs Julia, gérante Sobie Silk Shop
211 Lagacé Joseph Adjutor, couturier
213 Myrand Antonio, commis
215 Rochette Mme veuve Alfred
Boucher Omer, oper. lynotype
217 Lemay Hermile, peintre
Sirois Mme P.
219 Rouillard Laurier, emp. Dépt. Travaux Publics

Déligny

233 Déry Gilblas, cordonnier
233a Robitaille Alphonse, sr., inspecteur des Syndicats
Robitaille Alphonse, jnr, cigarier
Robitaille André
Rochette Félix, président Laiterie Frontenac, Ltée
233b Cattellain J., publiciste, Syndicat de Québec Ltée.
235 Baulgh, Mrs A. L.
Talbot C.-Alex. barbier (rés.)
237 Beaudet Mlle A., modiste
239 Trudel Mlle E.
241 Robitaille Amédée, emp. s. civil
Bolduc Paul, emp. Dept Voirie
241a Beaulieu Mme veuve Azarias
241b Dion Roméo, chauffeur
243 Savard Delphis, rentier
Savard Wilfrid, plombier
243½ Martel L.-E., pharmacien (rés.)
245 Labrecque Edgar, emp. Que. Power
Labrecque Henri, commis
245 Boucher Mme veuve Léon
247 Couillard Joseph W., commis de malles
249 Racine Gérard, commis
Dolbec Mme veuve Georges
251 Bilodeau Mme veuve Wilfrid-E.
253 Roy J.-B., commis de malles
255 Lemieux André, commis
257 Perron Charles, gardien de nuit
259 Masson Oscar, commis-marchand

Vauban

Sutherland

271 Boiteau Charles, constable
Gauvreau Mme veuve Adélard

271 Morissette P.-Emile, voy. commerce
Brownrigg George, emp. C. N. R.
273 Beaulieu Zéph., police provinciale
Beaulieu Raoul, mécanicien
Beaulieu André, homme de cour
277 Vocelle Mme veuve A. Eugène
Vocelle Lucien, emp. Dépt. Ins. Publique
Vocelle Aimé, musicien
Bilodeau Louis, journaliste
Bilodeau Conrad, journalier
Bilodeau Emile, chauf. camion
Brochu Gérard, emp. Ins. Publique
279 Woods Wm John, emp. Quebec Ry.
Duberger Henri, garde-moteur
289 Chartier Henri, emp. Dept Chemins
Soulard Rosaire, laitier
293 Dupuis Harvin, laitier
Picard Mlles Alma et Adine, modistes
295 Olivier Emile, chauffeur-mécanicien
Olivier Joseph, journalier
295½ Blouin Louis, emp. Dept. Voirie
Audet Stolan, emp. Dépt. Travaux publics
297 Turgeon Gaston, emp. Dépt Chômage
299 Jobin Mlle Marie
301 Jobin Lucien, laitier
305 Hardy Alphonse emp. s. civil
307 ——
309 Asselin Henri, chauffeur stationnaire
311 Frenette Roméo, mécanicien et secrétaire de la Fraternité des Wagonniers

Racine

347 Williams-Thomas, Ltd.

Marchand

Avenue de Salaberry

Côté Nord — North Side

2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour les garçons (pensionnaires)
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
Revde Sœur Marius, directrice-supérieure
Turgeon Ls.-Joseph, abbé
Gosselin Joseph, abbé
Laliberté Antonio, abbé
Dion Albert, abbé
Rémillard Jules, abbé
Dumais Ernest, abbé
Ouvrard Paul, abbé

Des Glacis

6 Turgeon Emile, abbé aumônier
Jobin Emile, abbé
— Eglise des Sœurs de la Charité
14-16 SS. de la Charité

St-Eustache

22 Boissinotte & Poulin, rep de bicycles
26 Teinturerie Centrale Enr., J.-L. Houde, prop.

Côte d'Abraham

40 *1* Allarie Roch, commis
2 Desrosiers U., off. de douanes
3 Thériault Georges, archiviste Inst. Publique
4 Deshaies Jacques, emp. Prêt Agricole
5 White Benj., emp. Com. du Port
White St. George, comptable.
6 Bouffard Henri, commis de malles
42 Papillon Alfred, emp. Baller & Son
42½ Goulet C.-E., emp. s. civil
42¾ Routhier Edouard, camionneur
46 Patry Arthur, commis
48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r)
Gaulin Ls-Ph., commis-épicier
Gaulin Robert, commis-épicier
Gaulin Paul-Henri, commis
50 Emond Adolphe, électricien
50a Vincent Georges, rentier
Vincent Ernest, rentier
50b Vincent Emile, commis de malles
Vincent Gérard, emp. P.-L. Lortie, Ltée
52 McMullin George, emp. s. civil
52½ Mooney Jos.-B., mail clerk
54 Bourret François, commis-voyageur
56 Charest Mlles Nilda et Bernadette
Charest Germaine, emp. Bell Tél.
Charest Yvonne, garde-malade

St Augustin

60 Allard Léopold, forgeron
62 Legaré Joseph, barbier (rés.)
64 Verreault Mme veuve Jos.-Arthur
Verreault Paul, emp. C. P. R.
66 Julien Mme veuve Esdras
68 Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille Enr
Beaudin J.-E., com.-épicier
70 Robitaille E.-J., de Jos. Robitaille Enr
72 Beaulieu Alfred, emp. des postes
Trudel Joseph, barbier
Larose David, ancien entrep.-maçon
Leclerc J.-Ernest, rentier
74 Toffoli Joseph, poseur detuiles
76 Plante Henri, menuisier
78 Giguère Chs-A., comptable
78¼ Boucher, Eugène, pressier
78½ Michaud Joseph, emp. Com. des Liqueurs
Michaud J.-Ernest, latteur
78¾ Poitras Joseph, teneur de livres
Poitras Jacques, tailleur de hardes
Poitras Adrien, journalier
80 Barette Edgar, étalagiste
Turgeon Edmond, de Lamontagne & Turgeon
82 Bilodeau Jos.-Ignace, de Bilodeau Ltée
Bilodeau Jules, commis
82½ Houde Henri, plombier, rés.
84 Letellier Ovide, ouv. en bouilloires
Débigaré Camille, emp. s. civil
Roy Joseph, pâtissier
86 Bilodeau Mlle Virginie
Bilodeau dit Richard Wilf., emp. Usine St-Malo
88 Sylvain Mme veuve Joseph
90 Dion Alphonse, journalier
92 Mulcair Mrs widow Edward
94 Tremblay Armand, peintre
96 Ruel Roméo, emp. Arsenal
98 Paré F.-X., maçon
Paré Roméo, emp. Dom Arsenal,
Paré Jos., taill de hardes
100 Lamonde Willie, gardien Parc Victoria
100½ Legaré Mme veuve Evariste
102 Kelley, W. R., clerk
Marcotte Mlle Athala
Drolet Melle Aurélie, emp. B. Montreal

104 Robitaille Mme veuve Joseph
Robitaille Ls.-Phil. de la Cidrerie St-Laurent
108 Robitaille Jos., Enr., manuf. de fourrures p, Eudore Robitaille, gérant

Côte Ste-Geneviève

110 Charland Thomas, emp. dépt. du Revenu
110½ Murphy Mrs widow Thos-J.
Murphy Louis, clerk
Mullins Miss Stella, cashier
112 Proulx J. N., abbé de l'Action Catholique
112½ Cloutier J.-A., voyageur Maple Leaf
114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
144½ Lapointe Albert, journalier
Dérome Henri, emp. Standard Brand
Robitaille Henri, commis
116½ Côté Mlle Jeanne
118 Gauvreau Jacques-Elzéar, pensionnaire
120 Bélanger Jos. Edouard, Dept Agricult.
120½ Belleau J. Antonio, comptable
122 Lévesque Cyprien, pensionnaire
Levesque Adrien, emp. Instruct. Pub.
124 Beaupré Rosaire, ouv.-plombier
Miller Ferd., emp. Trav. Publics
126 Duggar Arthur, emp. Que. Power
128 Dallaire Mlles Y. et M.
Labbé Mme veuve Amédée
130 Pérusse Ls-Ph., dessinateur
132 Blouin Auguste, boucher (étal)
136 Buteau Gaudias, sergent de police
Buteau Mlle Sib.

Ste-Marie

138 L'Oiseau Bleu restaurant, Roger Boisseau, prop.
138¼ Marcoux Lauréat, rentier
138½ Gaudreau J.-Em., emp. Inst. publique
Gaudreau Mme veuve Joseph
Germain Paul, gardien de nuit
Langlois Jean, emp. B. Can. Nationale
140 Dessaint Louis, prop. taxi
142 Sansfaçon Mme veuve Marcel
146 Payette Albert, journalier
154-156 Station du Feu No 2
McAllister Ernest, Capt.
160 Guillot Francis, menuisier
162 Fiset Arthur, journalier
Fiset Donat, relieur
Fiset Maurice, commis
Roberge Arthur, commis
164 Lépinay Ernest, emp. bureau du Revenu
166 Gingras Avila, barbier
166½ Poitras Elzéar, journalier
168 Robitaille Ernest, comptable Ministère des Mines et des Pêcheries
Matte Louis-N., manufacturier
170 Poulin Mme veuve Joseph
172 Levesque Mlle Mary
172½ Arteau Ernest, garde-magasin
174 Duguay Mme veuve Jean
Duguay André, commis de bureau
Duguay Mlle Paula, sténographe
174 Gauvin J. Alex., notaire
176 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie, prop. mag. chapeaux (rés.)
Simoneau Georges, manufacturier et prop. Laboratoire St-Georges Enr.
Laboratoire St-Georges, Enr.
Poitras Marius, commis
180 Pageot Mme veuve Aurèle
Pageot Aurélien, peintre
182 Plante C. Arthur, instituteur

Ste-Claire

184 Cloutier Mme veuve A.H.
186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste
188 McMartin Mrs William
Bissonnette Wilfrid, commis
Drolet Jos., Emp. Arsenal
190-192 La Cie B. Houde Ltée, entrepôt
Desrochers Mlles
Desrochers Edgar, emp. C. N. R.
Desrochers Paul-H., mécanicien
196 Coulombe, Arthur, électricien
198 Caron Mme veuve Louis
Caron Léopold, pneus
200 Hudon Emile P., emp. Bureau de Poste Parlement
Robitaille Alexandre, commis
Drouin Mme veuve Joachim
202 Paquet Augustin, jardinier
Genois Elie, tailleur de hardes
204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Hâvre
Paquet Edgar, peintre
206 Bruyère Alfred, plombier
208 Trudel Jules, voy. de commerce
Boivin Mme veuve Louis
Boivin Wilfrid, comptable
210 Dufour Lorenzo, garde-moteur
Dufour Thomas, rentier
212 Brousseau Adélard, peintre
Paquet David, jardinier
214 Gagnon Lucien, emp. Dom. Ars.
Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hyg.
Côté Roland, dessinateur
Côté Réné, comptable licencié, C.G.A.
214½ Turgeon Roméo, emp. s. civil
216 Boivin Gaston, commis
Davidson Mrs Robert
216½ Aubé Lucien, imprimeur
Barbeau Herménégilde, plombier
218 Bertrand Toussaint, chauff. de camion
Bertrand Mme veuve Adélard
220 Fiset Odilon, emp. Sœurs Franciscaines
Gingras Emile, chauff. machines fixes
222 Simard Lucien, plombeur
Blain Maurice, cuisinier
224 Voyer Arthur
Hamel Mme veuve Charles
Dorval Robert, comptable
226 Labrecque J. Hervé, épicier

Déligny

228 O'Reilly Peter, emp. Anglo Pulp
Kelly Herbert, clerk, C.N.R.
228¼ Lechasseur Paul, peintre-décorateur
230 ——
230½ Trudel Alfred, serrefreins
230¾ Gingras Léon, comptable
Paré Gérald, professeur
232 Ouellet J.-Pierre, agt d'assurances
Robitaille François, pensionnaire
234 Tanguay Roland, emp. Dept des Usines

234a Jean Louis, mécanicien
236 Falardeau Mme veuve Adélard.
Croteau Mlle Yvonne
238 Gouge Mme veuve Ls-Pierre
Gouge Napoléon, emp. Com. Liqueurs
240 Brousseau Wilbrod, facteur
242 Bertrand Dollard, journalier
244 Bédard Uldéric, manchons de fourrures, atelier, magasin et rés.
246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur
246½ Paré Philémon, tailleur en fourrures et rés.
248 Chartré Pierre, anc. contre-maitre
250 Julien Edgar, commis
252 Aubin Alex. voy.-commerce
254 Poulin Mme veuve Adjutor
256 Lepage Lorenzo, comptable
Derouin Ph., rentier
Bourgault Arthur, comptable
Demers Philémon, rentier
258 Dion Jules, chauf. privé
Plante A.-R., emp. s. civil
258½ Plante A.-R., emp. Colonisation
258¾ Golden Ernest, emp. Anglo
260 Loghrin Edward, n. r., Delisle Richard
260 Loghrin Edward, foreman C. N. R.
Morissette Nap. emp. s. civil
262 Delisle Richard, organisateur de sociétés
Roy Delphis, épicier, rés.
264 Yee-Wah laundry
266 Boiteau Mme veuve Joseph
Roy Mme veuve N.-E.
268 Lemay Louis, rentier

Sutherland

270 Charland Joseph, chaussures
272 Charland Zeph., commis
274 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie
Charland Lucien, emp. La Voirie
276 Denis Arthur, laitier
278 Lamontagne Gérard, emp. Com. Liqueurs
280 Hudon Alfred, emp. Jardin Zoologique
282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.
284 Vézina Jules, menuisier
Bussières Arthur, journalier
Bussières Alfred, journalier
286 Masselotte Vital, peintre
Turmel Alphonse, journalier
Vallières C.-Nap., emp. garage Municipal
Papillon Roger, commis
288 Tardif Joseph, charretier
Tardif Cyrille, journalier
Tardif Alphonse, forgeron
Tardif Mlle Georgiana
290 Paré Mme veuve Joseph
Paré Arthur, rentier
Paré Jules, tailleur de cuir
292 Tardif Omer, emp. de la Cité
294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Drolet & Côté
Denis Mme veuve Arthur
Denis J.-Arthur, comptable Chinic
294½ Cormier Jean-Bte, journalier
296 Drolet Georges, mécanicien
Poitras Joseph, relieur
298 Dubeau Onésime, charretier
300 Côté Charles Edouard, électricien
300½ Lamoureux Maurice, emp. s. civil
300¾r Gobeil Emile, serrefreins C. N. R.
302 Bernier Mlle Louise, emp. Travaux Publics
302¼ Robitaille L. N., cordonnier (res)
Tremblay Joseph, bijoutier, (rés.)
Bédard Bénoni, emp. civique
Jobin Léo, emp. Dépt Hotelleries
302½ Robitaille Wilfrid, épicier (et rés.)

Racine

306 Villeneuve Léo, commis
308 St-Laurent Amable, emp. Palais Montcalm
Laberge Rosaire, mécanicien
310 Gingras Cyrille, gérant Galvanoplastie Can. Ltée
318 Guay Wilfrid, emp. Terres & Forêts
320 Falardeau Henri, march. de bicycles
Racine Blaise, forgeron
Racine Mme veuve Elzéar
322 Paquet Laurent, chauf. de taxi
Wagner Edgar, pompier
Wagner Auguste, commis
322½ Fortier Rodolphe, emp. B. Houde
324 Côté, Alfred boucher (rés.)
Langlois Joseph, chauff. de fournaises
324¼ Falardeau Henri, march. et rep. bicycles
324½ Gauvreau Adrien, emp. Hethrington
326 Picard Mme veuve Georges
326½ Forgues David, menuisier
328 Falardeau Joseph, rentier
328½ Martineau J.-O., agent d'assurances
Cantin Emile, emp. Quebec Power
Drouin Régis, menuisier
330 Poitras Arthur, couvreur
Poitras Mlle Maria
330½ English Thomas, emp. St. Malo shop
332 Hardy Henry, emp. Can. Import
334 Martel Mme veuve J. B.
Turcotte Mme veuve Joseph
Petit Henri, mécanicien
336 Trépanier Rodrigue, bijoutier, (rés.)
Lachance Paul-Em., emp. Cie Chinic
336¼ Gauthier Pierre, voy-commerce
336½ Côté Henri, emp. J.-E. Samson
336¾ Lepage J.-E., agent d'immeubles
338 Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.
Beaudoin Gérard, emp. Trav. Publics
340 Giguère Adélard, emp. Que. Railway
Bernier Henri, commis
342 Fortin Georges, emp. C.N.R.
344 Brousseau Wilf., garde-moteur
346 Derome Gaston, commis
Fréchette Melles Anna-Marie et Cécile
Frechette Emile, comptable
346¼ Drolet Mme L. P.
Drolet Loyola, commis
346½ Marois Henri, commis
348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles

Marchand

350 Trépanier Orphée, boucher
Trépanier Lucien, boucher
352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
354 Rhéaume Alphonse, opér. au Classic
356 Pelletier Octave E., emp. Bureau de Poste

358 Cunningham Odilon, chauf. stationnaire
360 Rondeau Joseph, emp. Acc. du Travail
362 Côté Joseph professeur
364 Vézina Mme veuve Hildevert
Vézina Henri, emp. Corporation
366 Vézina Roméo, adm. succ. J. Ahern
366½ Cochrane Mrs widow Joseph
368 Marois Adjutor, menuisier
370 Matte Arthur, ch. mécanicien
372 Déry Gilblas, cordonnier
376 Borne L.-H., maire de la cité de Québec de Lucien Borne, Enr.
380 Drouin Mme veuve Odilon
Piégay Melle Antoinette
380½ Boulet J. H., voy. de commerce
382 Murray Mrs widow Wm. R.
384 Murray Miss Mabel
386 Martel Omer, gardien de paix
388 Garneau Wilfrid, peintre
Fortier Emile, emp. garage Turnbull

RIGAUVILLE, de 108rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 108 St-Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Carrier Edouard, ing. stationnaire
Bédard Ludger, boulanger
Myrand Charles, emp. Sylvio Marceau
3a Cauchon Lucien, boucher
Vaillancourt Antonio, journalier
5 Plante Jos.-H., agt de buanderie
7 Bouffard Pierre, cordonnier
9 Lachance Honoré, cordonnier
Picard Eug., débardeur
11 Tremblay Raoul, peintre
13 Pleau Alfred, cord.-machiniste
15½ Godin Léonard, czmionneur
17 DeBonville J.-Avila, comptable
DeBonville J.-B., tailleur de hardes
19 Marceau Emile, corroyeur
21 Roussel Adélard, corroyeur
Roussel Alfred, cordonnier
25 Turgeon Geo-Henri, emp. civique
27 Turgeon Raoul, commis
29 Therrien Napoléon, cond. d'ascenseur
Lebel Wilbrod, ouv. en chaussures
31 Lebel Wilfrid, jr, électricien-plombier
33 Fournier Henri, emp. Cie Paquet
Carrier Paul Emile
Cantin Wilfrid, commis
Cantin Georges, rentier
37 Arel Onésime, emp. buanderie
Lachance Mme veuve J. E.

Côté Nord — North Side

2 Gagnon Paul, chauff. de camion
4 Michaud Ovide, peintre
6 Samson Eugène, jnr, pompier
8 Thibaudeau Albert, pressier
10 Fiset Mme veuve Wilfrid
Fiset P.-Henri, tail. en fourniture
12 Labbé Alex., journalier
14 Leclerc Gustave, journalier
Leclerc Théophile, journalier
16 Plante Joseph, tailleur en cuir
18 L'Heureux Sylvio, chauf. privé
22 Boucher Emmanuel, emp. Maranda & Labrecque
24 Magnan Gaudias, cordonnier
Duchesneau Onésime, chauf.-camion
26 St-Hilaire Méville, journalier
Labrecque Emilien, emp. Maranda & Labrecque
28 Bissonnette Orphée, emp. Wilfrid Cantin

RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

Renaud J.-B., Inc., (entrepôts)

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

3 Beaumont Wilfrid, instituteur
5 Faucher Mme veuve Arthur
Faucher Arthur, épicier, rés.
9 Angers Taschereau, emp. B. de Poste
15 Jobin Lucien, voy. de commerce
Lacasse Alph., rep. Thé Salada
17 Gill Guillaume, médecin-chirurgien, bureau et rés.
20 Sarault Raoul, emp. Rev. Prov.
22 Power John, train C.N.R., dispatcher
24 Brochu J.-A., électricien S. W. &. P. Co.
26 Thivierge Maurice, restaurateur (rés.)
Laferté J.-Honoré, emp. Dépt Colonisation
28 Graveline Albert, emp. Dépt. T. et Forêts

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Renaud Charles, mécanicien
11 Petit Alexandre, plombier
13 Hamel Albert, cond. Que. Ry.
15 Baillargeon Mme veuve Jacob
Lavigueur
2 Parent Elzéar, journalier
14 Laroche Mme veuve Alphonse
16 Kelly Thomas, emp. de la cité
18 Petit Avila, journalier

ROUTE BELL, du Chemin de la Petite Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Little River (south side) to 770 St Foy Road, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

25 Sansfaçon Omer, constable
29 Denis Dominique, journalier
165 Breard Xavier, menuisier
Plante Georges, jnr, journalier
Milhomme Mme Odilon
Laflamme Mme veuve J.-Eusèbe
Pichette Octave, journalier
Laflamme Thomas, journalier
Gignac Albert, journalier
Jackson Raoul, journalier

173 Rochette Théod., emp. T. Gignac, Ltée
Genest Antonio, ch. camion
175 Major J.-L., ingénieur,, rentier
Gignac Joseph, journalier
Lemay Lauréat, emp. Pepsi Cola
Gagné Mme veuve Joseph
175 Pelletier Mme veuve Tél.
Fortin Louis, ing. mécanicien
251 Sansfaçon Omer, constable
251 Piczrd Edouard, vétéran
Picard Adrien, emp. Dépt Aqueduc
Tancrède Emile, jnr, journalier
Tancrède Emile, journalier
Tancrède Léopold, journalier
251 Falardeau Adélard, menuisier
251 Sohier Philibert, emp. Alex. Légaré & Fils
Gagnon David, journalier
251 Gagnon Jos-Alf., gardien
32 Lavoie Donat, méc. Dom. Arsenal
34 Brillant Henri, peintre

ROUTE PONT SCOTT, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.— From 1286 St. Vallier St., to North, St. Sauveur ward.

1 Savard Elz., snr agt d'immeubles
2 Piegay J.-B. , médecin Hôpital Immigration
Dion Mme veuve Omer
Hôpital Immigration
8 Beardsell Mrs widow James

ROYAL-ROUSILLON, de 1ère Avenue 327½ à l'ouest, quartier Limoilou.— From 1st Avenue 327½, to West, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

La Sarre

9 Blouin Auguste, maître-boucher (rés.)
11 Baribeau Fabien, voy. de commerce
13 Dionne Georges, comptable
Dionne Chs, voy. de commerce
15 Gauvin Lucien, commis Syndicat
17 Bédard Férd., emp. garage
19 Bilodeau David, de Bilodeau & Doré Enr.
21 Drouin Paul-Emile, solliciteur d'assurance
23 April Georges, emp. Cour de Magistrat
Picard Mlles Lucie et Berthe, sténographes
Picard Jean, étudiant
25 Brulotte Elzéar, emp. de commerce
31 Castonguay Delphis, voy. de commerce
Chamberland Adrien, commis de bureau
Chamberland Lauréat, ing.-locomotive
Chamberland Armand, emp. bureau
33 Dubé Octave, menuisier
35 Girard Ernest, emp. Trav. Publics
37 Mager Réné, emp. Bell Tel. Co.
39 Gendron Félix, menuisier C. N. R.
Gendron J.-Cyp. emp. Laiterie Laval
Gendron Roland, emp Dom. Arsenal
41 Côté C.-E.-A., commis de malles
43 Lepire Honorius, pourvoyeur, Sûreté provinciale

Côté Nord — North Side

La Sarre
St-Martial

Salle Paroissiale St-Frs'd'Assise
Caisse Populaire, de St-Frs d'Assise gérant
J. I. C.
J. I. C. F.
Cercle Roc-Amadour
Cercle d'Assise
Association Catholique Voyageurs de Commerce du Canada
La Soc. St-J.-Bte de Québec, Section St-Frs-d'Assise
J.-E. Plamondon, gérant
Scouts Catholiques 6me Quebec, Marchand abbé, aumônier

Ozanam

64 Bureau Albert, chauf. stationnaire
66 Letarte Albert, emp. s. civil
68 Chabot J.-Edouard, caissier C. P. Express
70 Copeman Rodney, cashier
72 Boudreau Robert, emp. Trav. Publics
74 Blondeau Célien, forgeron
98 Auclair Pierre, menuisier
102 Jobin Arthur, menuisier
110 Bolduc Ls-Ph., emp. de bureau
Bolduc Jean-Ls, étudiant

RUELLE LEGARE, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.— From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.— From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St.. St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

7 Desjardins Alfred, mouleur Terreau & Racine
9 Bégin Mme veuve Adélard
Bégin Adélard, mécanicien
11 Gagnon dit Veilleux
11 Gagnon dit Veilleux Alfred, emp. Rock City Tobacco
11½ Polo Dust Reg'd, Alf Gagnon dit Veilleux, prop.
Allard Omer, emp. Elzéar Fortier, Ltée
Servant Paul, menuisier
13 Marois Joseph, journalier
Veilleux Léo,
17 Simard Mme veuve W.
Croteau Gabriel, cond. d'auto
21 Racine François, menuisier
21½ Morin Gérard, tanneur
Lemelin Adélard, commis-boucher
23 Morin David, forgeron
23½ Ross Eddy, clerk
25 Verreault Mme veuve Elz.

Côté Est — East Side

10 Patoine Ernest, briqueteur
Patoine Omer, menuisier
Bouchard Lorenzo, ingénieur Anglo Pul
Boivin Alfred, emp. Dom Arsenal

10 Boivin Royer, ouv. en chaussures
Clavet Paul-Eugène, presseur d'habit
12 Raymond Alphée, emp. C.P.R.
14 Demers Pierre, emp. Terreau & Racine
14½ Croteau Etienne, mécanicien
Croteau Armand, journalier
16 Racine Mlle Marie-Anna
20 Hamel Eugène, emp. Brass. Boswel
22 Plante Mlle Elise, modiste
Croteau Mme veuve Ernest
26 Quebec Power Garage & Linemen's Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quatier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

11 Brousseau Arthur, concierge
Estate Hon'ble John Hearn, Inc.
15 Laflamme J.-E., Ltée, courtiers en obligations
21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
Mercier Joseph, président
La "Revue du Commerce"
23 Duquet Chs., chef cuisinier
Demers Joseph, emp. Int. Harvester
25 Carrier Médéric, journalier
27 Boutet Samuel, menuisier
Boutet Gérard, journalier
Blanchet Alexandre, journalier
Fradette Claude, journalier
29 Boutin Adolphe, gardien
31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur
35-39½ Boivin & Grenier, marchand à commission et agent de manufacturiers
La Cie des Remèdes Canadiens Enr.
The National Import Co. Ltd.
La Cie Biscuits Aetna, Ltée
53 Jeffery Alfred, mécanicien
Galichand Esdras, débardeur
Galichand Napoléon, journalier
Gagné Arthur, journalier
Bergeron Ludger, débardeur
53 Gourneault Léon, ingénieur B.B.
St-James
55 Lepage Ls-Th., entrepreneur menuisier (boutique)
57 Labbé Joseph, journalier
59 Beaubien Mme Louis
61 Dubé Alfred, journalier
63 Guilmet Léopold, journalier
Boisvert Médéric, ing. de marine
Cantin Sydney, journalier
67 Chez Oscar, restaurant Julien Oscar, propriétaire
69 Allen J. S., caretaker
Allen Léo, police provinciale
Allen Patrick, grocer and butcher
71 Lafleur Maurice, barbier et prop. du Salon Lafleur
73 La Papeterie Kruger, Ltée
Lawson J.-H., gérant
75 Clermont Joseph, imprimeur
77 Guérard Mme J.-P., restaurant
Guérard Joseph-Prémont, de L. Guérard, Enr.
79 Lelièvre Mme veuve Isidore
81 Murray Stanley, ship laborer
83-85 Côté Ls, Enr., tonneliers et marchands d'huile de poisson, J.-R.-Ed. Côté, prop.
87 Canadian Spice Mills, prop. Nadeau P.-A.
Pugsley & Dingman Co. Ltd.
Lafleur J.-H., représentant
89 Taverne Delmonico, propriétaire Gagné Patrick,
91 Chevalier J.-B., calfat pour la ville
Chevalier Thomas, ch.-mécanicien
Richard Mme veuve M.
Rousseau Mendosa, journalier
93 Massé Philippe, épicier
95 Gagné Mme Adonia, chambres
97 Lamarche J.-A.-J., tabaconiste et rés.

Côté Est — East Side

2-4 Chinic Hardware Co
6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic
8 Valco Mines Co.
Valco Cadillac Mines Ltd
Vallière Philémon, directeur-gérant
10 The Robert Reford Co., Ltd
St-Antoine
18 La Banque Canadienne Nationale
40 Canadian National Telegraphs
44 Canadian Pacific Express Co
46 C. P. R. Telegraph office
54-56 Canadian National Express Co (rear entrance)
66 Houde John, caretaker Postal Station B
St-James

SAUNDERS, de 153, Avnuee Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Côté Sud — South Side

Avenue Cartier
3 Bouchard Alb., chauf. privé
5 O'Connell Tim, emp. John Ritchie
63 Plamondon Mme veuve Georges, prop.
65 Turgeon Aimé, agent de manufacturiers
Turgeon Ernest, commis
Epicerie Candiac, Enr.
Plamondon Marcel, camionneur
Plamondon Raymond, emp. Quebec Sporting Good
Chrétien François, rentier
67 Bouchard Eudore, chauf. privé
69
Turgeon Ls-Philippe, emp. s. civil
68 Dion Mlle Lucienne, emp. Metropolitaine
Avenue Bourlamaque
75 Dorval Alfred, fonctionnaire public
Dorval Lambert, emp. Claridge
Dorval Marcel, commis
Dorval Bernard
Avenue des Erables

Côté Nord — North Side

10 Gervais Pierre, prof. et emp. Terres et Forêts
12 Roberge Mlles A.-D.-I. et T.
14 Vallières Maurice, emp. Dept Travail

16 Sirois Mlle Alice
18 Gauvin Henri, rep. Kieram Engravers & Cons. Litho Co.
20 Lacroix Joseph, contre-maître
McCarthy Harry, repr. Multigraph Mimiographe
Després Roméo, bijoutier
22 Jobin J.-Henri, comptable, rés.
Després Chs-Auguste, bijoutier
22 Fackney Paul, contracteur
24 Fraser Miss Constance
26 Pouliot J.-L., march. fruits
28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)
28½ Forest J.-R., président Com. des Pensions de Vieillesse
30 Kavanagh Thomas, book-keeper, Joseph & Co., Ltd
32 Jobin Joseph-Henri, Syndic licencié
32½ Laliberté Mme veuve Léopold
Bilodeau Mme veuve Philéas
34 Boisvert Georges, inspecteur Arsenal
Boisvert Mme veuve Joseph
36 McKeeney F.-E., emp. C. N. R.
Brennan Patrick, J., mechanic
Brennan Gerald, laborer
38 Hallé Alphonse pilote
38½ Coveney F. J., Custon House clerk
40 Moore Wm Jos., taxi driver
40½ Campeau L.-A., du Chronicle-Telegraph
42 Stuart W.-J., glass cutter
44 Smith Stanley, clerk Rreasory Dept
Smith Misses the J. and Smith Sidney, annuitant
46 Tremain Misses the F. and L.,
48 Roy Paul, emp. dept. Proc. Général
50 Robin Mlle Alice,
Robin Mme veuve Georges
Robin Marius, chauf. mac. fixes
52 Royer J.-Léo, agent
Royer Jules, avocat
Royer Mme Ernest
54 Lockwell Mme veuve Omer
Royer Mme veuve Ernest
Chenard Victorin, prop. agence Canadienne de distribution
58 Parent Olivier, emp. Anglo Pulp.
Parent Mme veuve Alberta
60 Lachaine J.-B., emp. dépt des Mines
62 Roy Albert-W., emp. Donnacona Paper Co.
64 Bourget J.-Arthur, comptable
66 Paradis Mme veuve Emile
66½ Gagnon Ludger, mécanicien
68 Picher Mme veuve Gustave

Avenue Bourlamaque

72-78 Frères de l'Instruction Chrétienne (rés.)
Frère Philibert, directeur
80 St-Pierre Mme veuve Ludger
82 Deblois Eugène, garde de prison
86 Desmeules Mme veuve Alexandre
90 Côté Henri, mécanicien
Côté Mme veuve Léonidas
Côté Paul, march. bonbons et tabac rés.
Bussières J.-A., voy. commerce Viau Lt.
92 Gosselin Alphonse, commis de livraison
Côté Omer,
Gauvreau Pierre, anc. libraire
Gauvreau Chs.-H.
Gauvreau Eugène, notaire
Gauvreau Jules, notaire
96 Derome J. L. M., gérant, Columbus Rubber Co.
Comtois Mme U.,
Comtois Mlle Madeleine, emp. Comm. Salaires raisonnables
Grandbois Mme veuve Philippe
Blouin Alph. arpenteur-géomètre

Avenue des Erables

110-112 Scallen Wm Edwin, furnace man

SAUVAGEAU, maintenant de Mazenod

SAVANE, (Route de la) au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Brown Frederick Geo., emp. Shaw. Water & Power

SCOTT, de 354, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.

5 Irving Fong, chinese restaurant
7 Paré Hidella, détective provincial

St-Gabriel
St-Patrice

17 Marchand Maurice, journalier
Laveau Philippe, journalier
19 Owen Harry, fireman
Owen Roméo, laborer
Owen Willie, accountant
Thorne Chs, confectioner
Beaudet Paul, emp. B. du Revenu
21 ——
Marcotte Ulderic, barbier
21½ Turgeon J. A., boucher (étal)
21¾ Le Foyer des Arts, magasins de fantaisie, Lavoie Mme Oscar, prop.
23 Lavoie J.-Oscar, ex-boucher
25 Fortier Mme Vve Arsène
Fortier Emilien, étudiant
Fortier Adélard, cuisinier
27 Rossano Henri, photogeaphe
Blouin Marcel, off. Comm. des Liqueurs
29 Laberge Joseph, gardien de nuit
Labadie Edmond, journalier
31 Dorval Jos, emp. Laiterie Frontenac
31½ Vézina M.-W., com. épicier
Murray Joseph, carter
33 Paré Gédéon, menuisier
Kenney Thos, emp C. P. R.
35 Grenier Wilfrid, mécanicien
37 Scallen Thomas, detective
39 Godbout Mme veuve L.-E.
45 Bédard Mlle M.
47 Leclerc Gaudiose, maf. et marchand de fourrures
49 Leclerc Gaudiose, maf. de fourrures rés.
Soulard Mme veuve J. Hector
Frédérick André, comptable

51 Grenier Fran., contremaître corporation
51½ Moreau Maurice, emp. Dept. milice
53 Grenier Mlles, épicerie

Artillerie

55 Gagnon Mme veuve J. B. O
Gagnon Alex., gérant Ross Brothers Co. Ltd.
Gagnon J.-B.-A., voy. de commerce
Gagnon Joseph, étudiant
57 Roy J.-A., ing.-forestier
Gimael Philippe, directeur Service gazoline, Bureau du Revenu
59 Langlois Mme veuve Eudore
59½ Beaulieu Mme N. H. restaurant
61 Robitaille Joseph, restaurateur (res.)
Robitaille Melle Malvina
63 Cullerton Thomas, police sgt
Cullerton Cecil, laborer
Cullerton Clement, laborer
65 Lacombe Alfred, boucher, étal
67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
71 Lapierre Lauréat, ing. stationnaire
73 Robitaille Francis, barbier
75-77½ Garage Bon Pasteur
79½ Matte Mlle M. Anne, lingerie
81 MacDermott Mrs widow J. W.
91 Laliberté Paul, contremaître Hobbs Mfg Co.
95 Carette Henri, Caisse d'Economie
97-105 Patronage Ste-Geneviève, Révde Sr St-Pierre Emmanuel
107 Bégin George, mecanicien

St-Amable

121 Bernier Maurice, épicerie-restaurant
Bureau de Poste No 12
123 Bernier Maurice, épicier (rés.)
Turmel Georges, rentier
125 Molloy James Leslie, ingénieur C.P.R.
Molloy Mrs. W. C. G.
Caron N. R., ing.-mécanicien
125½ Blanchard Mme veuve Alfred
127 Careau Louis, entrep.-général
129 Careau J. Noel, dessinateur
Pelletier Mme veuve J.-Horace
131 Baur Edward, baker
143 Webster William, electricien
145b Côté Mme veuve Joseph
c Lamontagne Mme veuve Napoléon
Arel J.-Edgar, emp. Dept. Agriculture
a Hall Geo. B., Custom offices
147 ——
Laliberté Camille, sténographe, Police Provinciale
Laliberté Mlle Anne
d Patry Mlles M. Lse et A.
e Charlebois Henri, ingénieur civil
147 Garneau J. L., assurances L.
147 h Gauvreau J. Léon, assurances
k Laplante Antonio, avocat, rés.
Sansfaçon Jean-Chs, de Sansfaçon & Frère
I O'Mally J.-T., accountant
m Davis Thomas, piano tuner
f Brodrigue Wilfrid, musicien
Brodrique Mme veuve Cléophas
149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

2 Pugh Hughie, emp. Québec P.
4 Pelletier Mme veuve Louis-G.
6 Pelletier Mlles E. et M. A.
Huppé Melle Berthe, garde-malade
Panneton Mlle Irma, garde-malade
Ouellet Melle Yvonne, garde-malade
6½ Caron Wilfrid, mécanicien
Bresnahan John, clerk
8 Anderson Mrs widow

St-Gabriel

St-Patrice

10 Zannis W., waiter
12 Lynch L. R., vétéran
Côté Mme veuve Louis
12½ Trépanier J.-B., emp. Dom. Arsenal
Trépanier Damien, emp. de la Cie Hubert Moisan
16 Barrette Mme veuve Alfred
18 Cameron Joseph, serg. de police
Cameron Mme veuve Joseph, directrice Refuge des Sourds-Muets et Aveugles
18½ Oratoire Ste-Thérèse
20½ Moisan Léopold, barbier
22 Boiteau Mlle Léontine
24 porte de service
24½ Desroches Charles, cord. (boutique)
26 Desroches Auguste, sr, emp. C. Cloutier
Desroches Charles, cord. (rés)

Burton

28-28¼ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)
28½ Blanchet
Wallace Robert, typographe
30 Vincent Mme veuve A. Elz.
Vincent J.-Arthur, imprimeur
30½ Vincent P.-Henri, de l'Imprimerie Vincent, Enr.
32 Fournier Joseph, journalier
34 Lambert Mme veuve J. B.
Chaput P. Henri, agronome

Prévost

42 Forgues Rosario, sacristain
44 Laforce Adélard, homme de livraison
46 Laliberté Amable, mécanicien
48 Papillon J.-Eudore, commis
50 Roy Dominique, rentier
Casgrain Mme veuve Alphonse
52 Claveau Jean, emp. Travaux Pub.
54r Tremblay Mme veuve A.
Aubert Arthur, journalier
56 Delisle François, épicier (rés.)
60 Delisle François, épicerie,

Plessis

62 Blouin J.-Léopold, boucher (étal)
64 Blouin J. Léopold, boucher
Blouin Mlle Cécile sténographe
66 Beaulé J.-C., plombier
Pelchat Napoléon, journalier
68 Gauvin Joseph, peintre
Lopez Mme veuve Chs
Carpentier Mlles M. L. et Hedwidge
70 Laroque J.-H., machiniste
72 Deakin Wm, emp. Que. Power

72½ Caron Mme veuve Joseph
Caron Henri, emp. Dept Agriculture
Caron Lucien, relieur (rés.)
74 Chartier Antonio, emp. Hething ton
80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
82 Marchand Arthur, commis
Plain Misses Marg. and Annie
Plain William, laborer
84 Myrand Mme veuve Henri
Myrand Léon, emp. s. civil
86 Lacasse Léon, bijoutier
Lacasse Alexandre, emp. hoputal Civique
Bernard Napoléon, emp. de la Cité
Felteau Mlles H, A, C. et M.
88 Racine Anthime, dentiste
90 Renaud Alexandre, emp. Dept Terres et Forêts
90½ Savard Léonidas
92 Laroche Côme, Mess. Bib. Parlement
Laroche J.-A., journalier
94 Laforce Armand, commis
96 de Maisonneuve Mme veuve F.-X.
98 Labrecque Joseph, cond. d'auto
100 Laliberté René, cond. d'auto
102 Hébert Jean, emp. s. civil
Courval Julien, dessinateur au Parlement
Fréchette Michel, emp. Dept Colonisation
102½ Crête Valère, militaire
104 Larose Félix, charpentier
106 Trudel Mme veuve Pierre
108 Mercier Mme veuve J. Arthur
Lafrance F.-X., emp. Dept. Aqueduc
110 Bertrand Alphonse, commis
Bureau Mme veuve Ubalde
110½ Marchand Emile, épicier (rés.)
112 Marchand Emile, épicier

St-Amable

114 Bureau Alph., chauf. camion
114½ Girard Antonio, journalier x
116 Dufour Adélard, juornalier
Létourneau Mme veuve Sévérin
Chamberland Mme veuve Napoléon
Weippert Albert, électricien
118 Geraghty Michael, jr, taxi-driver
120 Godbout Mme veuve J.-A.
122 Thomassin Mme veuve Arthur
124 Bryson Jeffrey, electrician
126 Jobin J.-J., com.- en-chef C.N.R.
Coolican Mrs Fred
140 Laurie Alexander Mrs widow
142-144 Genest Rosario, arp. géomètre
146 Lindsay A. E., emp. Com. des Liqueurs
Lindsay Miss C.
Lindsay Miss M. English teacher
148 Fournier Chs A., asst greffier Conseil Législatif
148¼ Morin Wm., avocat, de Morin, de
148½ Barrette Joseph, cond. d'auto
148¾ Paquet Alphonse, emp. Dept. de la Voirie
150 Croteau Rosaire, emp. Dept. Voirie
152 Bouchard Arthur, ancien emp. civil
Bouchard Joseph, commis
154 Cauchon Mlle Ermée

SHERBROOKE, du cap, à 14, Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

1 Moffet J.-Léo, comptable
1 Brochu Paul, prop. Pharmacie Pasteur
1a Roy Mlle Alice
1b Demers J.-A., prop. Thé & Café Empire, Enr.,
1½ Pelletier Louis, pompier
1c Dufresne Jean, emp. Hôtel de Ville
1¼ Robitaille G. emp. Banque Can. Nationale
1¾ Rousseau Jules, emp. dept voirie
3 Paquet Albert, emp. s. civil
3¼ Bouret Ernest, pompier
3½ Trépanier Julien, de O. Trépanier
5 Guimont Louis R. commis de malles
Bertrand Joseph, emp. J. Ritchie
7 Bazim Mme veuve Chs Ed.,
Bazim René, emp. Caisse d'Economie
9 Renaud Alphonse, rep. "La Patrie"
11 Cloutier Philéas, sergt Police Prov.
13 Miller Félix, rentier
Miller Emilien, commis-bureau
15 Poulin Jules, contre-maître
Poulin Rosario, emp. voirie
Poulin Alex., tail de fourrures
Poulin Lionel, voy. de commerce
Poulin Marcel, voy. de commerce
35 Bélanger Arthur, emp. com. des liqueurs
37 Poitras Gaudias maître imprimeur (rés.)
39 Turgeon Elie, médecin (rés.)
41 Thomas Mme veuve Jean
43 Olivier Napoléon, chauffeur
45 Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier

Simard

47 Bussière Wil., économe Ecole N. Laval
49 Ecole Normale Laval
Bélanger Chs Aug. emp. Ecole et rés.
49 Plourde Albert, concierge
Cloutier Lorenzo, portier
Bussières Wilfrid, économe Ecole Normale Laval (bureau)

Côté Ouest—West Side

2 DeVarennes Fred, cond. Que. Ry.
4 St-Pierre Urcisse, instructeur
6 Marcoux Arthur, emp. Qué. Power
8 Vachon E., prop. Epicerie Ste-Foye
8½ Richard Ivanhoe, emp. B. C. Nationale
10 Demers J.-Bte, commis des postes
12 Proulx J.-Rosaire, emp. s. civil
14 Gagnon Adélard, de S. Gagnon, Inc.
Goulet Mme veuve Pierre
16 Dufresne J.-Bte, commis, Bureau de Santé
16 Dugal J.-A., marchand tailleur
18 Lavoie Louis, menuisier
20 Gauvin Fernand, emp. Que. Power
22 McDonough Michael, electrician
24 Jobin Ernest, menuisier
36 Tanguay J.-A., gérant Bouchard & Cie Enr. rés.
38 Lavoie Ls-B., des Statistiques et secrétaire de la société Provencher

40 Patoine Mme veuve Alphonse
Déry J.-Arthur, rep. Modern Hat-Cap Mfg Co., rés.
Chemin St Foy
27 René Hervey, peintre

SIGNAI, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Hermine
31 Pouliot Mlle M.-A., Salon Louison
33 Montreuil Roméo, sculpteur
35 Pouliot Ferdinand, boulanger
Chaumel Mme veuve Christiane
37 O'Neil Honoré, emp. C.P.R.
39 Hamel Gérard, comptable
41 Samson Lucien, mécanicien
45 Laflamme Mme veuve J.
47 Gingras Mlles Flore, Henriette et Josephine, modistes
49 Degagné Louis, gardien
Dufresne Roméo, garde de prison
Saindon Aimé, agent
51 Pouliot Ls-Phil., emp. Rioux & Pettigrew
53 Langlois Mme veuve Albert
57 Boivin Narcisse, anc. garde-magasin
Picard Georges, anc. tailleur de cuir
63 Simard Adolphe, anc. maître-charretier
Fortin Georges, emp. "Le Soleil"
Boucher Alphonse, comptable
Leclerc René, journalier
Boucher Paul-Emile, comptable
67 Giroux Maurice, cordonnier
Colomb
73 Dussault Philippe, emp. Chômage
81 Boutet Félix, poseur de tuiles
83 Myrand Maurice, emp. chômage
87 Blouin Joseph, épicier (rés.)
Chateauguay
95 Villeneuve Henri, mécanicien
95½ Léger Eugène, menuisier
Leroux Mme William
95¾ Moisan Emile, pensionnaire
97 Gagné Lorenzo, commis Cie Paquet
Turcotte Mlles B. et Jeanne
103 Auclair Pierre, commerçant fruits
Franklin
107 Cantin Etienne, journalier
109 Roberge Arthur, emp. Champlain News

Côté Ouest—West Side

4 Dumontier Frs-Xavier, jnr, emp. Hôpital St-Sacrement
Pelletier Roland, boucher
6 Ruel Henri, contremaître
Boucher Arthur, journalier
Boucher Télesphore, journalier
8½ Lamontagne Alfred, salon de barbier et rés.
Morin
10 Lapointe Joseph, expéditeur
Guérard Alphonse, couvreur
Lapointe Ernest, emp. Langlois & Paradis
12 Emond Ovide, peintre
12 Lachance Emile, cordonnier
St-Germain Zélon, mécanicien
Cloutier Mme veuve David
20 Baker Napoléon, journalier
22 Rancourt J.-B., charretier
Poulin Gustave, charretier
24 Ratté Charles, menuisier
26 Landry J.-C., agt d'assurances
Dion Jean, emp. restaurant
Dion Alfred, emp. C.N.R.
Métivier Ferdinand, militaire
28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures
Hermine
Juneau Paul Henri, électricien
50 Orphelinat du Sacré-Cœur
Colomb
72 Bergeron Rodrigue, emp. Terres & For.
74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
Lacroix Chs-Edouard, poseur de tapis
76 Paquet Emile, graveur
78 Bergeron Albert, emp. Dépt Colonisation
80 Bélanger Mlle S. M. J.
Barbeau Mlle Maria
Bélanger Lucien, typographe
Bélanger Jean Paul, mécanicien
Bélanger Berchmans, relieur
Bélanger Chs-Edouard, emp. Théâtre Canadien
80½ Marceau Adélard, menuisier
82 Rochette Mme veuve Jos.-Marcel
Rochette Jean Marcel
Chateauguay
90 Gagnon Ulderic, ouv-boulanger
92 O'Hearn Ulric, journalier
94 Voyr Gérard, voy. commerce
94½ Michaud Donat, peintre
96 Pageau Adélard, briqueleur
Leclerc Herman, peintre
Fontaine Adélard, journalier
Fontaine Ernest, journalier
Fontaine Lucien, journalier
Fontaine Robert, journalier
100 Couvent Notre-Dame de Grâce
Dames de la Congrégation St Fr d'Assise
Franklin
110 Lacroix Paul, peintre
Girard Adjutor, scieur
Pichette Albert, journalier
112 Thibault Mme Eugène
Bilodeau Roland, typographe
Bilodeau Mlle Marguerite, ouv. en chaussures
114 Martin Joseph, marchand de fruits
Savard Louis, journalier
Bleau Joseph, pensionnaire
Brousseau J. A., emp. Modern Neon
118 Moreau Valère, charretier
120 Pouliot J.-Ernest, chauf. camion

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

3 Scholasticat (porte de services
9 S. S. Dominicaines, de l'Enfant Jésu)
Rvde Mère de la Charité suéprieure

SIMARD (Ruelle)

49 Giroux Wilbrod, emp. Chantier Municipal
Les Religieuses Missionnaires

Côté Nord — North Side

2 Terrain de jeux
4 Les Missionnaires de l'Immaculée Conception
Bureau diocésain de la Ste-Enfance
Ouvroirs pour les Missions
6 Cantin Mme veuve E. Lévis
Campeau Mlle Bernadette

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 200, rue Dorchester, quartier St-Roch.— From 211 Crown St., to 220 Dorchester St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
17 St-Hilaire Philippe, journalier
23 Rhéaume Pierre, journalier
27 Minguy Albert, plombier
29 Lafond Paul Henri, emp. Rock City
31 Lafond Odilon, emp. Com. Liqueurs
35 Rémillard Albert, corroyeur
Tremblay Joseph, journalier
39 Boucher Albert, journalier
43-45 Filibotte Raoul, chauf. de taxi
Bolduc Alphonse, emp. C.N.R.
Garneau Mme veuve Louis-Joseph
47 Côté Alphonse, journalier
49 Lamontagne Mme veuve Louis
Lamontagne Eugène, emp. de la Cité
Gagné Arthur, emp. de la Cité
59 D'Anjou LucAlbert, journalier
D'Anjou Joseph Alphonse, journalier
61r Lacombe Léon, boulanger
61 Lambert Arthur, emp. Ch. Frontenac
65 Lacroix Narcisse, couvreur
71 Vézina Emile, emp. Old City
Carpentier Mme Joseph
75 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
79 Lamonde Paul-Emile, jardinier

Côté Nord — North Side

6 Barrette Albert, journalier
8 Grenier Lucien, journalier
12 Gendron Albert, emp. C.P.R.
14 Allison Alphonse, débardeur
L'Heureux Henri, infirmier
20 Corriveau Joseph, chauf. de camion
22 Bolduc Edouard, gardien
Bolduc O.-Albert, plombier
Matte Lauréat, chauffeur taxi
Perron André, pensionnaire
26 Dion Antoine, boucher W. E. Bégin
28 Masselotte Mme veuve Adolphe
Masselotte Paul Gaston, camionneur
34 Rancourt Joseph, gardien
Frenette Maurice, mécanicien
34½ Lessard Alfred, cordonnier
36 Guillemette J.-Bte, chauffeur camion
40r Pelletier Joseph, pensionnaire d'Etat
Pelletier Paul, tailleur
Pelletier Majella, emp. Rock City
46 Pelletier Emile, ouvrier en tabac

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain.— From 6 St. James St. to 18 Dambourges St., Champlain ward.

Côté Nord — North Side

11 Guérard Louis, Enr., bureau
13 Guérard Louis, Enr., entrepôt
59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
71 Montambault C.-E., plombier, atelier

Côté Sud — South Side

10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr.
Rousseau Octave, débardeur
14 Côté Louis, Enr., tonnelier
16-18 Canadian Spice Mill
20 Rousseau Mendoza, journalier
20½ Chevalier Jean-Bte, journalier
22r Gagné Mme C. B.
24-26 Madore François, serrurier et armurier
30 Lachance Antoine, cond. de malles
32 Breton Mme M.-A., épicerie (rés.)
32½ Ménard Lucien, journalier
34 Brousseau Alma Mlle
Cantin Mlle Rosanna
Brousseau Lauréat, épicier (rés.)
Bouliane Paul-Eugène, emp. de bateau
40 Carbonneau Edgar, journalier
Chenelle, Alphonse, journalier
40r Paradis Lucien, restaurateur
44 Charest David, journalier
48 Chevalier Adolphe, arrimeur
Poisson Honoré, journalier
Baron, Gaudiose
Simpson Wilfrid, journalier
52 Plante Mme veuve Joseph
Comtois Philippe, journalier
54 Carrier Médéric, journalier
Bernard Joseph, journalier
56 Dubé Mme veuve Alfred
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (ent.)
68 Lessard Alfred, taverne
70 Roy Rodolphe, barbier
72 Les Tabacs Lamarche, Enr., (entrée des marchandises
78r Blouin Léonidas, march. de chaussure
80 Madore Arthur, journalier
Landry Joseph, journalier
Bouliane Xavier, journalier
84 Gauthier Dollard, prop. Café Bonne Fourchette
90 Miller John, débardeur
Côté Mme Jeanne
Côté Eugène, journalier
Côté Eugène, jr, journalier
Côté Aurèle, journalier
Bouchard Honoré, journalier
Couture François, journalier

Vézina Albert, jr, journalier
Vézina Mme veuve Albert
Leclerc Auguste, journalier
Dufour Israel, journalier

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to 14 Litttle Champlain St., Champlain ward

Côté Ouest — West Side

Dalhousie

15 Brochu Roméo, prop. Hôtel Brochu, rés
17 Paquet Pierre, journalier
19-21 Entrepôt Wm. Doyle

St-Pierre

23-25 Simard T. & Fils, commerçants
27 Robin Octave, plombier
Lavallée Mme veuve Arcadius
Pomerleau Fortunat, journalier
Bouchard Edouard, débardeur, chambres
Bourgeois Uriel, cuisinier
Guay Chs Henri, journalier
Bois Robert, journalire
Bois Raymond, journalier
29 Bernard Mme veuve G.
31 ——
33 Deschesnes J.-Sylvio, bonbons et tabac
33½ Garon Mlle Rose, inst.
Medler Thomas, barber
Kirouac Léon, emp. Com. du Hâvre
35-37 Garneau J.-R., épicerie

Notre-Dame

39 Arcand François, collecteur
41 D'Amour Philéas, débardeur
Isabel François, journalier
43 Potvin Dr Arthur
45-47 Belleville J. A., Ltée, argenteur et doreurs et importateurs
Petrucci & Carli, statuaires
49 Ecole Notre-Dame des Victoires, direction des Soeurs de la Charité,
49 Dispensaire de la Goutte de Lait
Lelièvre Jean-Marie, menuisier
Brisson, Mme veuve Ls Eugène
55 Bégin L.-Phil., étal de boucher
55½ Bégin Ls-Phil., boucher (rés).
Power W. G., emp. S.S. "McLean"
57 Lavallée Dr E. bureaux
Frigault Mlle Adelosa
Jacobson Louis, emp. Perfection Corset
Beaudoin Alph. commis-taverne
Beaudoin Joseph O., commis
Beaupré Thomas, voy. commerce
59 Magasin à louer
Côté Pierre, débardeur

Côté Ouest—West Side

Dalhousie

14 Lapointe Delphis, taverne (porte de service)
16 Turgeon P. L., Enr., épicier
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt

St-Pierre

26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt) (entrée des marchandises)

Ruelle Notre-Dame

32 Pouliot J.-A. réparation de chaussures
34 Berrouard Odilon, marchand chaussures

Notre-Dame

38 Chamberland François, salon de barbier
44 General Trading Trust Regd
Bertrand J. W., propriétaire
Suprême Cordial Reg'd
National Paint & Varnish Co.
Elite Radio Service, Reg'd
Brique Scott Limitée
46 (Hôtel Plessis Robert Robert, journalier
48 Imprimerie Bégin, J.-M. et F.-O. Bégin, props.
50 Rioux Ls-Philippe, cuisinier
Paquet Wilfrid, débardeur
Martel J.-Bte, emp. Boswell Brewery
52 Roger Onésime, barbier
54 Morasse Paul, journalier
56 Roger Wilfrid, barbier
Roger Onésime, salon de barbier, rés.

ST-ADELARD, de 530, 1ère Avenue, à la Rivière Lairet, quartier Limoilou, from 530 First Avenue, to River Lairet, Limoilou ward

Côté Sud — South Side

35 Hellan Max., teinturier

Côté Nord — North Side

4 Tardif Mme veuve Almanzor
Tardif Réal, emp. J. L. Drolet, Ltée
10 Moreau Jean-Charles, plombier
Bonneau Samuel, tailleur d'habits
26 Lelièvre Albert, commis quincaillier
30 Bolduc Jules, maître-boulanger et rés.
36 Gosselin Ovila, emp. Webster & Son
48 Leclerc Wenceslas, journalier
Leclerc Adélard, journalier

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est quartier St-Sauveur.—From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

Morand Raoul, peintre
Morand Mme veuve J.,
3 Racine Paul, peintre
Paré Emile, chauf. taxi
5 Carrier Mme veuve Onésime
7 Trépanier Edmond, ent.-peintre, atelier et rés.
Trépanier Victor, avocat et secrétaire de l'Ecole des Sciences Sociales Politiques et Economiques
Blais Antonio, emp. Q. Power
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
15 Trudel Mme veuve Joseph
Trudel Ls.-Phil., emp. Action Catholiq.
Patry Georges, constable
21 Pelletier Luc, rentier
Pelletier Gaudias, emp. C.N.R.
23 Lefebvre Jean, boucher
Lefebvre Léon, commis taverne
Rochette Albert, mécanicien
25 Tardif Léopold, boulanger
27 Leclerc Melle Angelina
Leclerc Antonio, comptable
29 Guay Amédée, plombier
31 Hamel Wilfrid, comptable

33 Kirouac Joseph, emp. Com. du Havre
35½ Brousseau Mme veuve Adolphe
37 Miller J.-Chs, tailleur fourrures
39 Larivière Mme veuve Georges
43 Lippé Louis, tailleur de cuir
Proteau Francois, briqueteur
45 Genois Ernest, anc. charretier
49 Nolet Louis, plâtrier
Lajeunesse Lionel, garde-chasse
Bisson Clément, journalier
Racine Albini, tailleur en cuir

Avenue Renaud

59 Entrepôt Maranda & Labrecque
63 Gauvin J.-E. commis de Postes
Dispensaire de la Goutte de lait
Plourde Paul-Em., journalier
65 67 Faber Albert, de Faber & Fils, Enr.
Faber Antonio, patroniste
69 Zicat Georges, cordonnier
71 Roberge Georges, emp. McColl Frontenac
73 ——
75 Blanchet Eugène, emp. de la Cité
Blanchet Jean-Paul, emp. Henri Duclos
77 Paris Alfred, journalier
79 Beaumont Olivier, prop. garage
81 Beaumont Mme veuve Edmond
83 Maranda Delphée, entr-général (rés.)
Maranda Alfred, menuisier
Maranda Charles, gérant, Station des Boulevards, Ltée
85 Matte Alfred, emp. de la Cité
Matte Alphonse, emp. de la Cité
93 Tremblay Eloi, professeur

Côté Nord — Nord Side

4 Poitras Ernest, emp. Dept Marine
6 Renaud Robert, presseur
8 Tremblay Napoléon, sacristain
10 Beaupré Joseph, pompier
12 Gingras Henri, emp mégissiers
Gingras Mme veuve Ulric
14 Rouleau Joseph, de Lavage de Vitres National, Enr.
16 Tremblay Euchariste, emp. Dom. Fish
18 Dassylva Philéas, journalier
20 Pagé Omer, menuisier
22 Bédard Roland, chauf. camion
26 Montreuil, Emile, commis épicier
28 Gagnon Roland, ch. de camion
Côté Gaudias, mécanicien
32 Lépine Edmond, tourneur
Blouin Omer, corroyeur
36 Rousseau Jean, menuisier
38 Plante Adélard, pompier
40 Chevalier Omer, agent
42 Couillard Arthur, relieur
48 Bouffard Mme veuve Emile
Labbé Mme veuve S.
Petitclerc Rosaire, corroyeur
Vaudreuil Emile, emp. Elz. Fortier
60 Entrepôt Allard & Robitaille, Ltée

Avenue Renaud

62 Deschênes Rodolphe, emp. D. Arsenal
Deschenes A., mag. chapeaux pour dames, (rés.)
64 Charest Léonard, assurances
66 Laliberté Geo., mécanicien
68 Faber Adélard, ouvrier chaussures
68½ Laflamme Léon, emp. s. civil
Laflamme Léon, jnr, emp. Laflamme & Frère
Laflamme Maurice, voy. de commerce
70 Laflamme & Frères, boulangers
72 Dion Mme veuve Joseph
Gagnon Marcel, comptable
74 Paquet Chs-Edouard, laitier
76 Côté Amédée, plombier
78 Caron Mme veuve Joseph
80 Huot Ls.-Phil., pressier
82 Lajeunesse J.-B.-L., ent.-plombier
Lajeunesse Armand, agt d'assurances
86 Bédard Elzéar, menuisier
Laverdière Rosaire, opérateur
Laverdière Gaudias, débardeur
88 Laverdière Mme veuve Thomas
92 Nolet Antonio, charron (boutique)
94 Tremblay Eloi, instituteur

Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'oues quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

Côté Sud — South Side

7 Chabot Josaphat, emp. Anglo C. P.
9 Chabot Armand, emp. Frs Nolin
Girard Henri, emp. B. Houde & Cie
Boudreault Alcide, mesureur de bois
Boudreault Arnold, emp. man. de bonbons
Talbot Louis, journalier
13 La Teinturerie Mathieu, Ltée
Quebec Coat & Apron
La Cie d'Habits et Tabliers de Québec
25 Harvey Armand, journalier
Harvey Majella, journalier
Racine Nap., emp. Dom. Arsenal
27 Vallières Joseph, ing. locomotive
29 Fournier Albert, emp. Terreau & Racine
Bolduc Chs, plombier
31 Simard Maurice, commis

Côté Nord — North Side

10 Tremblay Adélard, emp. Elz. Fortier
Boucher Nap. journalier
12 Roy Mme veuve Florian
14 Caron Théodore, menuisier
16 Gagnon Paul-E., collecteur
18 Baril Edmond, menuisier
20 Therrien Mme veuve Pierre
Gagnon Gazoli, journalier
Therrien Delphis, journalier
22 Roberge Edouard, rentier
Painchaud Paul, journalier
24 Galland Alfred, emp. Anglo C. P.
26 Lachance Adolphe, anc. épicier

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

51 Simard Arthur, chauffeur camion
Jacques Edouard, pensionnaire

53 Lessard Wilfrid, journalier
Lessard Henri-Louis, commis-boucher
55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry
57 Racine Willie, cordonnier
59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste
63 Lynch Jacques, chauf. camion
Thomassin Arthur, constable
81 St-Onge Lucien, ingénieur
Croteau Arthur, menuisier
83 Mercier Mme veuve Albert
83½ Dupont Jean, menuisier
85 Demeule Paul, plombier
Langlois Gaston, barbier

Côté Nord — North Side

50 Drolet André, ing.-stat.
Drolet Gérard, fab. en charge Crêmerie Mont Blanc, Enr.
52 Noel Ovila, menuisier
54 Tremblay Albert, commissionnaire
58 Noel Josaphat, emp. C. P. R.
62 Gaulin Gérard, boucher
Gaulin Théodule, camionneur
Shields Arthur, journalier
64 Wiseman R. Narcisse, journalier
68r Grenier Alexandre, briqueteur
Grenier Mme veuve David
Grenier Adélard, journalier
70 Boivin Emile, cordonnier
72r Boivin Joseph, cordonnier
78 Royer Joseph, emp. Com. des Liqueurs
78½r Genois Lauréat, journalier
80 Isabel Eugène, cord.-machiniste
82 McClish Geo., journalier
84 Huard Réné, emp. Dom. Corset
86 Drolet Louis, chauf. de fournaises
Armand Mlle Héloïse
90 Laroche Wilfrid, emp. Dom. Arsenal

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

7½ Gariépy Armand, cond. d'auto
Hamel Albert, charretier
9 Dechêne Jos., journalier
11 Lavoie Léo, journalier
18 St-Hilaire Albert, journalier
20 Auger Adélard, journalier
22 ——
25 Gingras Roméo, millwright
27 Forgues Ulric, menuisier
27½ Desbiens Roland, emp. C. Marquis

ST-AMABLE, de 146½, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St. Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-Jean Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

Conroy

15 Gendron Charles, greffier de la paix

D'Artigny

61 Station du Feu No 9
Bédard Alexandre, capt.
Bédard Maurice, comptable
Grenier Georges, lieutenant
63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney
65 Mulroney Mrs widow W. J.
65½ Garage Lachevrotière, Lt-Colonel Thomas Grenier, gérant

Lachevrotière

67 Couvent St-Coeur de Marie
67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Sœur Marie de St-Aubert, directrice
75 Ecole Morissette, sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne

Berthelot

87 Roy Joseph-Henri, vendeur P.-L. Lortie Ltée
89 Berrouard Lucien, mécanicien
91 Guay J.-G.-P., professeur
Guay Stanislas, emp. Comm. Champs de Bataille

Scott

95 Maguire P. J., emp. s. civil
Maguire F.-W., électricien

Côté Nord — North Side

6 Verret Mme veuve Léon
Bureau du Dépt. de la Colonisation
6½ Larin Mrs widow M. A.
Larin Albert, guide
8 Wah Hop, Chinese laundry

Conroy

10 Jordan Mrs widow William
12 Copeman Herbert, confectioner
12½ Nicole Alphonse, pensionnaire
Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
Nicole Jos.-Antonio, commis B. de Poste
14 Godin George, constable, sûreté Provinciale
Sirois Raoul, constable sûreté
Pelletier Ernest, constable
Hardif Laurier, constable
Ferland Benoit, constable
16 Roche Miss Maud C.
16½ Drake F. A., musician 22 Reg
18 Hickey J.-E., emp. Que. Power
Copeman Martin, cashier
20 Houde E., épicier (rés.
Mons Michael, laborer

D'Artigny

22 Van Felson A. B., annuitant
24 Lacasse J.-A., mécanicien
Morency Mme veuve Napoléon
26 Pelletier, Paul, comptable
28 Cook Mrs Widow D. Patrick
Blais Eugène, journalier
30 Berrigan Timothy, cab-man
French Miss S. clerk
32 Gale Miss Ethel
Gale Miss Una
34 Simard Odilon, emballeur
36 Plamondon Joseph-Olivier, charretier
38 Bélanger Mme H. A.
Bélanger Henri, comptable
Bélanger Geo., emp. de garage
Bélanger Philippe, étudiant

St-Michel
Lachevrotière
68 Bon-Pasteur, procure.
S. Marie de l'Annonciation, économe locale
Berthelot
78 Noviciat du Bon Pasteur
90 Binet Mlle Marguerite, gardienne
Scott
92 Rochette Mme veuve Télesphore
Rochette Lucien, asst mesureur de bois
Rochette Gaspard, commis
Rochette Mlle Evangéline, sténo.
Donaldson Mme veuve William
94 Roy J.-Albert, commis
Côté Mme veuve A.-N.
96 Vocelle Alfred, commis quincaillier
98 Parent Mme veuve Edouard
Parent Paul-Henri, agt d'assurances
Parent Georges, typographe
98½ Tremblay Roméo, commis Sûreté Prov.
100 Plamondon Mme veuve Edmond
Plamondon J.-A., commis

ST-AMADOUR, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward

Côté Nord — North Side

4 Delorme Henri, Ltée, dir.-gérant, La Machinerie Universelle, Ltée
12 Riverin J. Rosaire, agent de manuf.
20 Giguère J. A., gérant du district, Montreal Life Ins. Co. of Canada
22 Rhéaume Frs., prof. Ec. Technique
24 Morin Henri-W., voy. de commerce
26 Poitras Adrien, journaliste
32 Gignac Louis, journalier
36 Barbeau Joseph O.-M., insp. Que. Power
Barbeau Adélard, mécanicien (rés)
38 Turcotte Aimé, appariteur en chimie
Gousse L.-G.-Evariste, menuisier
42 Belleau Rosario, comptable dépt Logements Ouvriers
160 Roy François, menuisier

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur — From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

29 Lachance J.-Edmond, agent d'assurances
31 Sirois Joseph, commis bureau Qu. Power
Bédard Marcel, commis de taverne
37 Laroche Marcel, réparations de chaussures et cirage
39 Magnan Achille, cord.-machiniste
Goulet Joseph, cordonnier
39¼ Lachance William, emp. C.N.R.
Samson Lauréat, typographe
Thivierge Louis, march. fourrures, rés.
39½ Thivierge Louis, march de fourrures
41 Dufresne Léo, barbier
43 Létourneau Arthur, emp. Woodhouse Ltée
45 Martin Alfred, solliciteur d'assurances

Ste-Catherine
51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
Julien Mlles Anna et Mathilde
55-57 Lapointe Jean-Bte, épicier-licencié
55 Lapointe Gérard, commis
De Villiers
67 Gendron Joseph, emp. Bell Tel. Co.
69 Paquet Mme veuve Eugène
Paquet Ls-Philippe, commis
71 Gagnon Adélard, mégissier
75-77 Côté Mme veuve Naz.
Bégin J.-S., opérateur C.P.R.
79 Turgeon Raoul, épicier

Bédard
89 Nadeau Georges, marchand de bicycles
91 Lapointe Gérard, restaurant
91½-91¾ Poudrette Amédée, boucher, (étal et rés.)
91¾ Claise Philippe, emp. C. P. R. Express
93 Beaumont Joseph, charretier
95 Tremblay Wellie, emp. de la cité
Avenue Taschereau
101 Ratté J.-Art., épiceries
103 Delisle Ernest, restaurateur, rés.
105 Delisle Ernest, restaurant
109 Marceau P.-E., épicier
De Jumonville
117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)
Toupin Mme veuve Aurèle, concierge
Falardeau
119 Lebel Roland, camionneur
Joncas Albert, boucher, rés.
133 Dinel Mme veuve Zéphirin
Bacon Philippe, journalier
Papillon Mme veuve Albert
135 Joncas Albert, boucher (étal)
D'Iberville
139 Levesque Chs, ouvrier en fer
141 Piton Louis, cordonnier
St-Hilaire Alph., cordonnier
145 Boulanger Maurice, journalier
147 Marcoux Philippe, charretier
151 Bernard Arthur, ramoneur
153 Paquet J.-Henri, voy. de commerce
Talon
St-Mathias

Côté Est — East Side

2 Gariépy, L.-P., Dr, chirurgien-dentiste, bureau et rés.
8 Hudon Olivier, photograveur
Lagrange Mme veuve Ernest
Lelièvre Mme veuve Louis
10 Côté Raymond, commis
12 Tardif Gédéon, restaurant
14 Grenier Ovide, emp. Dominion Express
24 Gagné Donat, pompier
26 Binet Emile, contremaître
28 Drolet Mme veuve Moïse
Girard Lucien, emp. Dépt Voirie
Girard Marcel, emp. Dominion Corset
30 Turgeon Adélard, voy. commerce
Payeur Louis, voy. Electrolux
32 Roy Vianney M., charretier
36 Grégoire Auguste, cordonnier

D'Argenson
Ste-Catherine

50 Painchaud Arcade, vendeur de journaux
52 Guilbault C.-A., boucher, étal
54 Roussel Charles, peintre-décorateur
54½ Lamonde Mme veuve Eugène
58 Poliquin Lucien, emp. Com. du Hâvre
60 Devarennes Mme veuve Charles
62 Roussel Zéphirin, mécanicien
64 Caouette Eugène, journalier
66 Etal St-Ambroise, Enr.
Gaulin Gérard, propriétaire
68 Dumontier Pierre, corroyeur
Picard Mme veuve Edgar
Picard Adrien, journalier
Beaurivage Jean-Louis, opérateur
78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry
Griffin Martin, auto-salesman
84 Gravel Alexandre, journalier
Labrecque Alcide, emp. Dom. Arsenal

St-François
Avenue Parent

88 Cloutier Alfred, journalier
90 Thivierge Elias, prop. des 2 magasins L'Ami du Foyer
Thivierge Jean, commis
Thivierge Réné, gérant, L'Ami du Foyer succ. St-Roch
92 Brodrique Mme veuve Narcisse
Giroux Eugène, emp. Que. Power
94 Jobin J. Roch, emp. Can. Packers Ltd

Chevrière

98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir
Picard Baldo, comptable
100 Picard Honoré, snr, tailleur de cuir
Tardif Joseph, jnr., tail. de cuir
102 Picard Joseph, tailleur de cuir
Havard Raoul, tanneur
104 Turcotte Adolphe, charretier
104½ Blais Emile, débardeur
Blais Antonio, débardeur
Blais Mme veuve Joseph
106 Houde Judes, police municipale
106½ Brousseau Alphonse, charretier

Rigauville

108/110 Tremblay Adjutor, épicerie et rés.
112 Flamand O.-J.-B., contremaître typo.
Flamand Georges
114 Agmo Albert, voyageur
116 Couillard Joseph, emp. Penco Oil
René O'Neil, emp. Tr. publics
René Mme Joseph
118 Matte Augustin, chauf. de taxi
120 Côté Mme veuve J.-Philippe
Côté Jules, emp. Produits Aylmer
Côté Gaston, de la Sûreté provinciale
122 Hamel Roger, cord.-machiniste
Hamel Alfred, cord.-machiniste
Hamel Arthur, emp. garage municipal
124 Moisan Léopold, bijoutier

Des Récollets

144 Tremblay Eugène, commis taverne
146 Langlois Rosaire, journalier
148 Bergeron Gédéon, barbier
150 Robitaille Antonio, pâtissier
152 Blouin Mme veuve F.-X.
Desroches Eugène, tail. de cuir
154 Cryans Alfred, journalier

Riv. St-Charles

ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1 Robin Hood Flour Mills Ltd
Charland Maurice, gérant
15 Lachance & Morel, Ltée, entrepôt

Prince of Wales

21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée

Dalhousie

25-27 Whitehead & Turner Ltd, (entrepôt)

Bell

33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros.
35 Emond & Côté, Enr., entrepôt
37 Dominion Fish & Fruit Co. (entrepôt)

St-Pierre

53-55 Renaud & Cie, Inc., vaisselles
57 Trudel B. & Cie
61 ——
63 ——
65 ——
71 Les Entrepôts St-André de Québec

Renaud

73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts

Rioux

93 Leblanc A., fruits et légumes
95 Labelle Mme Albert, chambres
Labelle Camille, plombier
Thibault Alphonse, journalier
Allison Alfred, navigateur
97-99 Drolet & Larochelle Inc... entrepôt
103 Lewis Brothers, entrepôt
107 Vézina Alex..-P., modeleur
109 Laurentide Forest Protection Co.(entr.)
111 Loyal Transport Limitée, Alf. Fiset, gérant
117 Belletête Ls-Henri, forgeron
121-123 Côté Jos., Ltée, tabac en gros(entr.)
125 Golaneck G. Alex., journalier
131-135 Terreau & Racine Ltée, fondeurs

St-Thomas

137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie

Carré Parent
Ramsay
Place d'Orléans

Côté Nord—North Side

2 Custom House & Excise—Douane et Accise
Patry Joseph, gardien
deBilly J.-S., H. M. Collector and Registrar of Shipping
Impôts sur le revenu—Income Tax Branch, J.-A. Dolbec, inspecteur en chef ; Raoul Vincent, asst-inspecteur en chef
Shipping Office & Custom, Paul E. L'Heureux
Dept of Marine Signal Service
Dept. of Public Works of Canada—Public Buildings

2 Surveyor'sDept.
Hannon H. M., surveyor
Larue L. E., senior Clearance Officer
Shanahan J. G.
& Excise Examiners
Inland Revenu Office
4 Edifice de la Douane
Département du Transport
Service des Signaux
O'Dowd Frank, surintendant
Prince of Wales
6 Quebec Seamen's Institute
Millar James, sup't
22 Examining Warehouse
Dalhousie
— Commission des Liqueurs, (bureaux et entrepôt)
St-Pierre
48-50 Maple Leaf Flour Milling Co., Ltd.
Mongeau Roland, représentant
66 Després Alfred, ing.-mécanicien
100 Renaud J.-B., & Cie, Inc., entrepôt
106 Canada Cement Co., Ltd,
Léopold Charpentier, gérant
116-152 Canadian National Rys, Freight office & freight sheds. Chaurette Joseph, freight agent, Sunderland P. T., ass't freight agent
Hamel J.-E., chief train despatcher (Laurentian division)
Edgley G. R., suptd
Trudel J.-A., ass't surt'd
Ménard J.-P., Division Engineer
Somerville R. J. chief clerk
Lowe T. S., Master Mechanic
Riddock J. B. & B. master
Malo A., road master
Robin O. roadmaster
Smith C. N., accountant
200 Belleau R.-L., fruits et légumes

STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

5 Moreau Théodore, menuisier
7 Bolduc Mme Eva, chambres
9 Duggan Léo, concierge
1 Houle Mme L.-A.
2 St-Pierre Mme B.-T., repr. Spencer Corset Co.
Theriault Mlle Aurore
3 Gagnon Mlle M., emp. s. civil
Olivier Mlle Cécile, coiffeuse
Olivier Mlle M.-A., emp. s. civil
4 Cuvilier Léonce, commis
5 Mc Kinnon Mrs
McKinley Stanley, tailor
6 Taylor Mrs William
7 Simard Mme H.
8 Bonsant Léo, militaire
13 Couturier Eugène, machiniste
Bilodeau Mme veuve P.-E.
Couturier Armand, ch. d'auto
Couturier Léo, ing.-mécanicie
Levesque Chrysostôme, rentier
Couturier Donat, com.-épicier
17 Jacques Victor, chauf. taxi
19 *1* Morin Mlle Annette
2 Stamboris Daneskes, head waiter Homestead Café
3 Childs Nick, prop. restaurant Rivoli
4 Lemieux Emery, emp. L'Action Catholique
5 Boucher Mme veuve C.-K., emp. S. civil
6 Lamarre Noel, concierge
21 Commission des Liqueurs, dept des vins de messes, Joseph Grenier, gérant
St-Jean
25 Lacombe Mme veuve Alfred
25¼ Kuhring Carl, tailor
27 Larose Fortunat, commerçant
Therrien Roméo, emp. A. Bardou & Fils
Royer Mlle Sylvina
Gauvreau Paul, emp. Dom. Arsenal
Francœur Pierre, emp. bureau
29 Trenouth Dr E. M., veterinary surgeon
33 Vaillancourt Emile, agent d'assurances
Vaillancourt Gérard
35 Anctil Rosaire, commis
Levesque J.-B., emp. Dom. Arsenal
Levesque Mlle Eliane
Levesque Jean-Eude, cond. d'ascenseur
Cadorette Mlle Irène
39 Wesley United Church (The), entrance to Sunday School Hall
Dauphine
47 Morrin College

Côté Ouest — West Side

2 Labrèque Ernest, notaire (rés.)
Labrèque Alexandre, avocat, de Pouliot, Labrèque Cyprien-H., emp. C. P. R.
Wathier Elzéar, commis C.N.R.
4 Dunn Mrs widow Patrick
Dunn Miss Henrietta, sténo.
O'Sullivan Misses Harriet and Mary-Jane
6 Huot Gaspard, mercier (rés.)
8 Ward Ronald, emp. Holt Renfrew
Elgin
McWilliam
— Bell Telephone (édifice)
St-Jean
22 Pageau Mlle M.-L.
Lapointe Gérard, emp. s. civil
Marcotte Mlle Annette, waitress
Lamontagne Mlle N.
24 Fecteau Mme C. Emile
Berridge P. T., chiropodist
26 Walker John, Reg'd, John Walker, prop
26½ St-Laurent Eugène, comptable
St-Laurent Mlle Irène
Morency Paul, commis
28 Simard Pierre, commis
Simard Alphonse, commis
Leclerc Antonio, comptable

30 Bulmer Mrs A.
32 Rochette Henri, commis
32½ La Ferme Avicole Quebec, Enr.
34 Bergeron Mme veuve Ernest
36 Dionne Thomas, chauf. d'auto
38–1 Therrien Paul, tailleur
2 Samson Joseph, emp. Serres Parlement
3 Matte Jacques, police prov.
4 Fortin Nap., militaire
5 Bourboin Paul, emp. Hôtel-Dieu
6 Blanke Gerald, emp. Hôtel Victoria
40 Gaucher L.-A., de L.-A. Gaucher, Enr.
Gaucher Alp., comptable
Gaucher Luc, de L.-A. Gaucher, Enr.
Dauphine
42 Œuvre de la Protection des Jeunes Filles, entrée des marchandises
44 Œuvre de la Protection de la Jeune Fille
Bureau de placement pour servantes
Beaudoin Mlle Marie
Bilodeau Mlle Thérèse
Champoux Mlle Jeanne
Brulotte Mlle Simonne
Côté Mlles Jeanne & Germaine
Doyon Mlle Germaine
Dussault Mlle Cécile
Filion Mlle Yvonne
Fiset Mlle Florence
Gagné Mlle Angèle
Gagnon Mlle Cécile
Lacroix Mlle Irène
Legaré Mlle Carmen
Martel Mlle Ludise
Moreau Mlle Yvette
Richard Mlle Ira
Roy Mlle Léa
Pensionnaires
Bellerive Mlle Emilienne, modiste
Côté Mlle Eugénie
Létourneau Mlle Louisianne
Proteau Mlle Emma
Roy Mlle Marie-Rose, couturière

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—**From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil St., Champlain ward.**

Côté Sud — South Side

Place d'Armes
Monument de la Foi
Du Trésor
English Cathedral
Des Jardins
57 Clarendon Hotel
Drapeau Joseph, président
Drapeau Philippe, gérant
Ballioni Mme C.-F.
Baril F.-D., directeur Bureau du Tourisme de la Province
Vallerand Mme A.
Quick Herbert, agent
57 Larochelle Eugène
Genest Mlle M.-A.
Labelle G., voyageur de commerce
Lavallée L.-P., emp. s. civil
Lindberg F., com. traveller
Pelletier Mme veuve Philippe
Sprey H.-R., bank clerk
Racicot J. A., ingénieur civil
Randolph Mrs
Scott G. B., traveller Claire Fontaine
Todd Robert S., emp. dépt Trésor
65 Price House
Ground Floor
Royal Bank of Canada (Succ.)
Connery, W. A., Manager
Royal Trust Company, The
de Lery, Rene C. gérant
Clint, Chas E., Secretary
228 Letourneau, Kieffer & Johnston, Avocats — Barristers
309 Nesbitt, Thomson & Co., Ltd. Investment Bankers
P.-A. Catelier,
J.-Ed. Boudreau,
P.-E. Duchesneau, représentants
318 American Consulate
Randolph John, Consul
Burke T. E., Vice-Consul
326 Northern Life Assurance Co. of Canada
Saucier J.-A., gérant (C. L. U.)
409 La Construction Canadienne, Limitée
414 Price House,
Warner Geo. W., Manager
419 Prudential Assurance Co., Ltd., of London, England,
Audet Paul B.-A., gérant
414-419 Audet Paul & Cie, assurances
420 Dominion Coal Company, Limited
MacCauley, A. A., Manager
426 Greenshields & Co., Stock Brokers & Bonds
Garneau, Major Raymond, gérant
510 Royal Securities Corporation Limited
Braff, Harold, manager
512 McDonald, Currie & Co., Chartered Accountants
R. H. Kennedy, C. A., manager
525 Fugere J.-H., marchand de bois
609 St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
Avocats — Barristers
Standard Investment Ltd., B. Devlin, director
718 Gravel, Thomson & Hearn, Avocats — Barristers
Rochette J.-Alphonse, Comptable
722 Pitfield, W. C. & Co., Ltd., Bond Dealers,
Decarie J.-M., gérant
811 Quebec Forest Industries Association Limited,
Kennedy Howard, Manager
820 Mercier Jean, avocat
Casgrain Jacques, avocat

909 Williams, J. Benson, Broker
912 La Fédération des Caisses Populaires,
Vaillancourt Cyrille
916 Dobell, Alfred C., K. C., Advocate
919 Hudon & Pigeon, avocats — Barristers
924 Canadian Rock Products Limited
926 Robertson Company, Lts., James
The Lewis-Brown Company Ltd.
Wiggs C. W., Col., representative.
1011 Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc.
Cook A. C., Secretary
1014 Bignell & Son Ltd., H. B. Insurance Brokers
1020 Gulf Pulp & Paper Company, Hanrahan J. A., Manager
1109 Price Brothers & Company Limited
1111 Stevenson James, Physician & Surgeon
1117 Verreault & Verreault, notaires
69-71 Paquet Albert, Dr
Paquet Achille, Dr
Poliquin Paul-A., Dr
Gamache Mlle A., garde-malade
73 Fisher John, physician
75 Jobin J. B., médecin
Paré Mme veuve Joseph D.
77 LeBlond Wilfrid, médecin
79 Angers P.-A., notaire, surt. La Commission du Prêt Agricole Canadien
Angers Jacques, C.-A., de Samson, Knight & Cie, Ltée
Angers Edouard, avocat
Angers Marc, emp. LaRue & Trudel
81 Paquet Dr Achille (rés.)
85 Prince A., voy. de commerce
Legendre Hervé, voy. de commerce
87 Gilbert Emile, agent
87 Emond René, commis
89 Plamondon Mme veuve Omer
McCaghey Miss Edith
Bussière Jean-Marie, organiste
91 Bilodeau Marcel, épicerie et restaurant
93 Boily Mme Yvonne I., chambres
101 Appartements Kebec
101 appt 7 Lower Sam J., upholsterer, res.
8 Dechêne Aimé, maître de poste, Parlement
9 Cauchon Mme veuve J.-Edouard
10 Hamel Emile, emp. C. N. R,
11 Cornill Arlisse de La Carrière St-Emile, Enr.
12 Lantier Aimé-A., dentiste, bureau et rés.
Bettesworth Miss Aileen
13 Goulet Léon, emp. Trav. Publics
14 Langevin A.-L., prop. La Maison Langevin, Enr.
103 Appartements Kebec
app 1 Berthiaume Jacques, oper- cinéma
2 Bernier Henri, off. Com. des Liqueurs
3 Aves Wm, emp. C. N. R.
4 Dupuis Ludger-O., ass-t comptable B. de M.
5 Woodley Mrs widow M. A.
6 ——
103½ Appartements Kebec
Appt 7 Hamel Mlle Géraldine, emp. s. civil
8 Goodyear Edw., multigraph Agency
15 Dutil Gérard, commis-marchand
16 Cantin Mme Ernestine P.
17 Lantier Mlle Albina, garde-malade
105 Appt 1 Nadeau J.-Henri, emp. Q. P. Ry
2 Décary Mme veuve Edgar
2a Stewart R. P., emp. Prov. Rev.
3 Topping Miss Stella, sténo.
4 Butler E. H. B., emp. Que. Power
5 Boivin Mlle Gertrude, emp. Colonisation
6 Marceau Mlle Gabrielle, emp. Dept des Mines
107 Richardson Miss M. T.
109 McLaughlin Jos. prop. garage
Gilbert Mlle B.
Elie Mlle Antoinette
Olivier Mlle Marie-Rose, emp. ch. Frontenac

St- Stanislas

111 Turcot Mme veuve Dr Edwin
Turcot Charles-E., médecin
Turcot Adrien, repr. de manufacturiers
113 St Patrick's Literary Institute
Ancient Order of Hibernians, Div. No. 1
McMahon William, janitor
115 Auclair Mlle Huguette
Auclair Mme Rose
117 O'Neil J. S., gentleman
O'Neil Miss Louisa
125-127 Young Women's Christian Association
125-127 Young Women's Christian Association
Boarders
Coombe Misses M. & M., (the)
de Wolfe Miss Margaret
Dodge Miss M.
Dontigny Mlle Annette
Duffet Miss Grace
Goundry Miss A.
Goutreau Miss Doris
Gravel Mlle Gertrude
Imlah Miss M.
Jackson Miss Beatrice
Jacobson Miss Rita
Lafrance Mlles Eveline et Lucille
Lambert Mlle Monique
Mannix Miss Patricia
Matthews Miss Doris
Nisbet Miss D.
Patton Miss M.
Reid Miss Lea
Secord Miss Flora
Woods Miss D.
Wright Miss Ruth

125-127 Young Women's Christian Association
Employees
Bradley Miss J. D., house superintendent
Tanguay Mrs Arthur S., swimming instructor
Duffy Mrs G. E., general secretary
Dauphinee Miss Bella, club secretary
Majensky Mrs M. (cook)
Collier Miss Maud
Lavoie Mlle Béatrice
Poirier Mlle Jeanne
Roy Mlle Germaine
Thivierge Mlle Fernande
Jones Thomas, janitor

BOADERRS

Ste-Ursule

131 Appartements Ste-Anne
1 ——
2 Rochefort Mlles
3 McLeod Miss E.
4 Dorval Mlle Yvonne, commis
5 Bélanger Mme veuve J. B.
6 ——
7 Bérubé Mlle M.-Louise
8 Coss Miss Girtie
9 Caron Jos.-Ernest, emp. s. civil
10 Bernier Mme B. L.
11 Clint Miss E.
12 Banks Miss Florence E.
13 Lachance Léo, E.E.M.
14 Lagacé Mlle Joséphine
Lemieux Arthur, ingénieur Stat.
15 Dussault Daniel, emp. de banque

131½ Picher Honoré, journalier

135 Lamontagne Robert, voy. commerce
Bergeron J.-A. vérificateur Comm. Municipale
Salon "Ann", coiffure, Mme Jeanne Beaudette, prop.
Bradley Mrs. R. J.

137 Gagné Mlle B., commis
Robitaille Roméo, opé. de téléphones
Robitaille Mlle Germaine, garde-malade
Vachon Mlle Arline
Vachon Walston, chimiste

139 Laurie H.-A., paper maker
Vaudreuil Mlle Honorine

141 Gosselin Edouard, L. tailleur
Fournier Mme Onésime

Côté Nord — North Side

Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste

10 Canadian National Railways, Ticket Office
Canadian National Telegraph
Bibeault Albert-P., City Passenger Agt
Proulx J. A. H., City Ticket Agent

Du Fort

Place d'Armes

12 Morgan David, merchant tailor

14 Canada Steamship Line Co., Ltd., City Ticket Office

16 Protonendes James, fruit & candies

18-20 Old Homestead Café & Hôtel
Trakas Geo., proprietor
Gagnon Jean-Louis, journaliste
Compagnie de Transport provinciale
Bédard J., emp. C. N. Tely
St-Laurent Mlle A., couturière

Du Trésor

22 Vallée Mme veuve Arthur
Va lée Arthur F., médecin

24 Renfrew House
White the Misses (rooms)
Reddy Mrs widow John
Poitras Pierre, commis
Bignell W., emp. Château Frontenac
Lewis Arthur, emp. Anglo Pulp

24 Lachance Mlle M.-L., emp. Impôy du Revenu
Lépine Miss Hilda, emp. Morgan
Lemieux J.-Lucien, commis de banque

26 Tremblay Ulysse, maison de pension et prop. de taverne
Cantin Zoel, emp. s. civil
Roche John, professor

30 Legrand Mme Urbain, chambres
Hunt Mlle Alice, emp. H. de ville
Roberge Guy, emp. Le Soleil Ste-Anne

32 American Tourist House
Sevigny Mme Odina, chambres
Beauchamp Mlle Rita
Bolduc Mlle Marguerite
Carr Miss Eveline
Cloutier Mlle Elise, emp. Ch. Frontenac
Dorais Lucien, emp. Martineau Electric
Doyer Mlle Pauline
Duquet Mme J.-C.
Larochelle Gérard, emp. Swift Canadia-
Lavoie Mlle Louise, emp. Château Frontenac
Mullen Miss V. emp. Holt Rrenfrew
Nicholson Mrs W. J.
Racette Mlle Marg., emp. Swift
Roy Mlle Blanche
Roy Mlle Marie-Paule

32½ Chamberland Mlle Marie, chambres

34 La Librairie Garneau

36 Majestic Apartments (The)
Turgeon Richard, prop. Majestic Apartments
Turgeon N.-Thomas, marchand de bois, rés.
Turgeon J.,
Joncas Mlle Catherine, rentière
Morin Lucien, emp. Laboratoire, Hôtel-de-Ville
Turcotte Alfred, agent
Voyer L., commis
Voyer Mlle L., modiste
Turgeon J., de South Shore

38-40 New Henchey House, (rooms)
Tardif Mme Yvonne, chambres
Alain Mlle Adrienne
Arlick J., showmaker
Caron Mlle G., emp. J.-B. Renaud
Dery Mlle Juliette
Desjardins Mlle Geraldine
Duberger Edgar, reporter
Gaudreau Clement, plâtrier
Gaudreau Paul, commis
Kirek John, waiter
Knight Miss Janet, waitress
O'Connor Garnet, emp. Militia Dept.
Trudel André, emp. de banque
Trudel Antoine, emp. s. civil
Castonguay Mme Delphis, cuisinière et concierge
42 Can. Optical Service Co. Ltd., J. W. Philips, prop.
Service d'Optique Canadien, Ltée
Hatch & Co., Ltd, wholesale jewellers, K. G. Hatch, accountant
Choquette Fernand, avocat
Bienvenue & Lacroix, avocats
Bienvenue Valmore, avocat
Lacroix Gérard, avocat

Des Jardins

Monument Hébert

Avenue Chauveau

Cook

104 St. Andrew's Church
106 Gordon A. M., DD., Rev., Minister St Andrew's Church

St-Stanislas

120 Morrin College Court
1 Rivard Mme Hector
2 Laurie Mrs, widow Archibald
3 Plamondon C.-L., emp. Dept Voirie
4 Angers Charles-Jos., avocat et emp. Dept Colonisation
5 Cook Archibald S., sec. Quebec Pulp & Paper Co and Safety Ass.

Ste-Angèle

126 Le Foyer
Le Petit Lycie, Régina Cœli
Jobin Mlle Jeanne, institutrice
Couturier Mlle Imelda
Marcotte Mlle M.-Paule, garde-malade
Lemieux Mlle Jeanne
128 Pouliot Mme Vve Camille
Beaudry Maurice, médecin, bureau et rés.

Ste-Ursule

134 Appt des Châtelets
Thibault Mlle Gabrielle, commis
Martini G., emp. Château Frontenac
Forgues Mme veuve A.
Faucher Mlle Annette
Savard Joseph, emp. s. c.
Demers Mlle Gabrielle
Lauzière Mlle M.-L., emp. s. civil
Létourneau J.-A., emp. des Postes
Penny A. G., editor in chief "Chronicle-Telegraph"
Buttimore I.-H., asst. mgr Chat. Front.
136–136½ Rooney J.-W., dentist

138 Appartements Richelieu
1 NacKay Mlle Louise
Nackay Mlle Léonie
2 Simpson E. E., office clerk
4 Morency Roméo, commis-pharmacien
5 ——
6 Ménard Mlle Angèle, sténo
7 Hudon Ernest, emp. Hôtel St-Louis
8 ——
9 Lambert Mlle Albertine, couturière
10 Evans Mrs. widow J.
11 Humble G. W., clerk
12 Côté Mme veuve M., femme de peine
13 Vachon Mme veuve Arthur
14 Rêche J.-L., emp. d'hôtels
15 Gallant Mlle M.-A.,
16 Olsen Mrs widow
17 Archambault Mlle Laurette, coiffeuse
18 Dorion Honoré, barbier
Maheux Odilon, concierge

d'Auteuil

142–Corriveau Mlle M.-L., emp. de bureau
2 Gagné
3 Guay Roméo, commis taverne
4 Morin J.-A., de J.-A. Morin Inc.
4 Tardif Leger, emp. s. civil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

7 Sirois Philippe, emp. C. des Liqueurs
9 Couture Mlle Valentine
Couture Mlle Alexandra

Charest

21 Julien Mme veuve Paul
Blumhart Eugène, comptable
25 Lemay Willie, salon de barbier
27 Dufresne Mme veuve H.-L.
Dufresne Chs-Henri
Dufresne Auguste
Boucher Lucien, auditeur Hôtel de Ville
29 Bigaouette Wellie, gérant ventes J.-L. Drolet
31 Létourneau Paul, comptable
33 Pouliot Antoine-Elzéar, commis

Notre-Dame des Anges

St-Joseph

45 Lemay Georges, mécanicien
Lemay Georges-Alphonse, gérant, Singer Sewing Machine Co., succ. St-Roch
Gagnon Jean-Paul, emp. C.H.R.C.
47 Drouin Mme veuve Philippe
49 Miller Adélard, commis
Miller Joseph, chauffeur
Drolet Ovila, mécanicien
49½ Robitaille Théophile J., Dr (rés.) &
51 Morency J.-Ed., de Berthiaume Morency
Morency Lorenzo, cond. de camions
Parent Roland, commis
Drolet Rosaire, commis-boucher
51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)

St-François

55 Esnouf J. B., agt manufacturiers

57 Fortier Louis, emp. Dépt de l'Auditeur
59 Dion Philémon, menuisier
61 Alarie Mlle Angéline
Desrosiers Mlle Graziella
Masson Pierre, brasseur
61 Masson Paul, commis Cie Paquet
Berthiaume Mme veuve Joseph
63 Dion Ludger, menuisier

Du Roi
Richardson

87 Bérubé Chs, relieur
89 Marcoux Adélard, emp. Cold Storage
91 Corriveau Joseph, emp. Synd. de Québec
93 Angers Joseph, cond. de malle
Angers Camille, opérateur télégraphe
Angers Robert, voyageur
95 Marois Emile, ingénieur
Loiseau Alph., journalier
Loiseau Désiré, journalier

De la Reine

97 Chabot Joseph-Pierre, pension
99 Vézina G., rentier
99½ Lemelin Napoléon, menuisier
Lemelin Aimé, commis boucher
Lemelin Isidore, commis pharmacie Brunet
Lemelin Georges, emp. Couillard
101 Juneau Henri, emp. C. P. R.
105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur
Marcoux R., comptable
Marcoux Gérard, peintre
107 Alain Yves, comptable

Des Commissaires

Côté Est — East Side

Ste-Hélène

10-12 Garant Service Enr., pneus

Charest

30 Gale Bros, Ltd., Manufacturers of fine shoes
Rattray E.E.B., Sec.-Treasurer

Notre-Dame des Anges
St-Joseph
St-François

60 Hum Sam, Chinese laundry
74r Fournier Roland, emp. Brookside
Paquet Joseph, chauffeur camion
Bussières Herménégilde, ch. camion

Du Roi

76 Nadeau Alfred-R., boucher (étal)
78 Gauvin Mlles Laura et Gabrielle
Pouliot Lionel, emp. E. T. Coulombe
Pouliot Maurice, emp. Q. Power
80 Corbin Joseph, mécanicien
Deschênes Arthur, plombier
82 Langlois Edgar, emp. serre Parlement

Richardson

86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.
Chiasson Joseph, journalier
88 Marceau Charles, commis Alphonse Talbot
Plante Joseph, commis

De la Reine

98 Belanger Delphis, menuisier
100 Hallé Etienne, voyageur
Beaulieu J.-A., emp. Comm. du Port
104 Tremblay Déry, vétéran

Des Commissaires

118 Lemay Willie, barbier, rés.
Baker Angus, laborer
118½ Tremblay Gaudias, anc. sellier
120 Bilodeau Joseph, emp. Br. Champlain
122 Julien Edmond, charretier
124 Martel Mme veuve Arthur
Martel Raymond
Martel Robert
126 Gingras Jacques, mécanicien
130 Desjardins André, navigateur
Létourneau Alphonse, peintre d'enseignes
132 Giguère Albert, commis
132 Toupin Arthur, emp. Simard & Frère
136 Labrie Frank, chauffeur
138 Giguère Victor, chauffeur

Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matelot à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain — From 12 Sault-au-Matelot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre

9-11 Joseph & Co. Ltd, wholesale grocers
17 Garneau, Limitée, importateurs

St-Pierre

6 Bernier Paul, concierge
Dubé Joseph, charretier
Simard Albert, journalier
10 Le Thé et Café, Blais Gladiaton, Enr., Thibault Daniel, gérant
12 Pedersen Georges, chaloupier
Pedersen G. Jules, voy. de commerce
14 Desbecquets Mme veuve Francis
Desbecquets Paul-Henri, débardeur
20 Buchanan & Ahern, com. merchants
Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants
Hunt James, Estate

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin, à 86, Grande Allée, quartier St-Jean, Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

3 Jobin Mlle Marie
Blanchet Mlle Imelda

Côte d'Abraham
St-Olivier

25 Chevalier Louis, contremaître
Thibault Mme veuve F.-X.
27 Lussier Rosario, opticien
29 Couture Mme veuve Narcisse

Richelieu
d'Aiguillon

37 McLean Mrs widow Patrick
McLean Joseph, mécanicien
39 Soucy Mme veuve J.-R.
Soucy Jean, artiste
Soucy Chs-Henri, menuisier
Pelletier Chs-Eug., journaliste
43 Demers Emile, teneur de livres
45 Laboratoire pharm P.-W. Laroche

St-Jean

49 Teakle Miss Laetitia

53 La Légion Canadienne Ligue du Service de l'Empire Britannique, Succ. de Québec, No 13
The Canadian Legion of the British Empire Service League, Branch No 13
Poitras Lorenzo, concierge

St-Joachim

57 Chez Adrien, restaurant
Demers Adrien, propriétaire
59 Turpin Wilbert, emp. Quebec Cartage
59a Garant Mme veuve Emile, modiste
59½ Drolet Albert journalier
63 Winfield Mrs widow Joseph
65 Lecomte Jean-M., navigateur
Perron Joseph, menuisier
65½ Bouchard Louis, menuisier
67 Pouliot Romuald, cond. d'auto
67½ Villeneuve Mme veuve David
Villeneuve Joseph, plombier
Villeneuve Chs, mécanicien
69 Drouin Paul, emp. J.-H. Jacques
71 Drouin Mme veuve Ferd.
73 Fortin Mme veuve E.-A.
Fortin Henri, peintre déc.
Fortin Maurice, commis C.N.R.
Fortin Omer, commis
Fortin Raymond, commis
Deschênes Mlle Alida, couturière
75 Larose Wilfrid, voy. de commerce
77 Bourget Mme veuve Alfred
79 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier
81 Dubé Eugène, plombier
Lyonnais Mlle M. L., emp. Que. Power

St-Patrice

83 Gagnon Mlle Emilienne, restaurant
83½ Jewell Mrs widow William

Artillerie

93 Marcotte Robert J., clerk
Marcotte Frank, plumber

Ste-Julie

Côté Ouest—West Side

4 Riendeau Anatole, anc.-marchand
6 Hurst Mlles

Côte d'Abraham

12 Morel Gérard, journalier

St-Olivier

20 Leclerc Mme veuve Gazoli
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
Dionne Elphège, commis
24 Verreault Edouard, électricien
24½ Guilmet Armand, navigateur
26 Perron Henri, cordonnier (boutique)

Richelieu

d'Aiguillon

34 Gingras Fortunat & Cie, entrepreneur plombiers, etc.
36 Gingras Mme veuve Fortunat
Gingras Ls-Ph., de Fortunat Gingras & Cie
38 Lessard Oscar, chauf de taxi

St-Jean

St-Joachim

60 Académie Ste-Marie, Rvde S. S. du Bon Pasteur
Sœur St-Ls-de-Gonzague, supérieure
62 Létourneau Albert, journalier
64 Dugal A. Henri, emp. Cie Paquet
Dugal J.-P., prop. Le Valet Service

O'Connell

66 Côté Mme veuve Laurent
68 Ohlson John, stat.-engineer
70 Dubé Albert, de Frs Jobin Ltée
Rancourt Omer, capitaine
72 Payne Mrs widow Edward
Payne Hiram, préposé à la distribution des documents parlementaires
Gilbert Mme veuve Joseph
Gilbert Clément, emp. Travaux Publics
74 Gingras Roméo, avocat (rés.)
76 Bernier J.-E., électricien
78-80 Picard O. & Fils, Inc., entrep. chauffage, plomberie et électricité

St-Patrice

82 Kell H. G., grocer
86 Roger François, emp. Mines et Pêcheries
Savary Mlles Jeannette et Marg.
Baril Chs-Edouard, emp. Dept Col.
Blanchet Henri, errefreins
Blanchet Hervé, asst yard master
88 Cantin Herménégilde, menuisier

Artillerie

90 Mélis Mlle Monique
Mélis Irénée, navigateur
Homerston Sam. J., ex-soldier
Mason Harry, taxi driver
Lafontaine Mme veuve Edmond
Lafontaine Aimé, emp. Elz. Fortier
Fournier Mme veuve S.
92 Vanderbilt Mrs Angela, restaurant
94 Wah Lee H., chinese Laundry

Ste-Julie

116 Bâtisse du Gouvernement
La Sûreté Provinciale Service des détectives
120 Bureau — Renseignements pour Touristes
Ministère des Mines, Chasse et Pêche
Ministère des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce
Ministère de la Voirie
136 High School Commissioners
McMullan D. Stanley B. A., M. S. Ed. Principal
Gale Miss Ethel L., B.A., Lady Principal
Office of the Protestant Board of School Commissioners
Dunford Leonard, janitor
146½ Beetz Dr Johan, dépt Agriculture
Commissariat des Incendies, (Statistiques)

St-Amable

148 Richards Edwin, supt St. Malo Shop
McNamara A. J., ex-soldier

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.—From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Drolet Albert, boulangerie
9 Nadeau Arsène, cord.-monteur et rest.
11 St-Pierre Raoul, mécanicien

13 Berrouard Odilon, commis de chaussures
Berrouard Alex., commis-chauss. (rés.)
Berrouard Alph., commis
15 Chabot Arthur, chauf. machines fixes
19 Lacasse Eug., cord.-monteur
21 Towner J. D., steam fitter, C. N. R.
Savard Félix corroyeur
23 Ferland Lucien, ouv. en chaussures
31 Leblond Arthur, emp. Maranda & L.
33 Carrier Gérard, emp. "Les Prévoyants"

Avenue Renaud

91 Guilbault Antonio, tail de cuir
93 Ferland Mme veuve Jules
Ferland Félix, cordonnier
95 Nicol Wilfrid, emp. C.N. R.
97 Plamondon, Daniel, journalier
99 Côté René, boucher
101 Fournier, Emmanuel, charcutier, (rés.)

Avenue Bigaouette

145 Fournier Olivier, rentier
St-Michel Ludger, tail. de cuir
147 Quirouet Honoré, cordonnier
Quirouet Paul, cordonnier

Côté Nord — North Side

2 Tardif Lorenzo, commis taverne
2½ Fiset Zoel, entrepreneur-maçon
Fiset Paul, journalier
4 Bélanger Henri, commis-boucher
4½ Fortier Joseph, chauffeur taxi
4¾ Pagé Conrad, emp. Min. du Travail
6 Fiset Arthur, briqueleur
8 Boulanger Herménégilde, emp. Dept. Voirie
10 Beaupré Jos., journalier
Beaupré Albert, cordonnier
Beaupré Emile, sacristain
12 Lachance Adj., charretier
14 Lachance Philéas, expéditeur Boswell
14½ Miller Alfred, journalier
16 Godin Adélard, voy. de commerce
20 Jobin Mme veuve John
22 Pelletier Napoléon, journalier
24 Pruneau Adélard, cord.-monteur
26 Ferland Ludger, cond. Que. Ryl.
28 Lagueux Jos., Philéas, menuisier
30 Entrepôt Dept de la Voirie

Avenue Renaud

90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
92 Labbé Joseph, tail de cuir
96 Paradis Delphis, ing. stationnaire
98 Savard Wilfrid, journalier
100 Renaud Mme veuve Henri
102 Desrochers Léopold, peintre
104 Clavet Théodore, emp. Que Power
106 Gingras Edouard, ch. de camion
108 Trudel Arthur, mécanicien
112 Lafleur Edmond, emp. Lachance & Morel
Laflamme Emile, menuisier
114 Poirier Viateur, peintre
114½ Perron Jos.-Emile, chauffeur taxi
118 Gagnon Gérard, cond. d'ascenseur
120 Shields Majella, musicien
122 Bédard Roméo, ent.-menuisier, rés. et atelier
4 Plante Lorenzo, cordonnier

Avenue Bigaouette

146 Beaulé Roméo, enuisier
Martel Egilde, journalier
148 Bélanger Ulric, emp. garage municipal
Delâge Georges, journalier
Portugais Ulric, peintre
150 Paré Albéric, commerçant de chiffons
152 Côté Albéric, emp. DeM. & Ponlot
154 Côté Roland, emp. DeMontigny & Ponlot
Boutet René, journalier
156 Mercier Georges, emp. J.-B. Renaud

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to wesr, St-Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Vermette Ferdinand, manufacture de bonbons, magasin bonbons et tabac,
3 Savard Jérémie, emp. Que. Ry
5 Anderson Edouard sr. journalier
7 Trépanier Philippe, commis
7½ Hamel Emile, cordonnier
9-11½ Blouin Adélard, boulanger (boutique et rés.)
11 Blouin Geo.-Albert, boulanger
13-13r Boucher Georges, journalier

St-Sauveur

Paradis Mme veuve Frs
21 Paradis Cyprien, de Paradis & P.
23 Paradis & Paradis, Enr. manuf. de pipes
29 Allstream Mrs widow W.
Nadeau Arthur, chauf.-camion
Nadeau Georges, pensionnaire
31 Godin Adjutor, tailleur de pierre
Godin Henri, emp. Que. Packing
Rodrigue Léo, emp. Laiterie de Québec
35-37 Golden Mrs. widow Alph.
Golden Wm. emp. Shoe factory
Brown Walter, commis
Bréard J.-A.,
39 Moisan Chs, emp. Laiterie de Québec
41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry
43 Jobin Armand, chauf. camion
45 Garneau Gaudias, chauf.-camion
Laroche Joseph, chauffeur d'auto

Montmagny

49 Godin J.-U., épicier
51 Soulard A., voy. de commerce
Soulard Léo, ouv.-chaussures
Bussières Albert, commis de bureau
Godin J.-U., épicier, (rés.)
53 Dufour Rich., anc. emp. C. N. R.
55 Godin J.-U., épicier, rés.
57 Tancrède Paul, journalier
Plamondon Maurice, rep. Produits Rena
59½ Gauvin Joseph, chauf.-camion
Rivard Laurent, journalier
Bussières Cyrille, épicier, rés.
61 Falardeau J.-N., aide mécanicien
63 Moisan Roméo, boucher
Martel Ernest, pensionnaire
65 Giguère Adrien, boucher

Bouffard
Aqueduc
Marie de l'Incarnation

89 Labbé Emile, emp. Que. Power
91 Chartré Mme veuve Joseph
Beaubien Eugène, mécanicien
Tessier Théodore, chauf. d'autos
Martel Mme veuve Jacques
Martel Mlles Cecile et Adrienne
Bertrand Jean, journalier
93-95 Savard Pierre, anc. commerçant de chevaux
Savard Gérard, journalier
97 Picard Napoléon, journalier
99 Bernier J.-E., salon de barbier et rés.
101 Beaumont Jules, charretier
103 Ouellet Mme veuve R., bonbons et tabac

Lafayette

105 Auger Arthur, mouleur
107 Tremblay Jos-Arthur, cordonnier
107A Turgeon Joseph, pensionnaire
107B Lesage Joseph, journalier
107½ Turgeon Luc, machiniste
127 Hamel P.-H., épicier
129 Hamel P., march.-épicier

Marie-Louise
Corinne

143 Demeules Joseph-Etienne, barbier, rés.
145 Brousseau Sylvio, peintre
149 Lamontagne Wilfrid, journalier
Ferland Albert, menuisier
151 Gignac Delphis, cordonnier
Gignac Gérard
153 Laroche Henri, ferblantier (atel. et rés).
157-159 Smith A.-R., épicier, étal et rés.

Avenue Tourangeau

169 Plante Mve veuve Gaudias
171 Ratté Joseph, journalier
175 St-Hilaire François, rentier
Laperrière Joseph, journalier
179 Loiselle Alfred, journalier
181 Gignac Napoléon, journalier
Pruneau Philippe, journalier
183 Bouchard Joseph, charcutier
189-189½ McCarthy Noel, chauf. de taxi
189½ Linteau Odilon, journalier

Côté Nord — North Side

St-Sauveur

22 Bordeleau J.-P.-B., commerçant de chevaux (rés.)
24 Julien Joseph, menuisier
Julien Paul Eug., prop. salon de barbier,
28 Routhier Albert, forgeron
30 Parent Louis, journalier
32 Flageole Henri, mineur
40 Bernier F.-M., commerçant de chevaux
48 Turgeon J.-A., de la Buanderie Lévis (poste de service)
50 St-Antoine Ernest, emp. C. N. R.

Montmagny

52 Routhier Ovide, journalier
54 Michaud Alphonse, em-. C.N.R.
Laroche Adélard, journalier
56 Morin Adélard, journalier
58 Duchesneau Léopold, journalier
Moisan Cyrille, huissier
Lapointe Joseph, tailleur de cuir
60 Routhier Chs-Emile, charretier
60½ Bergeron Mme veuve Arthur
Bergeron Arthur, corroyeur
62 Duchesneau Cyrille, journalier
64 Cloutier Louis, rentier
66 Ferland Horace, boulanger
70 Moisan Jos., emp. Que Power
Desrochers Mme veuve Hector
72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud
76 Boucher Emile, mécanicien
80 Boilard Adélard, menuisier
Boilard Gérard, journalier
82 Allaire Wilfrid, contremaître
86 Osborne Thomas, emp. C.N.R.
88 Pichette Paul, électricien
90 Delisle Félix, commis-épicier
92 Ratté Arthur, épicier (rés.)
94 Fortin I.-A., organiste
96 Lessard Georges, commis

Marie de l'Incarnation
Aqueduc

98 Blondeau Emile, boucher (rés.)
100 Pageau Charles, boulanger
Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
106 Tremblay Charles, tanneur
106½ Lambert Eugène, emp. Us. St-Malo
108 Tremblay Ls-Napoléon, journalier
120 Bédard Mme veuve Albert
Bédard Melle Joséphine, commis
124 Bisson Roméo, emp. Cité
126 Bédard Albert, charretier
Bédard Maurice, chauf. camion
128 Guenette Alphonse, journalier
Guenette Mme veuve Joseph
142½ Gignac Théophile, cordonnier
Gignac Edouard, conducteur d'ascenseur
144 Giguère Louis, journalier
146 Filteau André, commis
148 Després Paul, journalier
Després Mme veuve Joseph
154-156 Richard Mme veuve Tancrède, épicerie et résidence
Richard Tancrède, comptable
158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer
Turbide Mme Y., prop. St-Vallier Battery Service, Reg'd
Després Mme veuve Joseph
Turbide Lucien, électricien
160 Gingras Mme veuve Alfred.
Gingras René, journalier
Gingras Albert, journalier
166 Royer J.-Lorenzo, agent
168 Morissette Lucien, emp. travaux chô-

Avenue Tourangeau

170 ——
172 Labrecque Adjutor, journalier
178 Dumas David, journalier
178½ Michaud François, journalier
180 Villeneuve Gédéon, charretier
180½ Piton Lauréat, emp. tr. chômage
182 Icart Pierre, snr, voy. de commerce
182½ Légaré Joseph, peintre

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.— From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Giroux Xavier, emp. J.-B. Baillargeon
3 Noel Philéas, emp. Frs Nolin
5 Dumas J.-Napoléon, commis
7 Asselin Elzéar, tailleur

St-Luc

9 Gauthier Mme Joseph, épicerie
11r Pageau Jean-Bte, briqueleur
11 Drouin Elzéar,
Drouin J.-Paul,
Drouin Lorenzo, commissionnaire
21 Giguère, Adélard, journalier
23 Descarreaux Emile, ouv.-chaussures
Descarreaux Mme veuve Emile
23a Quirouet Roméo, cord.-monteur
23½ Jacques Jean-Bte, menuisier
Jacques Raymond peintre
25 Boucher Dollard, emp. Us. St-Malo
Boucher Napoléon, ancien corroyeur
Légaré Henri, emp. Robitaille, confiseur
25a Kirouac Gérard, ouv.-chaussures
Kirouac Joseph, contremaître
25½ Beaumont Edmond, débardeur
27 Thomassin Fortunat, marchand d'huiles
29 Thomassin Paul-Albert, charretier
33 Talbot F.-X., gardien de nuit
Talbot Donat, journalier
Talbot Lauréat, journalier
Talbot Albert, commis
33 Poulin Alex., plombier
37 Milliard Joseph, journalier
Talbot Fortunat, emp. Que. Power, div. Gaz
Drouin Philéas,
Drouin Arthur, chauf.-camion
39 Bédard Alphonse, laitier
41r Bédard Ernest, laitier
43–45 Houde L. V., comm. de chevaux

St-Sauveur

55 Nolin Gaudias, emp. Dom. Arsenal
Ruel J., chauff. camion
57 Labrecque Joseph A., menuisier
Ruel, emp. Que. Power
Michaud Gabriel, couturier
61 Dénéchaud Willie, emp. dépt. tél. d'alarmes
63 Villeneuve Ferdinand, tailleur de cuir
65r Joncas Roger, journalier
69 Asselin Frs-Xavier, snr, calfat
Asselin Adélard, journalier
Pichette Gérard, commis
71 Chabot Adélard, ouv. chaussures
73 Chabot Albert, voyageur
Picard Jean, maçon
75 Jacques Emile, chauf. de camion
Béland Joseph, journalier
Béland Mme veuve Alfred
77 Nadeau Arcadius, emp. Buanderie Lévis

Montmagny

79 Pineault Albert, menuisier
81 Renaud Joseph, journalier
83 Chiasson Wm, journalier
Therrien Edmond, journalier

Côté Nord — North Side

St-Luc

2 Savard Mme veuve Henri
6 Paradis Paul, mécanicien
Paradis Paul-Henri, journalier
Boivin Alfred, pensionnaire
Gobeil Raoul, com.-épicier
10 Gagné Mme veuve Chs.
Gagné Philippe, messager
Gagné L.
14 Paradis Mme veuve Joseph
20 Fortin Mme veuve Edmond
Fortin Gaston,
Fortin Marcel,
24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
26 Defoy, Rosario, journalier
26½ Ferland Henri, chauffeur taxi
Ferland Raoul, commerçant de fruits
28 Giguère Délivas, anc. charretier
34 Tessier Napoléon, journalier
Tessier Mme veuve Elzéar
Pelletier Mme veuve Joseph
36 Dutil Louis-J., marchand de charbon
38 Paquet Gaudias, rentier
Poliquin Adélard, journalier
Tardif Pierre, dit Alphonse, charretier

St-Sauveur

52 Godin Amédée, journalier
54 Lamara Antonio, journalier
Ouellet Fortunat, finisseur en ciment
Gagnon Alfred, cantonnier
56 Painchaud Jacques, journalier
Germain Armand, journalier
Germain Henri, commis
62 Asselin Alexandre, emp. C. N. R.
Lainé Adolphe, cord. machiniste
Letarte Paul, journalier
Letarte Maurice, journalier
Letarte Arthur, journalier
Matte Lucien, commis
Poulin Chs., voy. Trans-Canada
Lainé Paul-Albert, journalier
Lainé Marcel, journalier
Loignon Nap., menuisier
64 Bilodeau Mme veuve Alexandre
Bilodeau Henri, commis
Bernard Alexandre, emp. de la Cité
66 Morissette Wilfrid, emp. Dépt de l'Aqueduc
68 Drolet Maurice, peintre
68½ Lacroix Jean-Bte, jnr, emp. Royal Paper Box
70 Boutet Mme veuve Alfred
Boutet Philippe, chauff. taxi
72 Ross Napoléon, menuisier
72½ Martel Paul, journalier
78 Guérin Wilfrid, journalier
Guérin Joseph, journalier
80 Bouliane Adélard, charretier
82 Bélanger Mme veuve Adélard
Bélanger Léo, navigateur
Talbot Elzéar, pensionnaire
Côté Josaphat, journalier

Aqueduc
Montmagny

STE-CATHERINE, de 537, rue St-François, à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From 537 St. François St. to 844 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

1–3 Legaré Joseph, mécanicien

St-Ambroise

33 Cormier Arthur, journalier
Tremblay Léopold, emp. Sylvio Marceau

St-Valier

Côté Ouest — West Side

8 Leclerc Mlles
Garneau Omer, journalier
Garneau Lionel, secrétaire Ligue Crédit Social
10 St-Jean Alexandre, emp. J.-B. Renaud
12 Noel René, de Art Sign Co.
Ruel Mme Moïse
Mathieu Jos.-Antonio, plâtrier

St-Ambroise

32 Côté Alexandre, photographe
34 Drolet Rosaire, asst-contremaître Garage Municipal
Gauvin Louis, collecteur
Fleury Ernest, mécanicien
36 Bouchard Rosaire, poseur de tuiles
42 Bélanger G., contremaître chaussures
Belanger Adolphe, gardien de la paix

de Villiers

52 Drouin Mme veuve Jean
Drouin Paul-Emile, commis
Drouin Julien, tailleur de cuir
Drouin Georges, journalier
54 Lee Joseph, emp. Elzéar Fortier
Lee Gérard
Levesque Charles, emp. Rioux & Petitgrew
Marcoux Paul, commis
56 Poirier Emile, cord.-monteur
Jean Ernest, journalier
58 Legrand Mme veuve Albert
60 Beaumont Théo. de Maranda & Labercque
62 Tessier Mme veuve Isaïe

St-Valier

ST-CHARLES, de l'extrémité nord de l'Avenue Parent vers l'ouest.— From the North end Parent Avenue toward West, St. Sauveur ward.

5 Gagnon Frs., emp. J. H. Larochelle
7 Gastonguay Achille, cord. monteur
Demeule Paul, plombier
9 Drolet Alfred, plombier-électricien
15 Tremblay Rosario, ouv. en chaussures
17 Tessier Alb., cord.-monteur
19 Beaupré Pierre, c.-maître Laliberté Shoe
21 Deschênes Elzéar jnr, emp. C. P. R.

STE-CLAIRE, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 47 St. Réal St. to 436 St. John St St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

St-Réol

Bell Telephone Co., Bdg.
Automatic Dept.

Lavigueur

7 Lacasse Jos., épicerie
7½ Lacasse Joseph, épicier (rés.)
Lacasse Paul-Emile, commis
Lacasse Gérard, commis
9½ Robitaille Raoul, emp. Hethrington
11 Poitras Mme veuve A.
Poitras Marcel, commis
Poitras P.-Emile, plombier
13 Martel Elzéar, menuisier

Latourelle

15 Fiset Mme G.-A., restaurant
17 Fiset Joseph, salon de barbier et rés.
17½ Fiset J.-A., menuisier
17¾ Gingras Odilon, forgeron dépt. marine
19 Othot Elzéar, anc.-sergent de police
19½ Huot Roméo, emp. Parlement
23 Ouellet Alféri, cordonnier
25 Chez "Bob" restaurant B. Kaine prop., et salle de pools

St-Olivier

29 Robitaille François, épicier
29½ Boutin Nérée, messager Parlement
31 Goulet Hermas, snr, rentier
33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
37 Rousseau J.-B., Enr., thé café et vaisselle
37½ Côté, Jean-Robert, voy. commerce
39 Corriveau Lauréat, quincaillier (rés. Co-

Richelieu

41-41½ Carrier Alphonse, épicier (rés.)
43 McClish Geo., anc. emp. C.P.R.
McClish Freddy, mécanicien C. N. R.
Hamel Mme Stanislas
Brochu Azade, commis
Brochu J.-Antoine, comptable
45 Robitaille Edmond, charretier
47 Giroux Marcel, cord. (boutique)

D'Aiguillon

51 Roussel Paul, ajusteur ass.
53 Thibault Mme veuve Napoléon
Bruneau Odilon, tailleur
Bruneau Mlle Germaine, prop. Teinturerie Québec, Enr.
53½ Bergeron Alphonse, journalier
Lachance Mme veuve Arthur
55 Boissinot Emilien, imprimeur
57 Ouellet Mme P., restaurant et rés.
59 Rhéaume Joseph, journalier
Blais Adjutor, comptable
61 Trudel Albert, fourrures

Côté Ouest — West Side

St-Réal

Lavigueur

8 Guitard Mlle Léonie, restaurant (etc) né
12 Cimon Horace, emp. Dept Chomage
14 Gingras Mme veuve Henri, modiste

Latourelle

16-18 Nadeau Alexandre, épicier
20 Demers Ovide, emp. dépt Travaux publi
22 Nadeau Lauréat, voy. commerce

24 Pouliot François, cordonnier
Leclerc Omer, comptable
Létourneau André, commis
Leclerc Mme Eugène
26 Francœur Mme Louis
28 Gonthier Ernest, mécanicien
Hébert Joseph, journalier
Harriett Harry, labour
28a Houde Lucien, plombier

St-Olivier

34 Gagnon Gabriel, salon de barbier et rés.
McKibbon Paul, barbier
Pelletier Mme veuve Joseph
Pelletier Roméo, journalier
36 Paquet Mme veuve Edgar

Richelieu

44 Houde B. & Cie, Ltée — dept d'expédition
46 Cloutier Chs, entrepreneur-pompes funèbres
— Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CRÉPIN, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.—From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

3 Plante Alphonse: commis
5 Fiset Amédée, menuisier
Picard Nazaire, mécanicien
8 Blouin Jules, commis bureau

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.—From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west. Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

1 Chaumette André, gérant Manufacturiers Life Ins. Co.
1a Crête Léon, emp. Dept. des Mines
Crête Laval, tailleur de cuir
1b Labrie Mme veuve Gaudias
Labrie Maurice, Emp. La Voirie
Labrie Réal, électricien
Labrie Fernand, emp. Agriculture
Labrie Mlle Simonne, emp. La Cie Paquet Ltée
1c Dugal Adjutor, relieur (rés.)
Turgeon J.-A., boucher, rés.
1½ Simard mme veuve H.-B.
Simard Joseph-Hub.
1¾ Toussaint Maurice, dessinateur, Dept Voirie
Toussaint Mme Vve Jean
Toussaint Mlle Jeanne, sténo.
3 Reny Mme veuve Félix
Reny Arthur
3½ Larose Adrien, de Lebœuf & Larose
Larose Mme veuve Valmore
Fortier Mlle Anna, garde-malade
5 Tardivel Ph.-Henri, comptable dépt. de la Milice
5¼ Morin Mme veuve J.-Bte
Morin Mlle Maria
5½ Tardivel André, emp. Travail
7 Raymond Abel, agronome, Dept Agriculture Féd.
Bourque Floyd, manager St-Sauveur, Woolworth's
9 Gaudreau Mme veuve François
Gaudreau Maurice, sculpteur-graveur
15 Noel G. Edgar, agent passagers C. N. R.
McBriarty J. W., prof. Académie Comm
15½ Serchuk Sol., prop. Syndicat de la Basse-Ville, rés.
Serchuk Fred, clerk, at Maurice Pollack, Ltd
17 Lepine J.-Gustave, de Adélard & Gustave Lépine, Enr.
21½ Parent Pierre, emp. Com. du Hâvre
23 Couturier Jean-Chas, agent de billets C. N. R.
25 Fortier Charles, emp. des Postes
27 Perrin Mme Yvette, emp. s. civil
29 Bolduc Evariste, évaluateur d'assurance
31 Thorn Mrs widow Chas. H.
Thorn A.-R., prop. garage
Connery W. Austin, Manager Royal Bank of Canada, Upper Town branch
33 Edwards W.-B., photographer (r)
Feeny Joseph, photographer
37 Shields Joseph, foreman Morton
37½ Michaud Ls.-Phil. emp. Comm. Acc. du Travail
39 Morissette Arthur, emp. s. civil
Morissette Joseph, emp. Hôtel-de-Ville
Corriveau Maurice, Henri, chauf. privé
39½ Porte de service
41 Castonguay Mme veuve David
41½ Castonguay Emile, gérant-général "L'Action Catholique"
47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie
Paré Mlle Exilia
47½ Bélanger Mlle Alma, emp. douane
49 Gauthier Mme veuve Hermel
Gauthier Marius, emp. J.-B. Renaud
Gauthier Gaudiose, emp. dépt serv. hydraulique, Terres et Forêts
Gauthier Vincent, E.E.M.
55 McQuillan J. T., accountant Nat. Def.
57 LaRue Arthur, dépt. de l'Agriculture
59 Harney Misses Mary et Marg.
59½ Létourneau Mlles Berthe et Lucienne
61 Harney William, contractor

Avenue Turnbull

63 Langlois Lionel-A., de Langlois & Paaadis
65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier
Tousignant J.-Zoel, professeur Ecole Normale
65½ Lynch James, gentleman
67 Vallée Joseph, emp. dept Travaux Publ.
69 Duchesne J.-A., gérant Metropolitan Life Ins. Co.
71 Massicotte J.-E., emp. Dépt Colonisation
71½ Guntensperger J.-J., docteur en minéréalogie
73 Déry Alfred, emp. Dépt. de l'Auditeur
75 Picard Armand, agt d'assurances
Picard Walter, voy.-commerce

77 Chavanel Israel, annuitant
83 Caron Mme veuve Hector
Caron Rodolphe, comptable La Voirie
85 Levie Percy, emp. Crown Lands Dept.
85½ Gingras-Cadorette Mme Alice
87 Ouellet Camille, menuisier
Ouellet Ludger, contracteur
Ouellet Mme veuve D.
89 Gagnon Mme veuve François
Gagnon Mlle Marie-Jeanne, sténo Chasse & Pêche
89¼ Perreault Léonce, chauffeur taxi
89½ Gendron Victor, comptable, Cie B. Houde
91 Pouliot D.-I., Ltée, assurances (bureau)
Pouliot D.-I., de D.-I. Pouliot Ltée, rés.
93 Gagnon Henri, tabaconiste, rés.
95 Michaud Mlle Irène, emp. Revenu Prov.
97 Langlois Edgar, march. de tabac (rés.)
Langlois Réné, commis
Boiteau Mme veuve Olivier
99 Labrecque Robert, avocat
Gagné J.-J., anc. marchand
Gagné Wilbert, emp. Dept Trav. Pub.
105 Beetz Johan, dir. du service de l'élevage des animaux à fourrures
107 Côté Chs-Eug., directeur, Syndicat de Québec, Ltée
109 Côté Antonio, épicier (rés.)
111 Aubé A., Ltée, tabacs en gros (bureau)
Aubé J.-Adélard, de A. Aubé, Ltée. (rés)
Aubé Joseph, emp. A. Aubé, Ltée
Levasseur Léopold, guide historique et serrefreins C. N. R.
113 Vézina Jules, avocat (rés.)
Messier Lucien, du Service des Radios
115 Falardeau Mme veuve Eugène
Falardeau J.-Arthur, commis
Pouliot Joseph, gérant, Eugène Falardeau, Ltée
129 Dubé Oscar, président, Dubé, Leblond & Cie, Inc.
131 Audet Edgar, emp. Canada Dry Ginger Ale
133 Guay Laval, rep. Produits Sorex
135 Gould H. G., school teacher

Avenue de Salaberry

141 Payeur Mlles Maria et Simonne, sténographes
143 Huot Henri, gardien Parc National
145 Byrne Mrs. widow John
Brouard Mrs. widow D.
Breton J. P. R., prop. Frontenac Builders Supply Construction, Reg'd
145¼ Arteau Henri, emp. des Postes
145½ Robertson Fred W., mechanical Eng Jeffrey Hale
147 Bastien Gazoli, march. de fourrures, rés.
149 Apt 2Tecka Toney, barber
Lapointe J.-L., dépt Auditeur
Anderson W. A. Shoe cutter
149-3 St-Hilaire Mlle Fernande, emp. W. Brunet
149½ Thériault Hubert, emp. SS. MacLean
Thériault Willard, emp. Dept de la Voirie
149½ Thériault Francis, electrician
Thériault Murray, cook
149½ Collin Chs.-Auguste,
Collin Henri-Paul, mécanicien
Collin Mme veuve Joseph
Collin Eugène, dessinateur
Collin Jean, emp.
Collin Mlle Gab., emp. Cie Paquet
Collin Mlle Jacqueline, emp. L. Secord
151 Dion Lionel, emp. Pharm. Laroche
Dion Loyola, emp. Que. Power
Dion Mme veuve J. W.
153 Station Service Imperial Oil, Ernest Blais, locataire
163 Shell Gasoline Station Service, Wm Sommerville

Avenue Cartier

165 Denoncourt E. L., agent résident de Dom. Steel & Coal Corp.
167 Desmeules Gabriel, architecte, (rés.)
171 Nadeau Emile, Dr,
Nadeau Réné, avocat, rés.
173 Drouin Chs Aug., de Rock City Tobacco Co.
Drouin Gustave, acheteur Rock City Tobacco
181 Matte J.-Charles, secrétaire, Dom. Fish & Fruit & Co.
183 Matte J.-Narcisse, président et gérant Dominion Fish & Fruit, Ltd
185 Paré J.-Alphonse, agent Great West
187 Cantin Roméo, directeur-gérant, Cantin Limitée, contracteurs-généraux
Cantin Mlle Laurentide
193 Laferrière J.-O., emp. Dépt. Colonisation
195 Archer Maurice, ingénieur civil de Archer, Dufresne &
197 Saillant Octave, emp. Garage Municipal
199 Villeneuve Alfred de A. Villeneuve, Enr.
Villeneuve P.-H., commis
201 Vachon Odilon, cond. C. N. R.
203 Brousseau Arthur, emp. Château Frontenac
Carrier Eugène, emp. restaurant
205 Lafrance Mme veuve Ernest
207 Roy G.-H., emp. des postes
209 Mathieu Louis, voy. commerce
211 Côté Paul-Emile, ent.-maçon, bureau et rés.
213 Lapierre P.-Eugène, voy. de commerce
215 Garneau Ernest, comptable, P. G. Bussières
217 Ferland J.-A., barbier (rés.)
243 Laliberté Mme veuve Pierre
Laliberté P.-F , agt d'immeubles
Laliberté Mlle Antoinette, emp. B. de Poste
245 Pouliot J.-Maurice, emp. Dept des Assurances
247 Vidricaire Mme Hector
249 Reid Mlle Edna, sténographe
Larose Mlle Margot
251 Hamel Hector, du Dépt. Chômage
253 Dugal Marc, ingénieur civil

259 Cloutier A.-A., emp. Dept agriculture
Huard Mme veuve Philéas

Avenue Bourlamaque

261 Darveau Jean-Charles, restaurateur, rés
261½ Tobin Thomas J., emp. Dom. Arsenal
263 Bertrand Charles, miliaire
Soucy Roland, emp. Dept de la Voirie
265 Girard Pierre-Edm., emp. des Postes
267 Dugal Gaston, emp. Pension Vieillesse
269 Lachance Pierre F., comptable, Dépt Colonisation
269½ Murphy Howard, accountant Barry & McManamy
271 Dumas J.-Lucien, emp. C.N.R.
Fortin Narcisse, rentier
273 Légaré Alph., expéditeur, Pharmacie Bru
273½ Hébert Maurice-Emile
275 Lax Harry, prop. of Quebec Modern Clothing Co.
277 Duval Ernest, emp. Min. Travail
277a Klitfch Max, mechanical Boswell's Brewery
279 Martineau Mlle Eugène, emp. Cie Paquet
Martineau Mme veuve Louis
283 St-Georges School, A. D., McGibbon principal
Hardie Thos. N., teacher
287 Walsh Mrs. widow J. E.
O'Brien F. X., clerk of Canadian Fire Co.

Avenue des Erables

291 Reich Charles, gent's furnishing rés.
291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
293 McMahon T. G., emp. Cold Storage
293½ Walsh Mrs widow Elizabeth
Walsh Miss Alice Elsie
293a Walker Dave, emp. C. N. R.
295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
Pouliot Maurice, sténographe
297 Pouliot Ls-Omer, anc. march. quincailler
Pouliot J.-Lucien, comptable Cie Légaré
Pouliot L.-Gérard, commis L.-O. Pouliot
299 St-Arnaud Willie, agt d'assurances
299¼ Gilbert Emile, voy. commerce
299½ Gastonguay Mme J. N.
301 Lajoie Gérard, emp. s. civil

Park Avenue

303 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis
Shaienks Jean-Noel, emp. Dept Défense Nat.
Shaienks Mme veuve Joseph
305 Soucy Paul-Henri, pharmacien (rés.)
307 Renault Mlles Cécile et Bernadette
315 Boulet Ludger, sec.-trés., Frank Byrne, Ltd
317 Bégin Eutrope, rép. manufacturiers
319 Maidens Frank E., emp. Ang. C. Pulp
Turgeon Mlles Jacqueline et Rachelle
321 Goulet J.-Henri, emp. Dépt Auditeur Provincial
323 Chesnel Mme veuve Joseph
Chesnel Mlle Regina, modiste
Pelletier Mlle Léontine
325 Matte Mme veuve Louis
327 Trueman S. L., agent C.N.SS.
333 Bédard Hector-J., vice-prés. Perfection Corset Co.
Pelletier Léo, gérant succ. B. Can Nat. Palais
Pelletier Albert, expéditeur Perf. Corset
365 Bellerive Mme veuve Georges
367 Tremblay Althéod, ing. civil et arpenteur, de Tremblay & Dion
369 Wagner Louis, cotiseur
377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux & Pettigrew
379 Thivierge Hervé, prop. Le Costumier
Thivierge Armand, commis
381 Thériault Chs.-Eug., agt d'assurances
Darveau Mme veuve Charles
Guay Mme veuve P.-A.
Lépinay Lauréat, emp. Dept Colonisation
383 Miquelon Mmeveuve Arsène C.
Miquelon Maurice,
387 Vachon J.-Ambroise, rentier
Vachon Mlle M.-Paule, sténo
Vachon Mlle Jeannette, garde-malade
389 Langlois R. S., manager International Business Mahine Co.
391 Bergeron Chs, jnr, étudiant en pharmacie
Bergeron Chs-Jules, rep. Chs E. Frost
393 Gilbert Sifroid, emp. Conseil Exécutif
Quévillon J.-A., secrétaire du Ministère de la Santé

Avenue Moncton

395 Chiquette J.-A.
Côté Mme veuve Arthur
Coté Anatole, E.G.F.
Côté St-Charles, Lt, comptable Richelieu Oil Co.
397 Larochelle Mme veuve J.-E.-H.
Larochelle Gérard, avocat de Letarte, Talbot, Ferland & Larochelle
Larochelle Jean-Chs, comptable
399 Terreau Ls-Chs, gérant Terreau & Racine
401 Steinman David, vice-président Mozart Ltée
403 Deschênes Henri, de Maritime Optical Co., Ltd
405 Reid Jean-Marie, ing. civil Tr. Pub.
407 Buchanan Walter S., electrical engineer
409 Chartré Chs-F., dessinateur, Dépt des Terres
411 Gagné Daniel, médecin
413 Mignault Emilien, ing. C.N.R.
415 Cauchon Arthur, ent.-menuisier
417 Vallée Jean-Louis, comptable Com. Liqueurs
419 Leclerc Chs-Ed., avocat, rés.
421 Lavoie Régis, emp. Dept. Colonisation
Morissette Mme veuve Alfred
423 Côté L.-H., voy. Can. Import

Avenue Brown

429 Garneau J.-P., président, Librairie Gar-Garneau, Ltée
429½ Hudon Rodolphe, directeur, Librairie Garneau, Ltée
431 Anctil Bastien, pilote

433 Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
Bédard Mlles M.-L., et Anne-Marie, sec.-trés. de D.-I. Pouliot, Ltée
435 Cloutier Gérard, voy. St. Lawrence Flour Mill
437 Watters J. Roméo, Adjusters & Appraisers
Watters Roger, commis J.-B. Renaud
439 Lefebvre Paul, ing. civil, Dept Tr Publics
441 Lax Charles, prop. St. Lawrence Clothing Mfg Co., Reg'd
495 Rivard Gaston, gérant des ventes Les Huiles Penco Ltée
497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau Ltée
499 Adam Mme veuve Réné
Prince Mlle Jeanne

Avenue Bougainville

501 Lacroix Adolphe, dentiste (rés.)
503 Bossé Yvan, commis de bureau
505 Blouin J.-Hercule, négociant en gros (r.)
507 Mordret Jacques, publiciste et prop. Les Editions d'Art Jackie
509 Delisle J.-Raymond, emp. Dept. du Trésor
Chouinard Jules, médecin
511 Kennear Mrs widow James D.
511½ Lewis E.-H., signal Dept C.N.R.
513 Hébert Emile, commis-marchand
Hébert Maurice, emp. Com. Acc. Travail
515 Clavet Jules-R., rep. Grothé, Ltée
517 Jobidon Gustave, notaire

Avenue Murray

523 Mélançon Ant.-C., surt. Mechanical Dept, C.N.R.
525 Badeau Eugène, professeur Ec. Normale
Lebœuf Gustave, pensionnaire
527 Benoit Joseph, ag. gérant Imp. Tobacco
529 Belzile J. R., gérant, Coopérative Fédérée de Québec
531 Smith David, merchant (rés)
533 Champoux Guy, de G. & R. Champoux
535 Champoux Fernand, prop. Modern Néon
537 Cloutier Mme veuve Chs
Cloutier Chs-E., gérant Chs Cloutier,rés
Cloutier André, comptable
Cloutier Paul, commis
539 Tanguay Berchmans, architecte
541 Bédard Avila, sous-ministre des Terres
543 Caseault Roland, agent d'assurances
545 Aubin Wm, freight agent C.N.R.
Aubin Miss Emily
547 Thivierge J.-Eugène, de Jos. Thivierge, Ltée

Laurentide Ave
Ave de Bienville
Avenue des Braves
Belvedere

615 Dechène G.-M., abbé, aumônier de l'A. C. J. C., Tél. 2-4587
651 **Notre-Dame du Cénacle.—Maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles dirigée par les RR. SS. missionnaires de L'Immaculée Conception**
697 L'Heureux Marcel, emp. Dept de la Voirie
699 Latreille Raymond, ingénieur civil, serv. hydraulique Prov.
701 Chalifour Jean, agent d'assurances (rés.)
703 Chalifour Jôs.-Edouard, de O. Chalifour Inc.
705 Riddoch J. Bridge B. C. N. R.
Gagnon Armand, emp. Dept Trav. Pub.
705 Lessard J.-Roger, comptable, Great West
707 Lachance J.-Raoul, gérant, O. Picard & Fils
Boyer Eusèbe, emp. Bell Tel. Co.
Arcand J.-A., emp. Bell Telephone Co.
709 Leveillé Georges, chef du cabinet, Bureau du Premier Ministre
711 Clear Edward, emp. Mine Dept.
715 Moffet Oscar, emp. Dept Trésor
Moffet H.-V., Surto des Forto
721 Trottier J. F.
Trottier Georges, télégraphiste
723 Morisset Gérard, notaire, rés.
737 Rouleau J.-Hervé, vendeur Laurentide Auto
739 ——
741 Samson Paul-Auguste, prés. J.-E. Samson, Inc.
Borne Pierre, de Lucien Borne, Enr.

Ave Gauthier

745 Lamontagne Mme veuve Philéas
Lamontagne Edouard,
Dooley Léo-J., emp. Anglo C. Pulp
747 Gobeil Réné, emp. s. civil
749 Morin Paul-Emile, emp. Com. des Liqueurs
751 Brassard Alph., comptable Ciasse d'Economie S. Jean-Baptiste
Brassard Hermias, emp. Ass. Législative
753 Lebrun H.-C., emp. Pension de Vieillesse
755 Richard Adrien, marchand de cuir
757 Bérubé Mme veuve J.-E.
Talbot Laurent, Dept Chasse et Pêche
Cantin Lionel, emp. Dept Voirie
759 Fournier Joseph, menuisier et concierge
Levasseur Ls-H. de Boivin & Levasseur Enr.
Richard Raoul, emp. C. N. R.
761 Fothergill Mrs. widow R.- J.
Fothergill Miss E., school teacher
Elkins Miss Anna
763 Roy Emile, Surt Dominion Stores
765 Gadoury Wilfrid, gérant Hôtel St-Louis
767 Ouellet J.-Wilfrid, instructeur Metropolitan Ins.
769 Vincent Paul, emp. Colonisation
Letendre Gérard, emp. Dept. Mines & Pêcheries
771 Langlais H.-D., M.P.P. Isles de la Madeleine, rés.

Ploêrmel

773 Bolduc Paul, ing. Dept Marine
775 Reade Athol, clerk Treasury Dept.
Reade R. M., ex-sup't Quebec Railway
777 Roy Camille, rep. de manufactures

779 Burke Stephen J., ex-merch. tailor
Burke Stephen G., emp. Anglo C. Pulp
Burke Miss Mary Frances, sténo.

Avenue Holland

781 Prévost Léo,

Côté Nord — North Side

Claire Fontaine

4 Jeffery Hale's Hospital
Delaney W. H., Doctor, Sup't
MacKenzie Miss Norina, Supt'd
Jordan William, gardener
Hamilton Stewart, storeman

Avenue Turnbull

60 Tanguay J. Eugène, general manager Quebec Power Co.
Bourgault Norbert, médecin (rés.)
64 DeVarennes Mme veuve Arthur
DeVarennes Alfred, tailleur de cuir
DeVarennes Paul, médecin, (rés)
DeVarennes Maurice ,comptable
DeVarennes J.-Charles, comptable
66 Bouchard Mme veuve J.-A.
Bouchard Claude électricien
Bouchard Marcel, dessinateur et prof. Ecole Technique
Bouchard Maurice, architecte de Amyot, Bouchard & Rinfret
Bouchard Paul, gérant Ls Bouchard
Bouchard Laurent, insp. Dom. Arsenal
68 Lessard John, emp. Dépt de la Voirie
Lessard Marcel, asst-ingénieur
Lessard Roland, dessinateur
Lessard Philippe, dessinateur
70 Delisle J.-Eudore, télégraphiste C.N.R.
72 Levesque A.-Z., emp. Comm. des Liqueurs
74 Bailey Mrs widow A.,
Bailey Misses Mabel & Mary
76 Genest Albert, emp. Cadastre
Rouleau Robert, emp. Colonisation
78 Larue Alexandre, Jnr, fonctionnaire public
80 Bédard J.-Ephraim, avocat, de Bédard & Flynn
84 Appt 1 Gagnon L.-A.-C., Dépt Marine
2 Hamel Mlle Suzanne, emp. Prêt Agricole Fédéral
MacDonald Mme veuve R. D., emp. Musée Prov.
Hamel Mlle Madeleine
Hamel Mlle Jeanne, emp. Dept Successions
3 Turcotte Abel, anc.-épicier
Rouillard Paul, emp. Gérald Mneauarti
3 Beattie T., Milbourne, salesman R. F. Cream & Co.
88 Garneau Paul, médecin (rés.)
90 Tourigny Alfred, B.Ph.
Tourigny Emile, avocat (rés.)
Tourigny Jacques, ass't pharmacien
92 Fleury J.-Nap., voy. de commerce
Pagé Neil, rentier
94 Morazain Jules-Edouard, surintendant général Canadian Narional Rys, Quebec Division
Morazain G. E., commis C. N. R.
94 Laveau Mme veuve Albert
96 Delisle Mme veuve Jos.-Célestin
Delisle Conrad, voy. Club Automobiles
98 Verret Wilfrid, emp. branche des Statistiques
100 Couture Réné, emp. s. civil
102 Dussault Roger, décorateur et marchand (rés)
104 Carpentier Paul, emp. Dept Agriculture
106 Tremblay Mme veuve J.-P.
Vallerand J.-Achille, emp. dept. Agriculture
110 Byrne J.-R.-H., prop. Hôtel "La Normandie", Percé, Gaspé
114 Sirois Joseph, notaire de Sirois, Sirois & Lesage
Sirois Lavery, notaire, de Sirois, Sirois & Lesage
Lavery Mme veuve J.-I.
116 Seifert G. E., managing director, Henry Birks & Sons
120 Morel Joseph, rentier
Morel Chs-Edouard, courtier en assurances
Savard Louis, rentier
122 Fiset Mme veuve Octave
124 Reade Ralph M.
Fiset Mme veuve Octave
126 Lemieux Arthur, gérant de Renaud Cie
Lemieux Mlle Simonne, garde-malade
Lemieux Mlle Jeanne, emp. Frs Letarte
Lemieux Cécile, emp. Ecole Art Domestique
Mulcahy Pat., musician 22nd Regt
128 Deschênes Louis, rentier
Laberge Paul, voyageur
136 Hutchison A. Alfred
138 Legendre Lazare, ancien marchand
Vallée Ivan E., sous-ministre Dépt des Travaux Publics

Avenue de Salaberry

142 Lafrance Mme veuve A.
apt 1 Naylor W. C., physical instructor Y. M. C. A
2 ——
144½ Stobo (the) Misses
146 Falardeau P. C., comptable
Falardeau J.-Charles, étudiant
Falardeau George, ét. Hautes Etudes
146½ Oliver Misses (the) F. H. and M.
148 Addie G. K., civil engineer
150 Lefèvre Faudier, voyageur commerce
158 Giguère Réal, Insp. Comm. du Chômage
160 Couture Géd., voy. commerce

Avenue Cartier

162 Jobin Fortunat (épicier rés.)
164 Audet Pierre, avocat et commissaire des indencies (rés.)
166 Samson Paul, notaire, (bureau et rés.)
168 Guay Polydore, de La Fonderie de L'Islet, Ltée
Guay Jean-Paul, comptable
176 Lachance Léonard, agent d'assurances
Lachance Paul-Eug., comptable
182 Bergeron Maurice emp. Inst Publique
184 Blais Léonidas, emp. Dépt Trav. Publics
186 Mullen Peter E., machanist dept. C. N. R.

188 Parent Mme veuve M.
Parent Gérard-M,. emp C.N.R.
Parent Mlle Yvette, steno.
Gingras Mme veuve F.-X.
190 Bélanger Mme veuve Rosaire
Cleland Thomas, professor
192 Jacques L.-Cyrius, notaire
194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr
196 Lefebvre Gaston, sec.-trés., J.-A.-Y. Bouchard
Roy Mme veuve Delphis
198 Robitaille Mlle Alexina
Prévost Mlle Marguerite, emp. Edwards
Beaulieu Mlle B., emp. L. Secord
Lamothe Mlle Hilda, commis
Aery Miss Elizabeth, emp. Holt Renfrew Ltd
O'Connor Miss May, emp. Roddrick & Co.
Tremblay Mlle Anne M., emp. Dept. Colonisation
200 Pelletier J.-Ernest, comptable Q. Power
202 Guay Adélard, de Adélard Guay Enr.
Guay Henri, de Adélard Guay Enr.
Guay Maurice, com. Com. des Liqueurs
Guay Mme veuve J.-A.
204 Paré Mme veuve Cyrias
Paré M.-L., emp. Club Auto
206 Lawlor Mrs. widow John
208 Cavanaugh Wm, emp. Q. Ry
Cavanaugh Maurice, com.-traveller
210 Matthews Stephen A., emp. Bell Telephone
212 Renaud J.-Arthur, agt d'assurances
214 Paquet Mme veuve J.-Henri
216 Paradis Redempti, Imprimeur du Roi
218 Ouellet L.-P., école privée
220 Garneau J.-Phil., prof. Ecole Normale Laval
222 Morisset Mme veuve T.-Victor
224 Leullier Léo., insp. Immigration
252 Deschênes Charles Miville, rédacteur Sportif Action Catholique
252½ Blouin Rosaire, plombier, électricien
254 Godin Adélard, voy. Quebec Butcher's Supply
Brown P.-Emilien, agronome Dept Agriculture
256 Lachance Mlles C., Y. et A.
Gingras F., comptable
258 Avard Paul-Tancrède, voy. commerce
258½ Lavoie Auguste, emp. Corporation
Lavoie Gérard, chauffeur-méc.
260 Frenette Mme veuve Arthur
Frenette Jean-Paul, professeur

Avenue Bourlamaque

262 Kindergarten Enr.,
Ouellet Mme veuve A.-M., prof. de piano, directrice de Kindergarten Enr.
264 Nation Harry, emp. C.N.R., shop
266 Aubry Mlle Marcelle, prof. musique
Aubry Ernest, comptable Bur. du Revenu de la Gorgendière Mme veuve Louis
266½ Porte de service
268 Michaud Mme veuve E.-C.
Michaud Jacques, emp. bureau Arsenal
270 Lacourcière Henri, médecin
Lacourcière Luc, professeur privé
272 Cantin Jos.-Ant., conducteur C. N. R.
Cantin Maurice, commis Clarke S.S.
Cantin Réné, commis
Cantin Paul-Henri, emp. C.N.R.
274 Deschambault, J.-W., snr, rentier
276 Simard Mme Charles, emp. Terres & Forêts
Poitras Mme veuve P.-O.
278 Létourneau Armand, publisciste, Dépt Agriculture
280 Simard Emile, agronome
280½ ——
282 RR. SS. St-Joseph de St-Valier
Académie N.-D. Chemin (Entrée des élèves

Avenue des Erables

— Depot Quebec Railway
— Station Autobus pour Sillery
Sillery Junction News Stand
Corcoran Mrs M., prop.
284 *1* Mercier Napol. emp. des postes
2 Waller Stephen J. H., emp. C.N.R.
3 Delaney M. J., emp National Defence
Delaney Evoy, emp. Nat. Defence
4 Cummings L. H., insp. Dept of Labour
Cummings Miss Vivian, Secretary J. Gordon Ross
5 Pouliot A.-Eudore, emp. des Postes
6 Gavey Jos. C. of Gavey Adj. Service
Sous-sol, Nadeau Louis, concierge
286 *1* Levie Percy, physician
2 Richard Edouard, vendeur Laurentide Auto Sales
3 Frenette P.-L., marchand de radios
4 Mathie Mme veuve Geo. P.
Mathie Paul-H., pharmacien
5 Duquet Mlles M.-L. et Flore
Duquet Geo.-Henri, artiste et emp au Cadastre
Robillard Mme veuve N.
6 Angus James R., bookseller and representing Oxford University Press
Angus Colin, emp. Prov. Treasurer
Angus James Oswald, emp. Parisian Corset Co.
288 Coulonval Frs, emp. Impôt Revenu
290 Gosselin Jos., Antanelli, comptable
Gosselin Edmond, emp. Sun Leather Co.
292 Tanguay Joseph, gér., Théâtre Victoria
294 Fusk Vincent A., foreman " Chronicle-Telegraph "
Goodwin George, teacher Badmington Club
296 Paradis Villebon, de Langlois & Paradis, Enr.
300 Chassé Alphonse, rep. Walter M. Lowney Ltd
Chassé Gaston, voy. commerce
Chassé Louis-Edgar, rep. Lowney's
Chassé Robert, comptable Young
Chassé Paul-Henri, comptable
302 Hunt Thomas-P., emp. Bell Tel. Co.
304 Noel Jules, emp. Inst. Publique

308 App. St-Cyrille:
1 Simard Mme Chs-O.
Simard Jean-Yves, arpenteur
2 McDunnough R. B., asst general manager, Quebec Power Co.
3 Taschereau, Col. de Montarville
4 Boyd Mrs widow Wm C.
5 Webster Mrs widow James
Webster F. H., mgr Citadel Store Ltd
Webster Misses Bessie and Anna
6 Martineau J.-E.-Amédée, voy. commerce
Michaud Mlle Laurette, sténographe
310 *7* Whyte C. J., emp. Anglo C. Pulp
8 Bouchard Jean, médecin, rés.
9 Buckley M. J., annuitant
10 Trudelle Louis, emp. Voirie
11 Kelly M. J., emp. Provincial Revenue
12 Bussières Fernand, comptable Hamel & Fugère
17 McKeown W. A., emp. C.N.R.
312–*15* Chassé Mme Henri
16 Hannon Owen J., storekeeper, Dom. Arsenal
7 Bergeron Ls-A.béric, rep. Fed. hardware Co.
10 Gingras Mlle Marie, sténo Assemblée législative
14 Bertrand Paul, gérant Canada Dry
Tessier Mme H.

Ave Manrèse

314 Douville Ferd., vaisselle en gros (rés)
316 Fortier J. Hugues, Juge Cour des Sessions de la Paix
Fortier Guy, avocat, de Savard & Fortier
318 Galipeault Jacques, avocat de Galipeault & Galipeault (rés.)
320 Falardeau Adrien, C. R., avocat, assistant greffier des Appels
320 Falardeau Mme veuve Cyrille
Falardeau Mlle Alice, commis, Syndicat de Québec
322 Paradis J.-Edouard, directeur J.-B. Laliberté, Ltée
Paradis Raymond, emp. Dept Agriculture
324 O'Connor Stephen
326 Brousseau Omer, quincailler, rés.
Cloutier Mme veuve Chs
328 Pelletier Edgar, entr. menuisier
Pelletier Edgar, jnr, comptable B. Houde & Cie
330 Roy Mathias, rentier
Fontaine Léon J., gérant, Industries Lachance Ltée
332 Gauvin Ludger, sec. de Gauvreau, Beaudry, Ltée
334 Conway Misses (the) A., E. and H.
Conway Peter, lumber merchant
336 Grisé J.-E., emp. Dept Agriculture
338 Côté J.-Roland, agent d'assurances, rés.
340 Bergeron L. N., rentier
342 Lagueux J.-Arthur, président Lagueux & des Rochers, Ltée

Avenue Casot

362 Salmonovitz Benjamin, prop. Dom. Fur Co.
362 Salmonovitz Max., prop. Dom. Fur Co.
364 Parent Mme Alexandre
Parent Alexandre, de Chs A. Parent, Enr
Parent Maurice, comptable
Parent Pierre, emp. de banque
Parent Paul de Chs A. Parent, Enr.
Parent Henri, de Chs A. Parent, Enr.
Parent André, E. E. M.
366 Pappas G., prop. restaurant Haldiman
368 Gaumond Amédée, comptable, Dépt Travaux Publics
Butler Miss Ellen, emp. Brown Corp.
370 Beauchamp Albéric, insp. Service Postal
372 Hackett John K., mgr Hackett Towing Co
374 Bazin Emile, comptable Naz. Turcotte
376 Morency Alphonse, notaire (rés.)
Morency Emile, gérant Caisse d'Economie N.-D. de Q., succ. Haute Ville
Morency St-Georges, emp. Bureau du Revenu Provincial
Morency J.-A.-Gaudias, agent
378 Gilbert J. Bte., ent.-menuisier, (rés.)
380 Tessier Henri, comptable Dépt Agriculture
382 Amyot Joseph-Henri, rep. Gordon McKay Co.
384 Thomas Herbert B., manager Williams & Wilson, Ltd

Avenue Moncton

390 Hudon R. A., voy. de commerce Acme Glove Co.
392 Duchêne Hubert, agent à commission
394 Lacasse J.-C., opticien (rés.)
Lacasse Adélard, associé de P.-C. Lacasse, Enr.
396 Marchand Charles-E., négociant huile et gazoline
398 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, rentier
Thibaudeau Alcide, comptable
400 Noiseux Donat, chef établissement des fils de cultivateurs, Ministère de la Colonisation
402 McFaul Alexander, gardener
404 Gagnon Lucien, emp. bureau poste
Gagnon Mlle Eugénie, sténo.
406 Hanrahan M. J., customs Broker
406a ——
406b Côté Maurice, asst-gérant Montreal Life Ass. Co.
406c Dorais Ls-Ph., rep. Hoover Mfg Co.
Dorais J.-B., rentier
Vachon C.-Emile, rep. Hoover Mfg Co.
408 Landry J.-A., de Pulpwood Co., Ltd
408A Miller A. C., yardman C. P. R.
408B Després Lucien, inspecteur charbon, C. N. R.
410 Terreau Mme veuve R. Chs.
412 Turgeon Maurice, rédac. à L'Evénement
414 Terreau Roland, de La Cie Martineau Electrique, Ltée
416 Plamondon Réné, médecin
416¼ Madier de Champvermeil Louis, commis en chef, Ministère de la Santé
416½ Denault Jean-Marc, journaliste
418 Tanguay Paul, courtier en obligations

418¼ Poliquin Paul-A., médecin-chirirgien, de Paquet, Paquet & Poliquin
418½ Dion Jules gérant de J.-E. Livernois Ltée

Avenue Brown

420 Dion Alexandre, emp. Dépt. Agriculture
Dion J.-B., emp. Travaux Publics
422 LaRue S.-Jules, notaire (rés)
Bernatchez Henri, avocat (rés.)
424 Savard Paul, arpenteur et ingénieur
426 Ahern Joseph, K. C.
428 Richardson W. O., ship engineer
Richardson W. S., wood contractor
430 Edmond Joseph, Agences Générales rés.
Emond Chs-Aug., commis Pruneau Ltée
Emond Gérard, emp. s. civil
Emond Antonio, marchand de fourrures
432 Grosfils A., gérant Gustener
Drouin Henri-Paul, avoct, bureau et rés.
434 Copeman Lennox, caster
Copeman Joseph Allan, emp. Holt Renfrew
436 Bilodeau Théo., acheteur Can. Packers
438 Bruneau Henri, off. Prêt Agricole
440 Fortin Gaston C., comptable
442 Pichette Dr Henri, médecin-chirurgien (rés)
444 Trakas George, restaurant (rés.)

Ave Bougainville

446 Ratté Abel, ent.-maçon, rés.
448 Pothier Jules, industriel
Pothier Geo., ass't publiciste de la Prov.
450 Fontaine Christian R., C. A., trésorier de la Cité. Tél. 2-5934
452 Williams Benson J., rep. Bell Guinock Co., brokers
454 Lesage Paul, avocat, de Lesage & Lesage
456 Morisset Georges, journaliste et publiciste
Morisset Marcel, dessinateur, dépt de la Colonisation
458 Cloutier J.-E.-A., surt. C. N. R. Telegraph
Cloutier J.-E.-A., masso thérapie, etc.
460 Létourneau Roch, prof. Ec. Normale
462 ——
464 ——
466 ——
468 Mill David W., land surveyor
470 Hébert Mme veuve J.-Alexandre
Côté Eugène, surtd Perfection Corset

Avenue Murray

472 Beaubien J.-A., Lt-Colonel, comptable Imp. du Revenu
Beaubien André, apprenti pilote
474 Bart Jean, professeur de l'Ecole Bart
Robin Cléophas-H., commis
476 Jean E.-Aimé, rentier
Jean Charles, architecte
478 Boily J.-A.-Phil., emp. C. P. Express
Boily Philippe, jr, emp. Claridge
Boily Chs.-Henri, dessinateur
480 Audet Eug.-G., contracteur, rés.
482 Lawson Mrs widow E.
484 Lemieux Joseph-M., marchand-tailleur (rés)
486 Michaud J.-Bte, professeur (rés.)
488 Couture Wilbrod, organisateur de ventes
Couture Alex., emp. Château Frontenac
490 Hamel Mme veuve Gérard
Hamel Zoel, agent Levis Railway
492 Royer J.-A., négociant
494 Turcotte J.-Alb., voy. Vandry Inc.
496 Amyot S.-Eugène
498 Hefketh Revd H., chairman Trinity Church
500 Périnet Mme veuve François
Perinet Ls-Philippe, agent d'assurances
Périnet Mlle Claire, sténo. dépt Colonisation
502 Weiser Sam, merchant
Weiser Miss Rachel
504 Marks Chs, merchant
506 Walsh Mrs widow Thomas
508 Pouliot J. Alphonse, agt d'assurances
510 Madorin W., voyageur de commerce
512 Schwartzman Julius, président Chénor Ltée
Sternlieb Mrs widow L.
Sternlieb Norman M., collector
514 Lavoie J.-H., chef Serv Horticulture
516 Poulin Andréas, voy. de commerce
518 Forgues J.-Bte-E. de Forgues & Dubé

Ave des Braves
Belvedère
Ave Bégin

680 Collège des Jésuites, St Charles Garnier
Handfield Oscar, R.P., recteur
Favreau Ovila, R. P. préfet
Dubé Aristide R. P., procureur
Bergeron Roméo, R. P.
Dastous Ernest, R. P.
Hamel Alphonse, R. P.
Belleau André, R. P.
Fortier Guy, R. P.
Gauvreau Gustave, R. P.
Hébert Gérard, R. P.
Longpré Guil., R. P.
Labrosse Gérard, R. P.
Morency Robert, R. P.
Frenette André, R.P.
Lefebvre Hughes, R. P.
Plante Gérard R. P.
Rivet Mariel, R. P.
Paquin Jules, R. P.
Saulnier Rolland, R. P.
St-Laurent P.-Em., R. P.
Richard Chs R. P.
Tanguay Armand, R. P.
Arseneault Aimé, Frère
Avard Jos., Frère
Dubuc Maurice, Frère
Leclerc Sam., Frère
Lebrun Alph., Frère
Labelle Zénon, Frère
Sheehy Joseph, Frère
Fluet Albert, portier

Ave Dessane

700 Delâge Mme veuve Chs
732 Grenier Léopold, sténographe officiel
Gauthier Léo, voy. de commerce

734 Lépinay Ls-Gonzague, voy. de commer.
736 Pion Eugène, comptable A. Pion & Cie
738 Desjardins Geo., comptable Gauthier, Ltée
740 Gastonguay L.-G., de Gastonguay & Giroux
742 Treggett Gordon J., emp. Price Bros, Ltd
750 Breton Lucien, marchand de bonbons et tabacs (gros)
752 Guérin W.-J., voy. Héram-Walker Guérin Mrs widow W.-O.
754 Lawless Sydney, train dispatcher C.N.R.
Amyot Ernest-E., de Amyot Lumber Co. Reg'd
Amyot Geo.-Elie, rentier
Amyot Ernest, marchand de bois
Garneau J.-Lucien, assurances, rés.
766 Marchand Mme veuve Louis
Marchand Léop., voy. Dom. Oil Co.
768 Bazin Alexandre, de Naz. Turcotte Ltée
770 Lavallée Albert, agent collecteur
772 Marcoux Maurice, chauf-taxi
Guay Mme veuve Félix
772½ Guy Adolphe, menuisier
774 Bernier Chs-Eugène, tabaconiste (rés.)
776 Pomerleau René, professeur
778 Garneau J.-Emile,président Garneau & Boulanger, Ltée

Ave Holland

820 McQuaid George, emp "Le Soleil"
838 Hayden A. J., cashier Que. Power
840 Tardif Alph., gérant Corporation Prêts et Revenus
842 Thompson W. Edm., rep. Willard Co.
850 Hamel Maurice, emp. Ch. Frontenac

Avenue Marguerite Bourgeois

ST-DENIS AVENUE, (See Avenue St-Denis).

ST-DOMINIQUE, de 194, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch, —From 194 St. Vallier St. to River St-Charles. St. Roch ward.

Côté Est — East Side

Baronne

19 Lavoie J.-E., vétéran
Association des Vétérans, J.-E Vandry, secrétaire
21 Gaumond Geo.-H., comptable
27 Rhéaume Mlle Mathilde
Doré Mme veuve Arthur
Ruel Joseph, journalier

Des Prairies

33 Parent Philippe, mécanicien
39 Bouchard Isidore, march. 2de main (rés.)
41 Beaudoin Geo.-Emile, barbier (rés.)
51-53 Quebec Grocery, John Turkakis, prop.

Ste-Marguerite

Station de gazoline, J.-A. Roy, prop.

Boulevard Charest

73 Leclerc Oliva, chauf. Buanderie Impériale
73½ Robinson Mrs Mary, ladies ready to wear
77 LaSalle Cleaners, Frank Charron & Katz, prop.
81 Schwarzard Jacob, salesman
Schwarzard Sam, advocate, rés.
Lainé J. B. L., prop. Salle de billards, rés.

St-Joseph

85 Herf Mrs widow A. E. B. (rés.)

St-François

Du Roi

115 Fortier Elzéar, Ltée. fabricants d'eaux gazeuses, (bureaux)
Brasserie Molson, Ltée
117 Fortier Elzéar, Ltée, manufact. de hardes
129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés, J. Gédéon Houde, prop.
135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr.
137 Dalarosbie Lucien, journalier
Otis Olivier, journalier
Martel J.-B., mécanicien

De la Reine

145 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
Power Patrick, Supt.
Quebec Ry Lt & Power Co. Central Garage, Tanguay Oscar, gérant

Côté Ouest — West Side

4 Marchand Gaudias, mécanicien
18 Vézina J.-E., commis
Lévesque Joseph, voy. de commerce
20 Fluet J.-Wilf., prop. F.-A. Fluet Ltée
Chabot Benoit, emp. L'Action Catholique
28 Gosselin Lucien, commis

Des Prairies

34 Thiboutot René, opticien, de la Cie d'Optique Champlain, Ltée
40 Bouchard Albert, magasin 2de main, rés.
42 Poulin Maurice, mécanicien
44 Dorval Florian-J., opér. Linotype
46 Lortie Léopold, maçon
48 Simard Théodule-Edouard, commerçant de poissons (rés.)
48½ McAneem J. D., teleg. operator
50 Skolnik Moris, second hand store (rés.)
52 Ferland Adélard, chauf. taxis
Kahn Sam, merchant
Kahn, Mrs E.
Bouchard Ls-Ph., jardinier
Stangart H., prop. Quebec New & Second Hand Jobbers
Blais Jos.
56 Deschamps Alphonse, journalier

Ste-Marguerite

58 "Chez Sauvé" restaurant Mlle Mary Roy, prop.
60 Gagnon Gaudias, journalier

Boulevard Charest

70 Surlis John, rooming house
74 La Manufacture de Scies Champion J.-P. Lussier, prop.

St-Joseph

94-98 Poitras G., relieur, imprimeur

St-François

Du Roi

122 Les Enchères Marceau (entrepôt)

128 Épiciers Unis, Inc.
Bedard J.-A., président
Déry Lorenzo, gérant
De la Reine
134 Lachance G.-I., Enr., matériaux de construction (Entrepôt)
Duguay Georges, gardien G.-I. Lachance

ST-EUGENE, de la rue Vitré à la rue Champfleury, (paroisse St-Pascal Baylon de Maizerets), quartier Limoilou.— From Vitré Street, to Champfleury St., (parish of St. Pascal Baylon de Maizerets), Limoilou ward.

Côté Est — East Side

1 Burke John, Patrick, gardien de la paix
3 Maillet Mme Méline
5 Lavoie Emilien, mécanicien
7 Fortin Arthur, emp. Comm. du Port
Scallen Thomas, chauffeur
9 Smith Wm, ingénieur
Doucet L.-E., mécanicien

ST-EUSTACHE, de 8, Cliff View Place, à 1 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste. — From 8 Cliff View Place St to 1 St. Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Esr — East Side

1 Arteau Joseph, journalier
11 SS. de la Charité (Salle à manger des pauvres)
D Aiguillon
31 Lemay Mme veuve Réné
Lemay Paul, ing. forestier
Lemay Pierre, emp. Bell Tel.
Lemay Gabriel, emp. Bell Tel.
St-Jean
39 Picard O. & Fils, Enr., (entrée des marchandises)
St-Joachim
47 Victoria School, girls entrance
61 Groves James, laborer
63 Dallaire Roméo, militaire
65 Walsh Mrs widow Thomas
67 Gaudreau Guillaume, cuisinier
69 Arkison Robert, journalier
St-Patrice
77 Drolet Robert, emp. S. civil
Bouliane Mlle Hélène
Duberger Mlle Régina, g.-malade
Veilleux Mlle Philomène
79 Breton Emile, ent.-général
Slavin Mrs widow J.-P.
Molloy Miss Paule, emp. Château Frontenac
Molloy John D.
81 Matthews Miss S., candy shop
83 Shirley Joseph, emp. Quebec Carpet Cleaning Co.
85 Côté Joseph, ancien pompier
87 Béland Maurice, chauffeur camion
Artillerie

Côté Ouest — West Side

2 Dionne Wilf., rep. de poêles
4 Fillion Mme veuve Cléophas
6 Patronage St-Vincent de Paul (chambres)
Labrecque Mlle Marie, ménagère
8 Huot Louis, menuisier
Aspireault Mlle Léopoldine, commis
Thibault Alfred, plâtrier
16 Saillant Joseph, gardien
St-Olivier
Richelieu
D Aiguillon
St-Jean
40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
42 Emond J.-Arthur, anc. imprimeur
44 Morin Aimé, épicier (rés.)
St-Joachim
46 Bouchard Léo, militaire
48 MacDonald Mrs. widow D.
MacDonald Mrs. widow Wm
MacDonald Miss Lulu
Lafontaine J.-A., militaire
Dallaire Arthur, plâtrier
Munro Alfred C., emp. C. P. R.
50 Guénard Eugène, militaire
52 Drapeau Lionel, police provinciale
52½ Fitzgerald Mrs. widow W. J.
54 Aubé, Henri, vétéran
54½ Lemay Mme veuve Emile
56 Gingras Mlles
Gingras Arthur, prop. Gingras Electric (rés.)
58 Poulin René, emp. Hôtel de Ville
58½ Cauchon Alfred, emp. Milice
60 Ouellet Mlle Marie-Louise, emp. Bureau de Poste
Ouellet Mlle V.
Ouellet Auguste, journalier
60½ Binet P. R., commis de bureau
62 Martin H., emp. C.N.R.
62½ Baron Mme veuve Albert
64 Petitclerc G. Misael, emp. Dépt. Voirie
66 Arteau J.-Emile, prof. Ecole St-J.-Bte
68 Christin Léopold, dessinateur
Brousseau Victor, emp. s. civil
70 Sullivan John, emp. S. civil
Royer Maurice, ing. civil
70b Fecteau Alexandre, commis
72 Garneau Emile, épicier (rés.)
Delisle J.-Georges, avocat, ass't greffier Cour du Recorder
St-Patrice
80 Service de l'Assistance aux Mères nécessiteuses
82 Service technique du Commissariat des incendies de la Province
Branche du Dept du Chômage
Commission des Pensions de Vieillesse
Forest J.-R., président
84–1 Vézina Euclide, ingénieur civil
2 Duplessis Ernest, ingénieur forestier
86 Vachon Clodomir, menuisier
Vachon, Léo Paul, typographe
86½ Copeman Geo., bread-driver
Copeman Horace, emp. Boswell Brewery
Copeman Ralph, Civil S. clerk
Artillerie
88 Davis James, foreman John Ritchie Co.,
Davis Miss Kathleen
West R. G., salesman T. J. Moore, Ltd

90 Martinette Mme Edmond
Canty Richard, Police Inspector
100 Bérubé Joseph, journalier
Gosselin Joseph, menuisier
104 Fohy Wm J., mfr's agent
Baker Hervey, emp. dept Voirie
106 Roy David, snr, pompier
Roy David, jnr, ouv. en fourrures

Ste-Julie

STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts, 2, rue de la Fabrique, quartier Champlain.—From 35 Rempart St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

1 Letellier Henri, emp. J.-E. Livernois
Pelletier Mlle B.-E., sténo
3 Letellier Mme veuve Alyre
5 Morency J.-R., insp. Dept. du Travail
Vallée Ls.-Henri, voyageur de com.
Vallée Mlle Pauline
Baron Claude, emp. Price Bros.
7 LaRue Robert, courtier
LaRue Louis, ingénieur forestier
Boucher Louis, emp. de banque
Bardou Marcel, de A. Bardou & Fils
Bélanger Léopold, emp. Hôtel de Ville
Boucher Mme T. A.,
Boucher Frs., c. de bureau
Boucher Emilien, emp. de banque
Boucher Mlles Patricia & Madeleine
9 Giroux G. M., notaire (rés.)
9½ Blanchet Edgar, menuisier
11 Lambert Mlle Jeanne
Lambert Paul, comptable
Vermette Mme veuve Théophile
Marion Mlle Marthe, emp. H. Renfrew
13 Derouin Mlle Alice
15 Ecole de musique de l'Université Laval
Côté Josaphat, gardien

Hébert

17 Université Laval
Sciences Sociales
Faculté de Droit
Lévesque G.-H. R. P., directeur
Trépanier Victor, secrétaire
25 Salle des Promotions de l'Université Laval (entrée Cercle Debussy, salle)
La Société des Amateurs de Disques
Ecole Normale Supérieure Séminaire
Chabot Raoul, appariteur, rés.
27 Salle de Gymnastique Séminaire
23–41 Séminaire de Québec (classes)
Société Symphonique de Québec (entrée du Séminaire rue de la Fabrique)
49 Poitras Lucien-J., messager de banque
Poitras Lucien-C., emp. Com. du Port

Côté Ouest — West Side

2 Létourneau Alphonse, barbier
2 Fontaine Odina, ch. de taxis
Lacombe Frs, concierge
Shepperd Mark, sailor
Blank Gerald, emp. Victoria Hotel
4 Angers Mme C. Panet
6 Gagnon Mlle Gratia, chambres
8 Lefebvre Charles, chauf. de taxi
8 Girard Réné, journalier
10 Létourneau Georges, mécanicien
12 Dupuis Albert, journalier, (chambres)
14 Parent Joseph, emp. B. de Poste
Marier Gérard, rep. Morris Marks Ltd
16 Asselin Omer, emp. Séminaire
16½ Dubois J. A., épicier (r)

Couillard

18 Désilets Alph., agronome
20 Lacasse Louis, médecin
22 Martel Sévérin, épicier (r)
24 Côté Frs, menuisier
Lepage Lionel, chauf.-taxi
Laroche Sylvio, journalier
Bois Edmond-S., Lt-Colonel
26 Bouffard Mme veuve Jean
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie
Bouffard Mlle Marguerite, emp. B.
28 Ouellet J. P., architecte
30 Bernier Arthur, voy. de commerce
Bernier Sergius, commis
Bernier Henri, garde moteur
Feuiltault Arthur, voy. de commerce
32 Blouin Antoine, journalier
34 Racine Emile, emp. civique
34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourrures
Brousseau Joseph, rentier
Brousseau Ls-Philippe, notaire
Bélanger Mme veuve Joseph
36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Paradis L.-P., voy. commerce
Delisle Dominique, contre-m., plombier
38 Thibaudeau Emile, médecin, chirurgien
Thibaudeau Roland, médecin

Garneau

40 Chouinard Mlle Cécile
Chouinard Philippe, dep. gref. de lapaix
Bédard Mlles Léontine & Zora.
Corriveau Gérard, avocat, de Boisvert, Roy & Corriveau
Marquette A. E., ag. de billets C. N. R
Nadeau Chs, emp. Douane
42 Lauzier Mme veuve Edouard, chambres
Lauzier Donat, mécanicien
Bernier Pantaléon, commis de malles
44 Corriveau Albert, cond. C. N. R.
Corriveau Gérard, avocat, de Boisvert Roy & Corriveau
Côté Donat, menuisier au Séminaire
Mercier J.-E., facteur
Bergeron Mlle Eugénie, emp. Clarendon
Fleury Armand, infirmier
46 Sanschagrin Mme veuve Jean
Poirier Odilon, emp. Trav. Publics
46r Richard Adelard, relieur
48 Scott Henry S., gentleman
48 Laroche W. H., station master, ope. dept., C. P. R.
50 Laroche John H., druggist
Filteau Mlle Béatrice
Richard Elie, emp. Dept Inst. Publique
Laflamme J.-E., commis taverne
Grenier Victor, commis

ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

1-3 Legaré Pierre, journalier
Légaré Mme Mathilda, bonbons et tabac
5 Champagne Jeffery, menuisier
Giroux Alfred,
7 Leclerc P. Charles, facteur
Leclerc Roland, emp. S. civil
9 Bédard Ubald, facteur
Lemelin Omer, gard. de la paix
11 Lortie Léo, emp. "Le Soleil"
Demeule Jean-Paul, journalier
Griffin Léo, pompier
11½ Lacroix Mesdemoiselles
Banville Mme Valéda
15 Fortier Omer, comptable
17 Côté Léon, emp. Brasserie Boswell
Champagne Philibert, peintre
McPherson Mrs. widow John
McPherson Daniel,
Fecteau Joseph, emp. "Le Soleil"
19 Blanchet Raoul, couvreur
Blanchet Mlle M.-Laure, emp. bureau
Hamel Eugène, emp. C. P. R.
19 Bilodeau Albert, emp. C. P. R.
21 Guilmette Hilaire, électricien
27 Paradis Alex., emp. G. Lépine
Paradis Marcel, ouv. en chaussures
29 Blouin Mme veuve Gaudias
Gignac Joseph, menuisier
Blouin Joseph, menuisier
Blouin Gaudias, commis de bureau

Côté Ouest — West Side

2 Lepage Chs, menuisier
4 Plante Georges, emp. S. civil
Plante G.-Arthur, asst-gérant "Le Soleil"
Plante Josaphat, tailleur de fourrures
8 Simard Félix, chauffeur
10 Paquet Lucien, menuisier
12 Côté Emile, journalier
12½ Beaupré Frs-Xavier, emp. de la Cité
14 Ménard Jos.-L., mécanicien d'auto
16 Royer Pierre, corroyeur
18 Pouliot Alphonse, garde-magasin
Alain Joseph, journalier
22 Drouin Mme Elie
24 Gagnon Mme veuve Ferdinand
Gagnon Jean-Paul, ouv. en chausures
Gagnon Adrien, journalier
28 Veilleux Alphonse, boulanger
Lapointe Albert, plombier
34 Gagnon Mme veuve Stanislas

STE-FELIXINE, de 20, rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 20 Bagot St. to west, St. Sauveur ward

9 Dufour Wm, maf. de chaussures
15 Poulin Jules, journalier

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts à 22, rue Garneau, quartier Champlain.—From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

7 Béland Philéas, journalier
9 Béland Théo., entr.-peintre
13 Maison Béthanie (poste de service)
15 Dallaire Mme veuve E.
Plante Paul-Emile, emp. Séminaire et prop. de comptoir lunch
Plamondon Mme veuve Ernest
Couillard
17 Voyer Mlle Marie
19 Gagnon Wilfrid, journalier
23 Battle John J., annuitant
Hallessey W. H., emp. B. de Poste
25 Garage privé
27 Marquis Mme veuve Philippe
27½ Murphy Archibald, telegraph operator
29 O'Regan Mrs C. H.
31 Bédard Evariste, voy. de commerce
Gagnon Eug., journalier
Emond Roméo, emp. Com. du Port
Leblanc Mlle Jeannette
Leblanc Mme veuve Vital
33 Perron Paul, emp. d'bôtel

Côté Ouest — West Side

8 Gagnon Henri, organiste et professeur de musique
10 Hackett W. J., prés. Quebec Machinery & Supply Co.
12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
Fraser W. W. K., clerk
Fraser Miss H. J. P.
14 Patry Mme veuve Joseph
Couillard
18 Gaboury Joseph, journalier
O'Connell A., mécanicien
20 Leclerc J.-Arthur, huissier C. S.
20½ Burke Thimothy, emp. dépt. Aqueduc
22 Bonenfant Emile, chauf.-taxi
Bonenfant Lucien, chauf.-taxi
24 Langevin J.-P., boucher, rés.
Langevin Edmond, agt d'assurances
26 Mercier Mme veuve A.
Cantin Mme veuve J.-B.
Lachance Mme veuve J. Emile
26½ Maheux Joseph, emp. Université Laval
28 Furlong Myles, accountant
Furlong Miss Rose, steno.
Triquet Mme Paul
28½ Auger Lucien, ing.-électricien
Belleau Mlle Corinne, emp. de douane
Bradley Edward, emp. de banque
Bernier Jacques, emp. Colonisation
30 Chateauneuf Joseph, ingénieur C.N.R.
Châteauneuf Elzéar, charron
32 Duberger Mme veuve Arthur

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANCOIS, de 35, rue St-Roch, à Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3 Garage Willys, Rodrigue Ostigny, prop.